

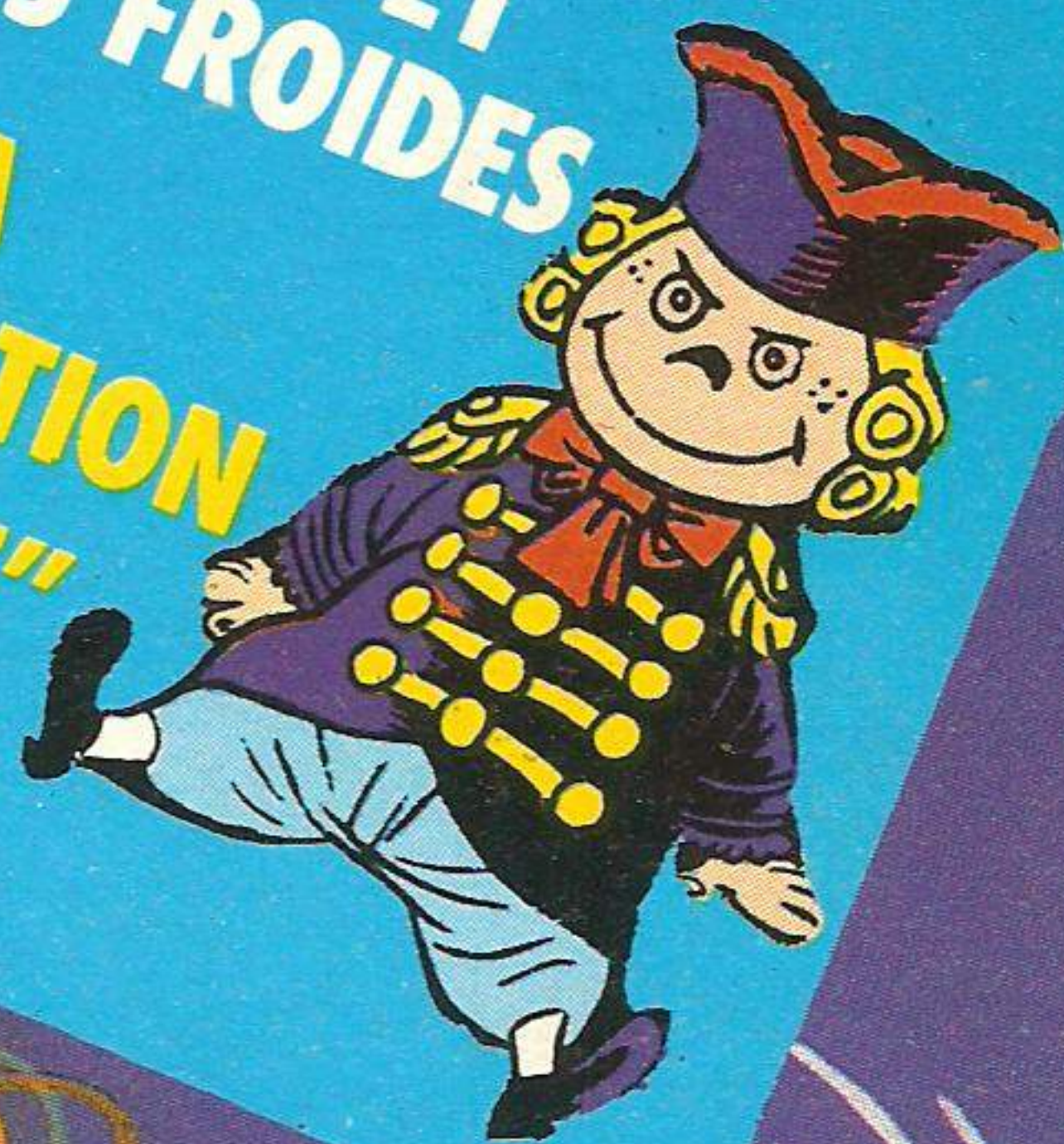
N° 976  
10 F

ISSN 0297-4630

BD

FRISONS ET  
SUEURS FROIDES

"LA  
MALÉDICTION  
DE LA POUPÉE"  
1<sup>er</sup> épisode



CONCOURS

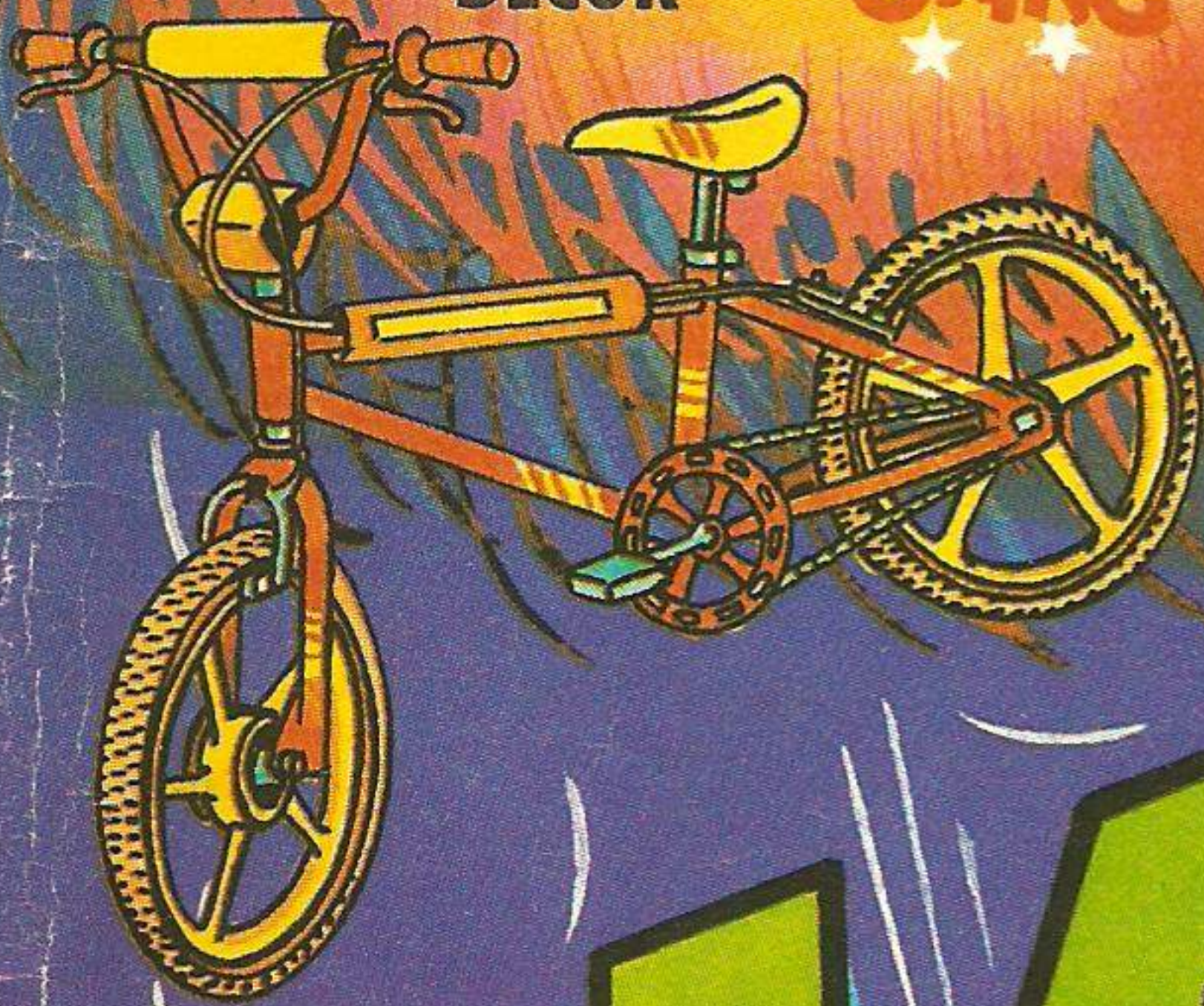
LA FÊTE  
EN COOKING

TON GADGET

LE FLIPPER

COOKING

GAGNE 1 BICROSS, 1 ORDINATHAN,  
1 SKATE-BOARD, 300 KITS  
DÉCOR COOKING



FAIS

LA

FÊTE



GRAND VOTE

LES TRUFFES  
D'OR 87

LES MEILLEURS  
DESSINS ANIMÉS

HEBDOMADAIRE 43<sup>e</sup> ANNÉE - 2214  
FRANCE: 10 FALGÈRIE: 7 DA. BELGIQUE: 68 FB. ESPA-  
GNE: 425 PTAS. CANADA: \$ 1,95. HAÏTI: 12,80 G.  
MAROC: 10 DH. SUISSE: 3 FS. TAHITI: 230 CFP. LA REU-  
NION, GUYANE, ANTILLES: 11 FF. AUTRES PAYS ZONE  
FRANC: 650 CFA. TUNISIE: 950 MILLIMES. LUXEM-  
BOURG: 68 FL. CÔTE D'IVOIRE: 700 CFA. SÉNÉGAL:  
550 CFA. CAMEROUN: 650 CFA. GABON: 650 CFA.

M 2806 - 976 - 10,00 F  
3792806010006 09760



# GADGET PIF

## LE FLIPPER COOKING®

Pour faire la fête, il n'y a pas  
d'heure et il n'y a pas  
d'endroit !  
Avec ton gadget, le  
Flipper Cooking, tou-  
jours prêt pour  
t'amuser !

### POUR JOUER AU FLIPPER

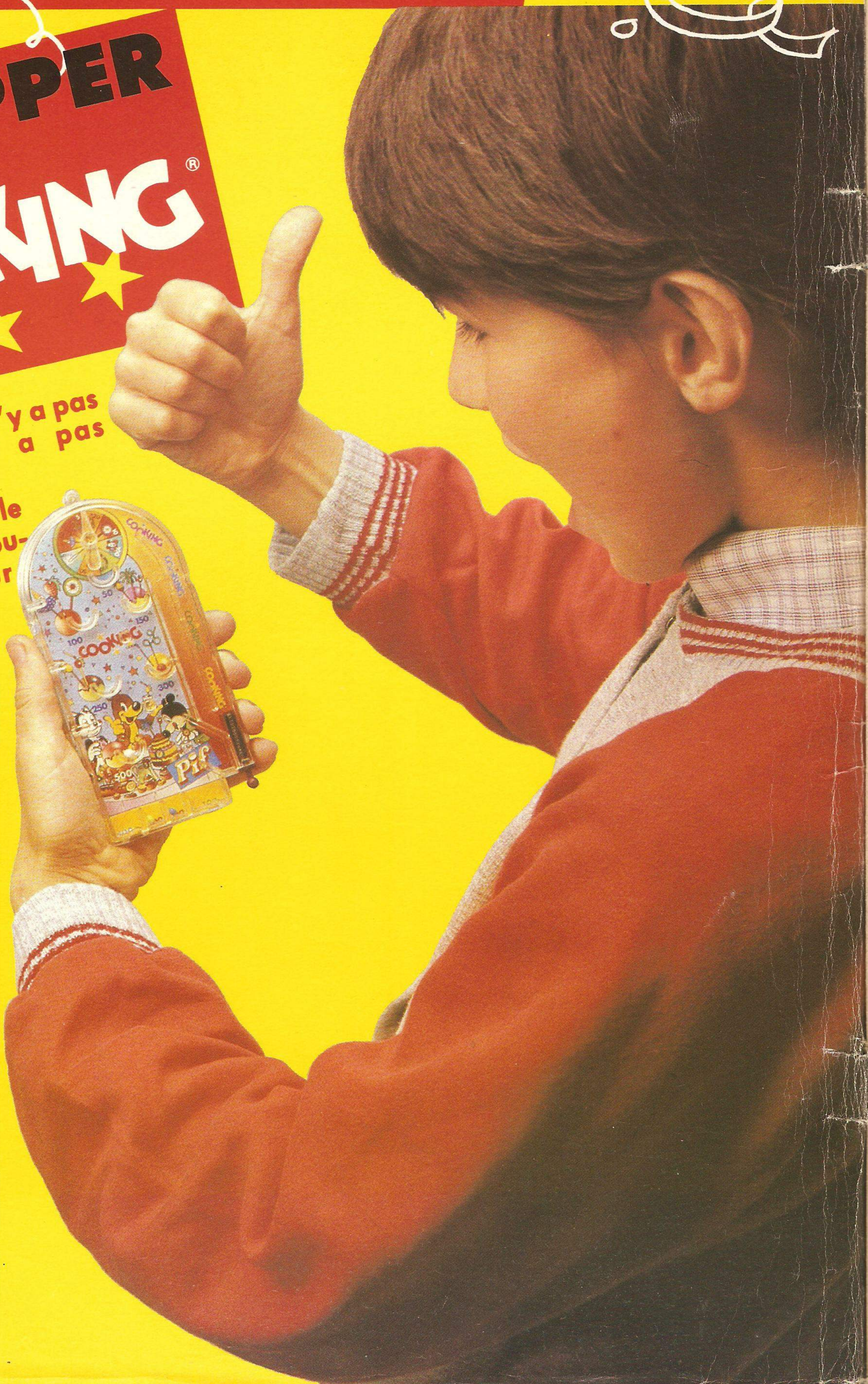
Pour bien t'amuser avec  
ton gadget, invite quel-  
ques copains chez toi  
et lance-leur un défi !  
Chacun, à tour de rôle,  
joue une boule et inscrit  
son résultat sur la  
feuille de match. Le pre-  
mier arrivé à 1000  
points sera déclaré  
vainqueur.

Celui qui aura réussi à  
mettre sa boule directe-  
ment dans le 50, aura  
droit de rejouer sa  
boule.

Et n'oubliez pas,  
qu'entre deux parties  
de flip, la fête conti-  
nue !

Alors, pour en savoir  
plus, rends-toi en page  
4.

Le gadget ne convient pas à un  
enfant de moins de 36 mois.





ISSN 0229 1543



PIF présente:

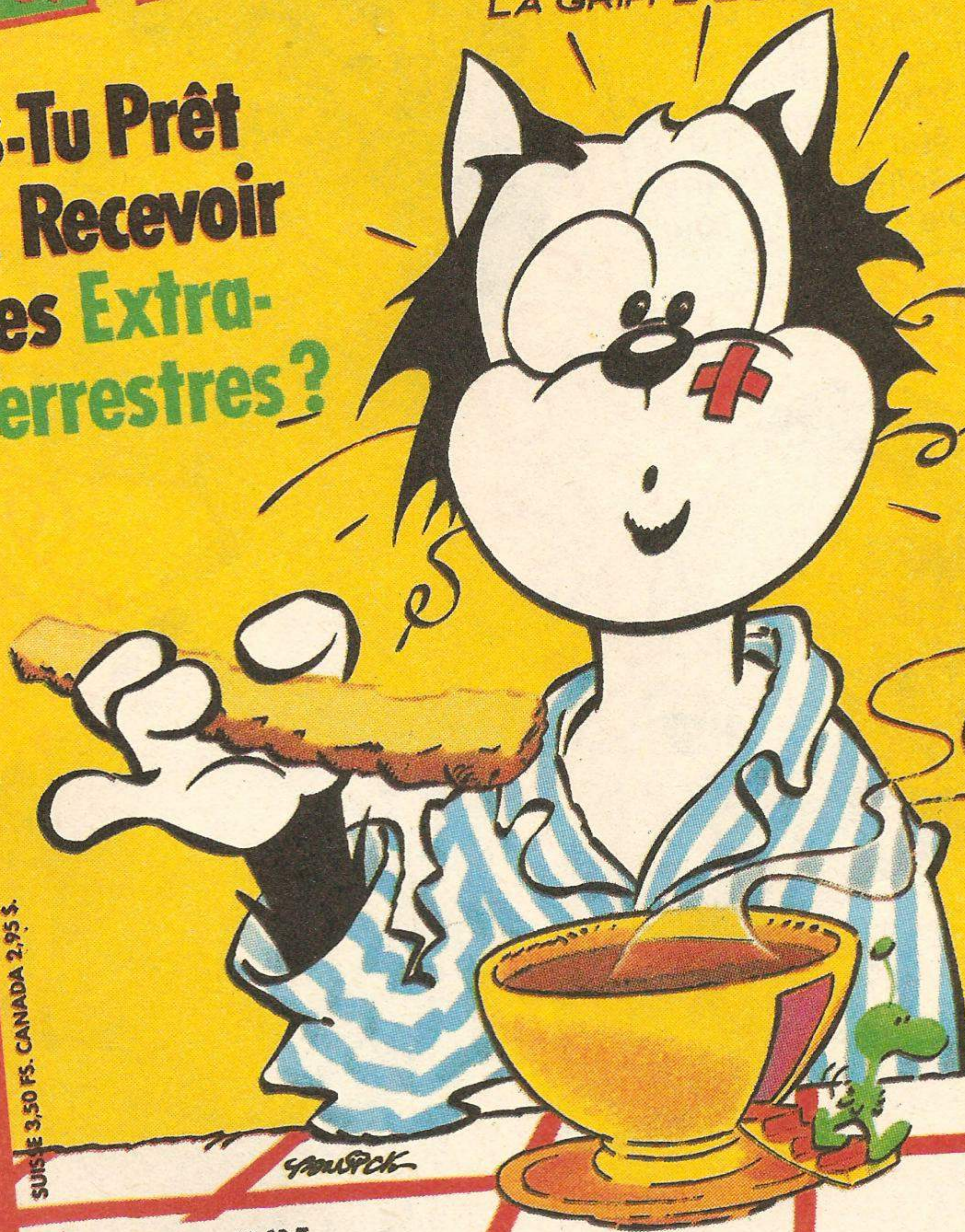
Mensuel n°18

# HERCULE

LA GRIFFE DU RIRE

Es-Tu Prêt  
A Recevoir  
Les Extra-  
Terrestres?

100 TRUCS  
Pour  
Reconnaître  
Les  
Envahisseurs



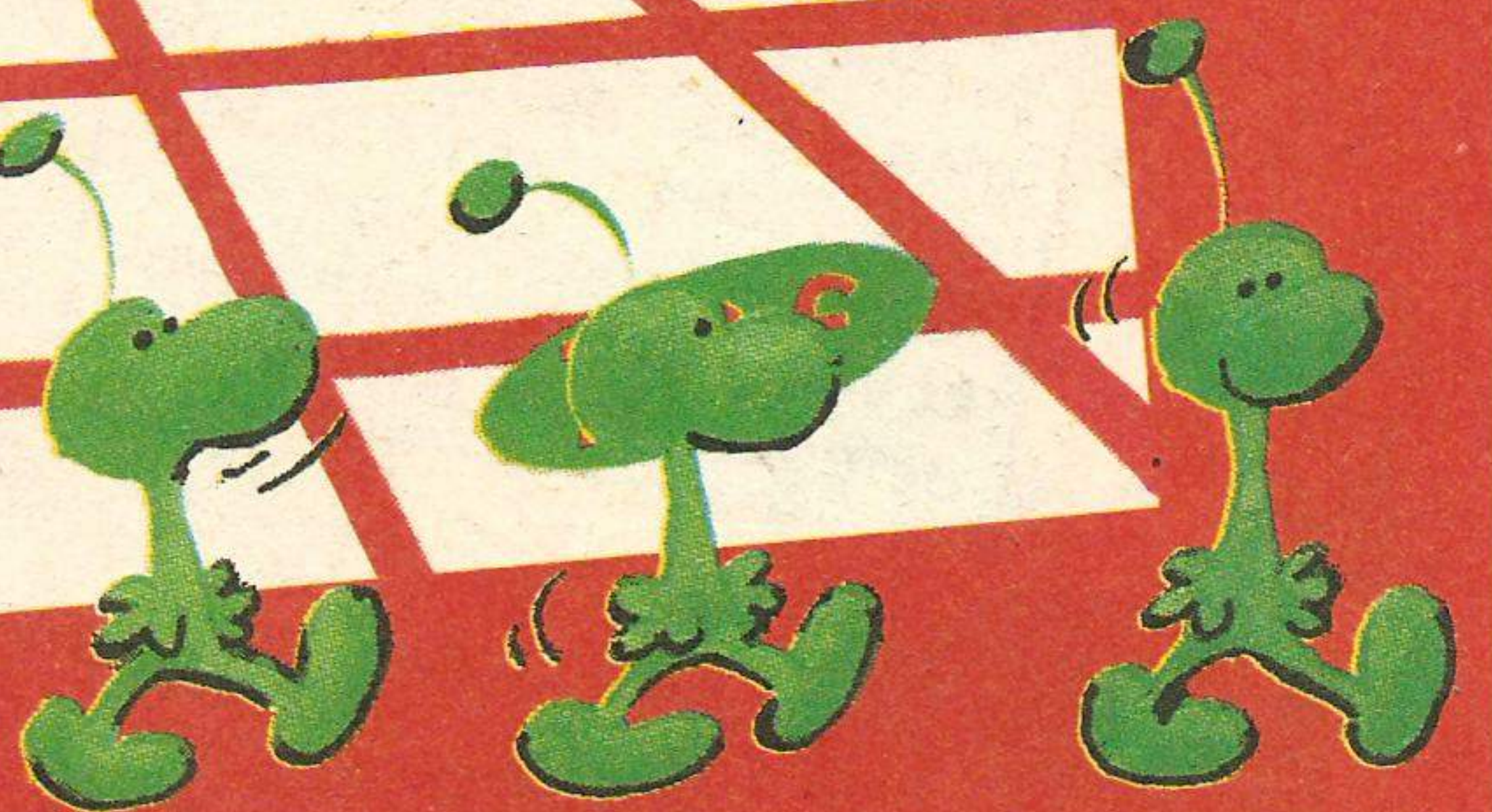
EN  
CADEAU-FARCE  
LE BALLON-BOUCAN  
POUR FAIRE  
LA FÊTE!

SUISE 3,50 FS. CANADA 2,95 \$.

M 3414 - 18 - 12,00 F



3793414012000 00180



UN CADEAU FARCE "POUR LES FÊTES"  
LE BALLON QUI FAIT **VRRRRR....!**

EN VENTE CHEZ TON MARCHAND DE JOURNAUX 12,00 F



# PIFINFOS

## DES INVITÉS À... INVITER !

Tout d'abord, il faut dresser la liste des invités. Surtout, n'oublie personne ! Puis, il faut remettre des cartes d'invitation à tes copines et copains, ou bien, si tu préfères, les distribuer dans les boîtes aux lettres. Essaie de réaliser tes cartons d'invita-

tion toi-même, c'est bien plus sympa ! Pour cela, prend une feuille de dessin, et coupe-la en quatre parties égales. À présent, à toi d'imaginer : dessins, puzzles, collages..., tout est possible !

## UNE TABLE DE FÊTE

La table, c'est le point central de la fête. Tout le monde se retrouve autour, pour déguster les petits fours, se rafraîchir, mais aussi pour discuter. Recouvre la table d'une nappe blanche, et dispose des napperons de papier en les intercalant selon leurs formes et leurs couleurs. Pour les blancs, tu peux t'amuser à les décorer ! De même, si la nappe est un vieux drap, rends-la plus gaie, grâce à des feutres spéciaux pour le tissu. Enfin, pour finir d'embellir la nappe, fixe, à l'aide d'épingles, des guirlandes de papier crépon tout autour de la table. Et voilà, ta table sera pleine de couleurs et de gaieté !





# VIVE LA FÊTE

La fête ! Mot magique ! Mais cela se prépare à l'avance, et une bonne organisation est nécessaire. Voici donc quelques conseils pour que ta fête soit une grande réussite.

## BUFFET OU GOÛTER ?

Si tu choisis le "buffet", place une pile d'assiettes au bout de la table, ainsi qu'un grand plateau avec les verres. Tes amis viendront se servir eux-mêmes. Au contraire, si tu préfères un goûter plus traditionnel, installe tes invités autour de la table. Mais attention : c'est toi qui devras faire le service ! (Il existe également des marque-place amusants, pour que tes amis sachent quelle place leur est destinée). Maintenant, à toi de choisir entre ces deux possibilités !





## LES FRUITS DÉGUISÉS

Ingrédients : pruneaux, dattes, noix, et pâte d'amande colorée.  
Dénoyer les pruneaux et les dattes.  
Remplacer les noyaux par de la pâte d'amande.

Avec le reste de la pâte, former des boulettes et les surmonter d'un cerneau de noix.  
Servir dans des barquettes de papier plissé.

# VIVE LES

## GÂTEAU

Ingrédients pour six personnes :

Pâte : 6 œufs, 250 g de sucre en poudre, un sachet de sucre vanillé, 250 g de chocolat, 2 cuillères à soupe de lait, 200 g de beurre, 3 cuillères à soupe de Maïzena, 100 g de poudre d'amandes, et une demi-cuillerée à café de levure.

Glaçage : 150 g de sucre glace, 1 blanc d'œuf, et un demi-citron.

Garniture : fruits confits à volonté.

Séparer les jaunes, des blancs d'œufs.

Travailler les jaunes avec le sucre.

Faire fondre le chocolat avec le lait, et verser sur les jaunes d'œufs.

## BOUCHÉES AU CHOCOLAT

Pour 35 bouchées environ : 100 g de chocolat, 150 g de sucre glace, 125 g de noix pilées, 2 cuillères à soupe de rhum, 1 cuillère à soupe de crème fraîche, 3 cuillères à soupe de cacao, et quelques cerneaux de noix pour la décoration.  
Mettre à ramolir le chocolat avec trois cuillerées d'eau. Tenir hors du feu, et ajouter la crème, le sucre glace et les noix pilées.  
Bien mélanger la pâte obtenue et la faire durcir au frais.

Rouler la pâte en boulettes dans le cacao et décorer d'un cerneau de noix.  
Servir dans des barquettes de papier plissé.

## TUILES AUX AMANDES

Pour 1 kg de tuiles environ : 300 g d'amandes effilées, 250 g de sucre semoule, 25 g de farine, 25 g de beurre, 5 œufs entiers, un sachet de sucre vanillé, et une pincée de sel.

Dans un plat creux, mélanger la farine, le sucre semoule, le sucre vanillé, les amandes et le sel.

Battre les œufs dans un saladier et, petit à petit, verser le mélange farine-sucre-amandes. Puis, ajouter le beurre fondu.

Disposez alors les petits tas de pâte sur la plaque du four, et les aplatir avec une fourchette trempée chaque fois dans un verre d'eau.  
Mettre au four bien chaud, thermostat 8, pendant 10 minutes.

## CONSEILS DE FÊTES

- Pour donner un peu de couleur à ces délicieuses pâtisseries, tu peux les décorer avec des petites ombrelles de papier, des lampions...

- Pique-les dans les friandises, les boules de glace... À toi de jouer !

- Pour ne pas siroter triste : les pailles ! Tordues, multi-

colores, avec des figurines, il en existe de toutes sortes. De quoi donner envie de se rafraîchir !

- Pour le gâteau au chocolat, le "clou du goûter", pense à y planter des cierges magiques, surtout si c'est un goûter d'anniversaire !

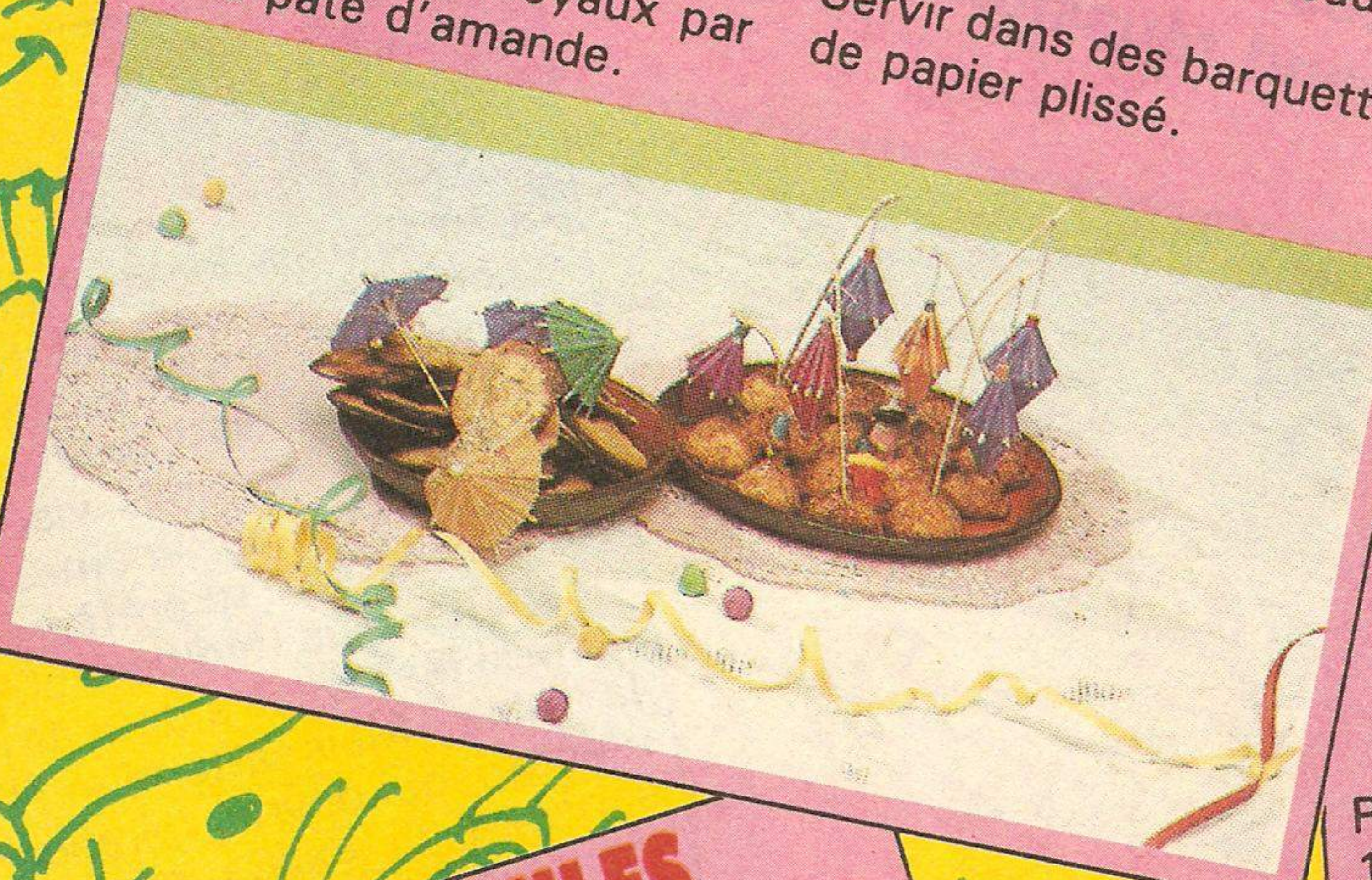
## ROCHERS À LA NOIX DE COCO

Pour une vingtaine de rochers environ : 250 g de noix de coco râpée, 250 g de sucre semoule, et 3 blancs d'œufs.  
Mélanger le sucre et la noix de coco.  
Battre les blancs d'œufs en

neige ferme.

Mélanger délicatement les deux préparations, façonner les rochers, et les disposer sur une plaque beurrée.

Faire cuire à four moyen, 180°, pendant 30 minutes.





# GOURMANDISES

C'est bien joli tout ça, mais qu'est-ce qu'on mange ? Pas de panique ! Voici quelques idées de petits fours et gâteaux faciles à réaliser.

## AU CHOCOLAT

Ajouter alors le mélange Maïzena-amandes-levure, puis le beurre en petits morceaux.

Pour terminer, incorporer délicatement les blancs d'œufs montés en neige. Beurrer le moule et y verser la pâte. Une fois le gâteau

démoulé et refroidi, préparer le glaçage, en versant peu à peu le blanc d'œuf sur le sucre glace, puis le jus d'un demi-citron. À l'aide d'une spatule, étaler cette préparation fluide sur le gâteau.

Décorer de fruits confits.



## DES VERRES MULTICOLORES

N'oublie surtout pas les boissons, indispensables au milieu de toutes ces pâtisseries ! En voici quelques-unes de délicieuses. De plus, dans des carafes placées un peu partout sur la table, leur différentes couleurs se répondront harmonieusement.

## LES LAITS BATTUS

Choisir son parfum. Puis, dans un bol à mixer, verser le lait et un peu de sirop. Mixer. C'est prêt ! Délicieux, non ?

## LES JUS DE FRUITS

Tu as le choix de la combinaison : orange plus citron, pamplemousse plus orange... Rien de tel qu'un bon

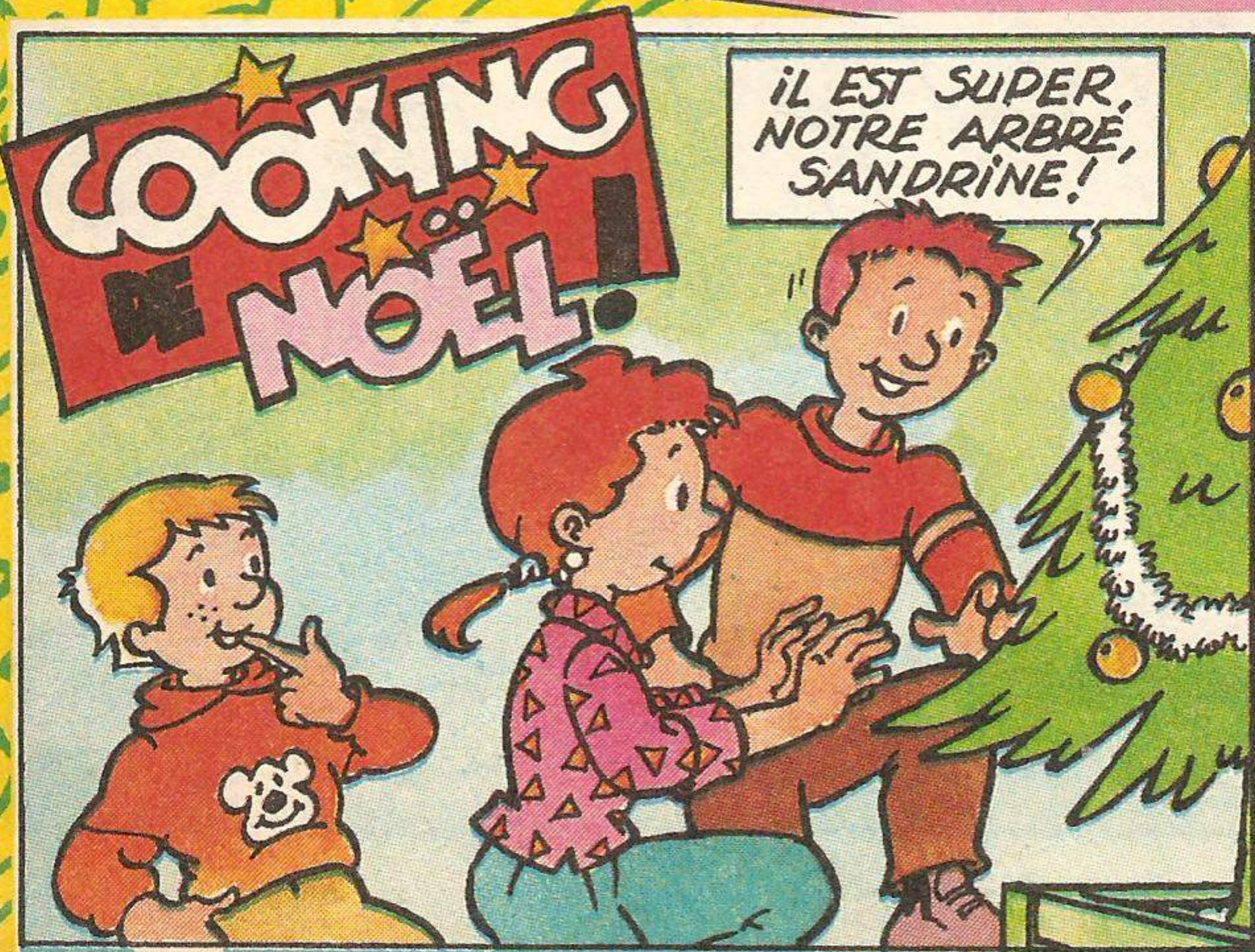
jus de fruits pour se rafraîchir, et puis, c'est plein de vitamines !



## LE COCKTAIL JUNIOR

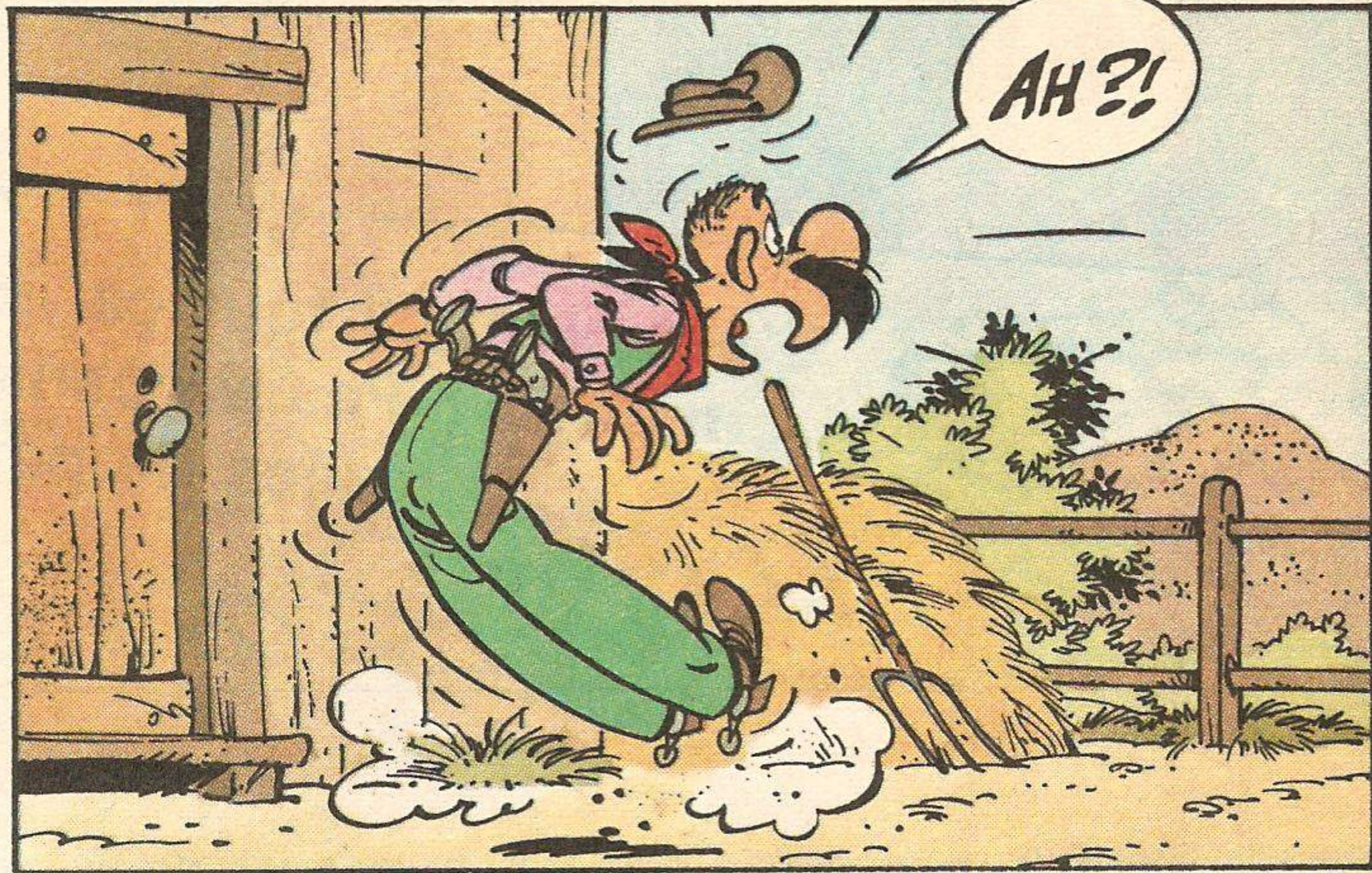
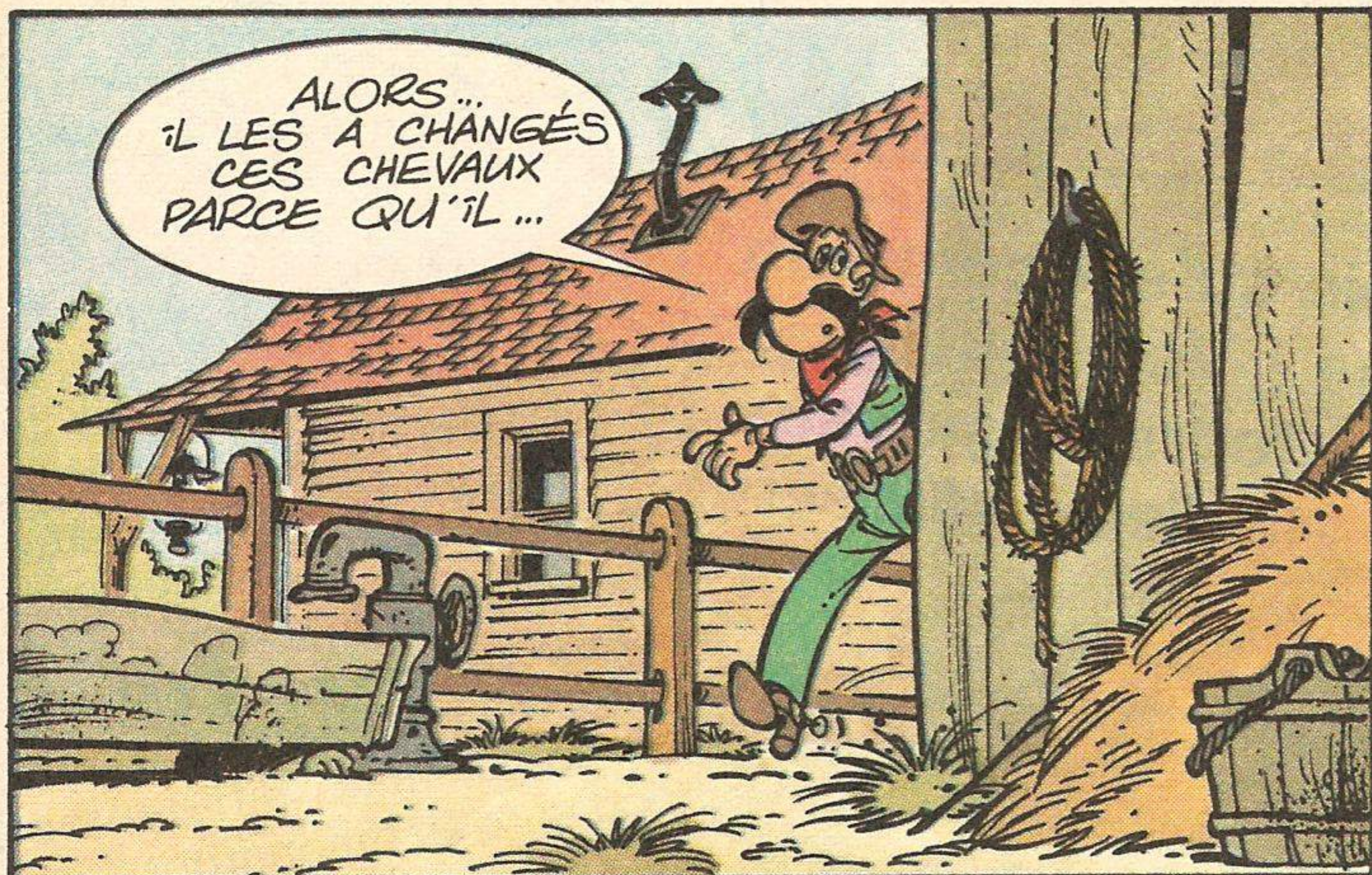
Dans un grand verre, mettre 2 cuillerées à soupe de grenadine, le jus de 2 oranges et d'un demi-pample-

mousse. Ajouter des glaçons, et c'est prêt ! À déguster lentement !

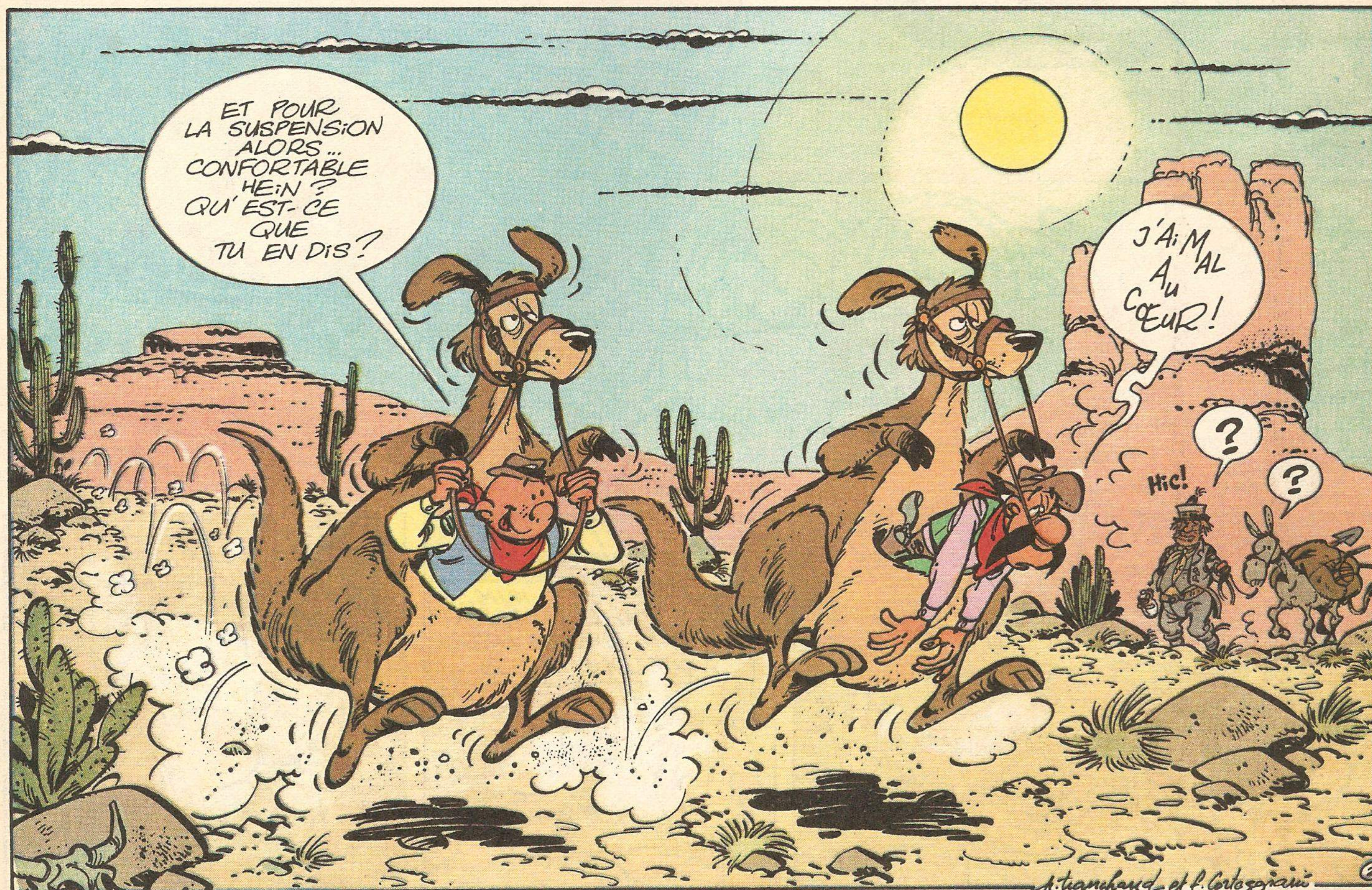
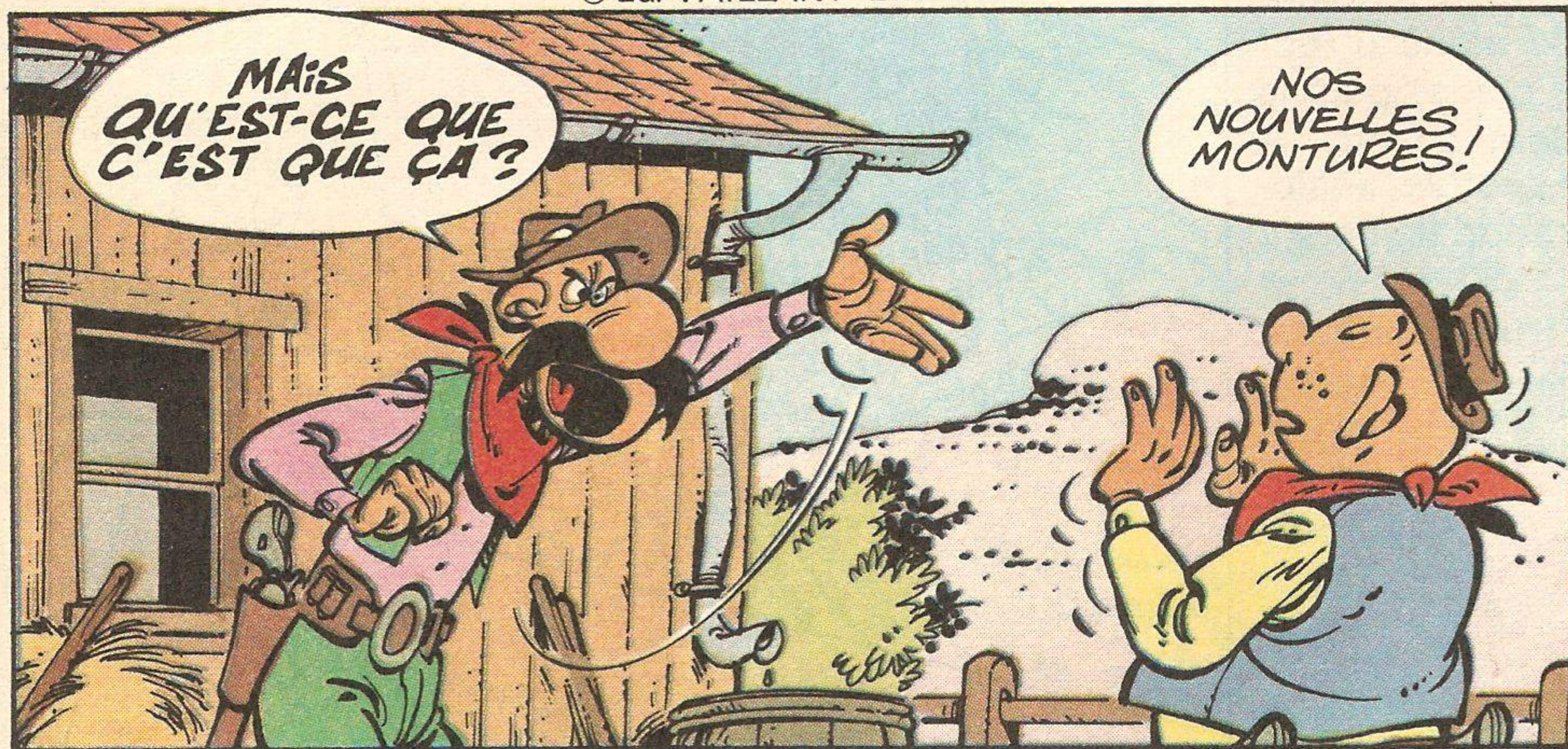




# SMITH ET WESSON



© Ed. VAILLANT 2214



J. Tranchand et P. Corteggiani 87



# CHER PIF

Salut les Pifos ! Alors, comment se porte le bébé ? Je veux dire... le sapin ! L'avez-vous mis en pot ? Attention ! Ce sapin-là, faut en prendre soin, faut le bichonner, le câliner, lui parler tous les jours. Yves Renard, qui habite à la Gorgue, en sait quelque chose...

Regardez-le à côté de son arbre : ils ont le même âge ! Le jour de sa naissance, il y a dix-sept ans, son papi l'a planté en terre. Résultat : un grand gaillard et un magnifique arbre.

Eh ! Jean-Claude, tu voudrais pas une petite laine ?... Bisous à tous, à Jean-Claude et à son papi. PIF



P.S. : N'oubliez pas en m'écrivant de joindre votre photo !

« **CHER PIF** »

V.M.S. Publications

Cédex 104 PARIS BRUNE

Je lis ton journal toutes les semaines, et je rigole bien ! Grâce à toi, je passe de meilleurs moments à l'hôpital. Merci.

Nohvenn Guégen,  
22300 Lannion.

Cela me fait du bien à moi aussi de penser que je t'apporte un peu de rire ! Je te souhaite un bon rétablissement, et je t'envoie la plus grosse lichouille de toute la semaine. Sluuuup !

Trois fois par semaine, je vais au C.D.I. (Centre de documentation et d'information). La dernière fois, j'ai lu un livre sur le massacre des tortues : on leur arrachait la carapace. Il faut faire quelque chose, mais quoi !

Stéphane Bordage,  
17150 Mirambeau.

Je m'appelle Fabien, et j'ai un chien qui te ressemble. Speedy et moi on t'adore, et l'on pense beaucoup à toi !

Fabien Gadilhe,  
69500 Bron.

Quelle jolie photo ! Je vois que vous faites une belle paire tous les deux... Ça, bien sûr, si bous me copiez, vous ne devez pas souvent vous ennuyer, pas vrai ?!



## PAC

Je cherche un correspondant de 8 ou 9 ans. J'aime le vélo cross, les jeux et surtout, les animaux et les plantes.

Rémi Guiot,  
5, villa Saint-Germain,  
94120 Fontenay-sous-Bois.

Nous sommes quatre frères et sœurs, nous adorons les animaux, les enfants du monde entier et... Pif ! Mais moi, j'ai un petit problème : on se bagarre toujours pour savoir qui te lira en premier. Que dois-je faire ?

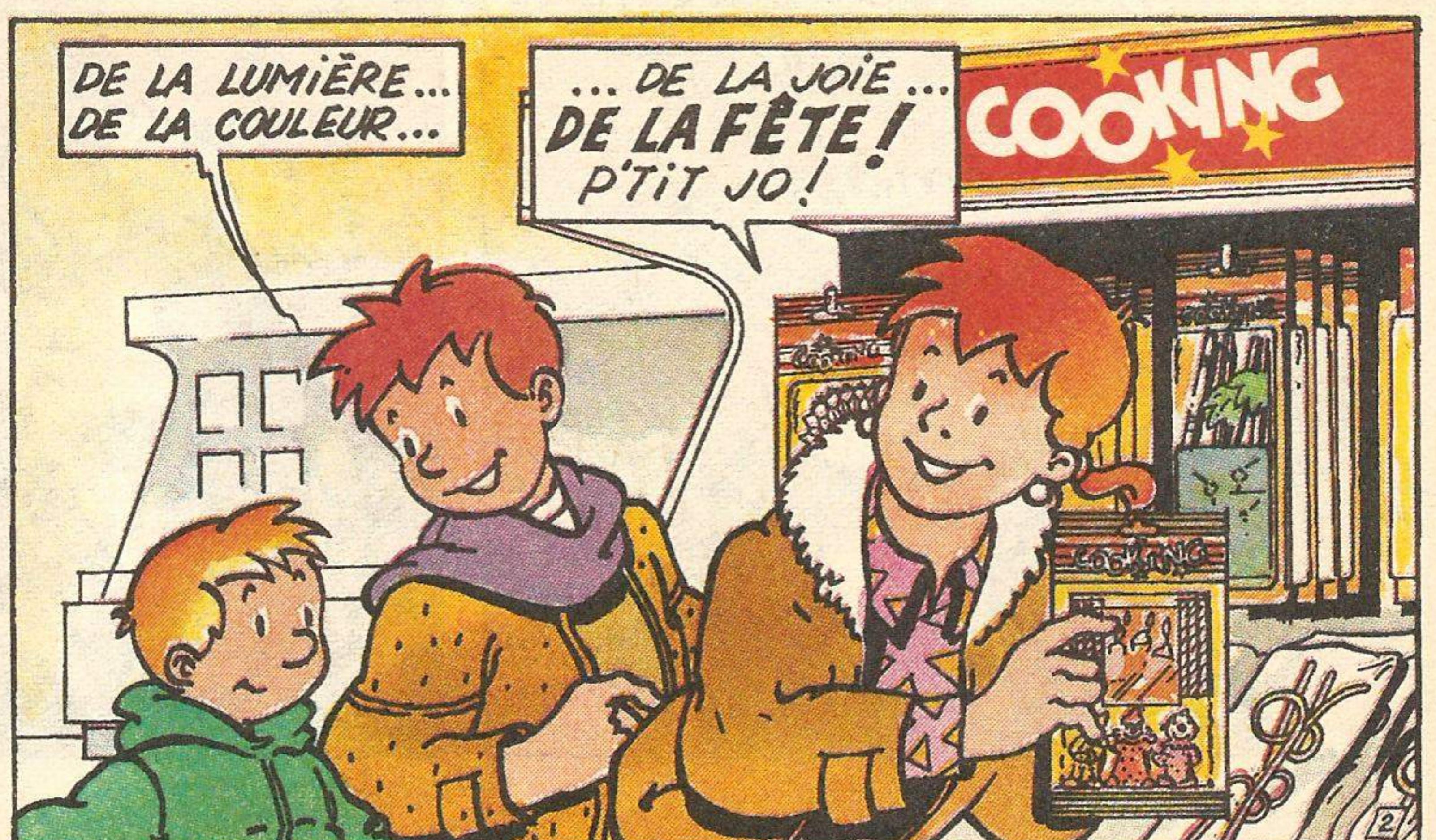
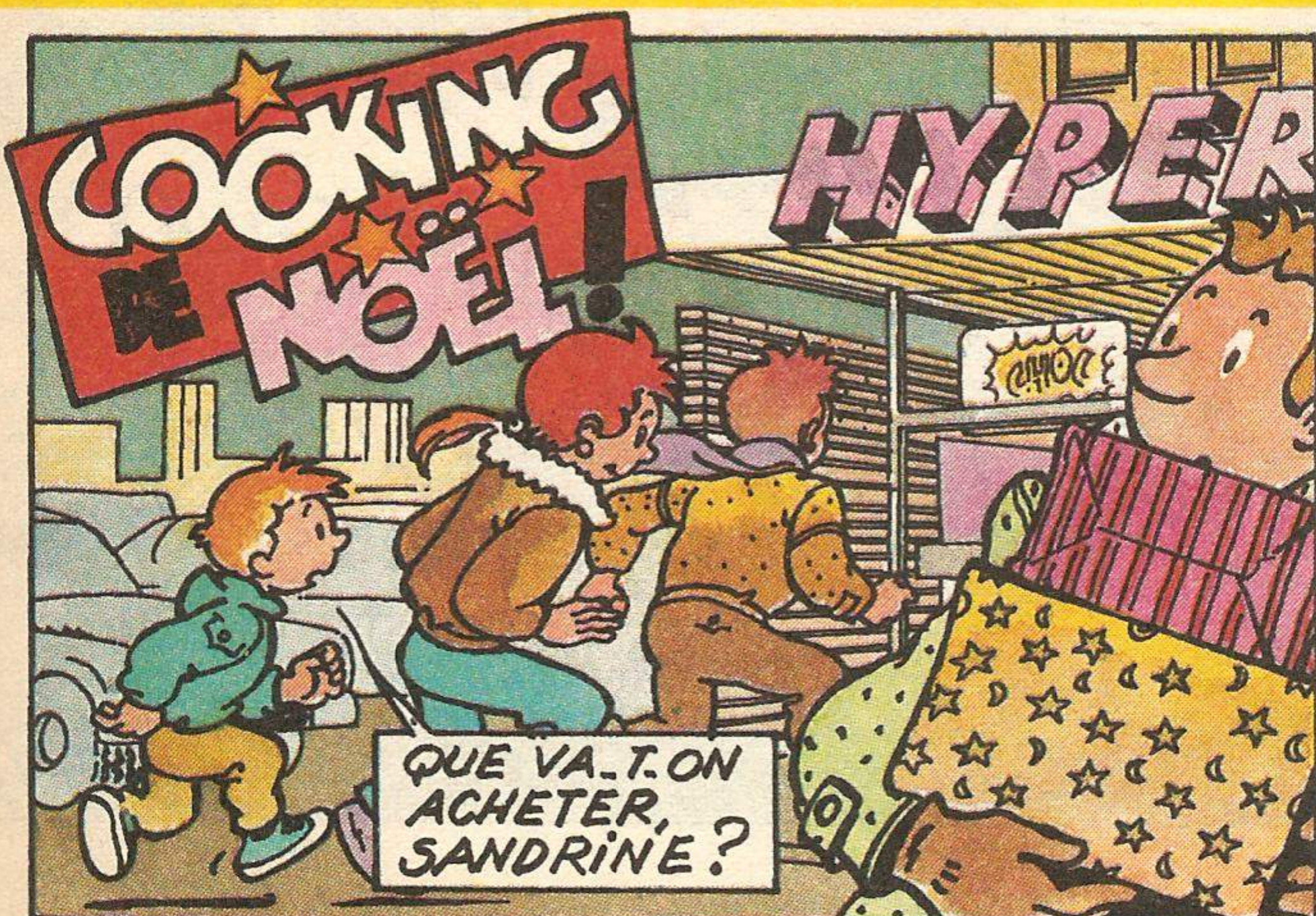
Amel Karima,  
09000 Blida (Algérie).

Non, non, non... ne vous disputez pas à cause de moi, quel dommage ! Si vraiment vous n'arrivez pas à vous mettre d'accord (mais en fait, on y arrive toujours), allez me chercher à tour de rôle une fois par semaine ! C'est celui qui l'achète qui le lit en premier !

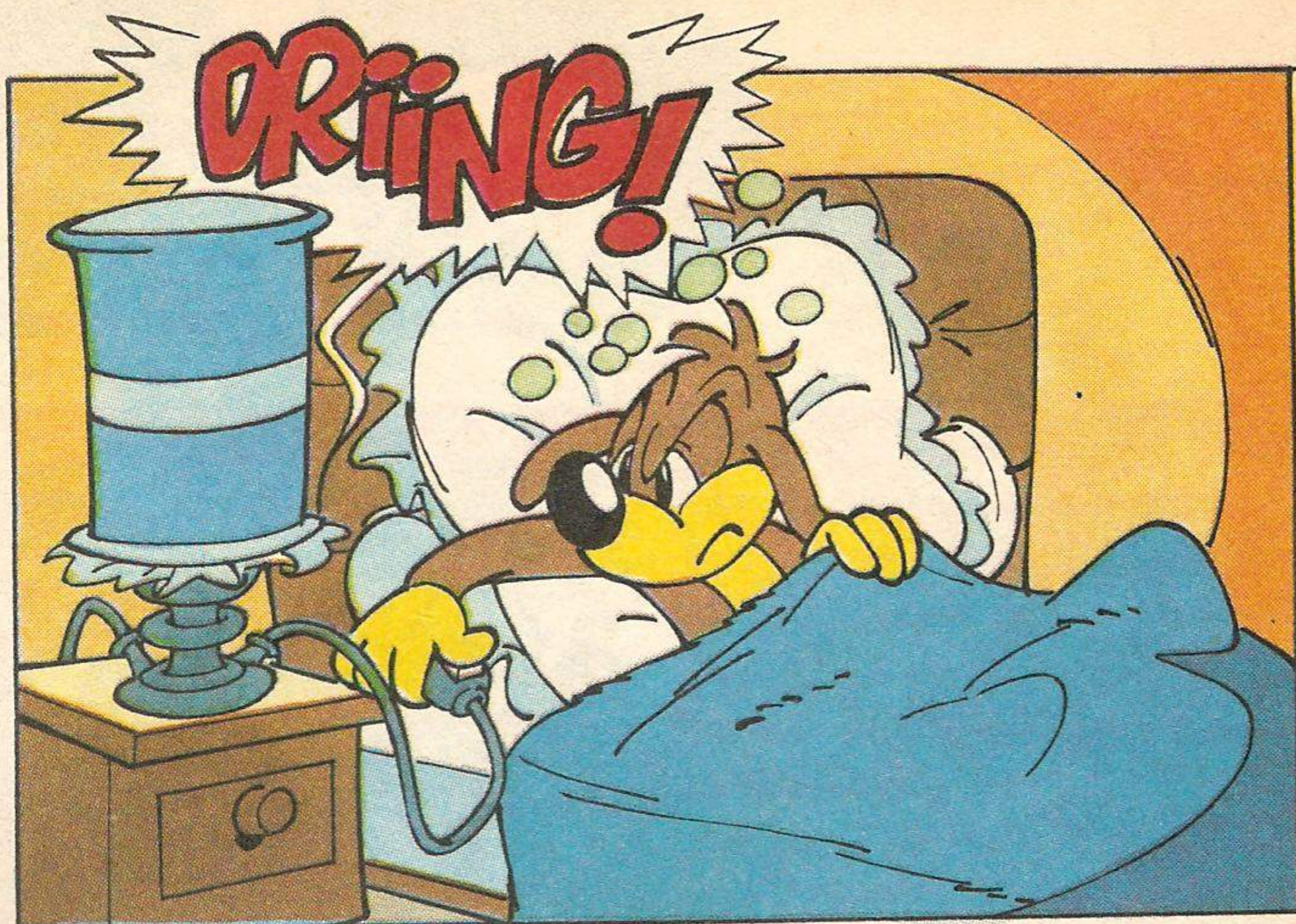
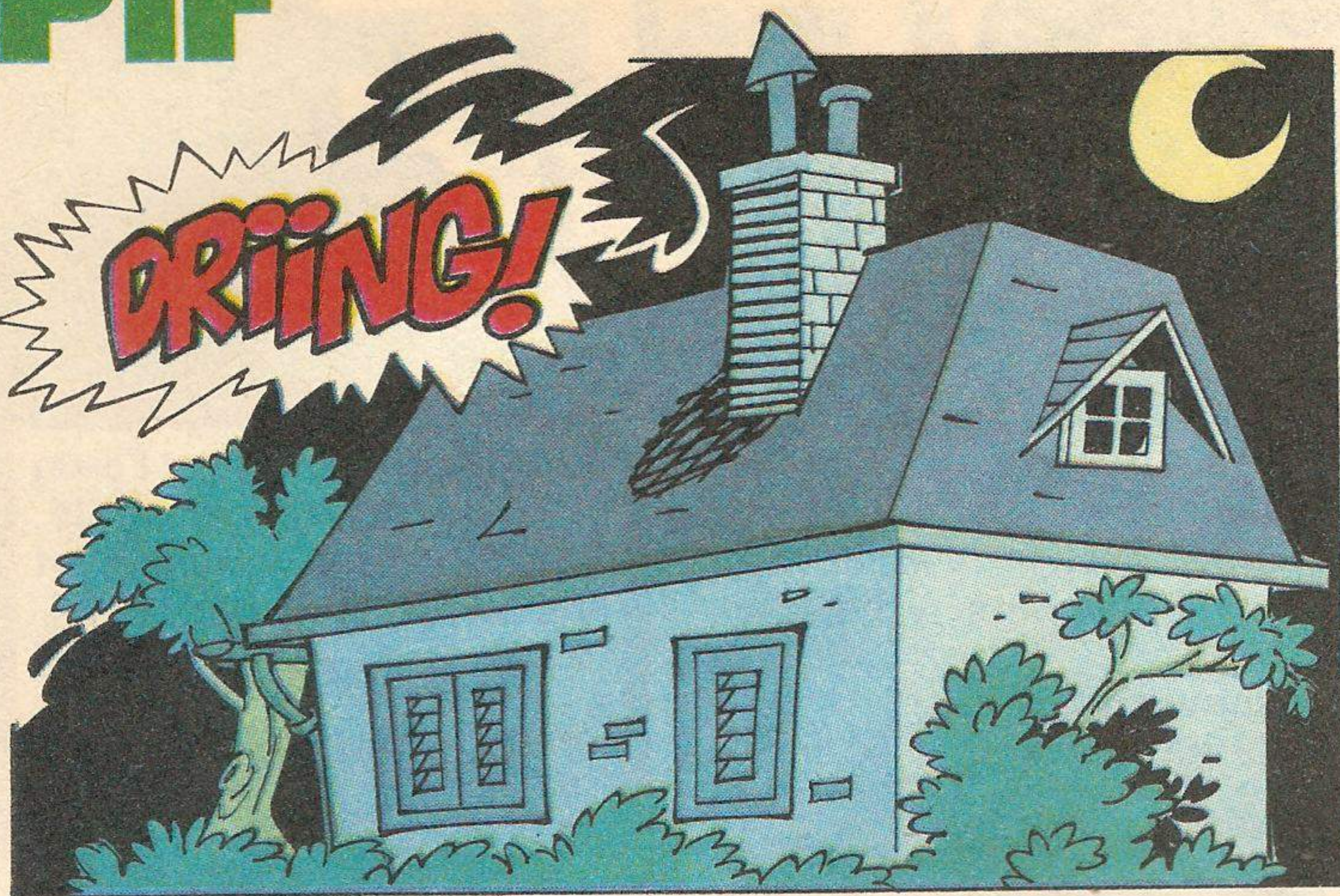
Tu peux coller la Main de Pif - "J'aime les animaux" - partout où tu le veux, créer un club avec des copains, ou un petit journal pour dénoncer tous ces massacres qu'endurent les bêtes, ou encore, te renseigner auprès de l'association WWF. L'important, c'est d'en parler et de bouger !

**SOMMAIRE** 2 **GADGET PIF** : Le flipper "Cooking" • 4/7 **PIF INFOS** : Vive la fête ! • 8 **SMITH & WESSON** : C'est dans la poche • 9 **CHER PIF** • 10/15 **PIF & HERCULE** : On liquide ! • 16 **ZUP** : Inexploré • 21/35 **PIF BD +** : **SKIPPY** : La malédiction de la poupée (1<sup>re</sup> partie) • 37/42 **JEUX PIF** • 44/50 **LES RIGOLUS & LES TRISTUS** : Une exposition de peinture •

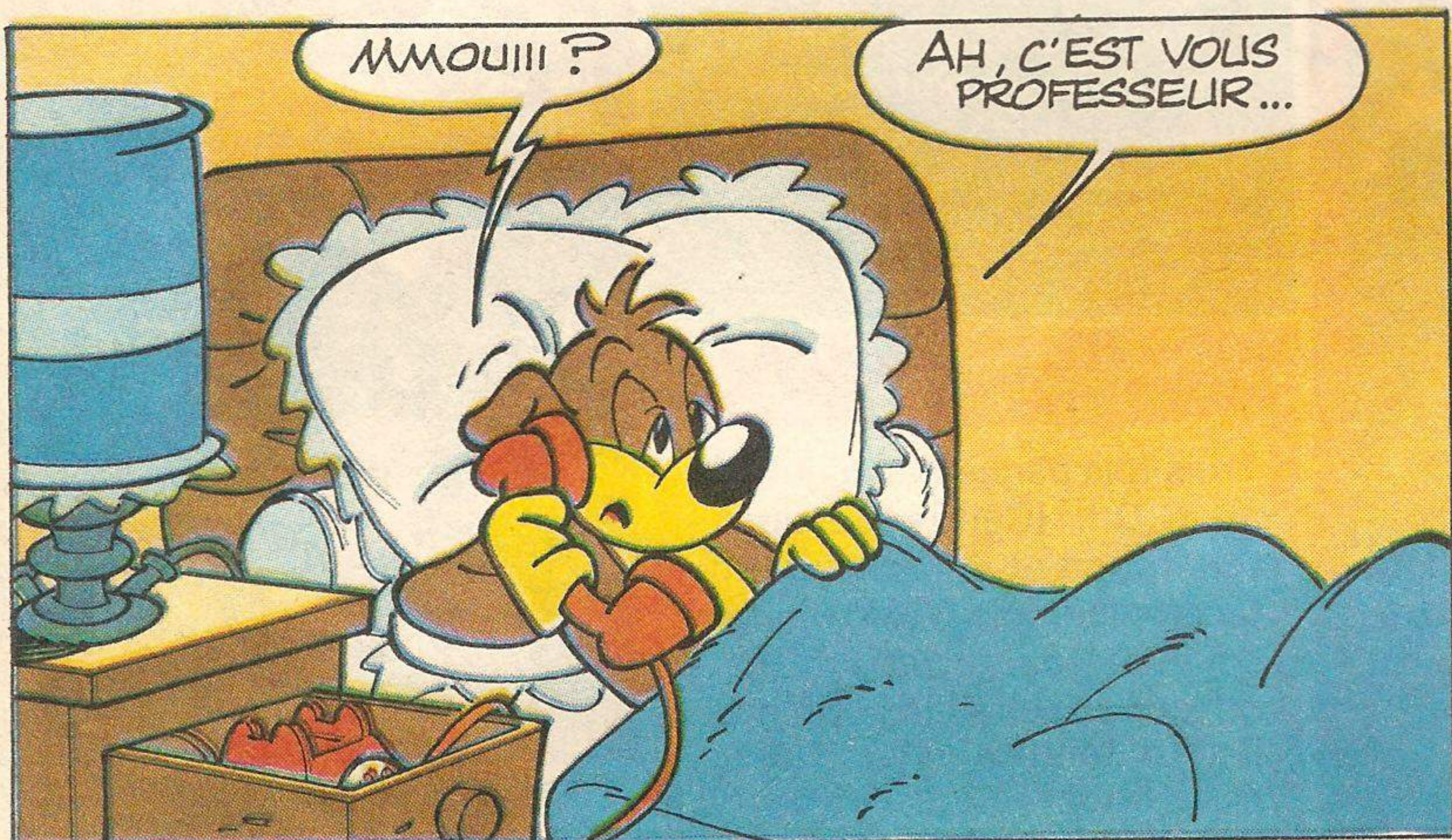
Ce numéro comprend un encart libre "Cooking" : le mini-guide de la fête. Pour la France, la Belgique, la Suisse et le Luxembourg, l'encart de 8 p. "Télépif poster" (page I à VIII) est broché au centre.







© Ed. VAILLANT 2214



AH, C'EST VOUS PROFESSEUR...



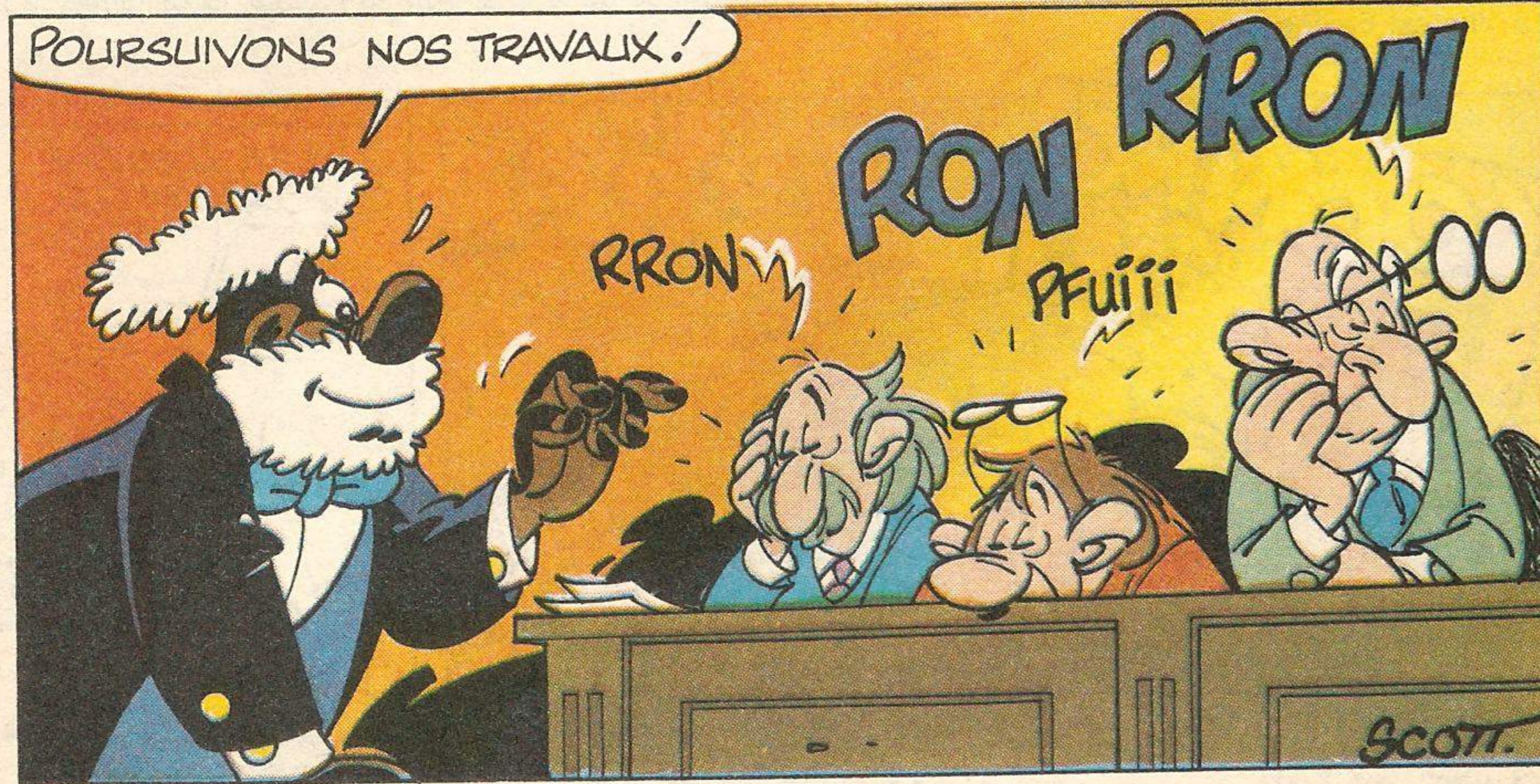
A CETTE HEURE-CI ?

JE SUIS RETENU A L'INSTITUT PAR UNE CONFERENCE SUR LE MANQUE DE SOMMEIL DANS LA SOCIÉTÉ MODERNE...



BON, J'Y VAIS !

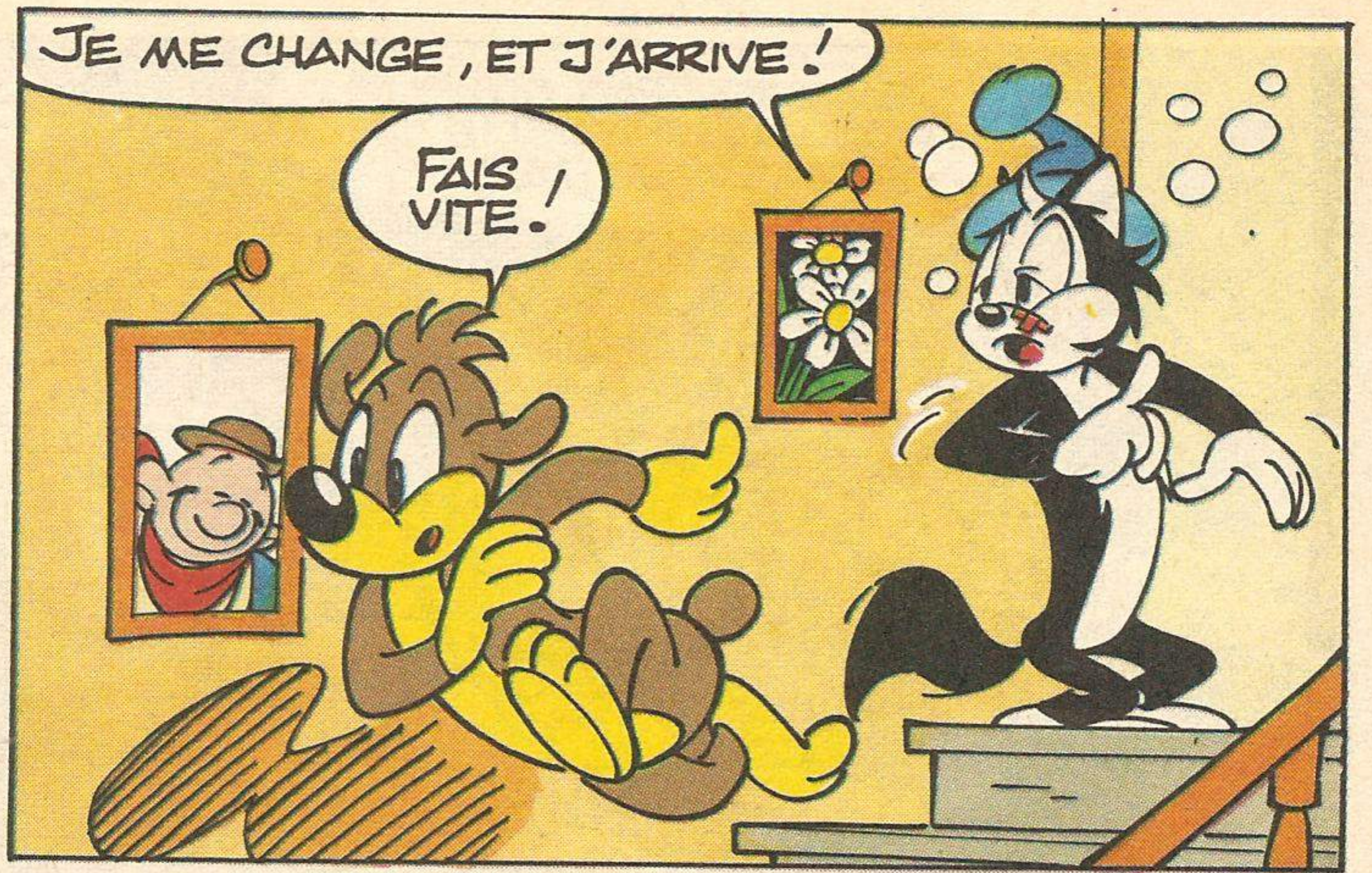
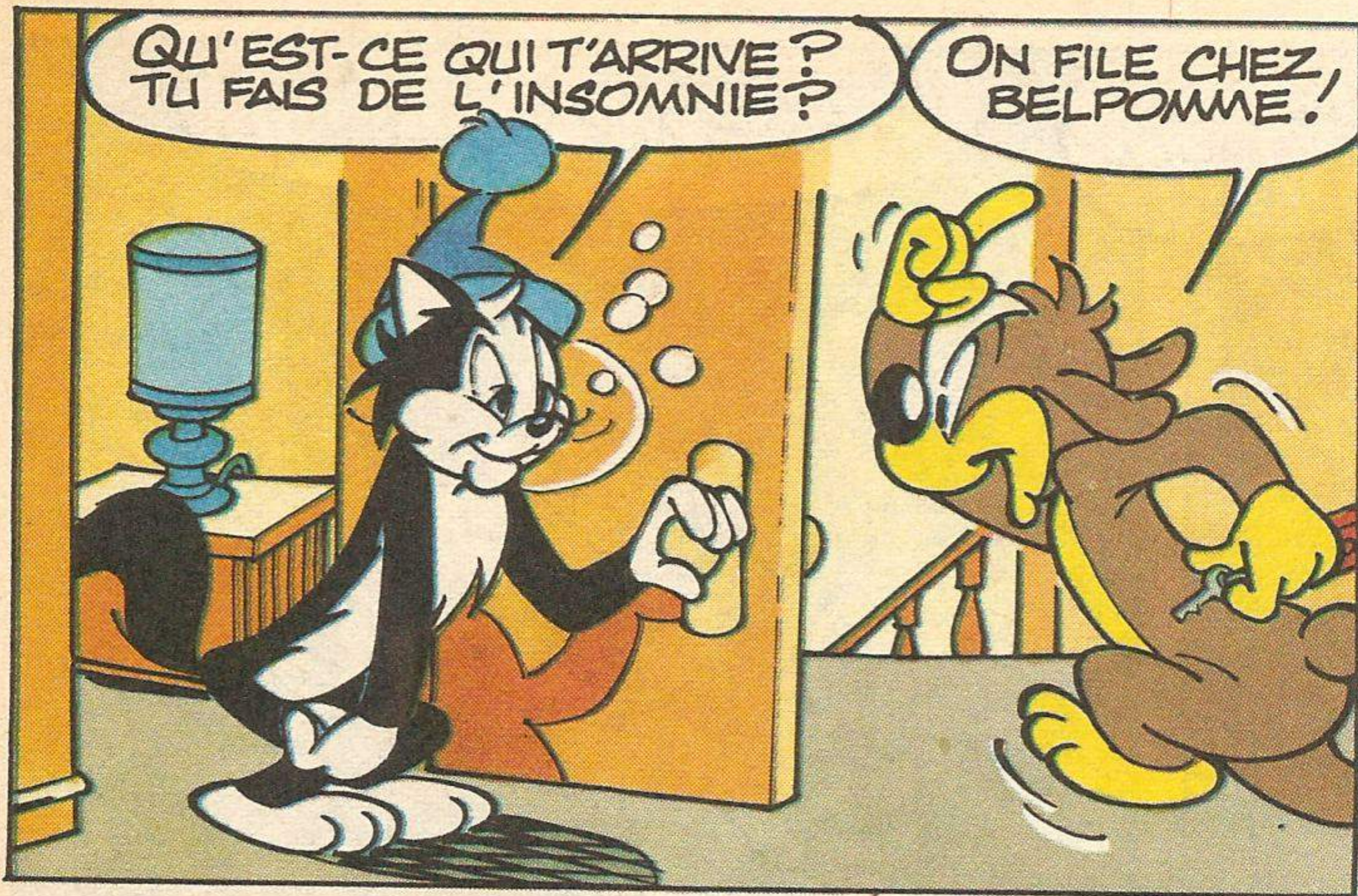
NADO



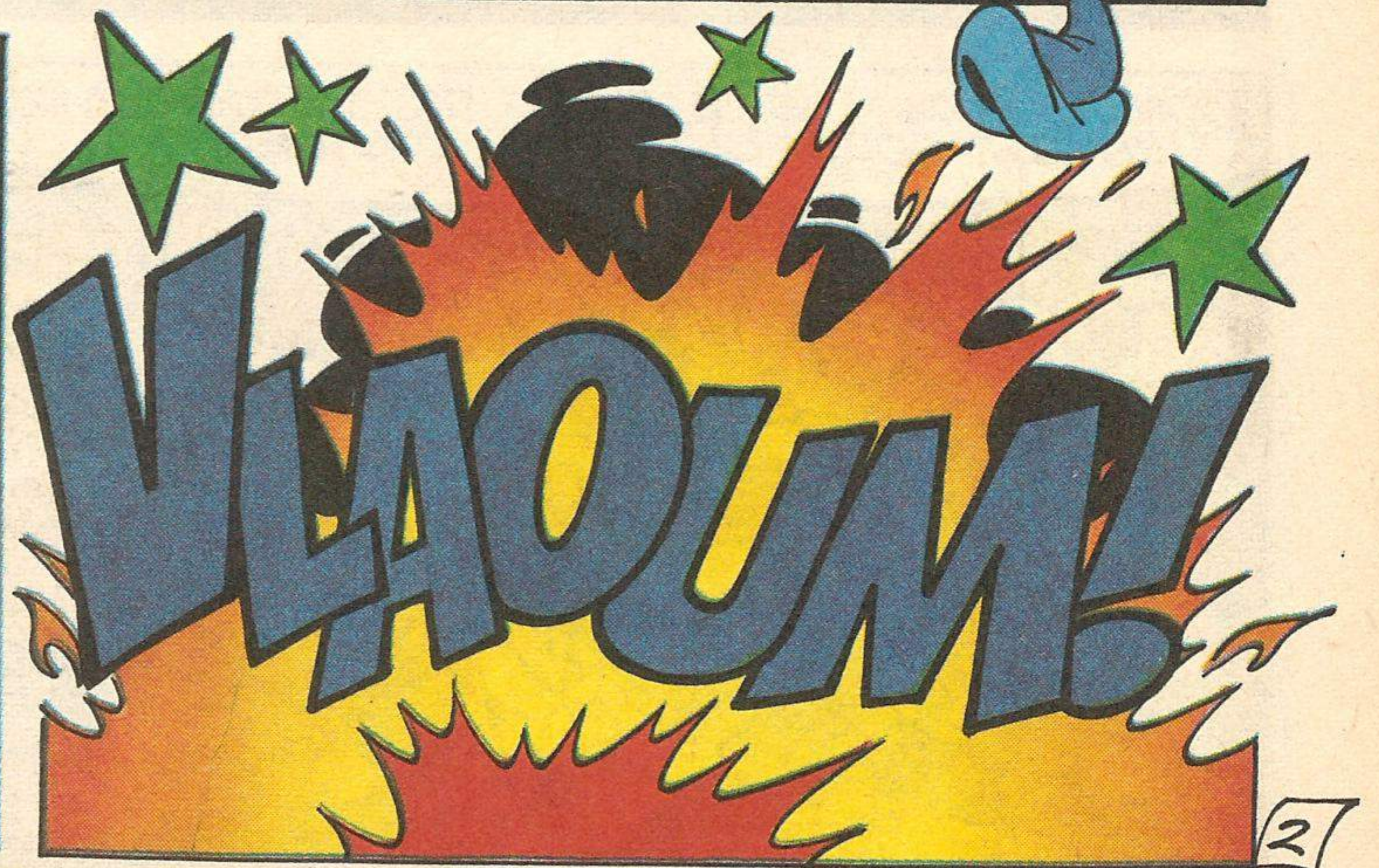
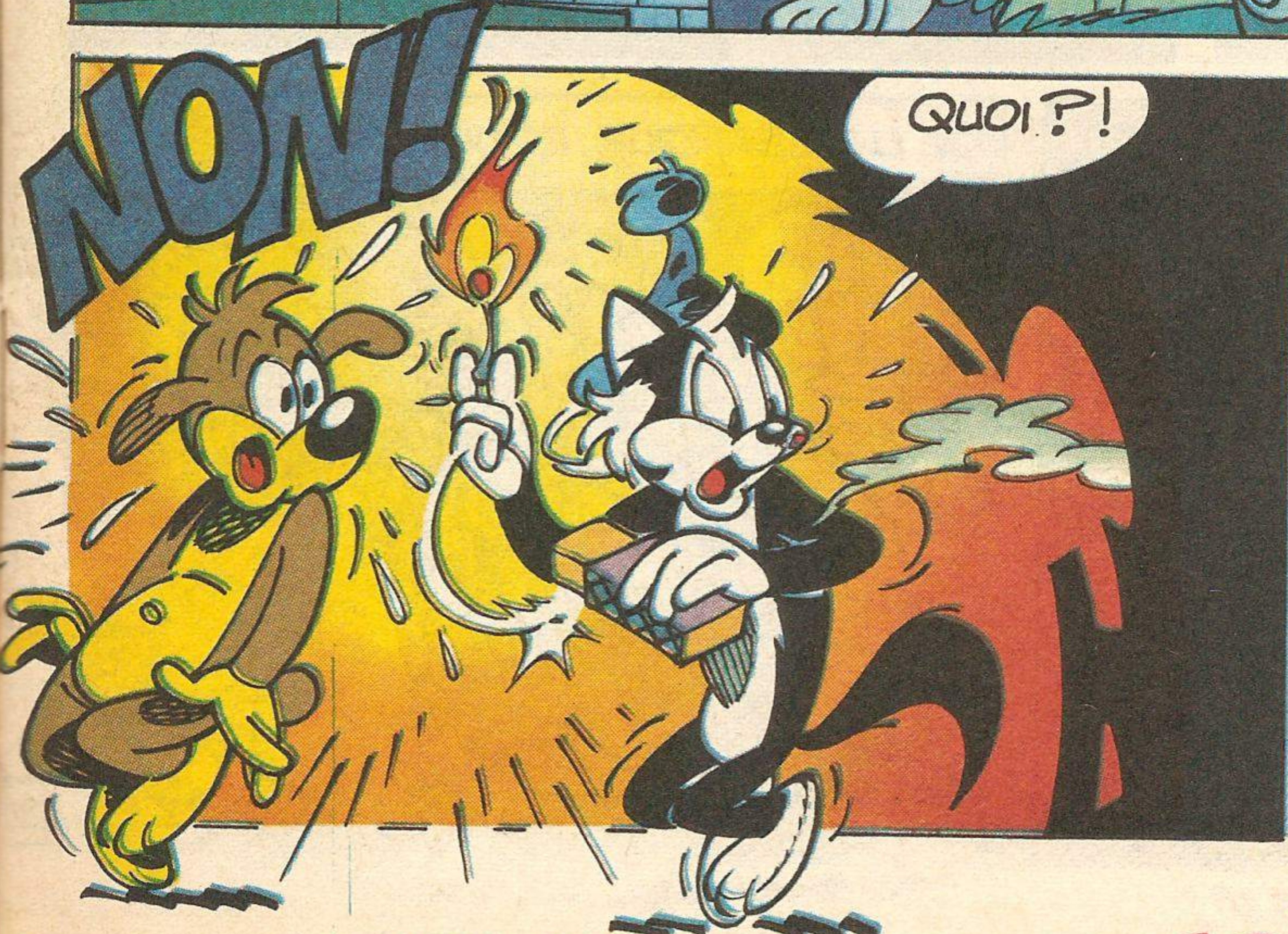
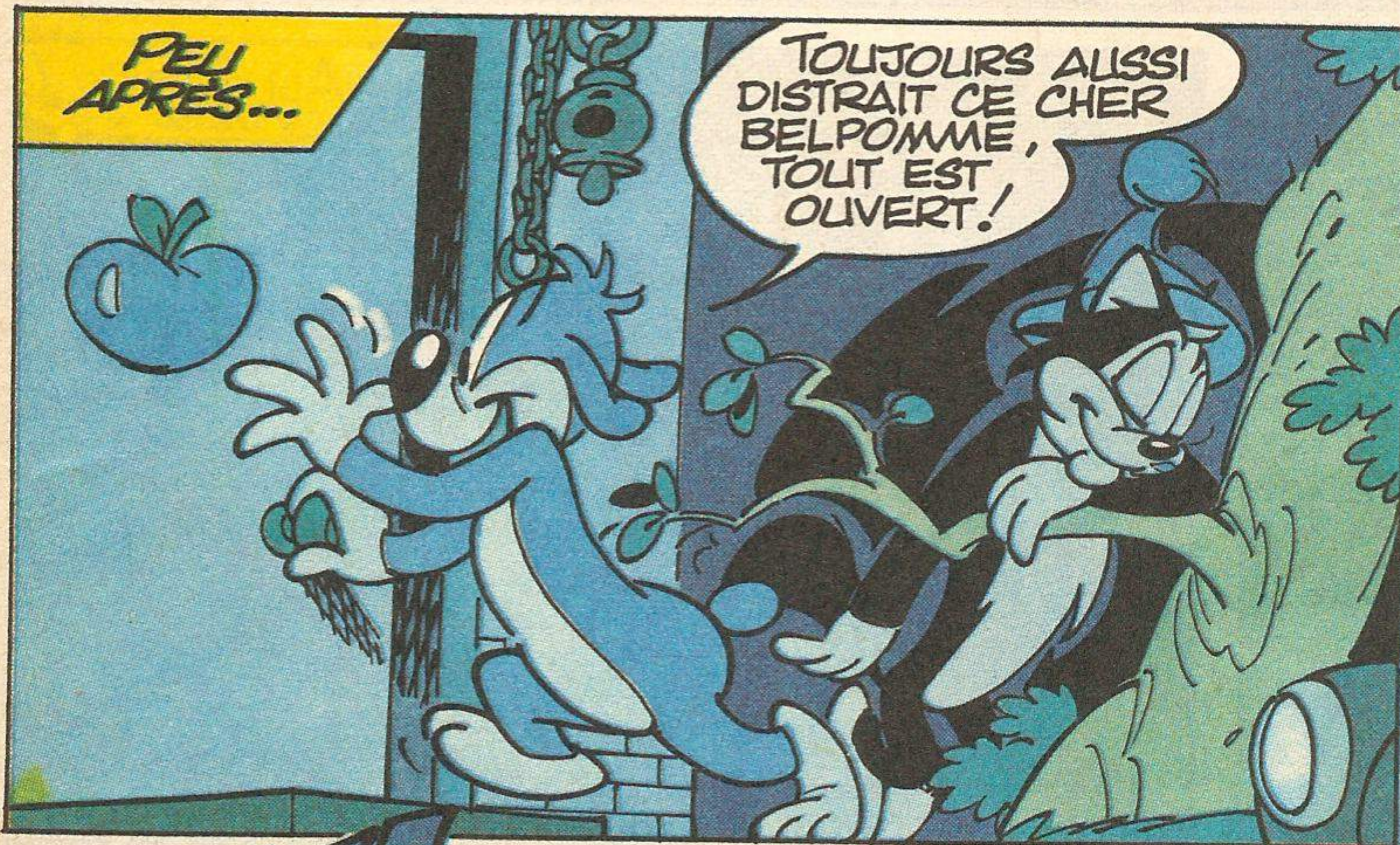
SCOTT.

D'APRÈS C. ARNAL.





2214



MON ANNIVERSAIRE SANS COOKING C'EST L'ENFER !





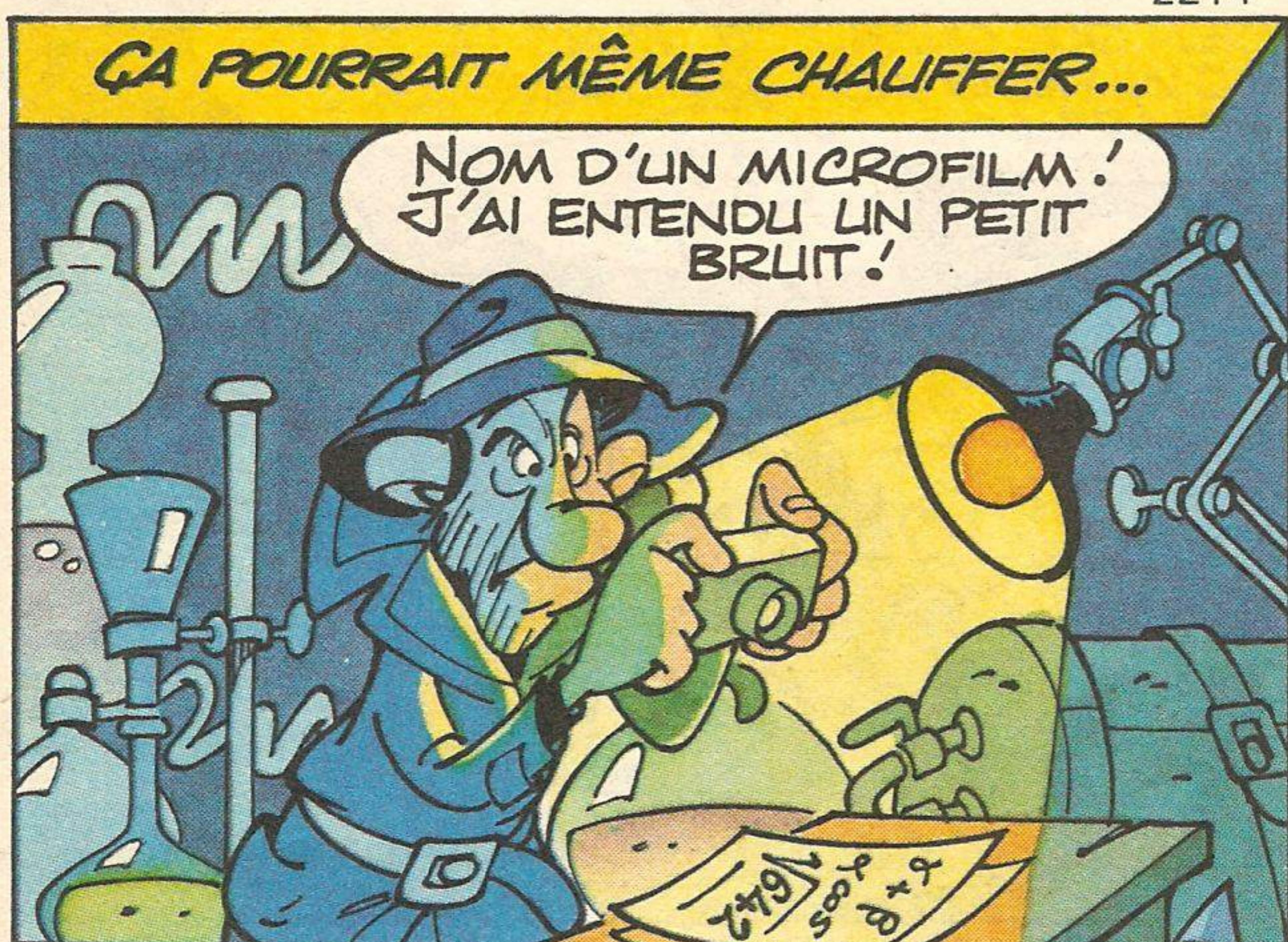
JE NE T'AI PAS DIT QU'IL  
AVAIT AUSSI OUBLIÉ DE  
FERMER LE GAZ !

JUSTE UN  
DETAIL !  
QUOI !



REMARQUE, JE N'AI PLUS  
FROID AUX OREILLES !

2214



ÇA POURRAIT MÊME CHAUFFER...

NOM D'UN MICROFILM !  
J'AI ENTENDU UN PETIT  
BRUIT !



QU'EST-CE QUE C'EST QUE  
CES DEUX ZOZOS ?

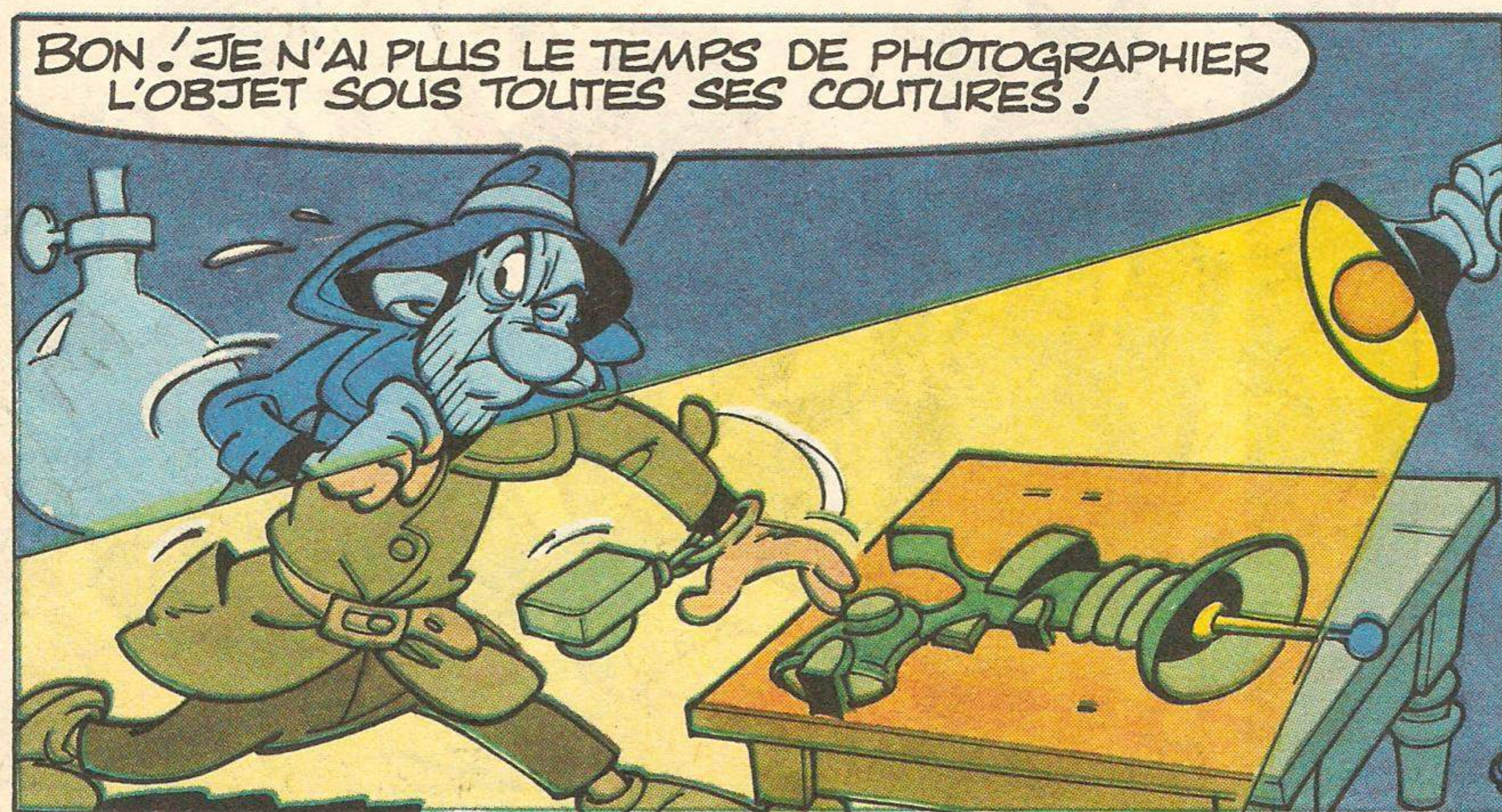


REGARDE ! IL Y A DU MONDE  
DANS LE LABORATOIRE !

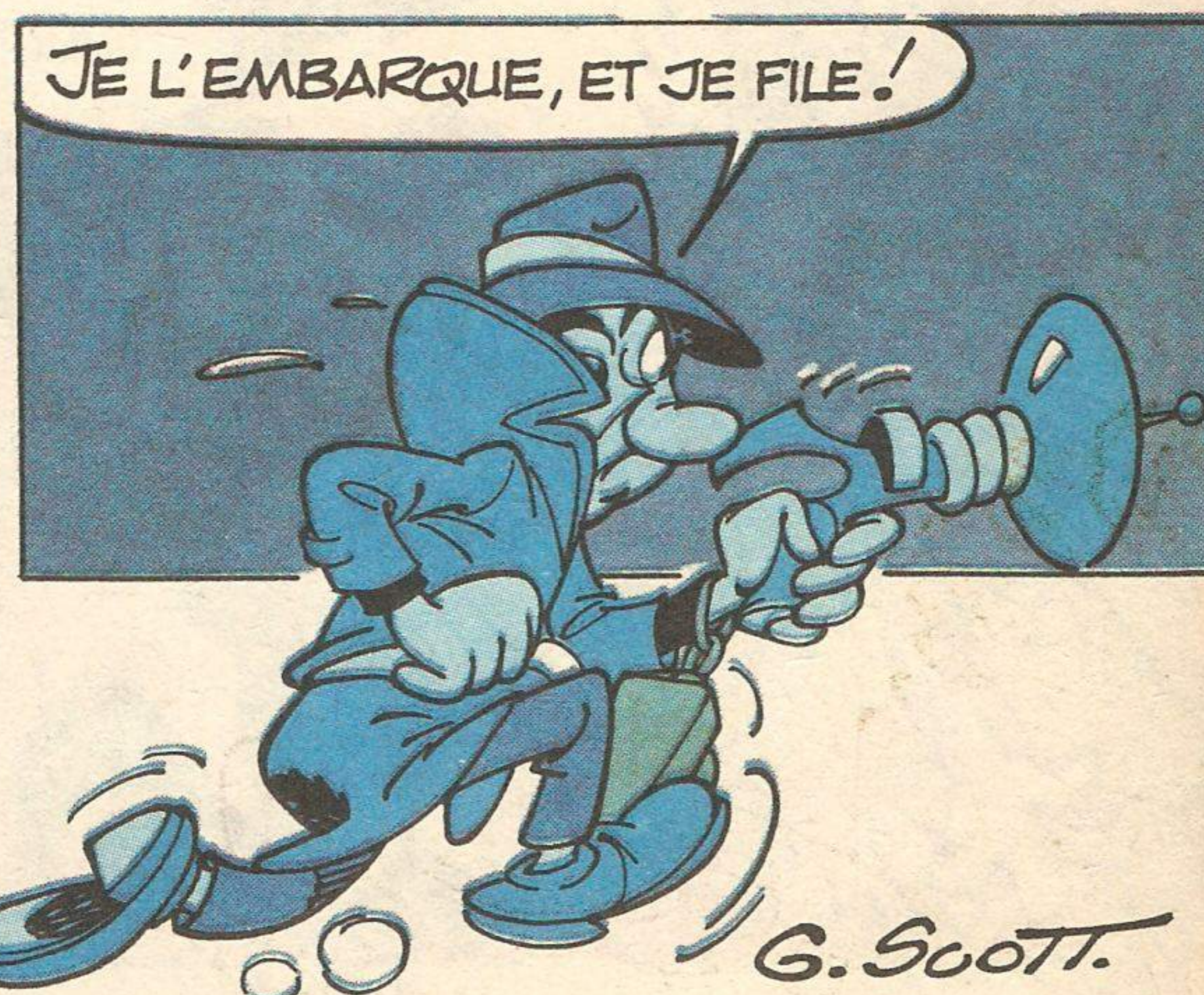


ALLONS-Y !

EST-CE BIEN  
PRUDENT ?



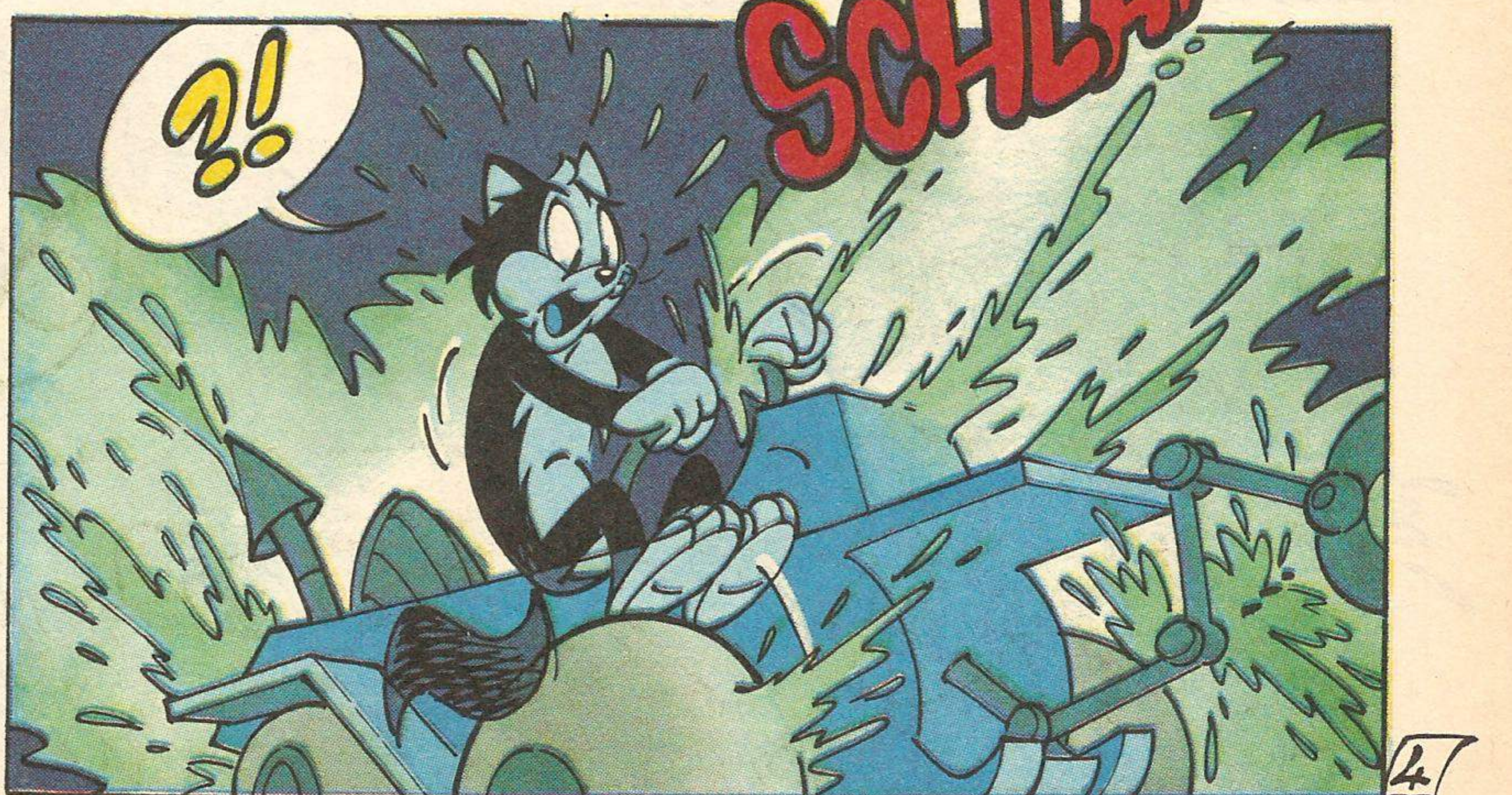
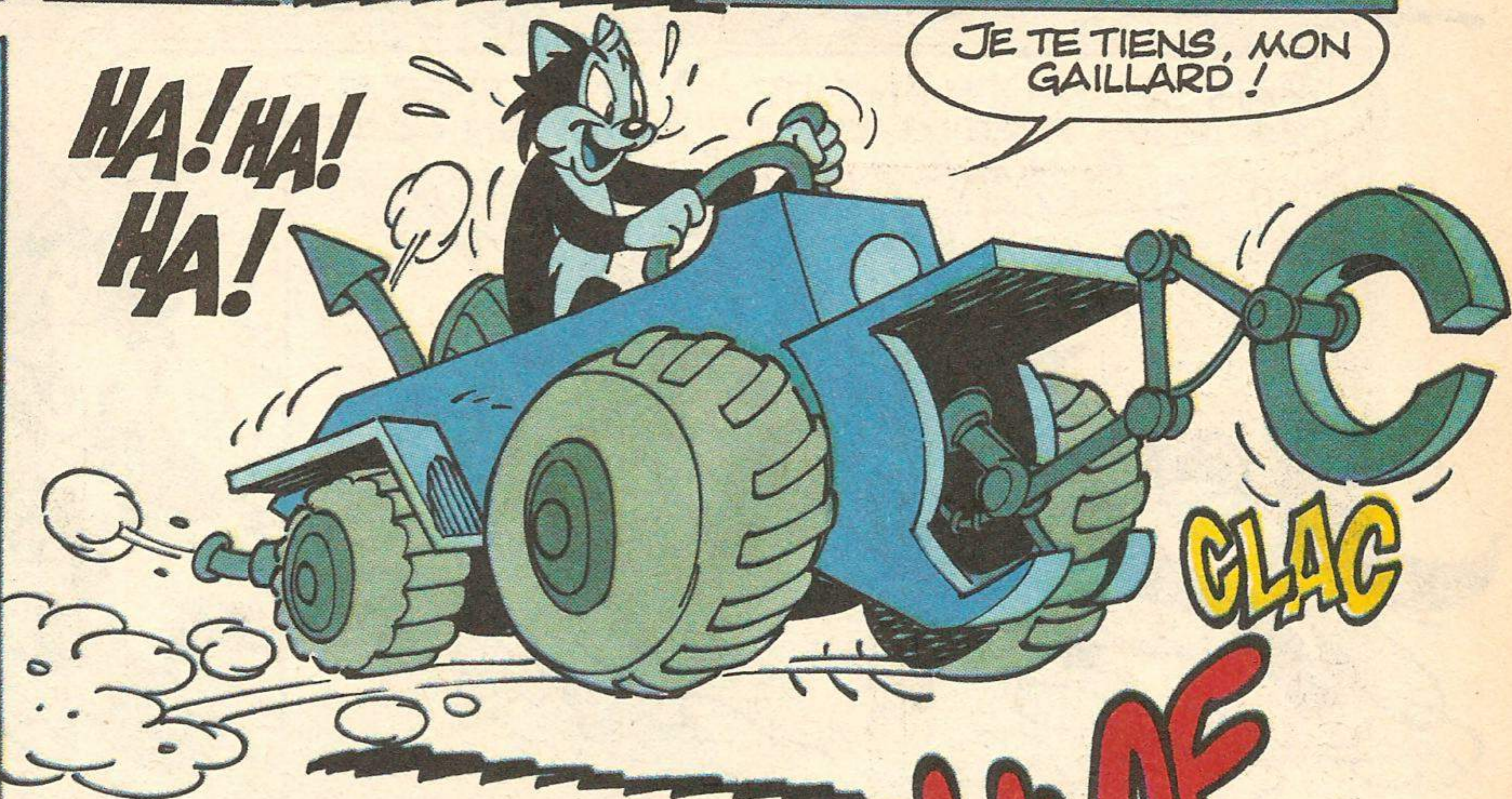
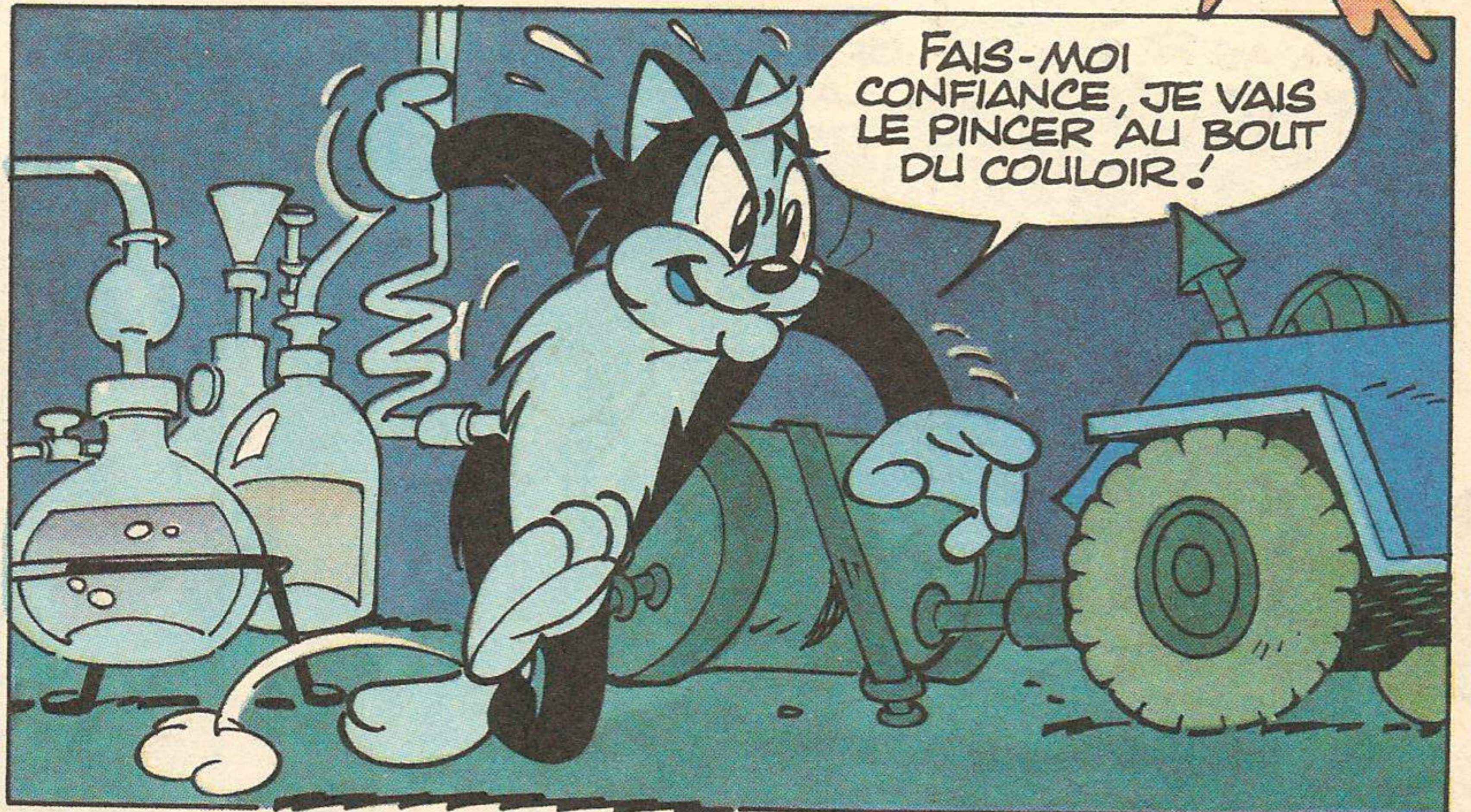
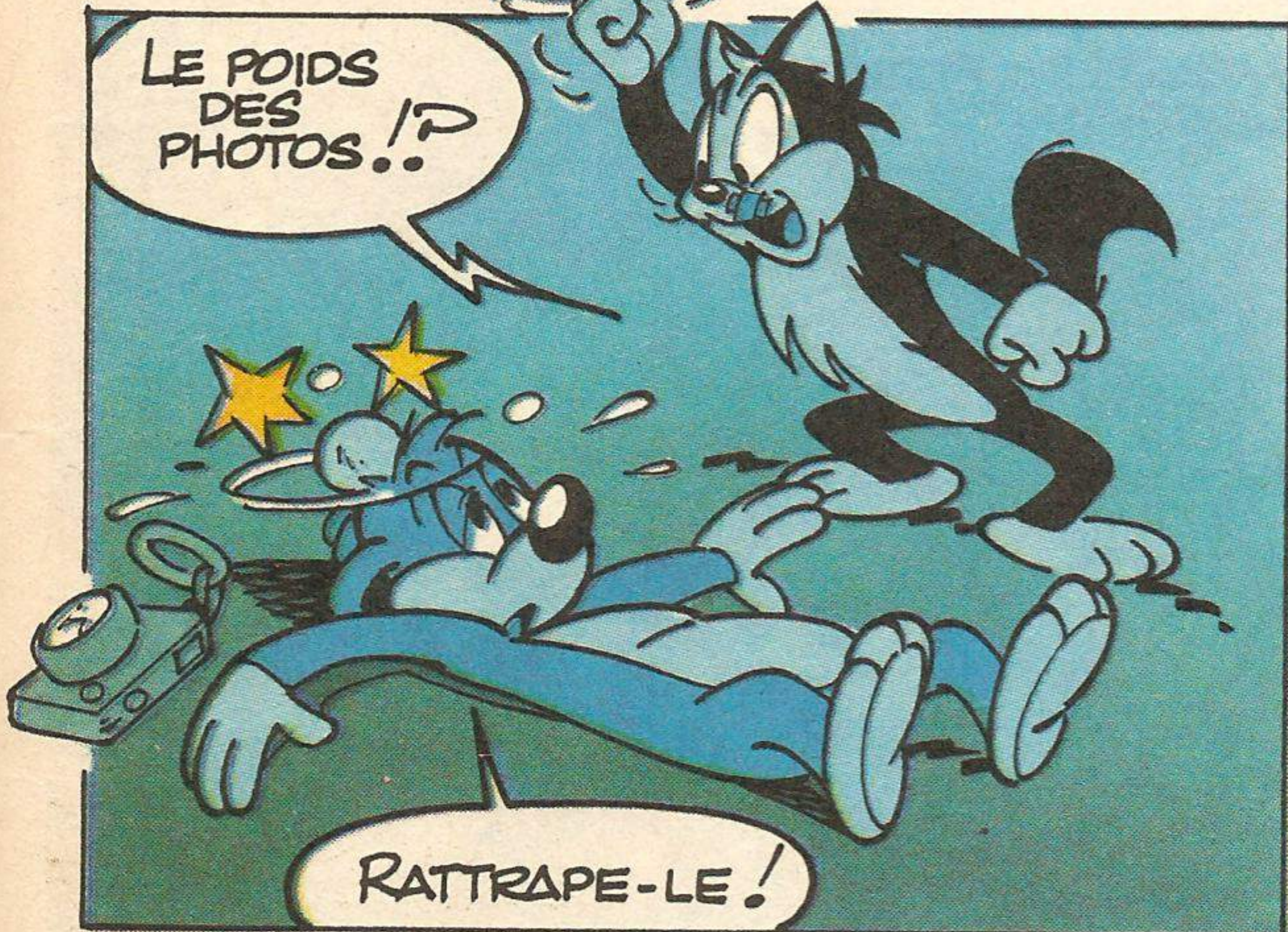
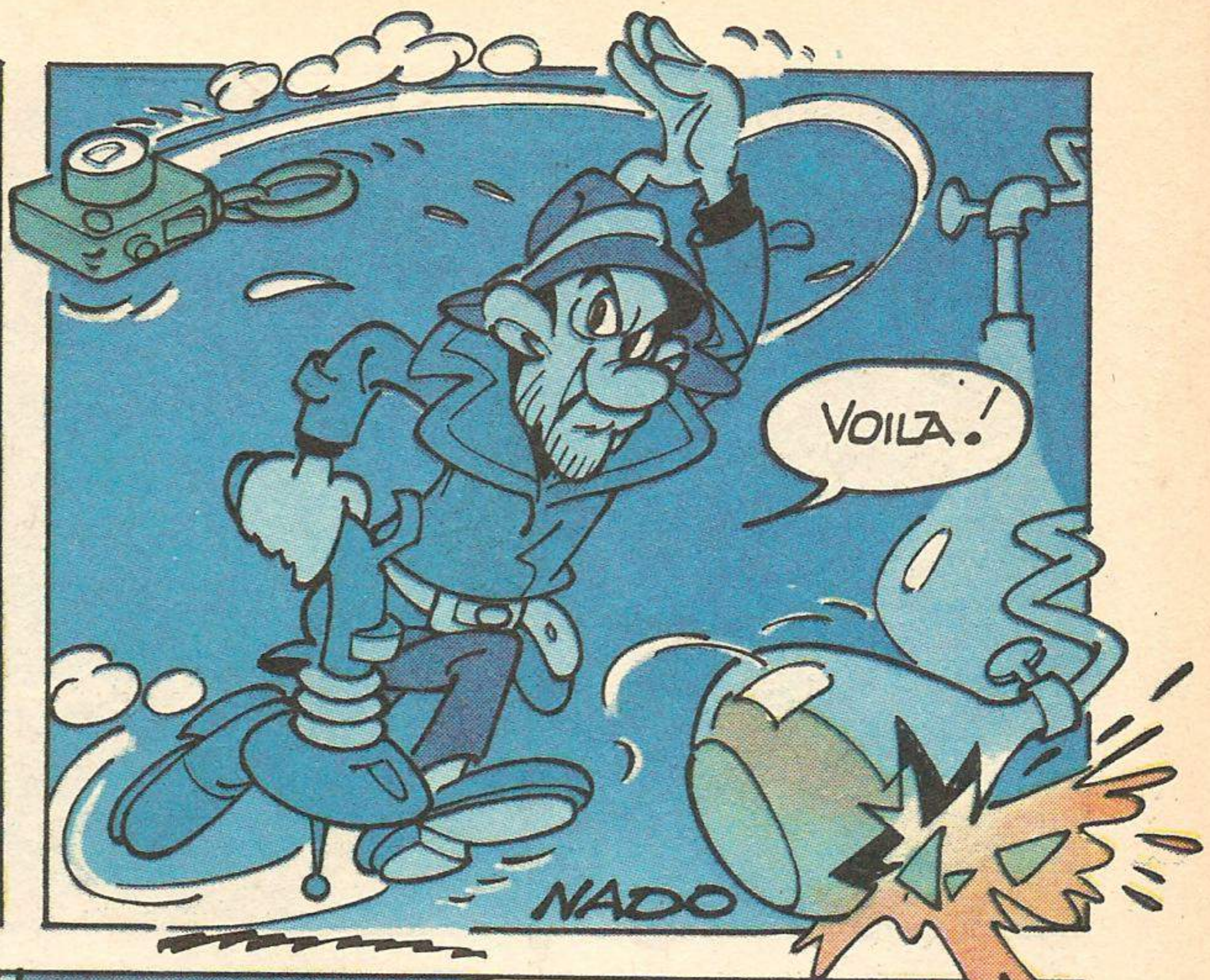
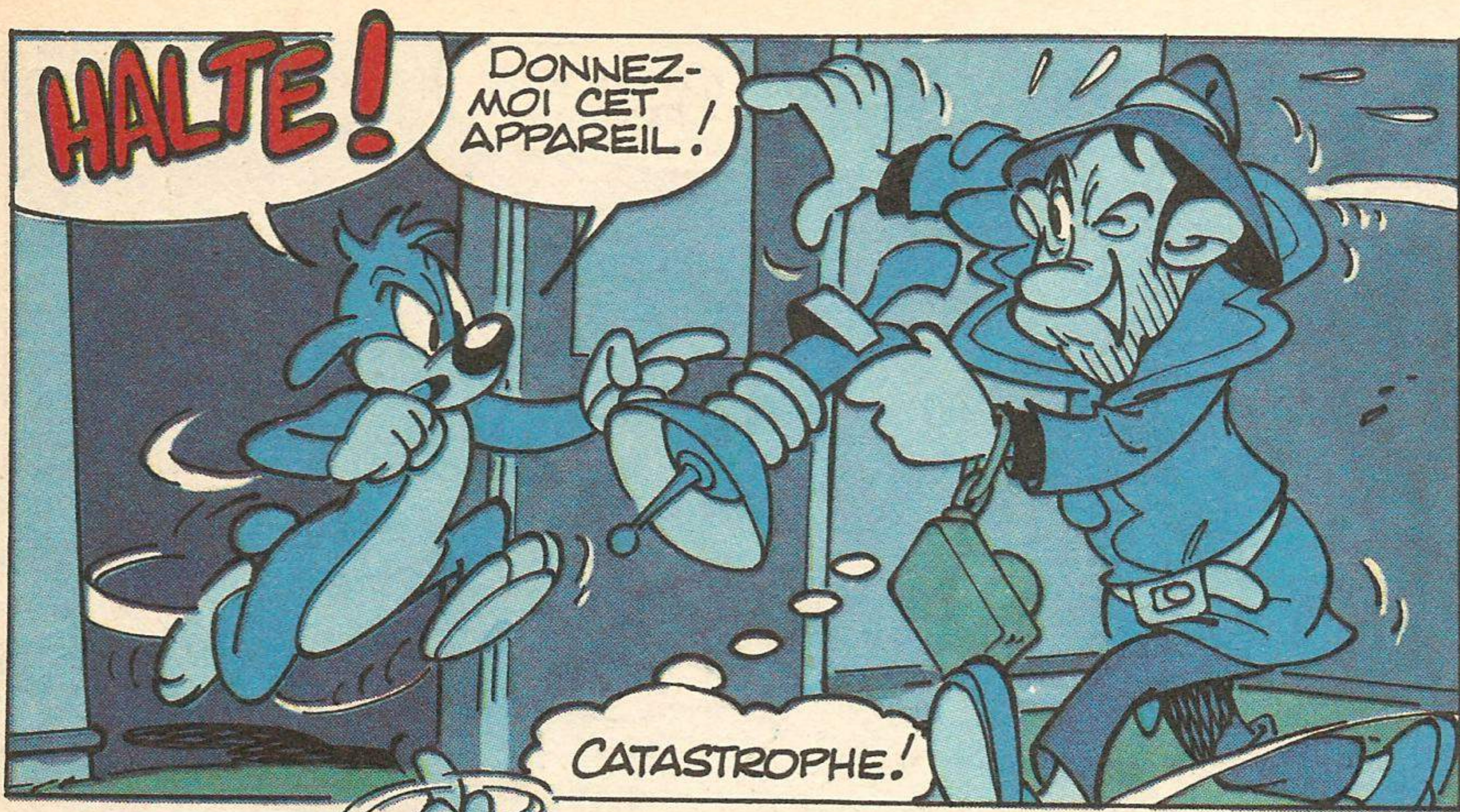
BON ! JE N'AI PLUS LE TEMPS DE PHOTOGRAPHER  
L'OBJET SOUS TOUTES SES COUTURES !



JE L'EMBARQUE, ET JE FILE !

G. SCOTT.





BOUM ! Y'A DU COOKING® DANS L'AIR !



C'EST SÛREMENT CE QU'ON  
APPELLE COULER UNE BIELLE....



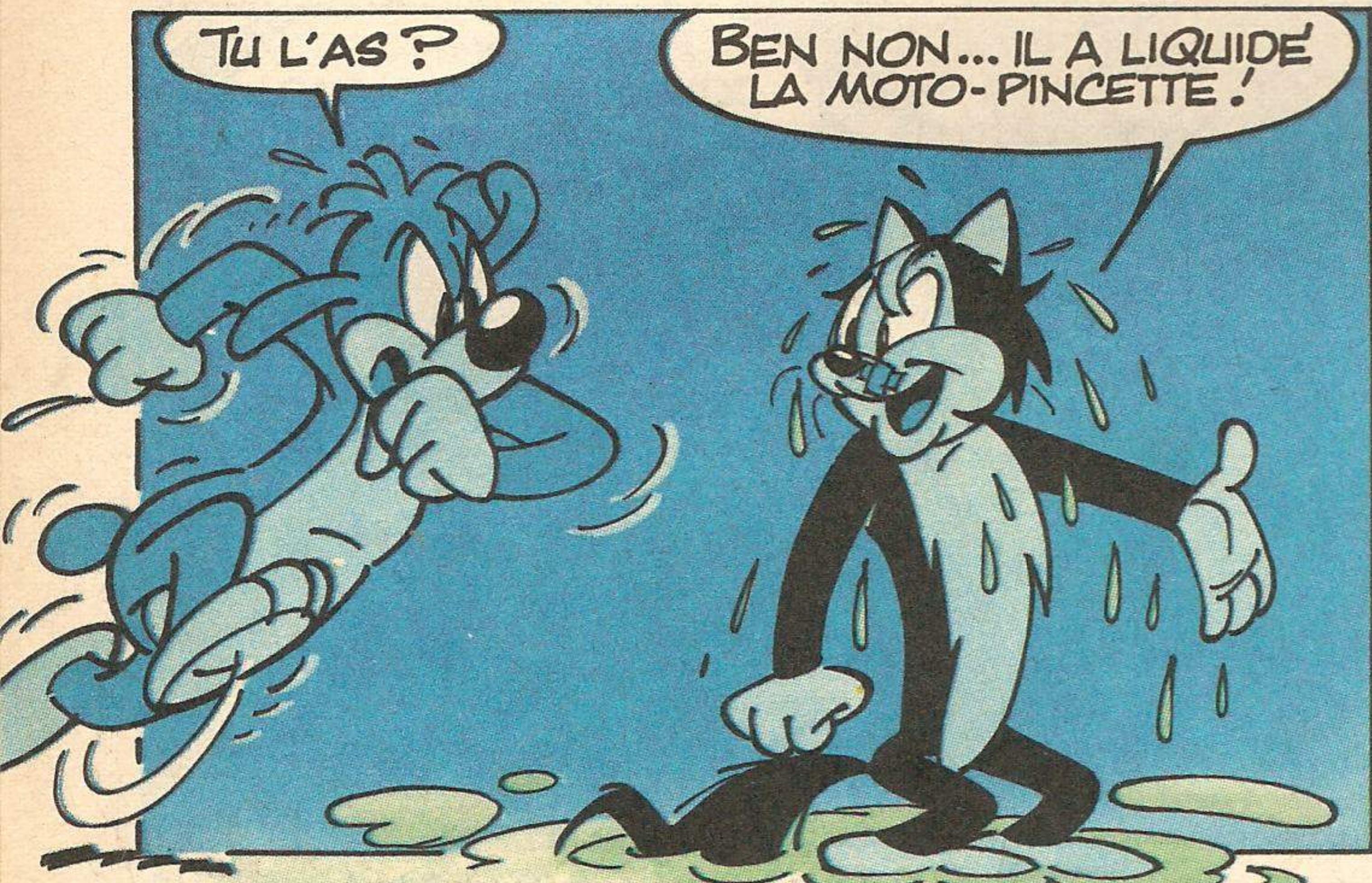
2214

**HOU!** ÇA ME FAIT  
FROID!



TU L'AS ?

BEN NON... IL A LIQUIDÉ  
LA MOTO-PINCETTE !



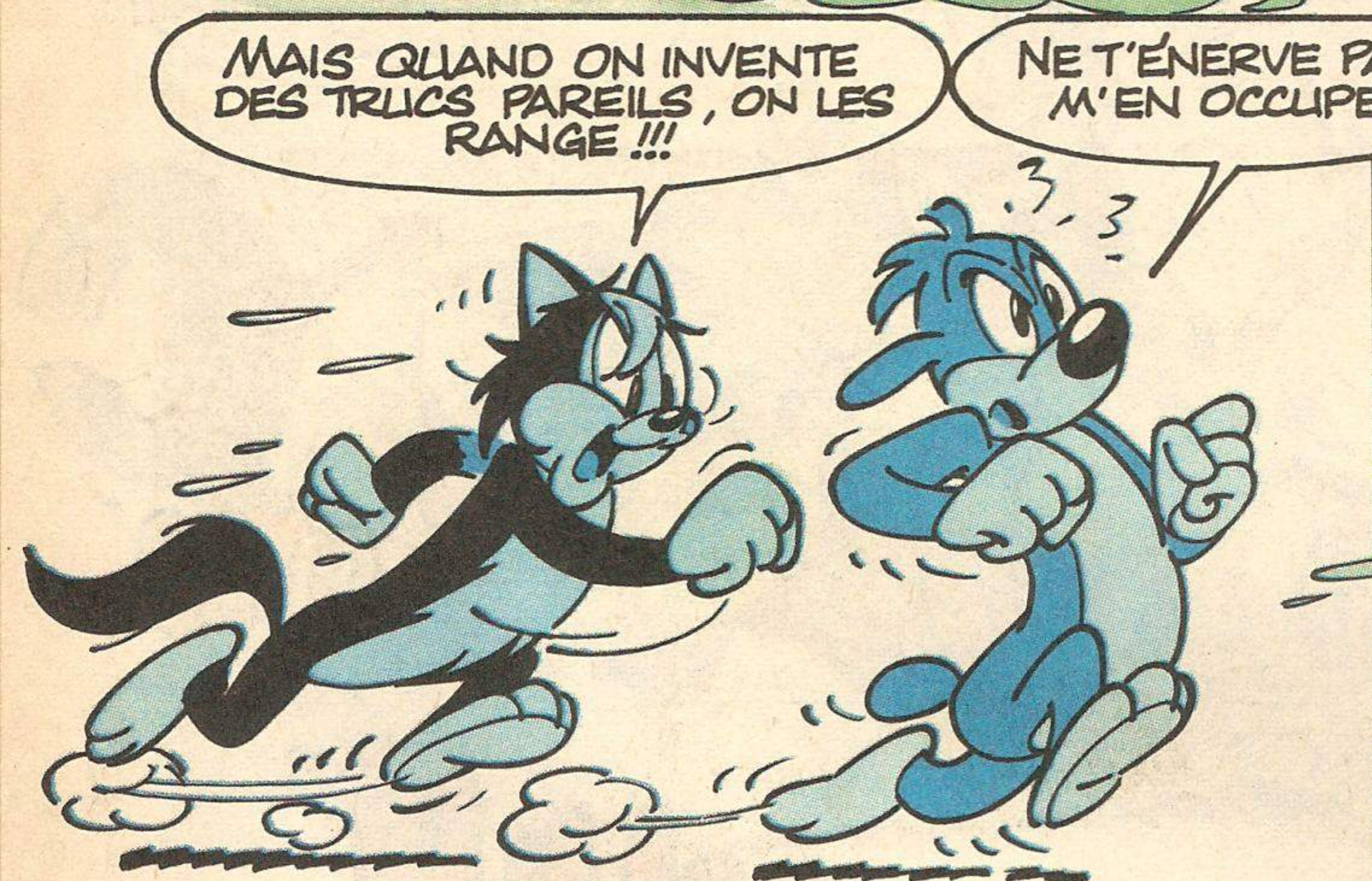
IL S'EST EMPARÉ DU PISTOLET  
À RAYON LIQUEFIANT !



BONJOUR  
LES DÉGÂTS !

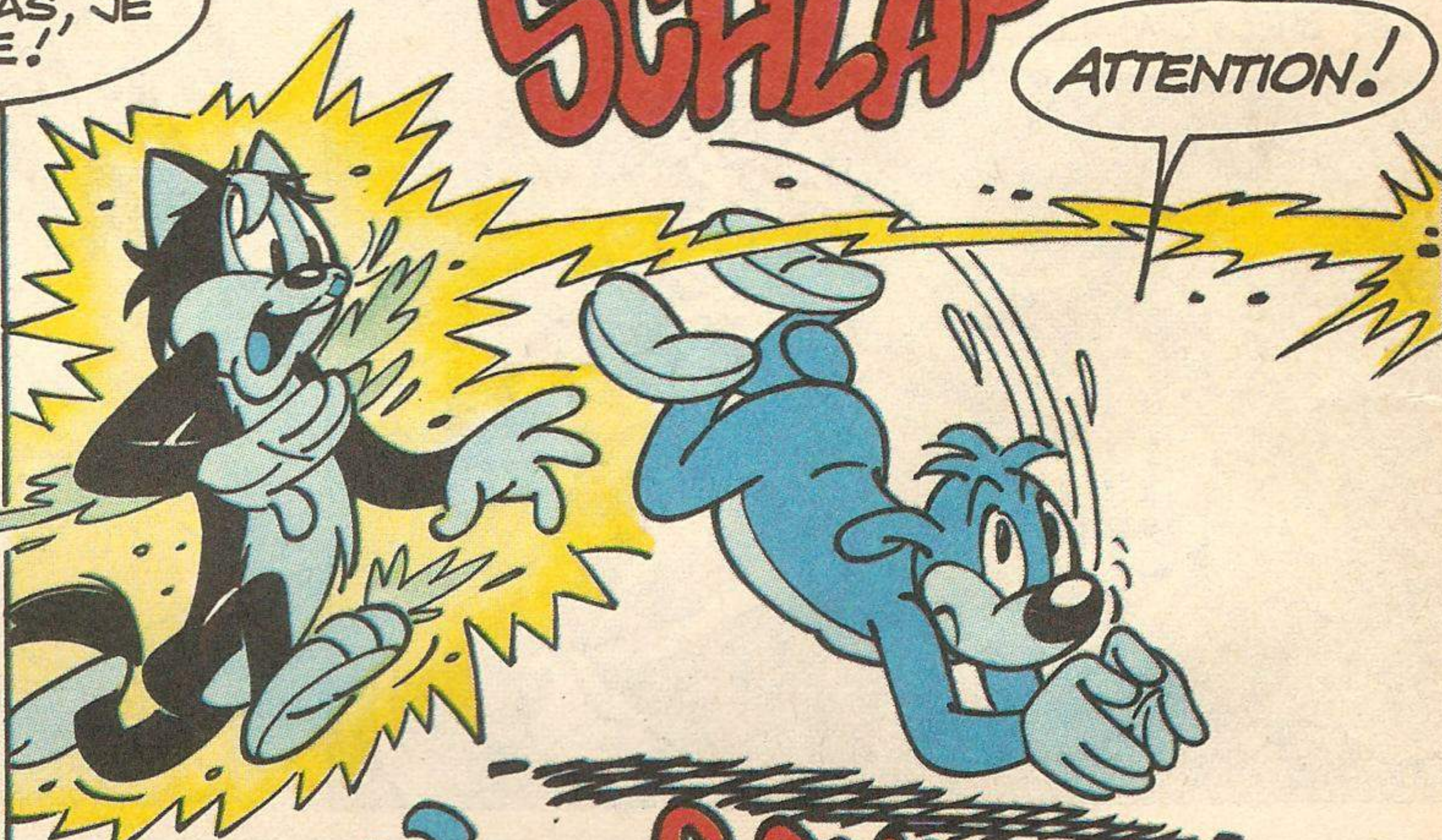
MAIS QUAND ON INVENTE  
DES TRUCS PAREILS, ON LES  
RANGE !!!

NE T'ÉNERVE PAS, JE  
M'EN OCCUPE !



**SCHLAF**

ATTENTION !



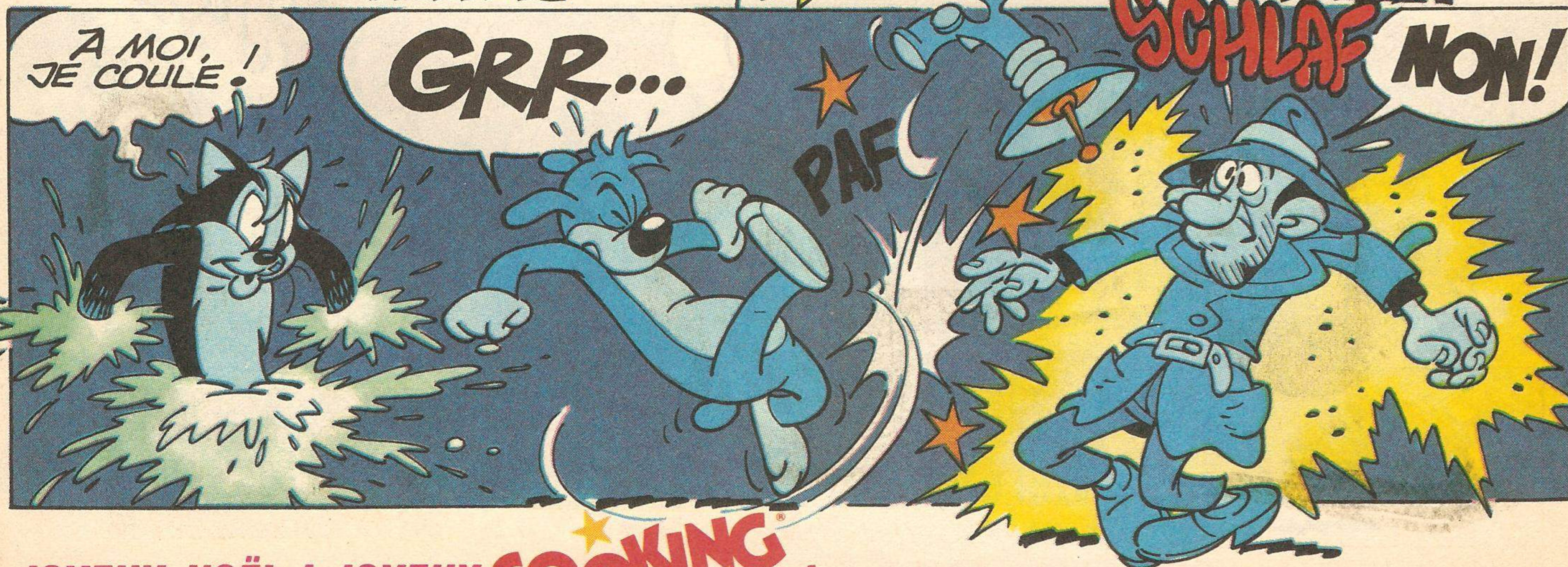
À MOI,  
JE COULE !

**GRR...**

**PAF**

**SCHLAF**

**NON !**



JOYEUX NOËL ! JOYEUX **COOKING** !

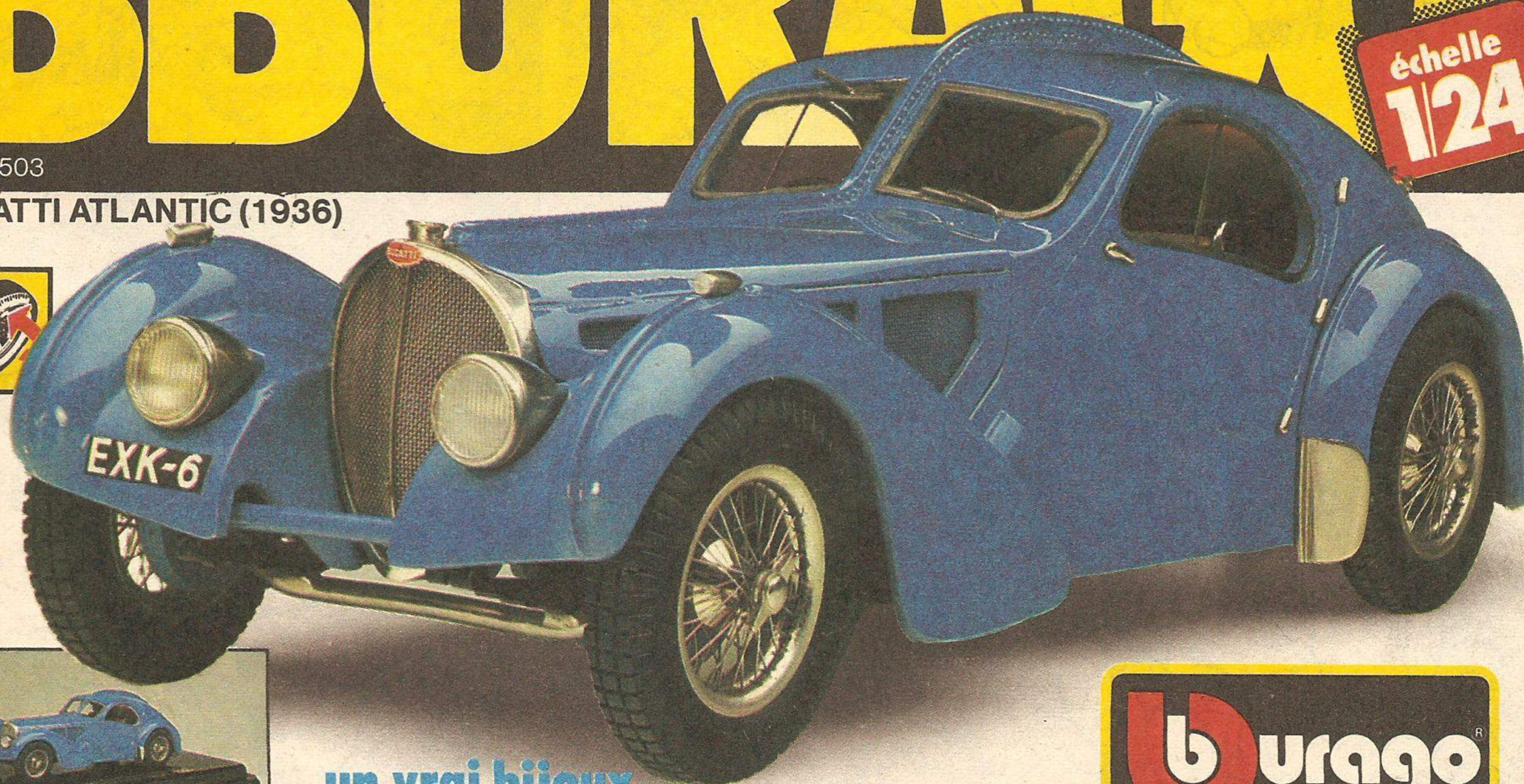




# BBURAGO®

cod. 1503

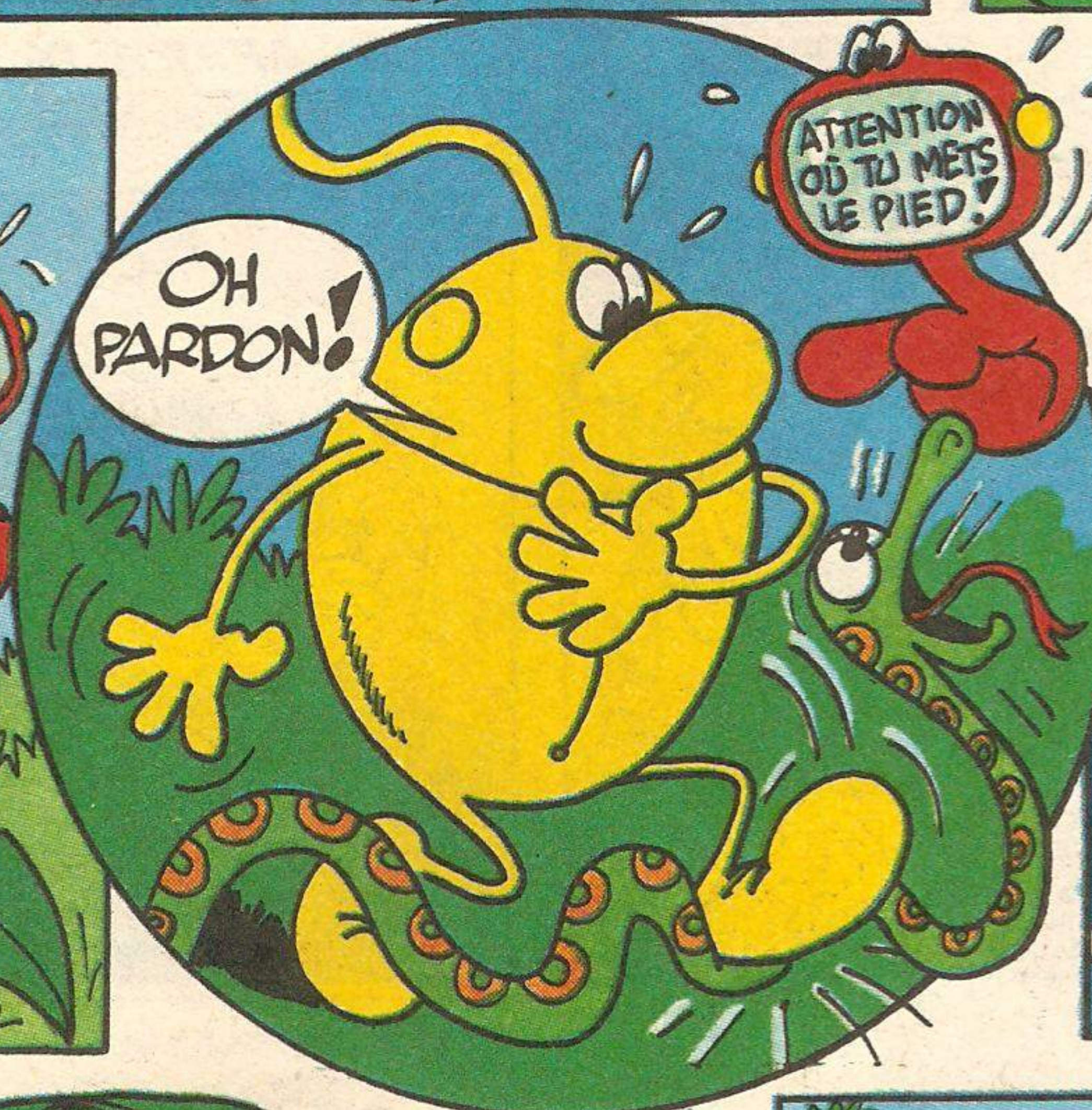
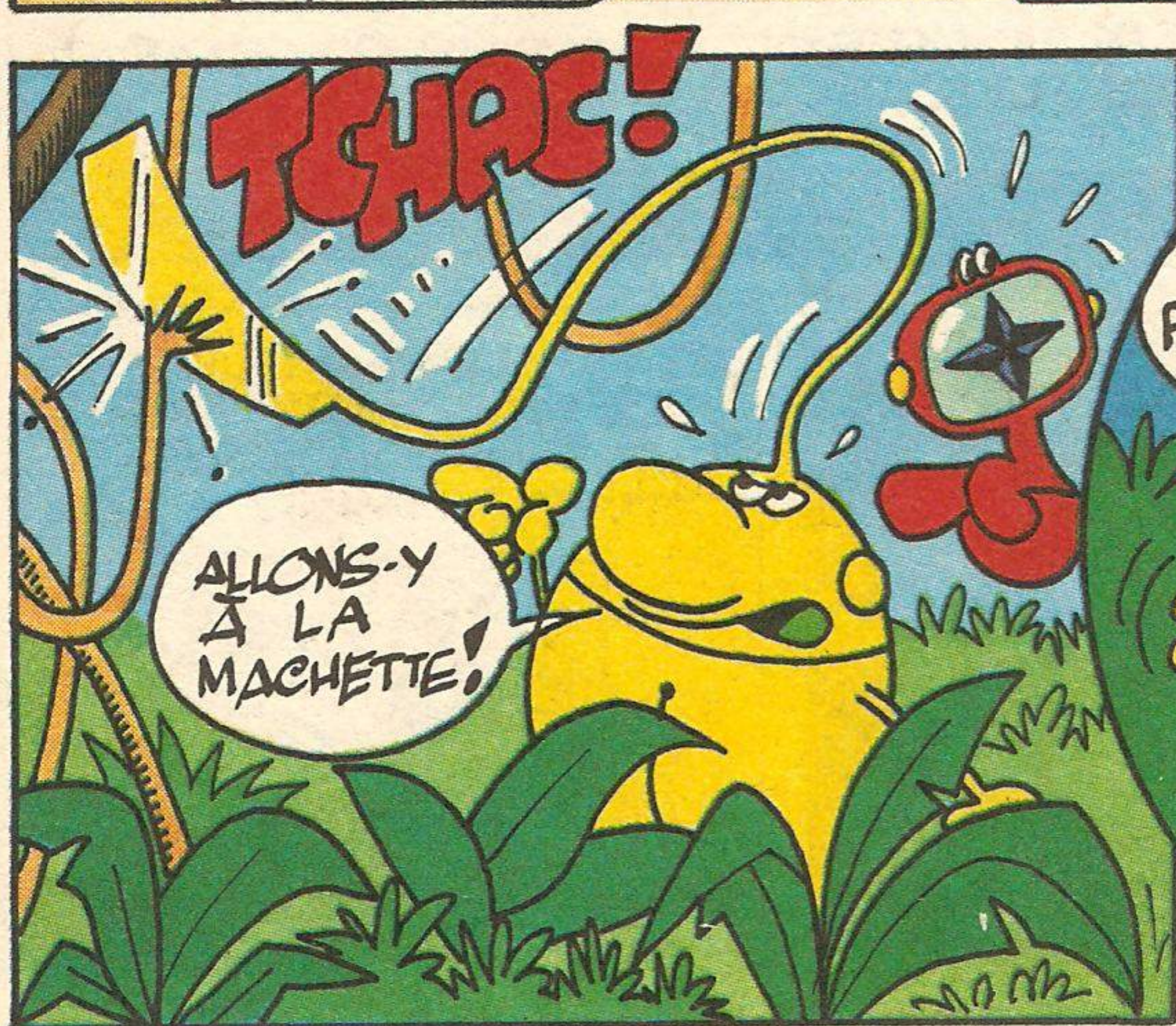
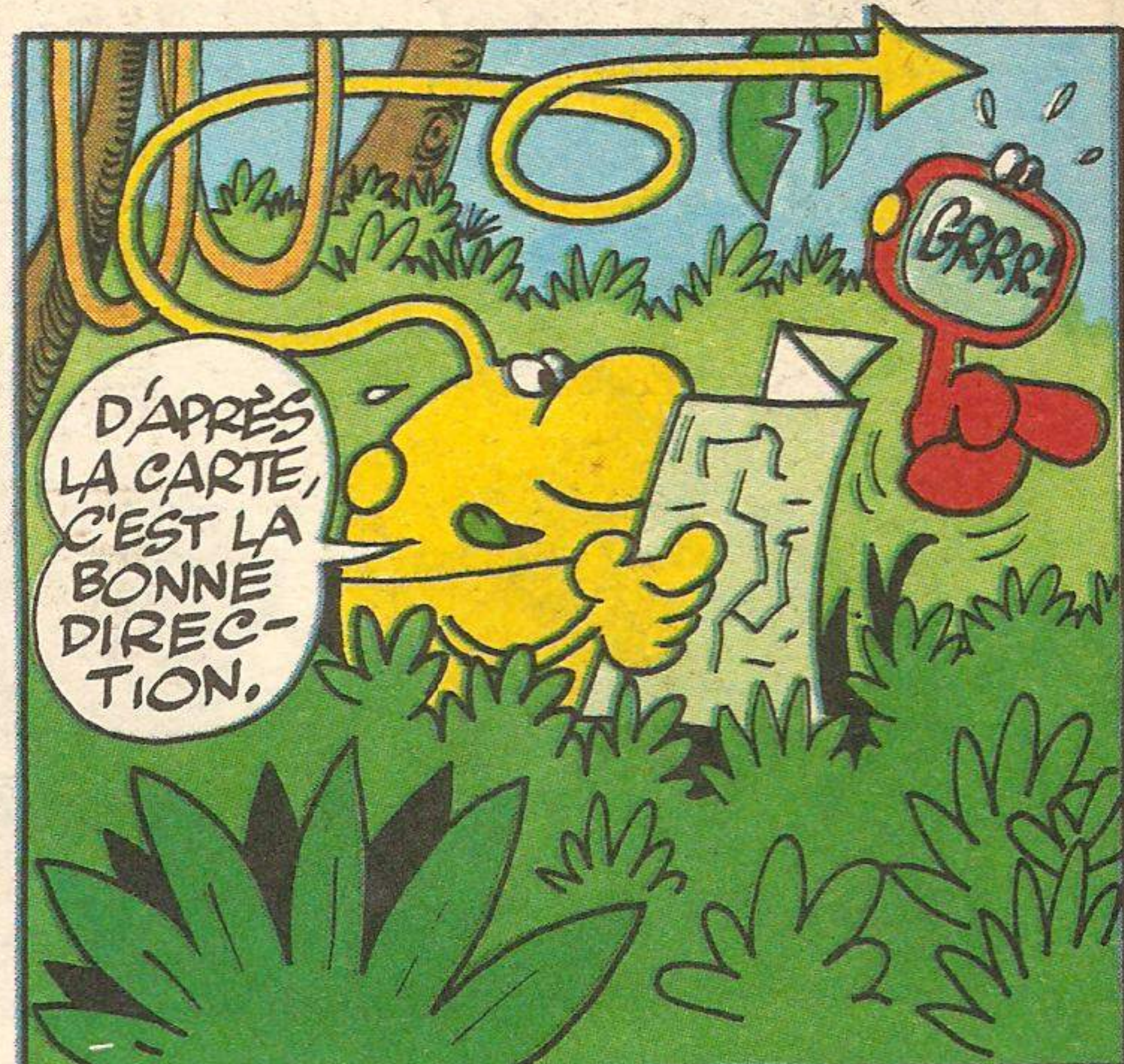
BUGATTI ATLANTIC (1936)



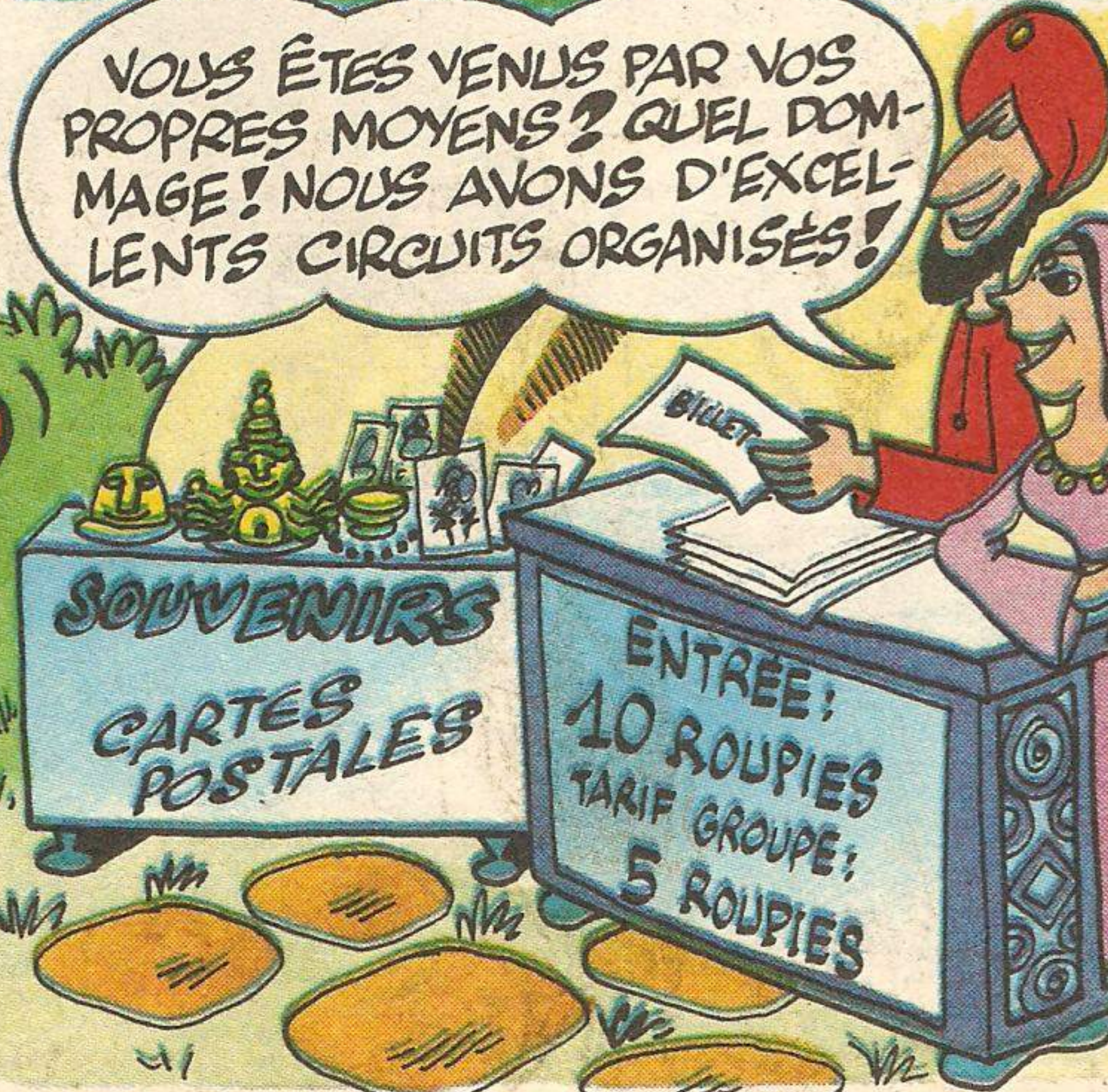
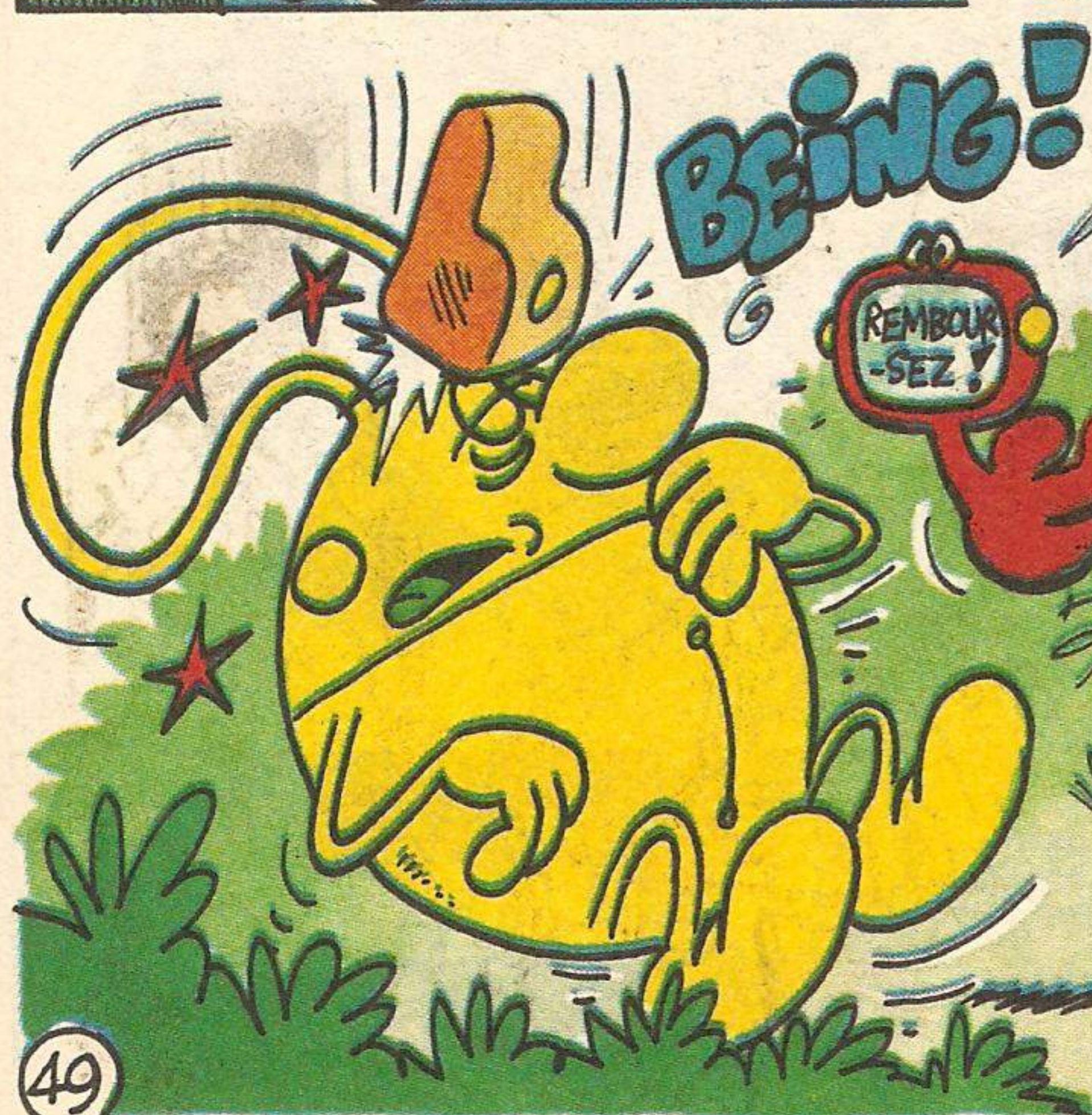
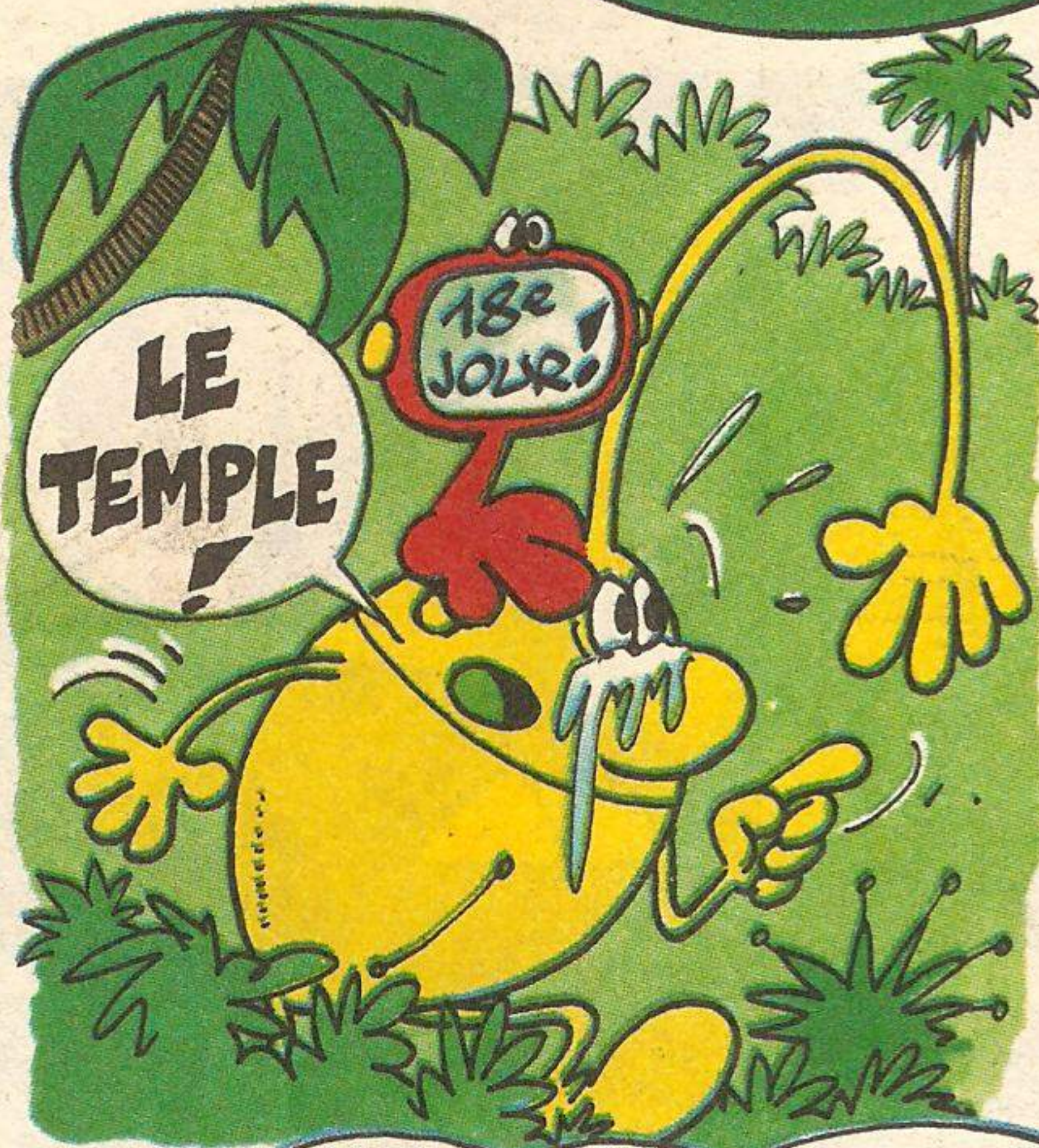
un vrai bijoux...  
...mis sur son piédestal







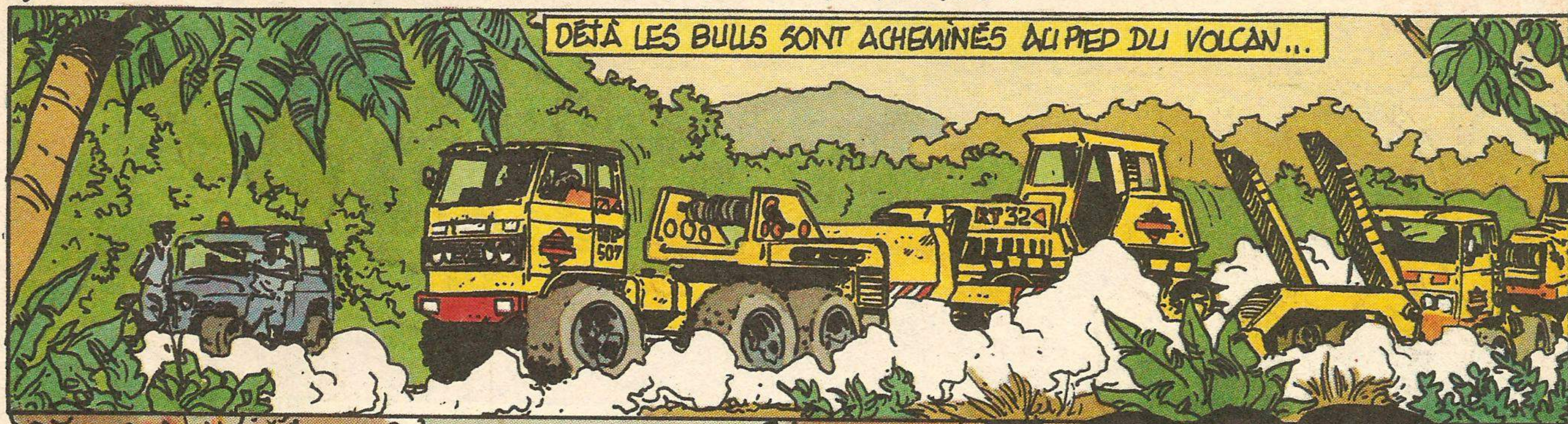
© Ed. VAILLANT 2214



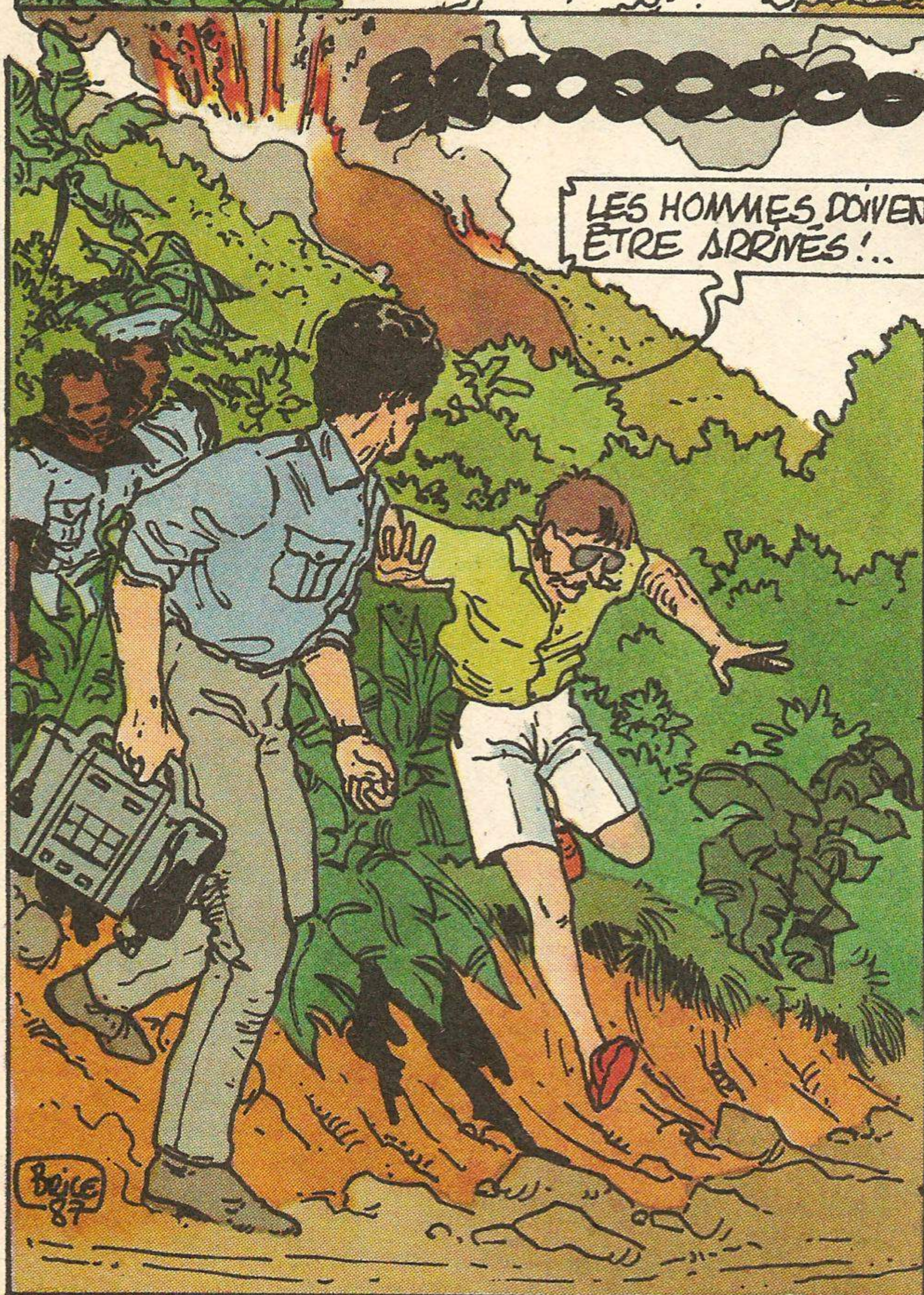


SUITE DE L'ÉPISODE PRÉCÉDENT: EN GUADELOUPE, LE VOLCAN SE RÉVEILLE...  
DAN ET SES ROCKBUSTERS SONT DÉJÀ SUR PLACE.

(PUBLICITÉ)



DÉJÀ LES BULLS SONT ACHÉMINÉS AU PIED DU VOLCAN...



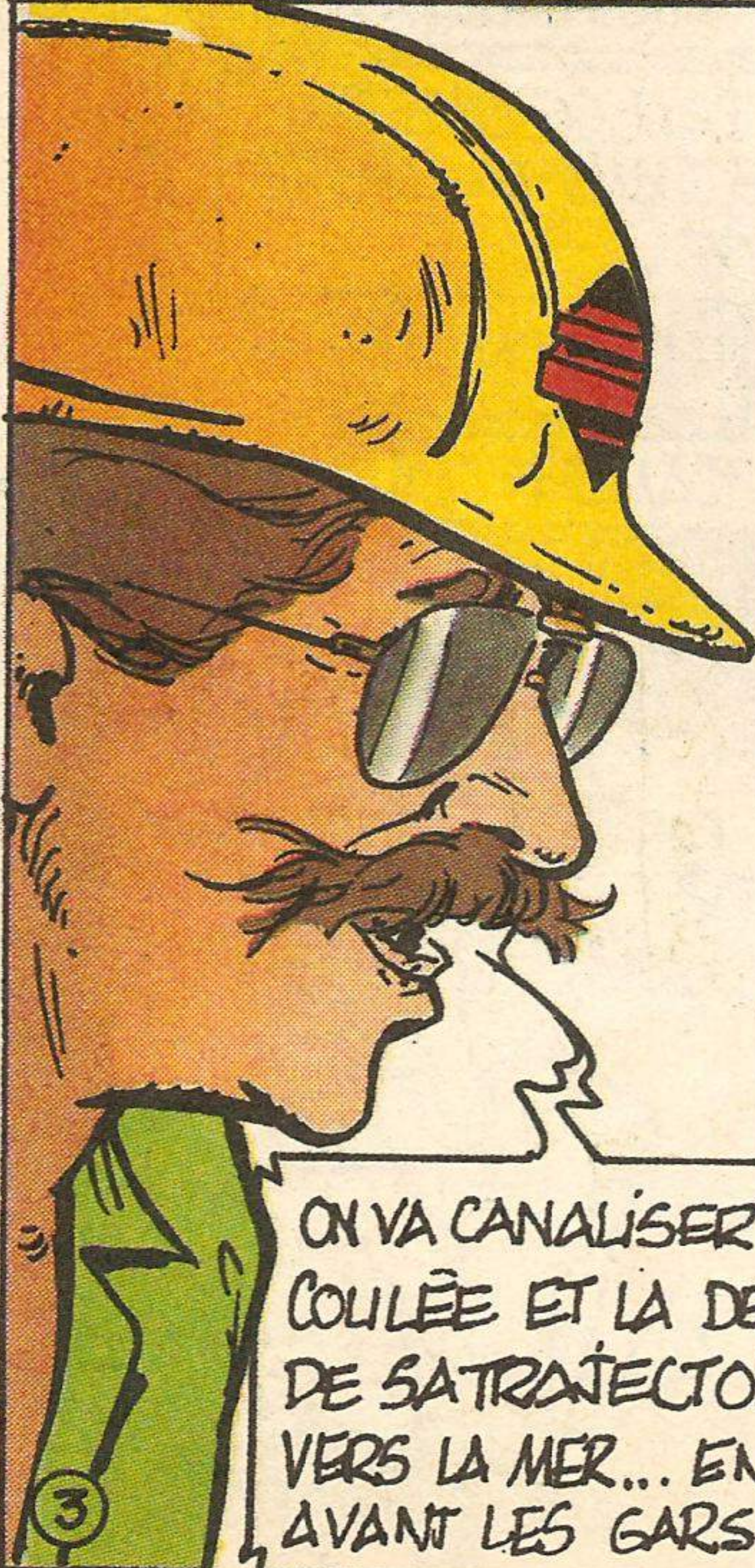
LES HOMMES DOIVENT  
ÊTRE ARRIVÉS!...



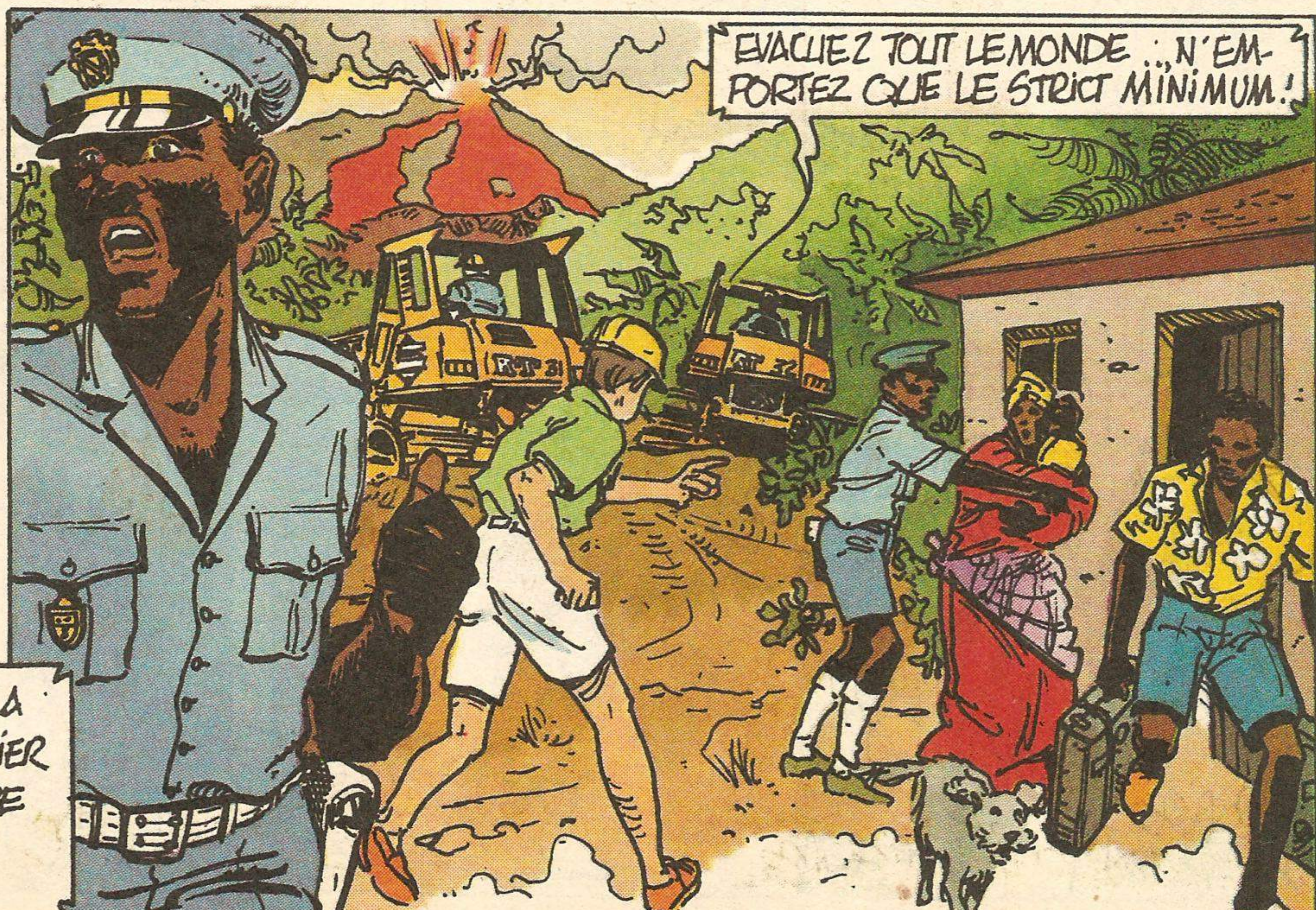
QUELQUES  
MINUTES PLUS TARD

VOILÀ LES COULEES DE LAVE  
PAT MÈTS LES BULLS EN ACTION  
ET CREUSE UNE TRANCHÉE

OK! DAN!

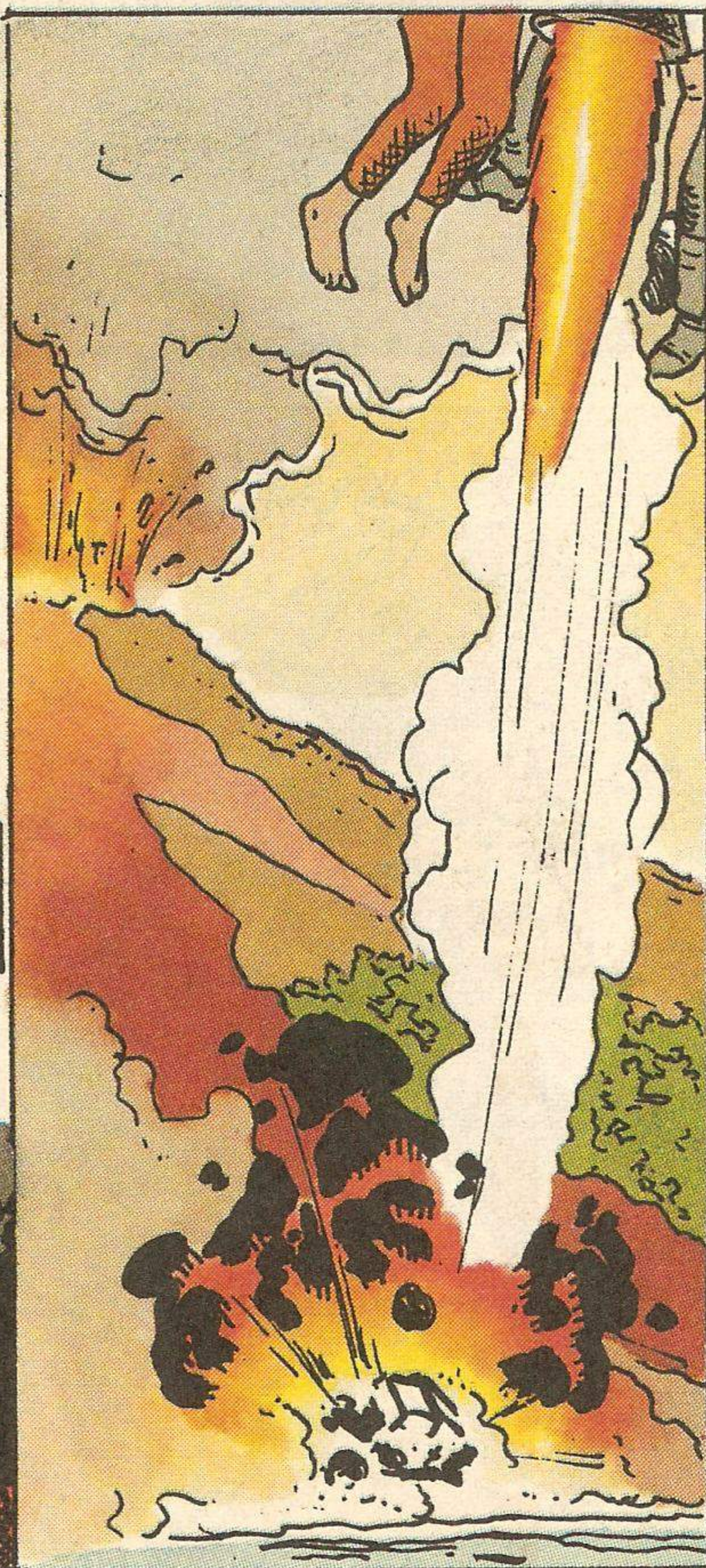
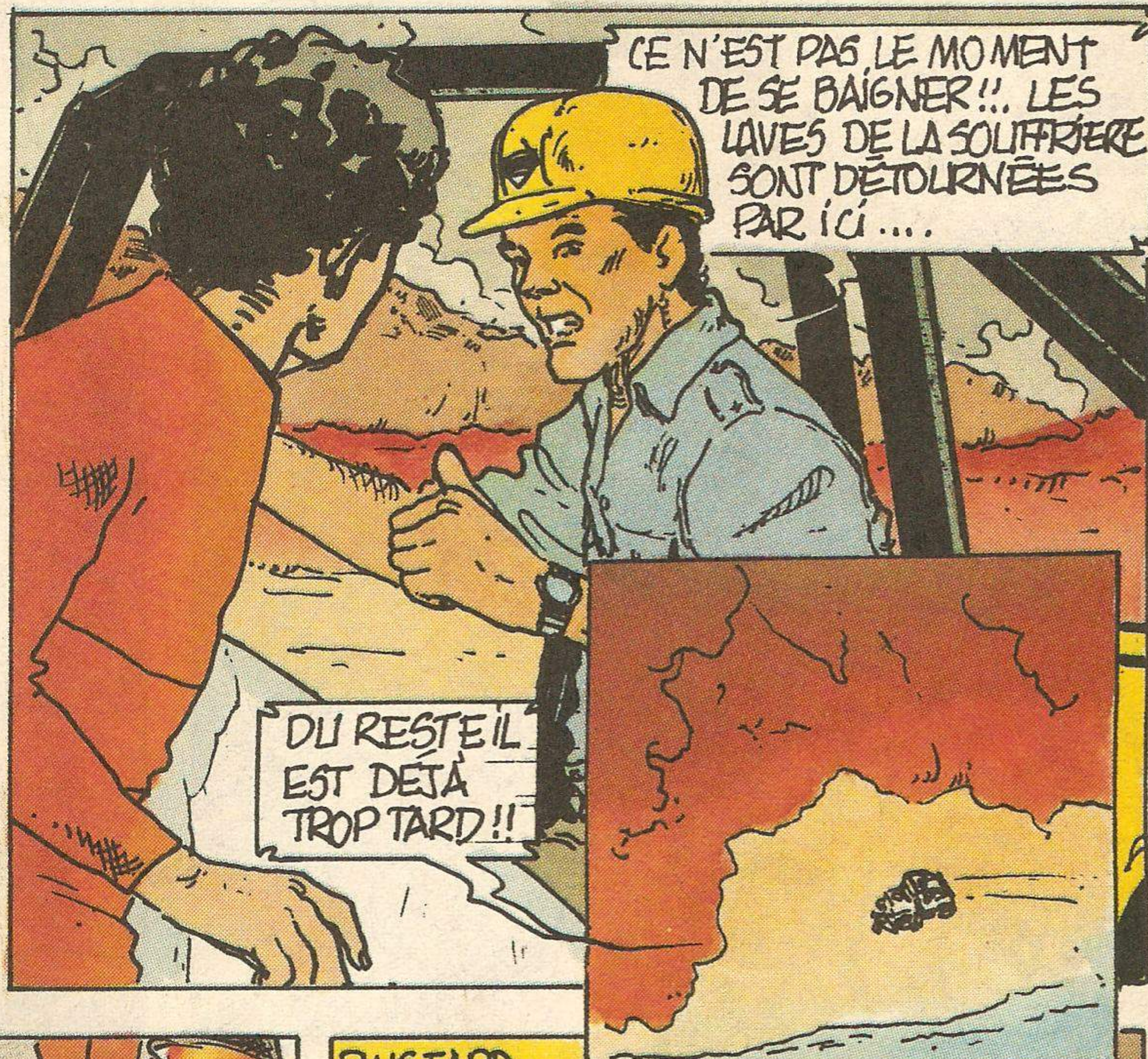
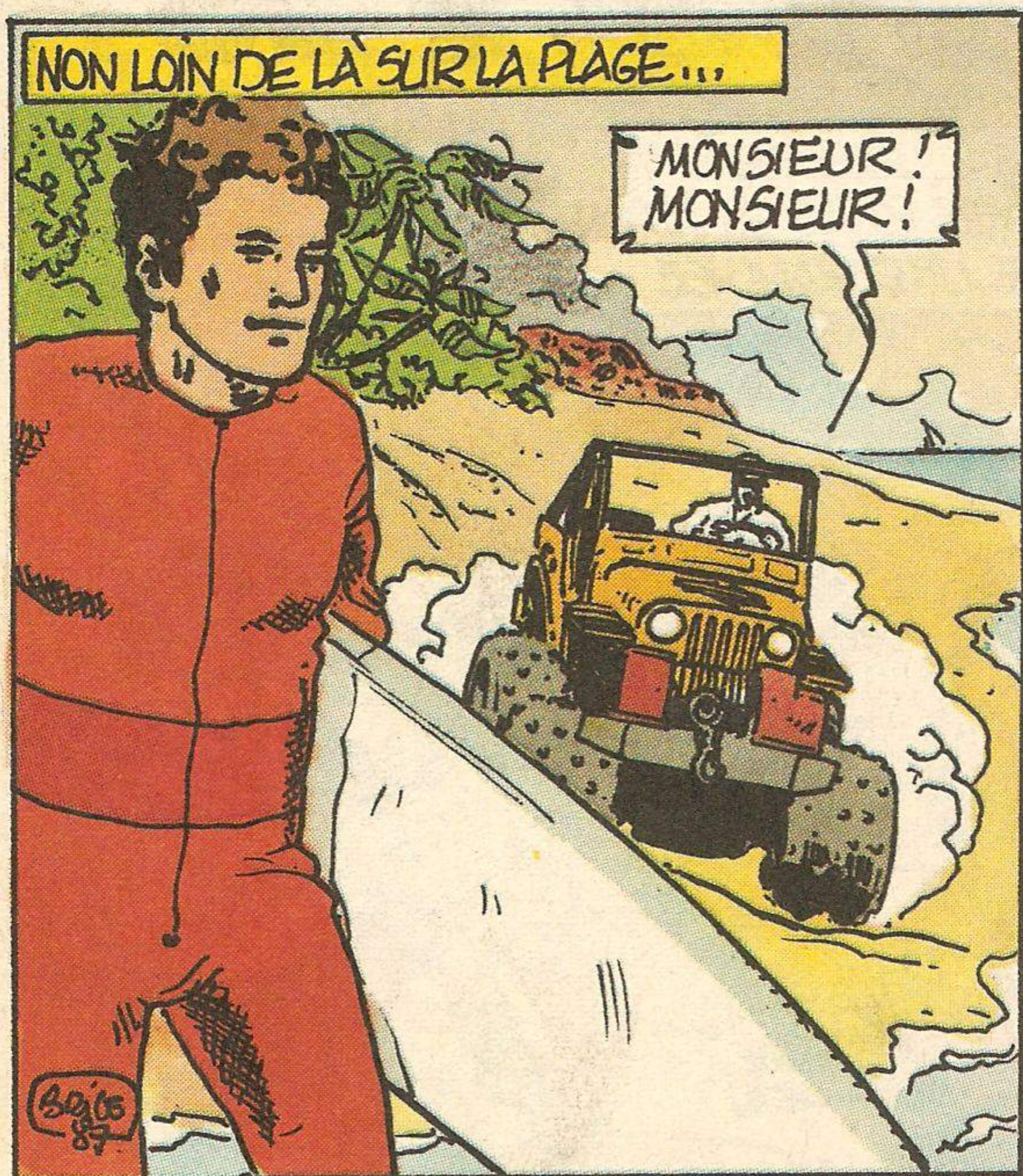
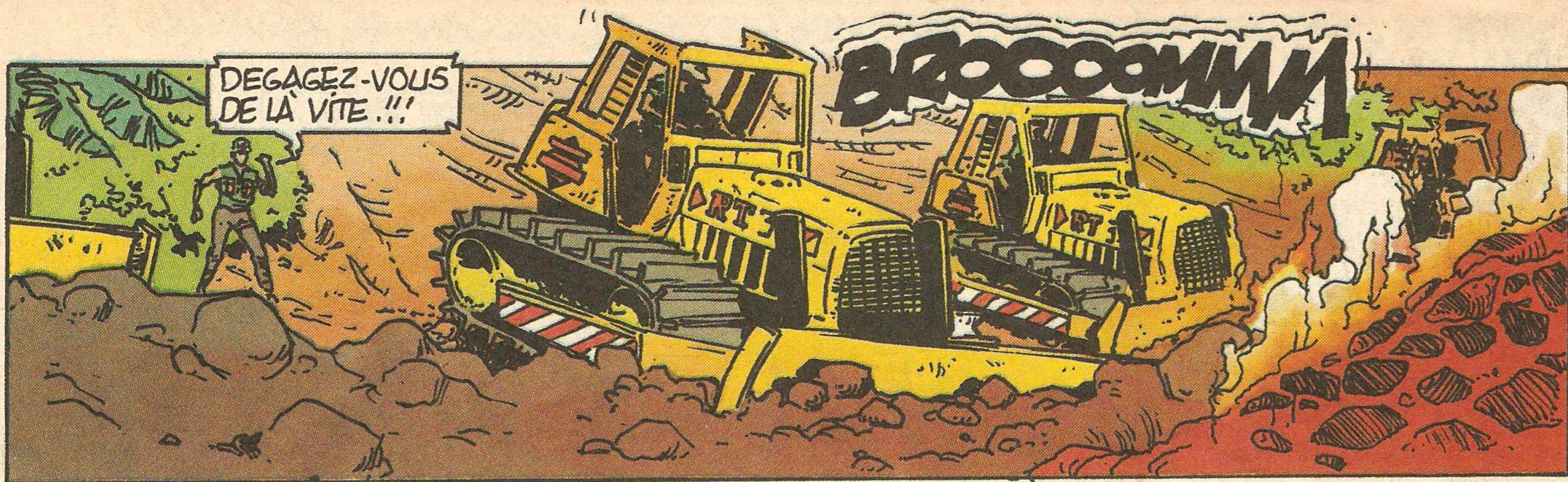


ON VA CANALISER LA  
COULÉE ET LA DÉVIER  
DE SA TRAJECTOIRE  
VERS LA MER... EN  
AVANT LES GARS.

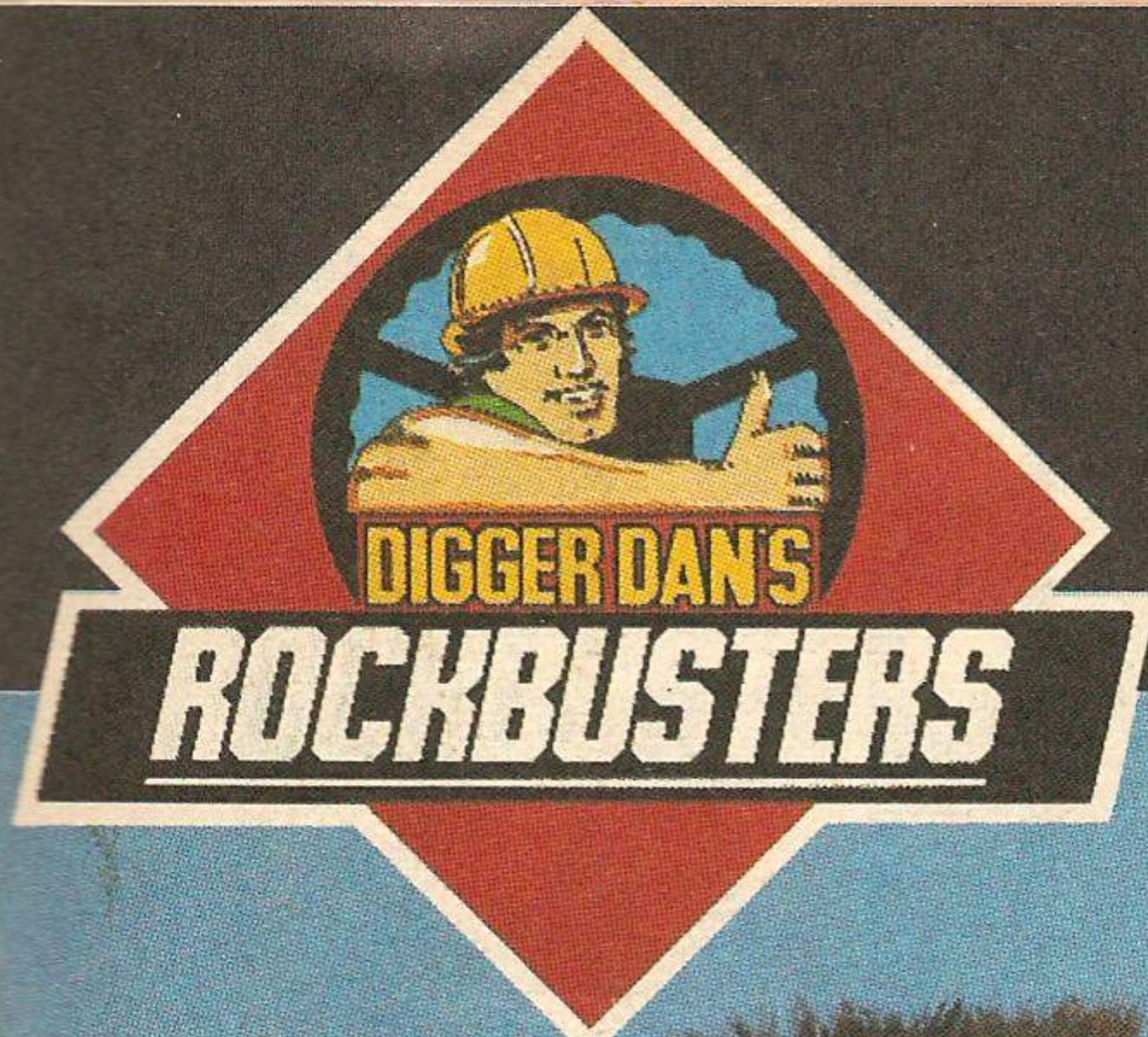


ÉVACUEZ TOUT LE MONDE... N'EM-  
PORTEZ QUE LE STRICT MINIMUM!

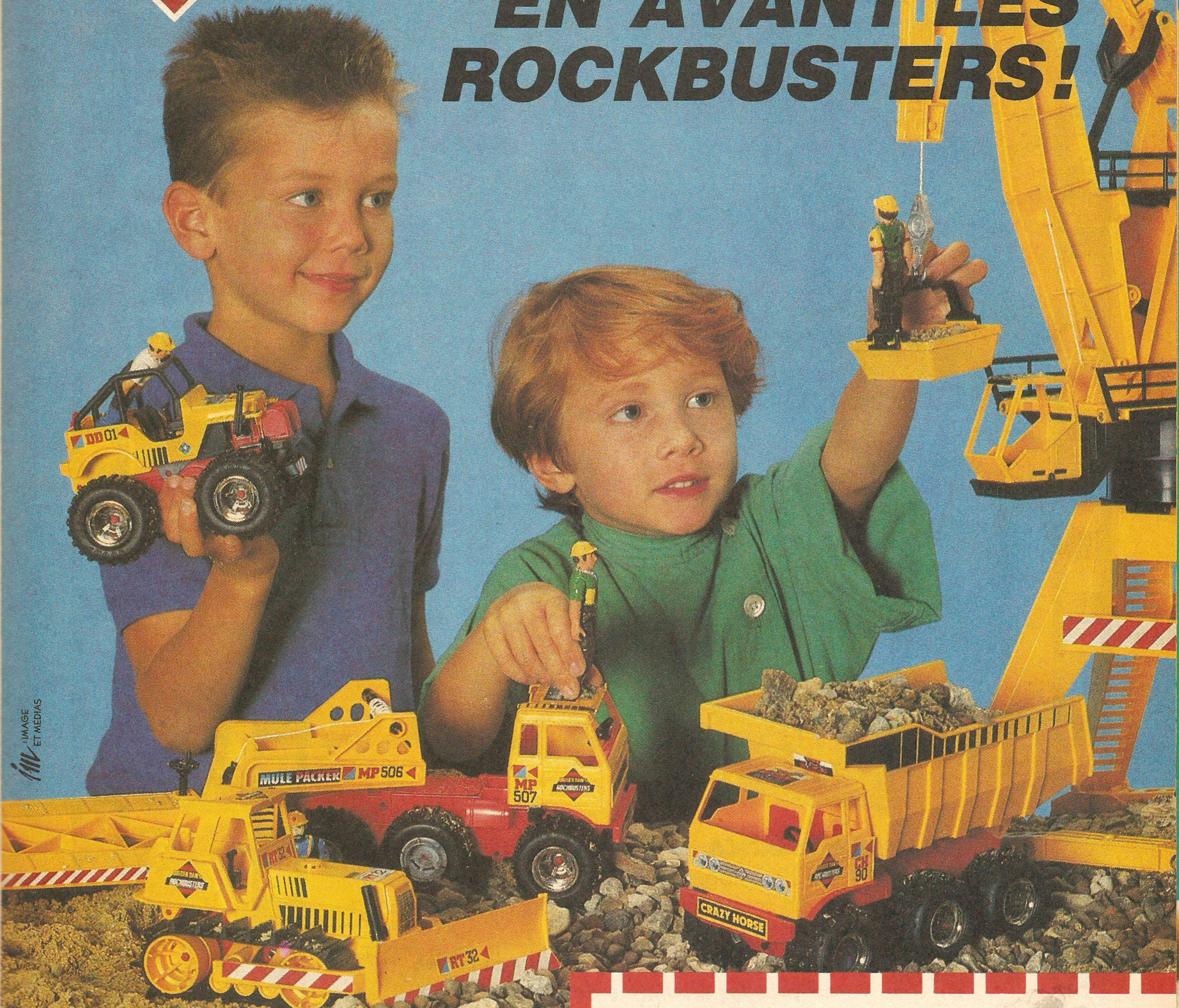








# EN AVANT LES ROCKBUSTERS!



Les ROCKBUSTERS de DIGGER DAN, ce sont des camions, des grues, des jeeps, 4x4 ou 6x6 - Tous avec prise de force spéciale\* permettant de brancher une foule d'accessoires électriques (foreuse, scie circulaire, projecteur...).

Les ROCKBUSTERS, c'est aussi une super équipe de héros spécialistes des sauvetages impossibles, articulés et adaptables à tous les véhicules.

Les ROCKBUSTERS de DIGGER DAN, c'est enfin un club génial avec des magazines, les aventures fantastiques de DIGGER DAN en B.D., plein de cadeaux.

Toi aussi tu peux en faire partie !

Lis vite ci-contre. ➡

\* Brevet exclusif JOUSTRA

**Toi aussi, tu peux devenir un ROCKBUSTERS !**  
Comment ? C'est simple : tu remplis ce bulletin, tu ajoutes 2,20 FF en timbres,...  
Et tu reçois une documentation. Poste vite ton bulletin ! PIF4

☐ Je désire, sans engagement de ma part, connaître les modalités d'inscription au club DIGGER DAN'S ROCKBUSTERS :

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code Postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

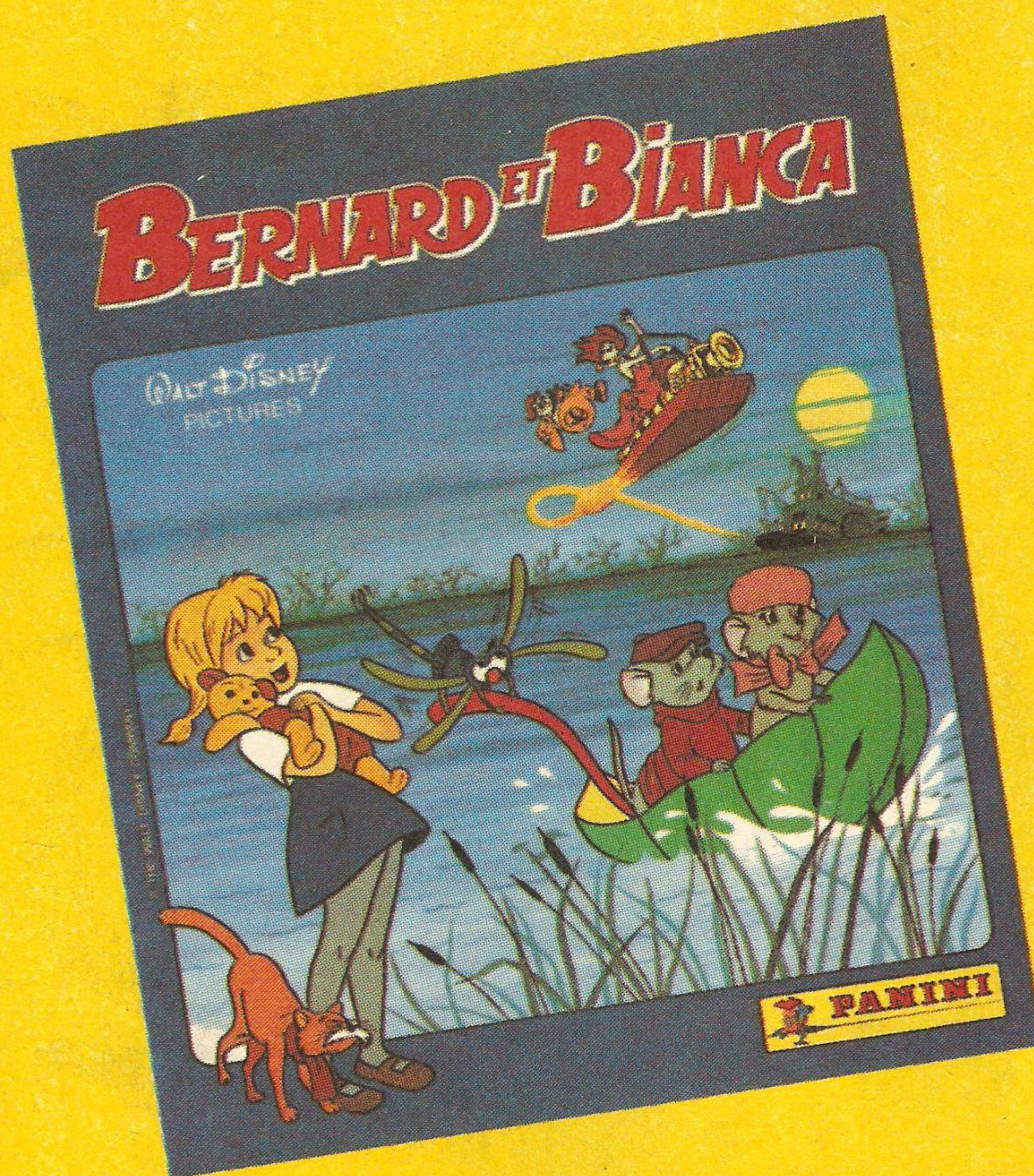
Bulletin à retourner à :  
JOUSTRA DIGGER DAN'S ROCKBUSTERS  
BP 59 - 67402 ILLKIRCH GRAFFENSTADEN





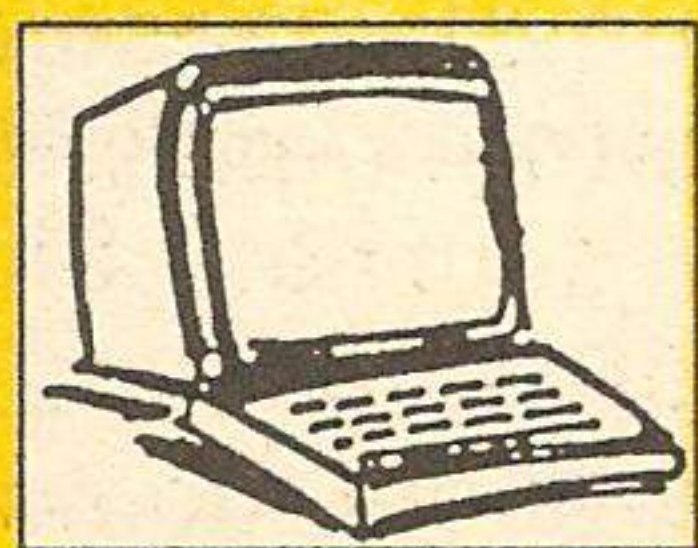
**PANINI TE PRESENTE :**

*La Merveilleuse Histoire*  
*de*  
**BERNARD ET BIANCA**



**BERNARD ET BIANCA** est une superbe collection  
de 225 images autocollantes  
illustrant le récit de ce merveilleux conte de Walt Disney.

*Cours vite chez ton marchand de journaux habituel,  
tu y trouveras les pochettes de 6 images  
qui te permettront de remplir ton album.*



**PANINI**

*Et ce n'est pas tout !*

tu peux aussi échanger tes images et te faire  
de nouveaux amis avec le MINITEL en composant  
le 36-15, code PANINI.





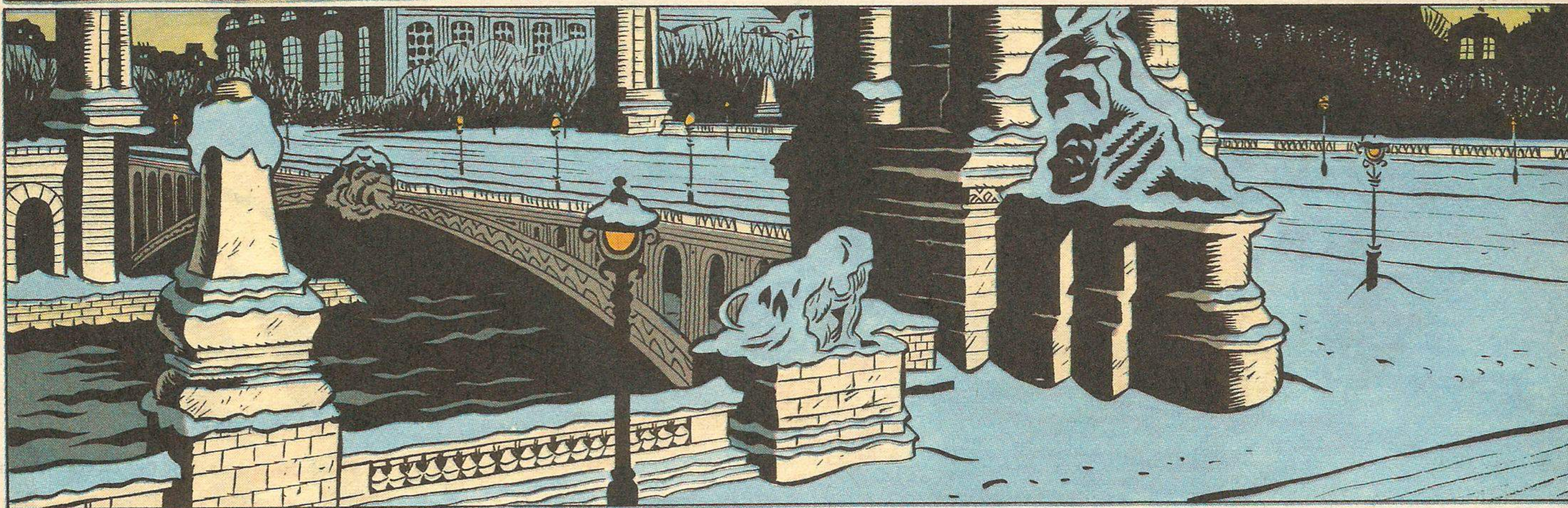
# PIFBD+

**LA MALÉDICTION  
DE LA POUPÉE  
(1<sup>re</sup> partie)**

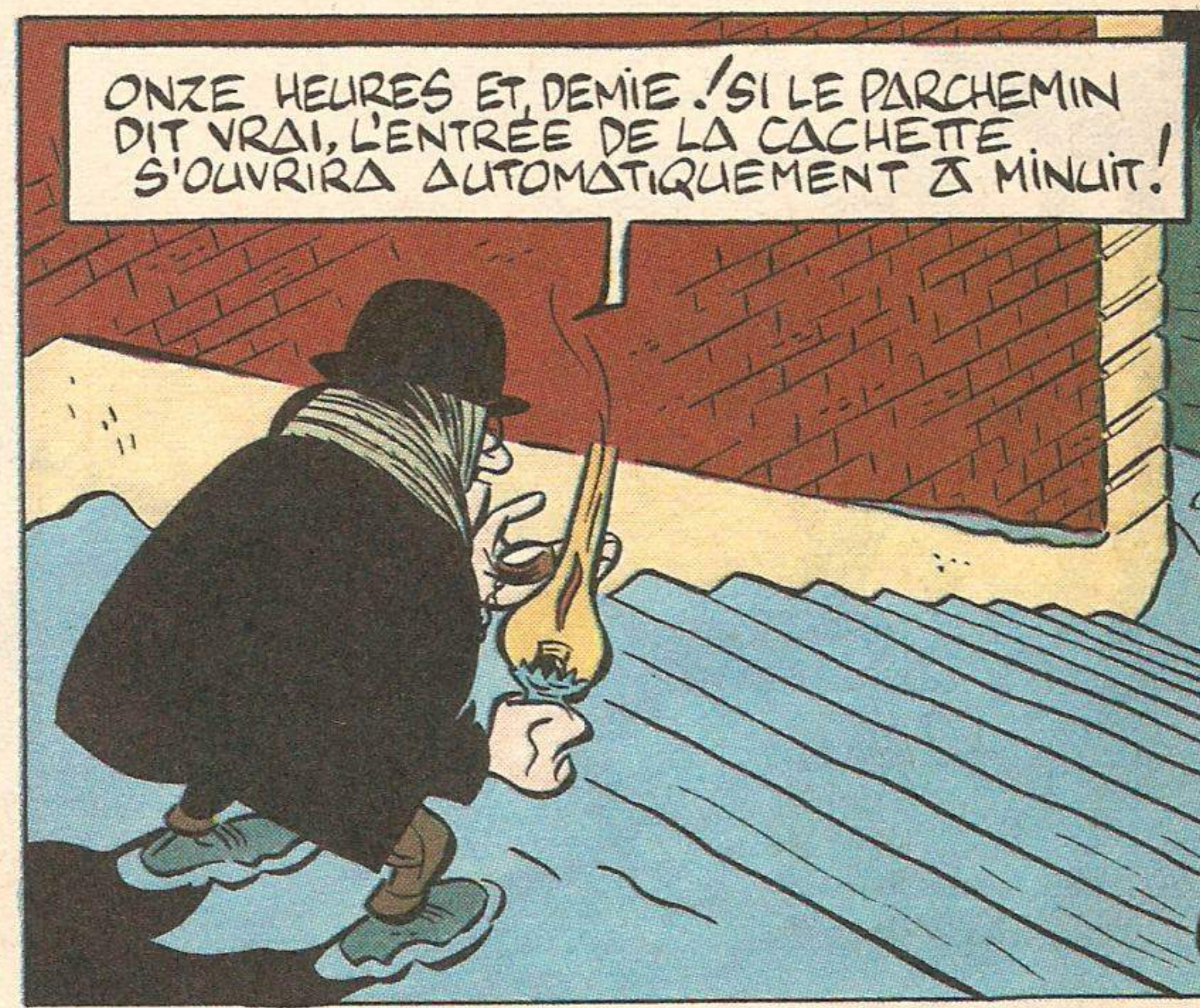
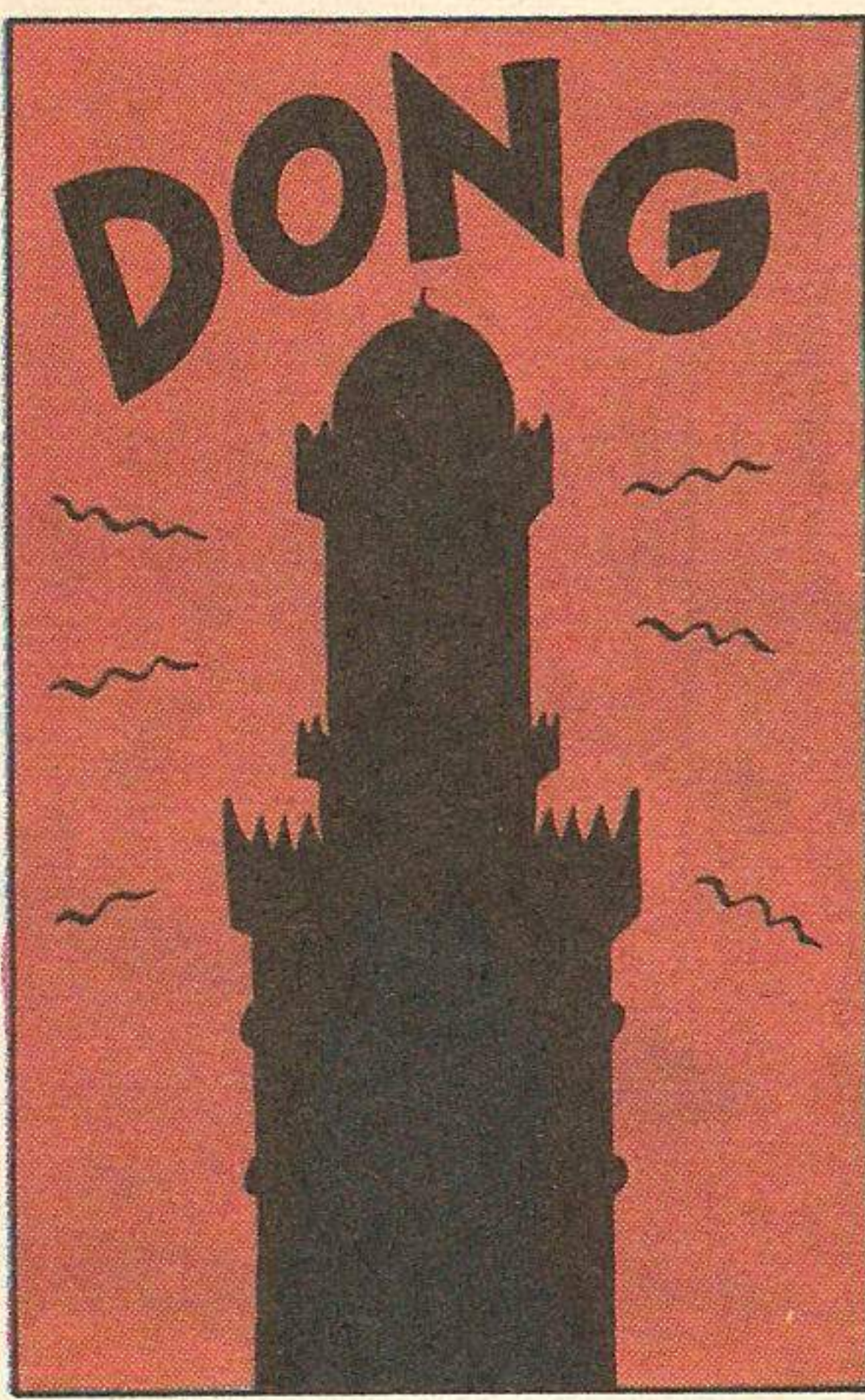
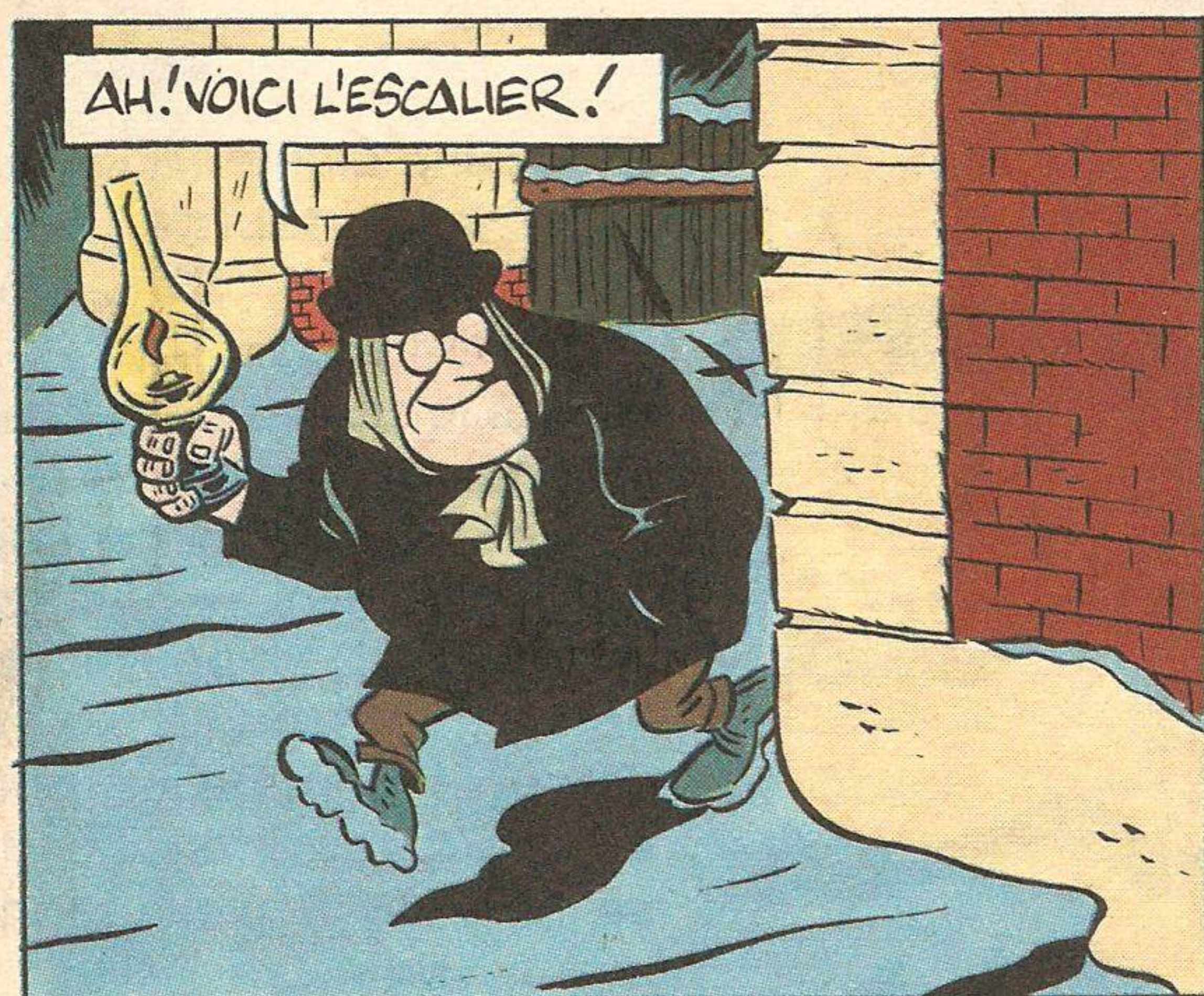
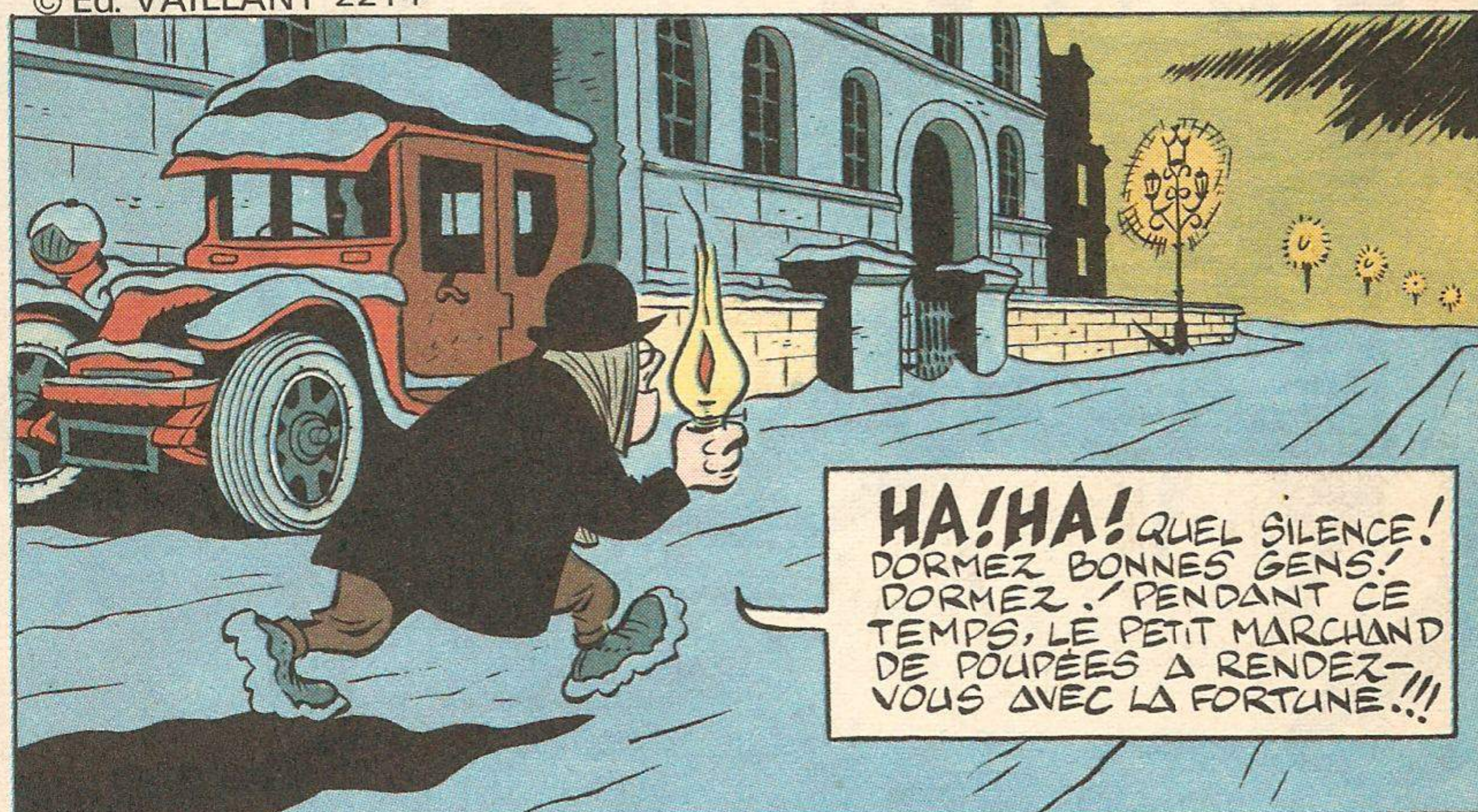


C'est une bien étrange histoire qui débute cette semaine dans "Pif". François Dimberton, qui en a réalisé le scénario et le dessin, nous mène par le bout du nez, dans cette énigme historico-policière à couper le souffle ! Skippy, notre héros détective, va se démener comme un beau diable et faire fonctionner sa cervelle à plein rendement, pour résoudre le mystère de "la Malédiction de la poupée". Âmes sensibles, s'abstenir !

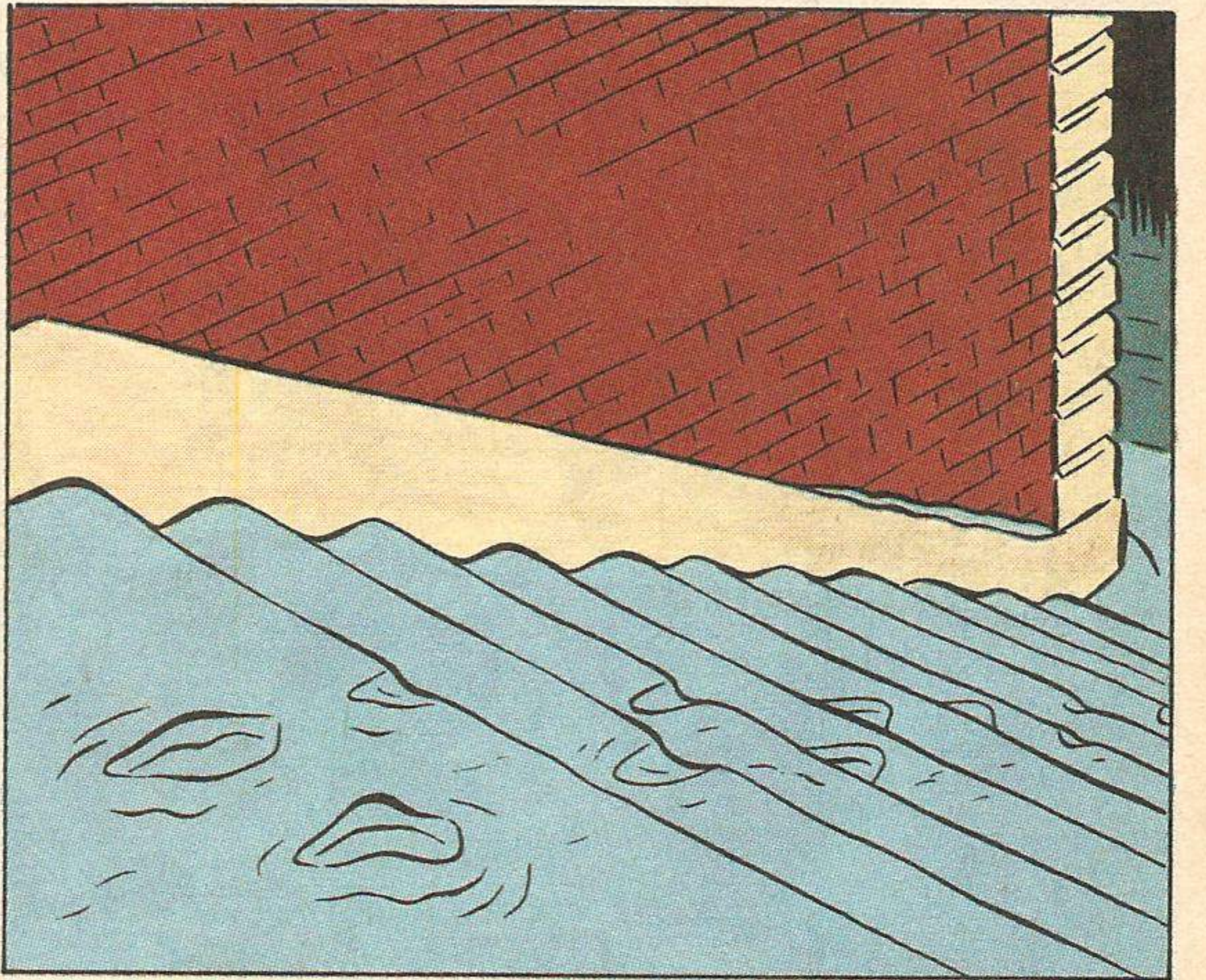
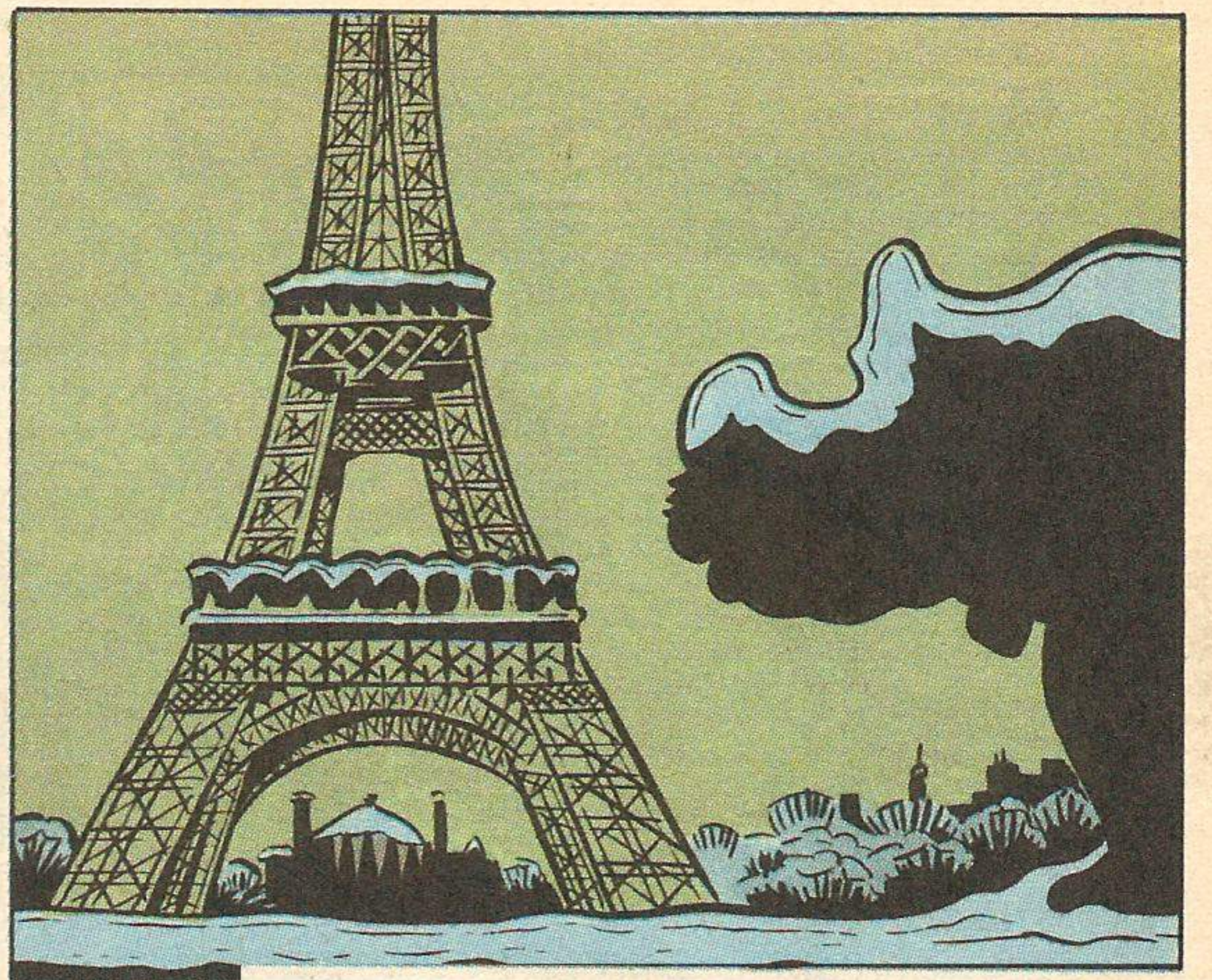
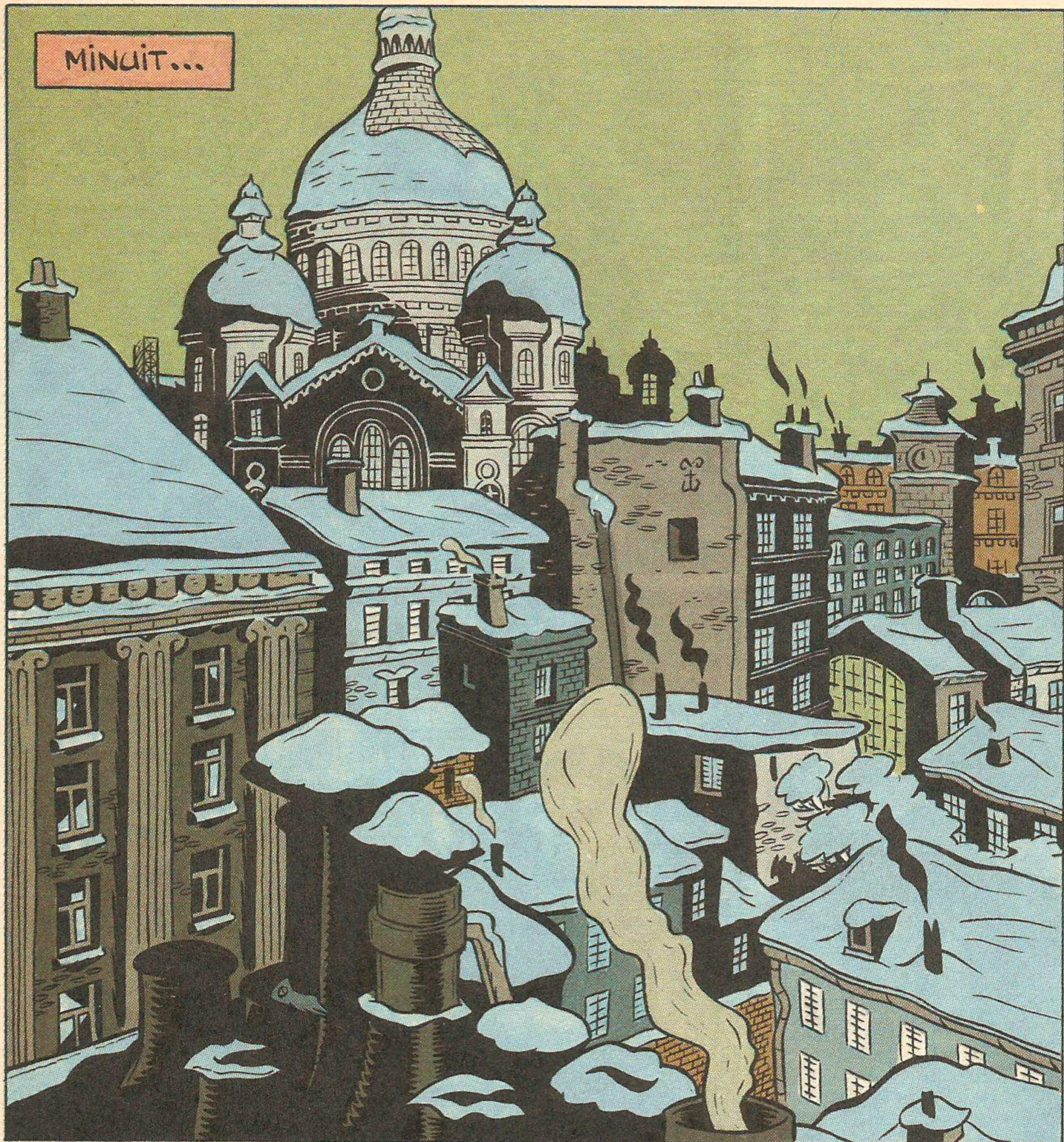




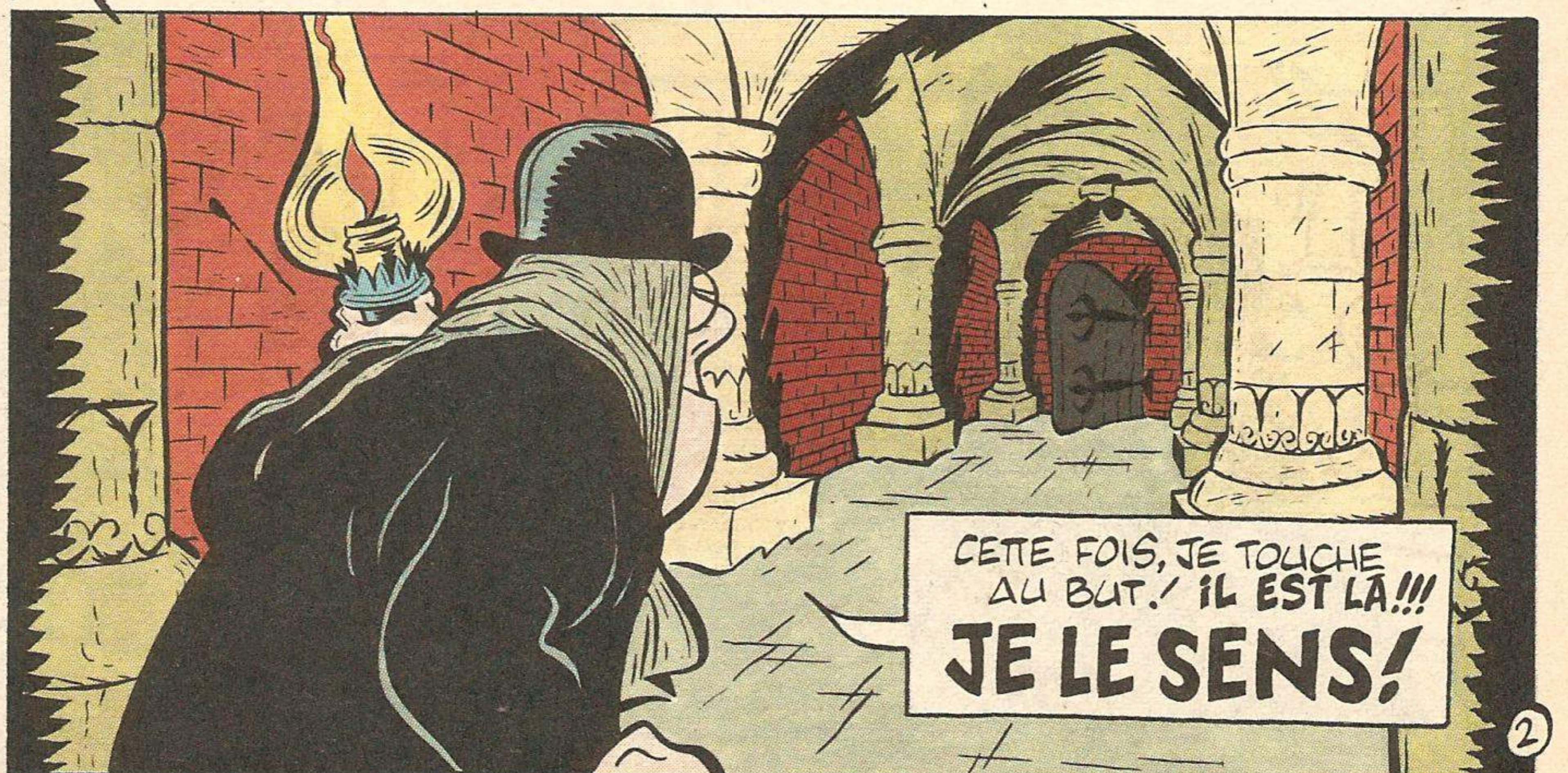
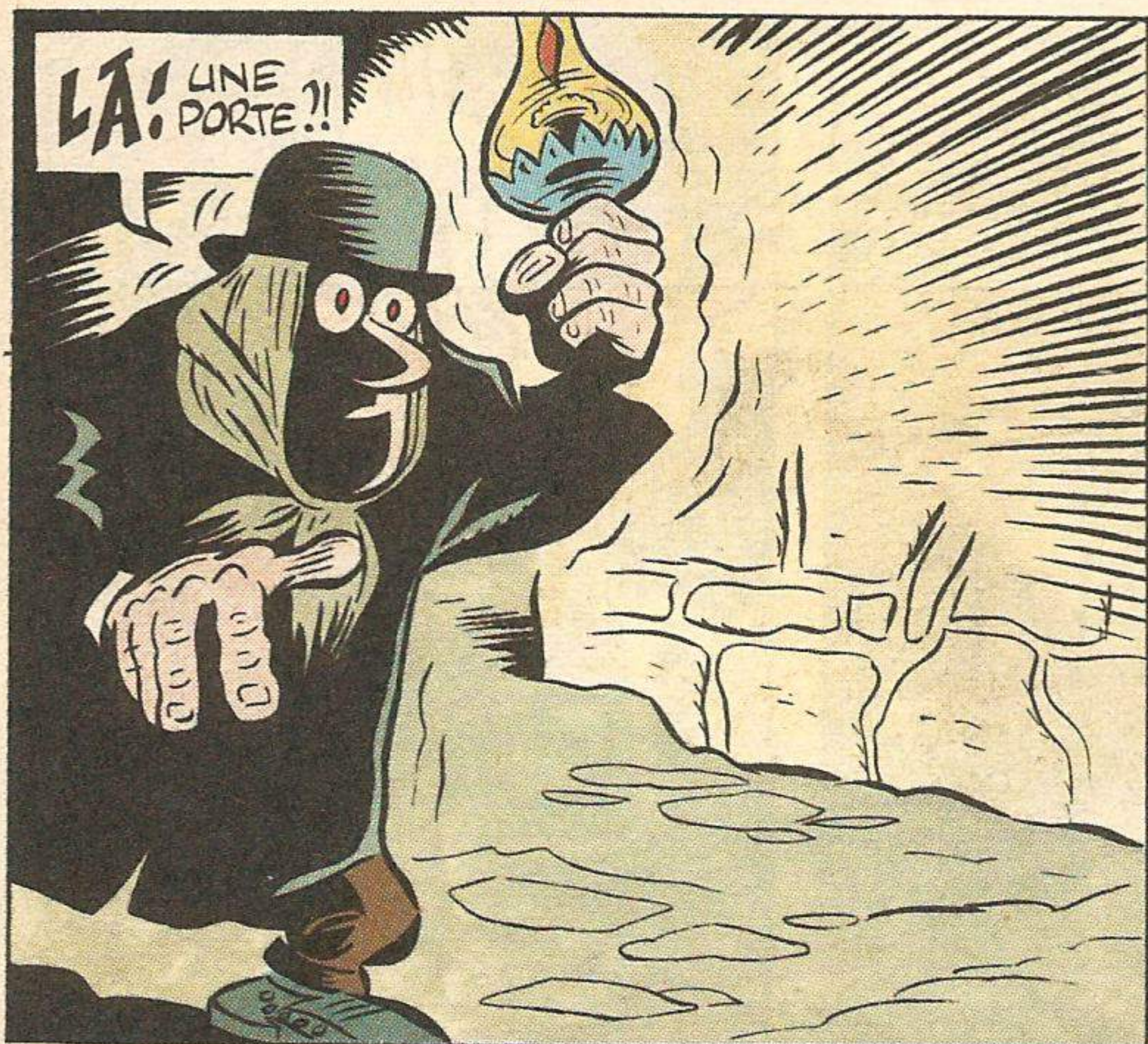
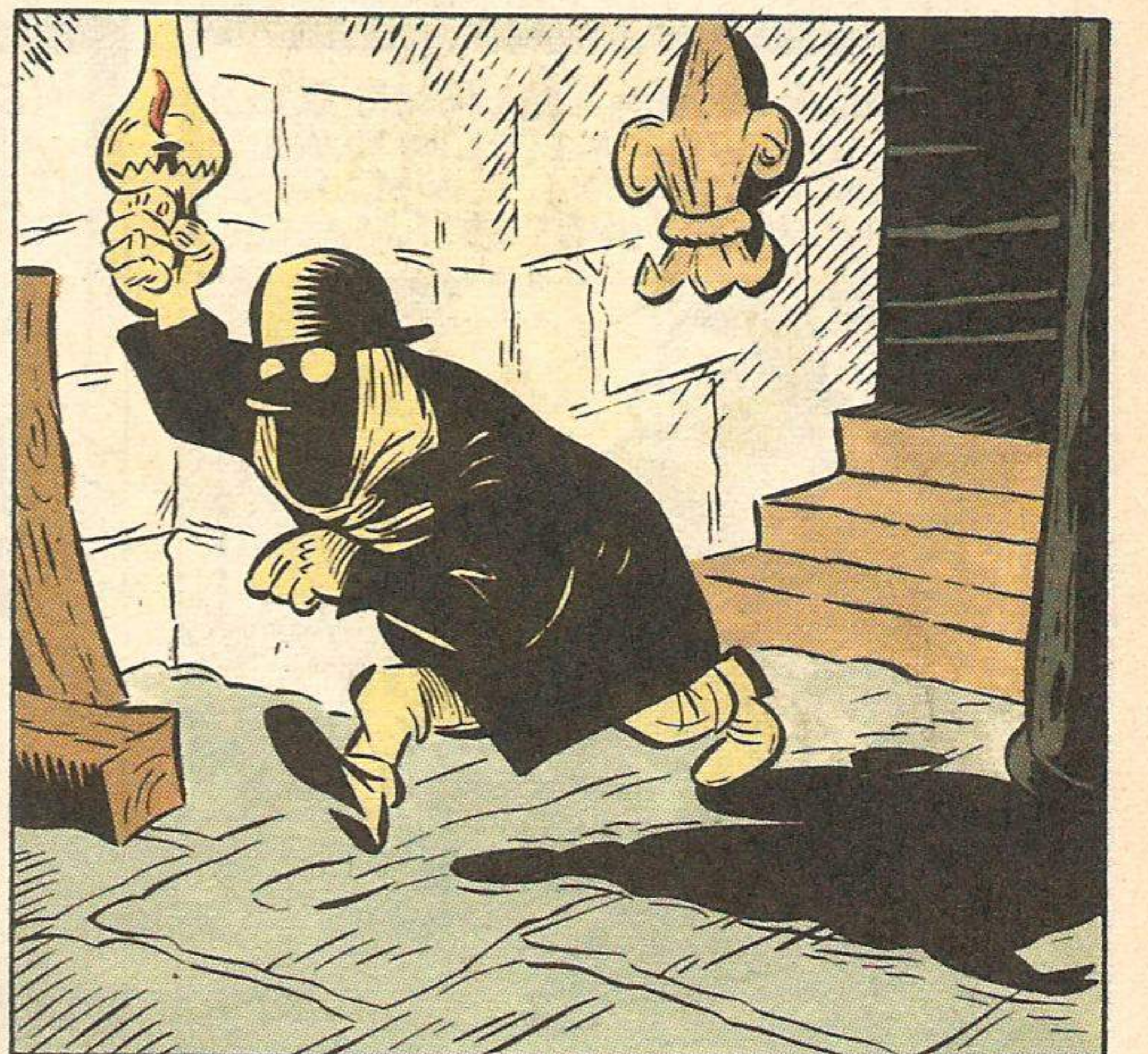
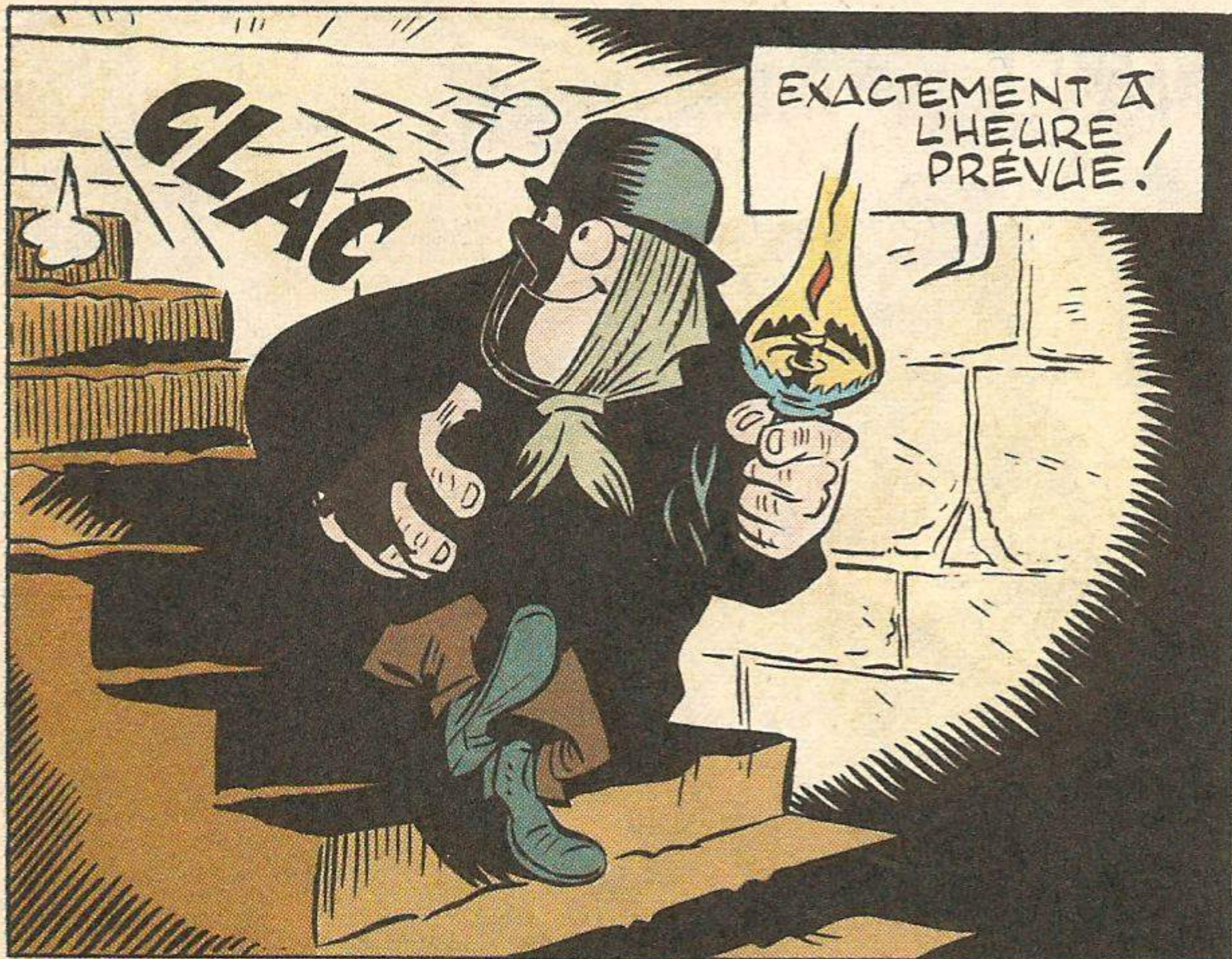
© Ed. VAILLANT 2214



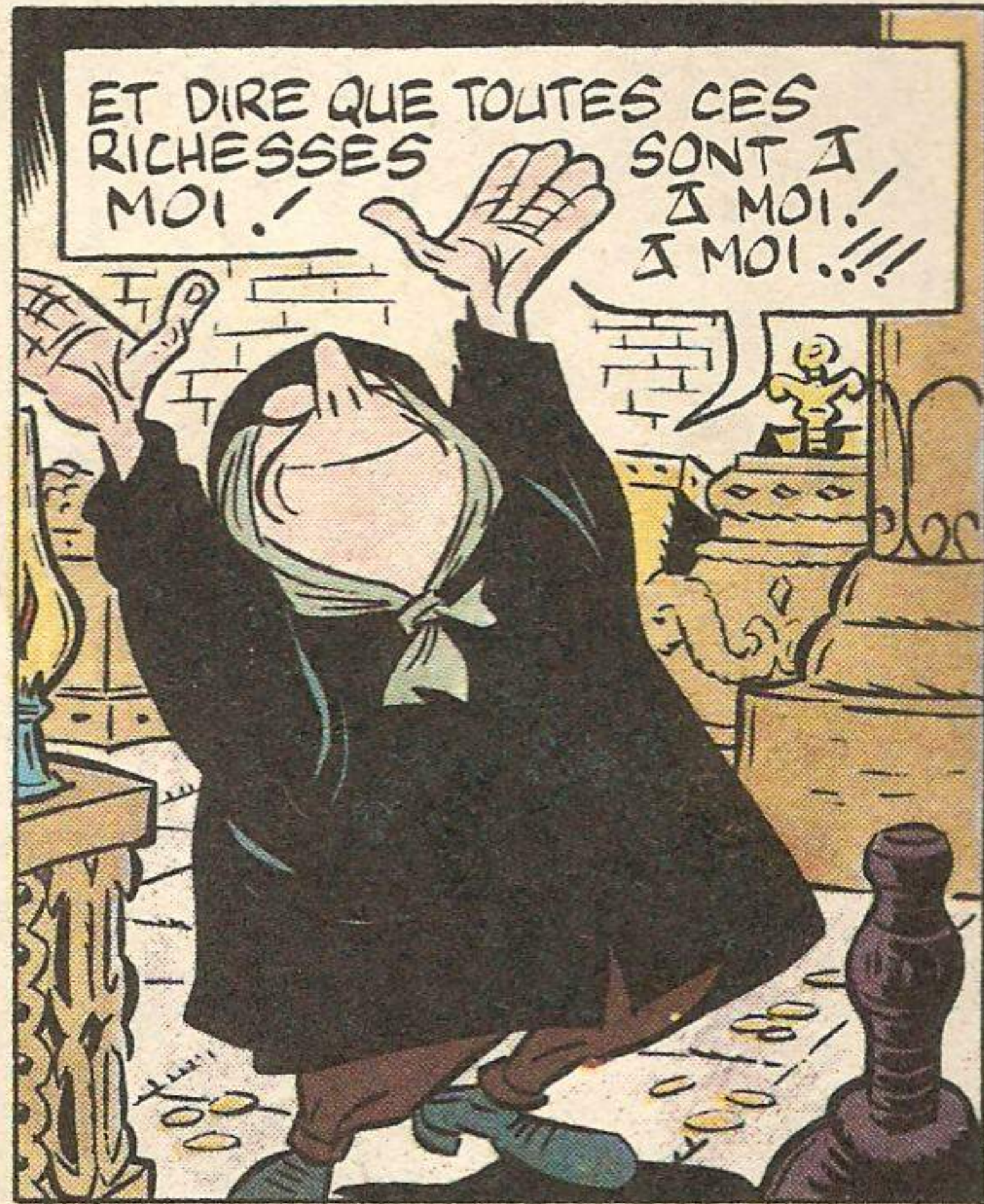
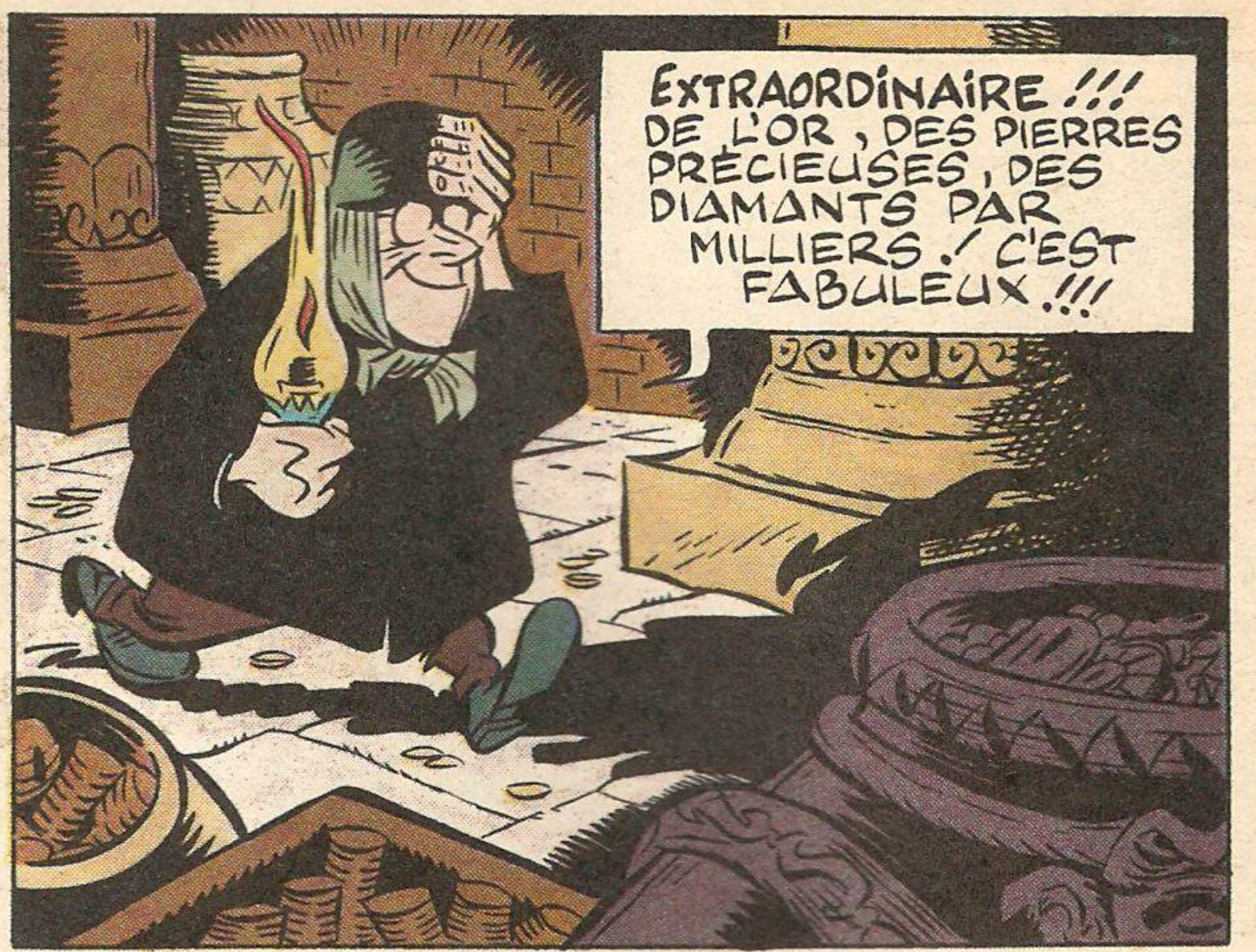




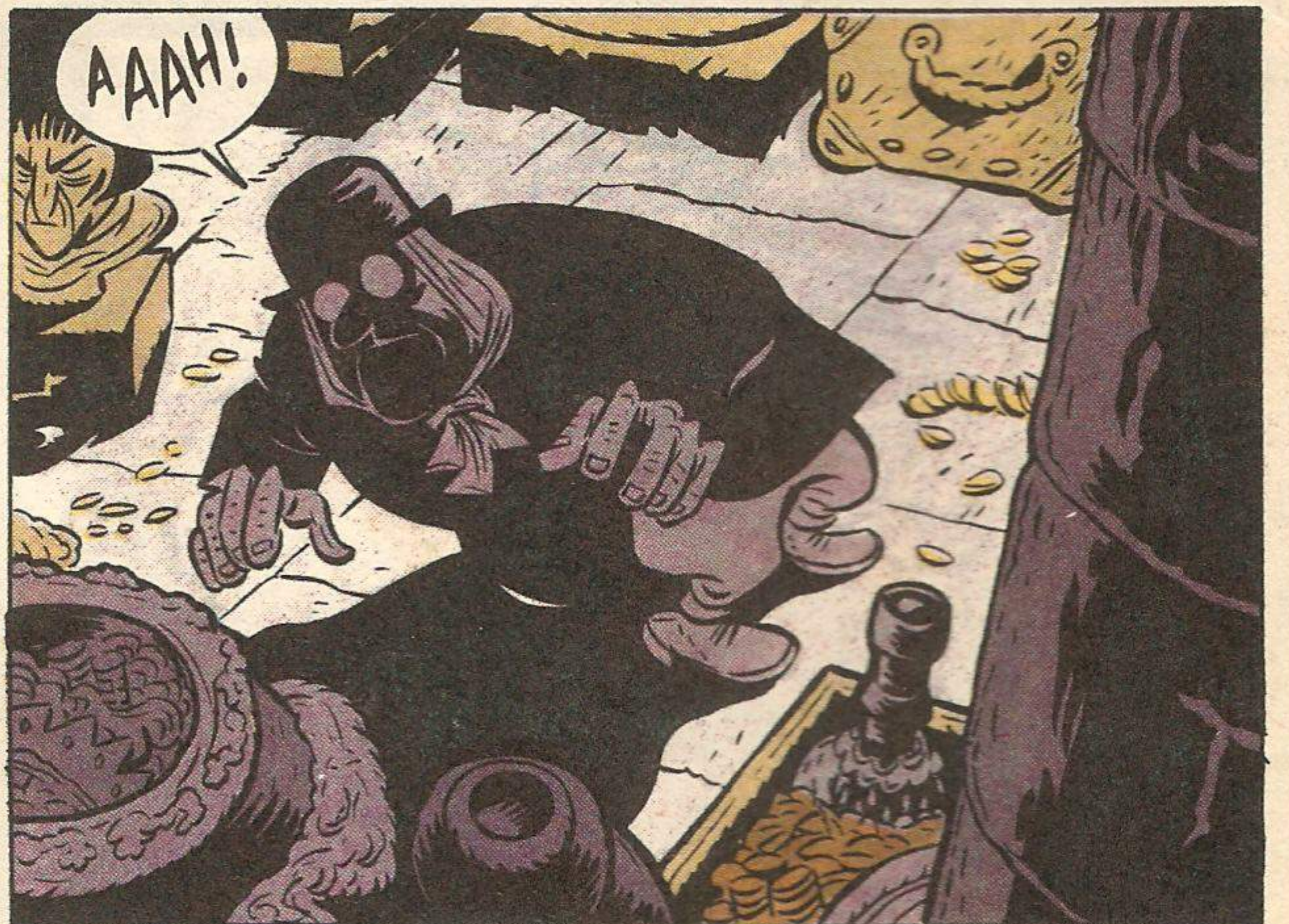
2214





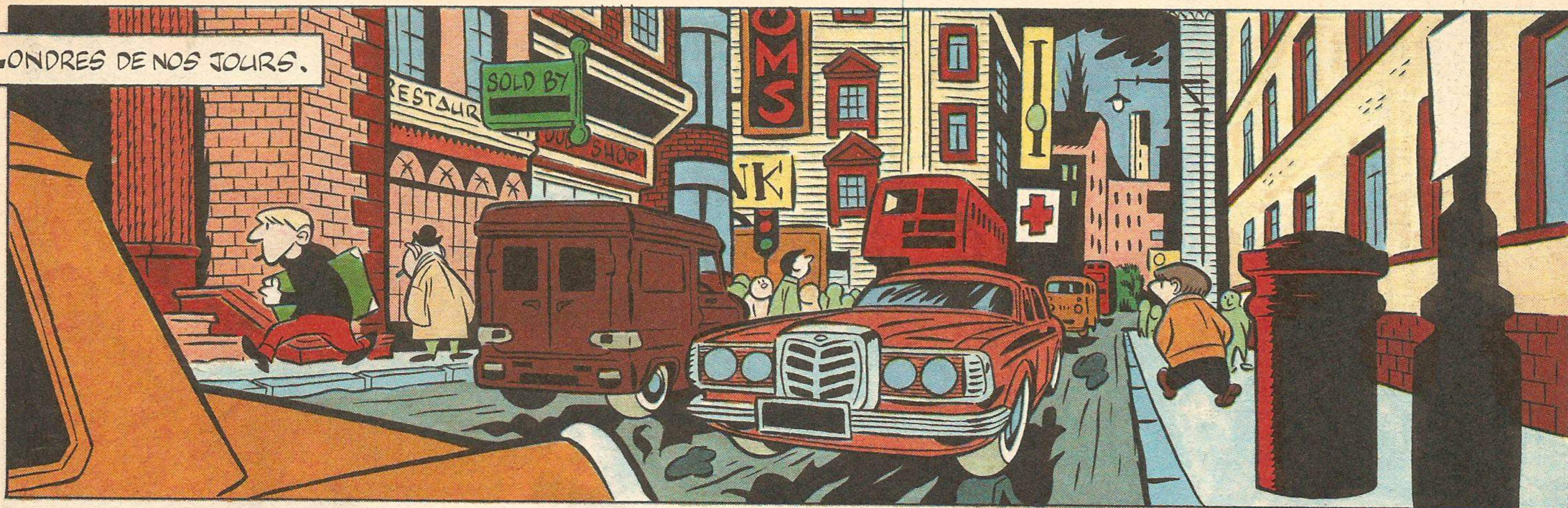


2214



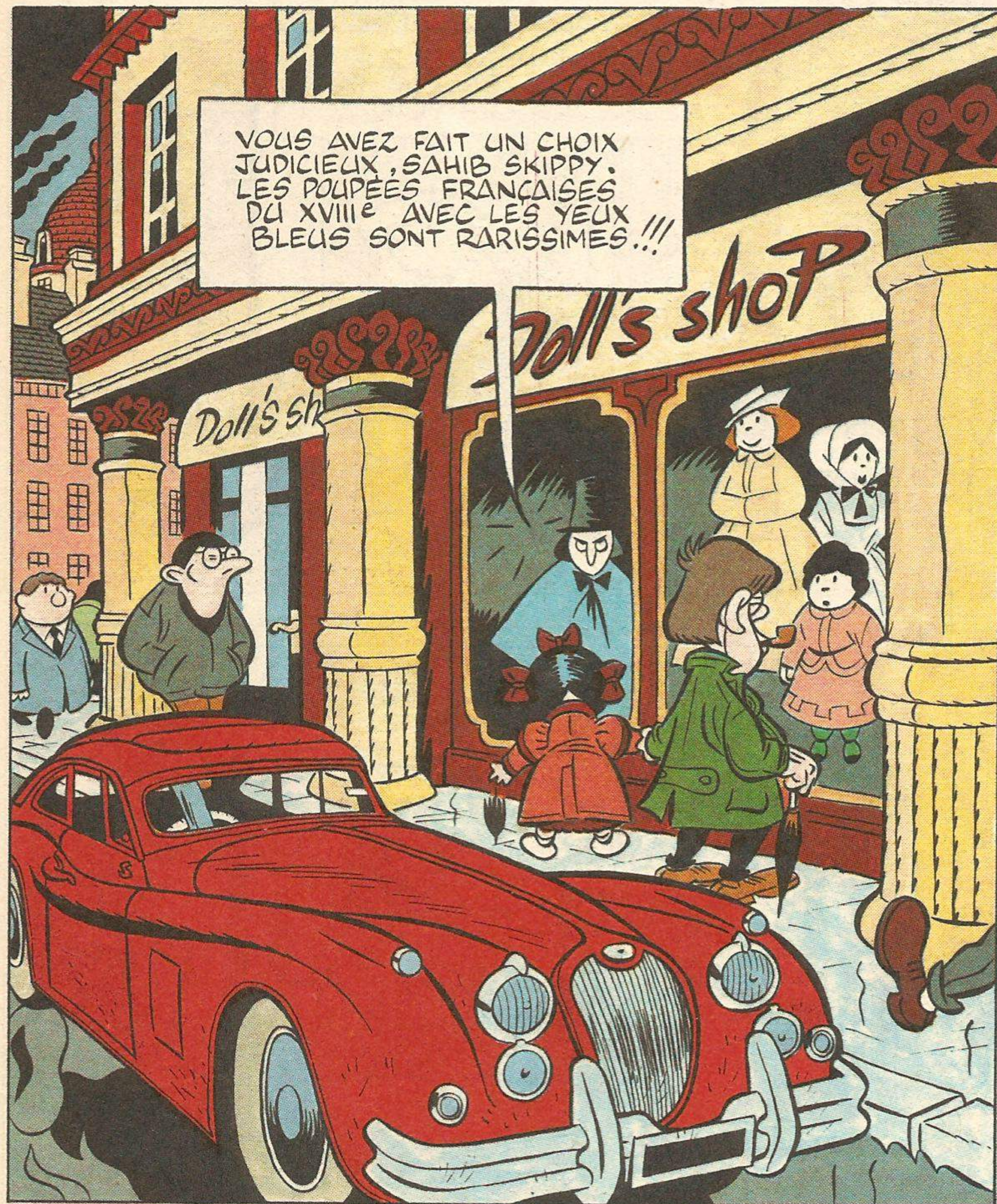


LONDRES DE NOS JOURS.

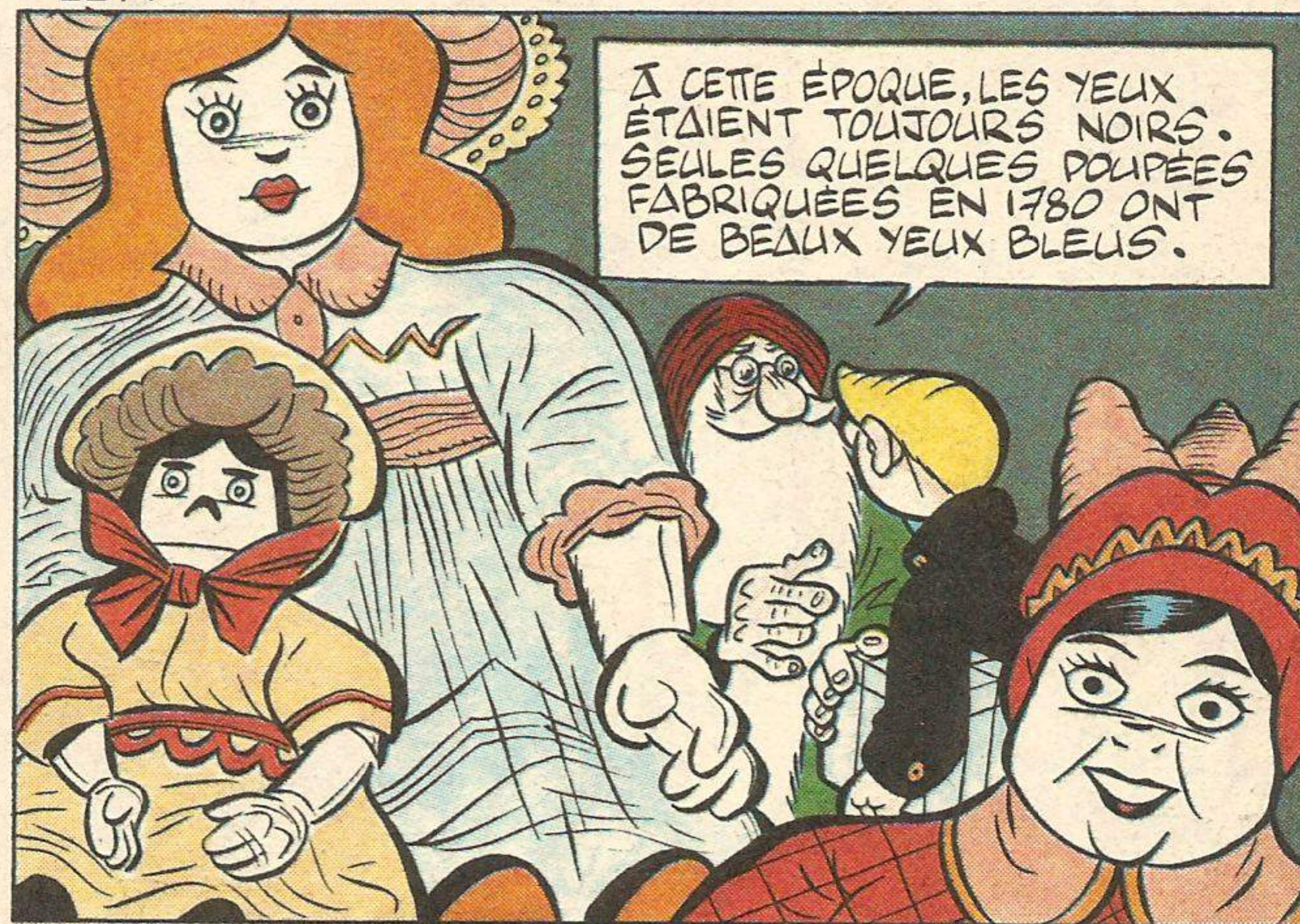


2214

VOUS AVEZ FAIT UN CHOIX JUDICIEUX, SAHIB SKIPPY. LES POUPEES FRANÇAISES DU XVIII<sup>e</sup> AVEC LES YEUX BLEUS SONT RARISSIMES!!!

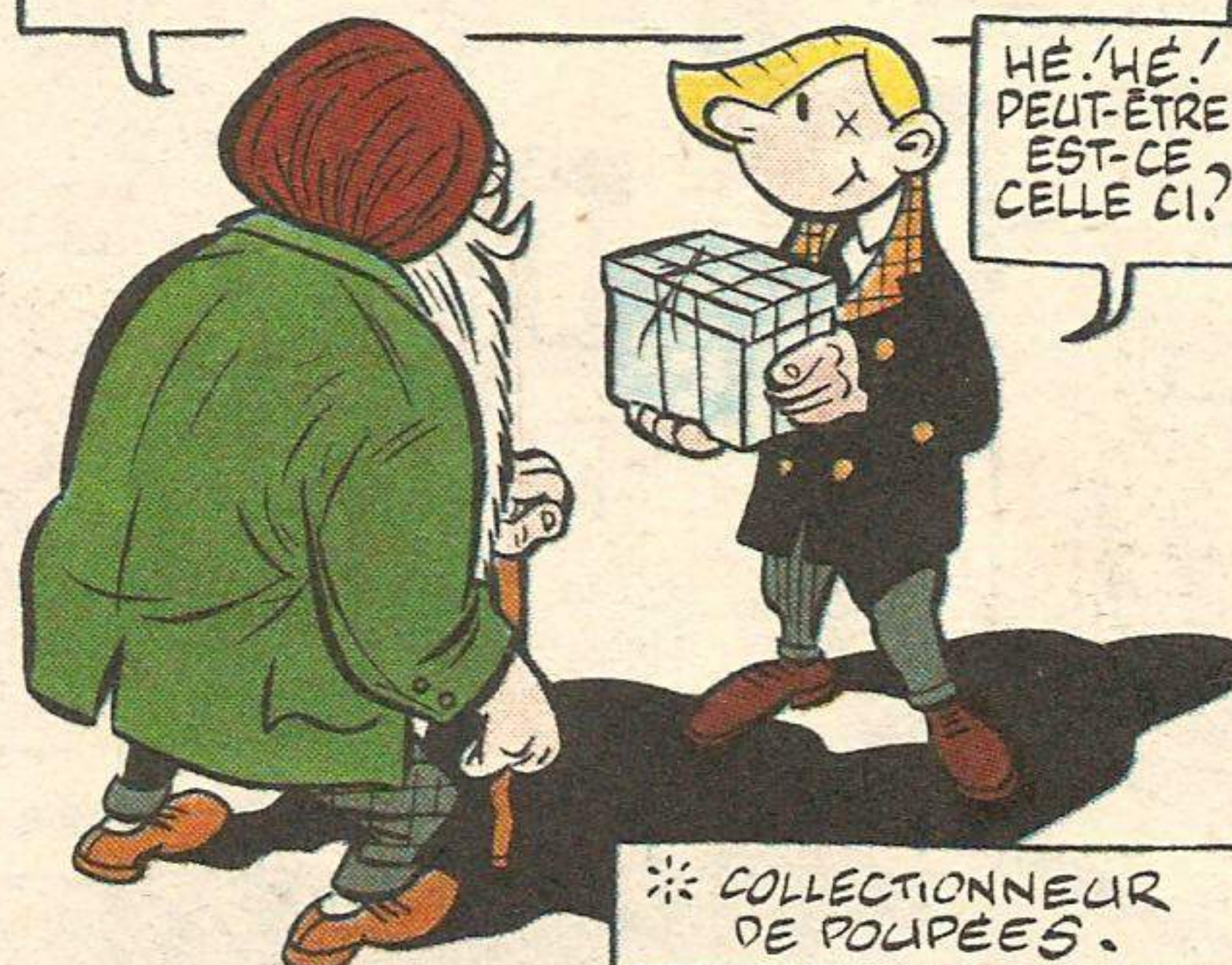


À CETTE ÉPOQUE, LES YEUX ÉTAIENT TOUJOURS NOIRS. SEULES QUELQUES POUPEES FABRIQUEES EN 1780 ONT DE BEAUX YEUX BLEUS.



CURIUSEMENT, UN PLANGONOLOGISTE\* DE MES AMIS, M'A RÉCEMMENT AFFIRMÉ QU'UNE DE CES FAMEUSES POUPEES AURAIT LA TRISTE RÉPUTATION DE PORTER MALHEUR.

HÉ/HÉ! PEUT-ÊTRE EST-CE CELLE CI?



\* COLLECTIONNEUR DE POUPEES.

NE SOURIEZ PAS, SAHIB. IL NE FAUT JAMAIS SOURIRE DU MALHEUR, SINON LE MALHEUR VOUS SOURIT À SON TOUR!

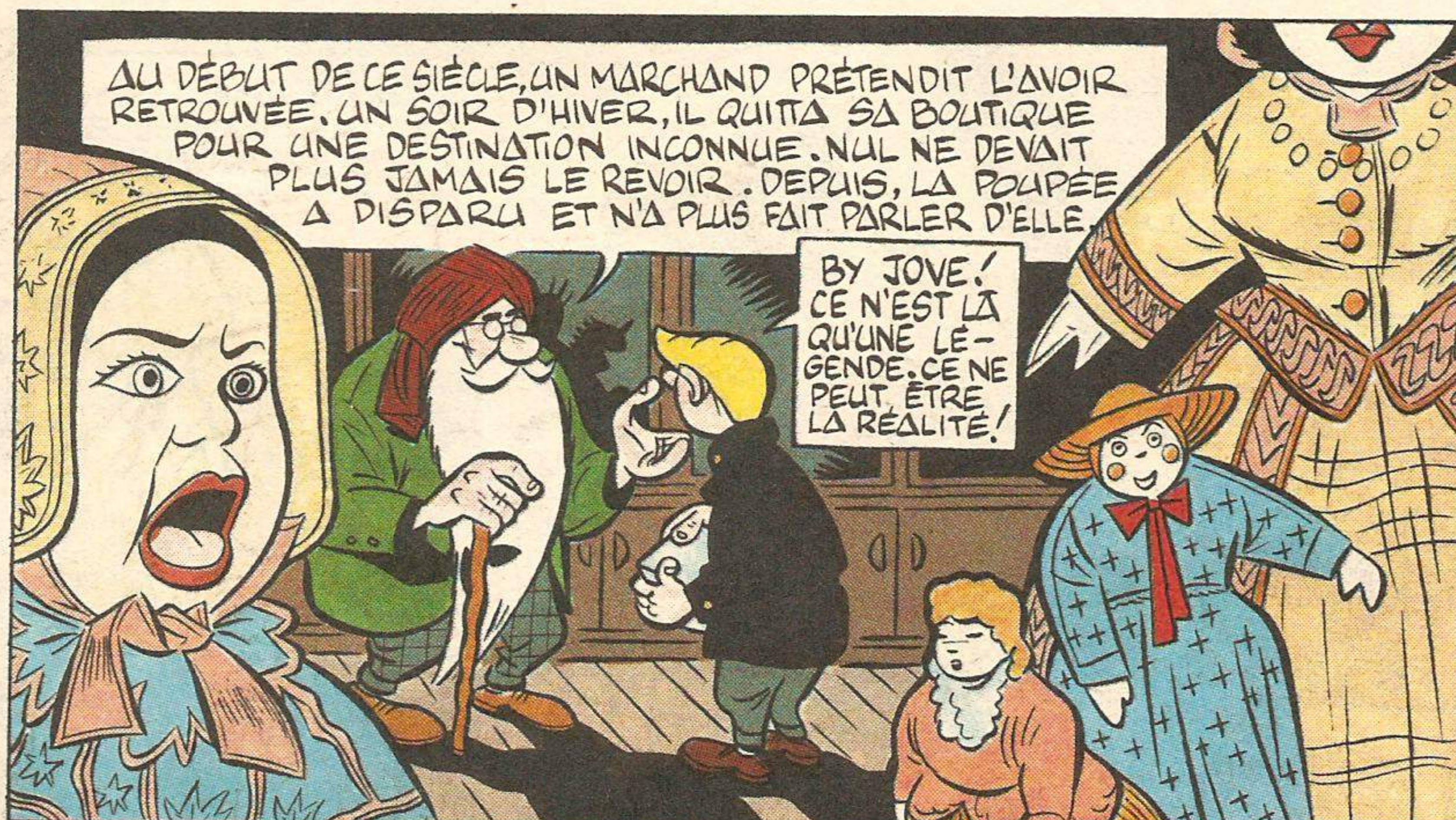


ON RACONTE QU'À L'ORIGINE ELLE FUT OFFERTE À UN JEUNE PRINCE. PEU DE TEMPS APRÈS, LA RÉVOLUTION ÉCLATA DANS SON PAYS, ET LE JEUNE GARÇON AINSI QUE SA POUPEE DISPARURENT MYSTÉRIEUSEMENT...



AU DÉBUT DE CE SIÈCLE, UN MARCHAND PRÉTENDIT L'AVOIR RETROUVÉE. UN SOIR D'HIVER, IL QUITTA SA BOUTIQUE POUR UNE DESTINATION INCONNUE. NUL NE DEVAIT PLUS JAMAIS LE REVOLR. DEPUIS, LA POUPEE A DISPARU ET N'A PLUS FAIT PARLER D'ELLE.

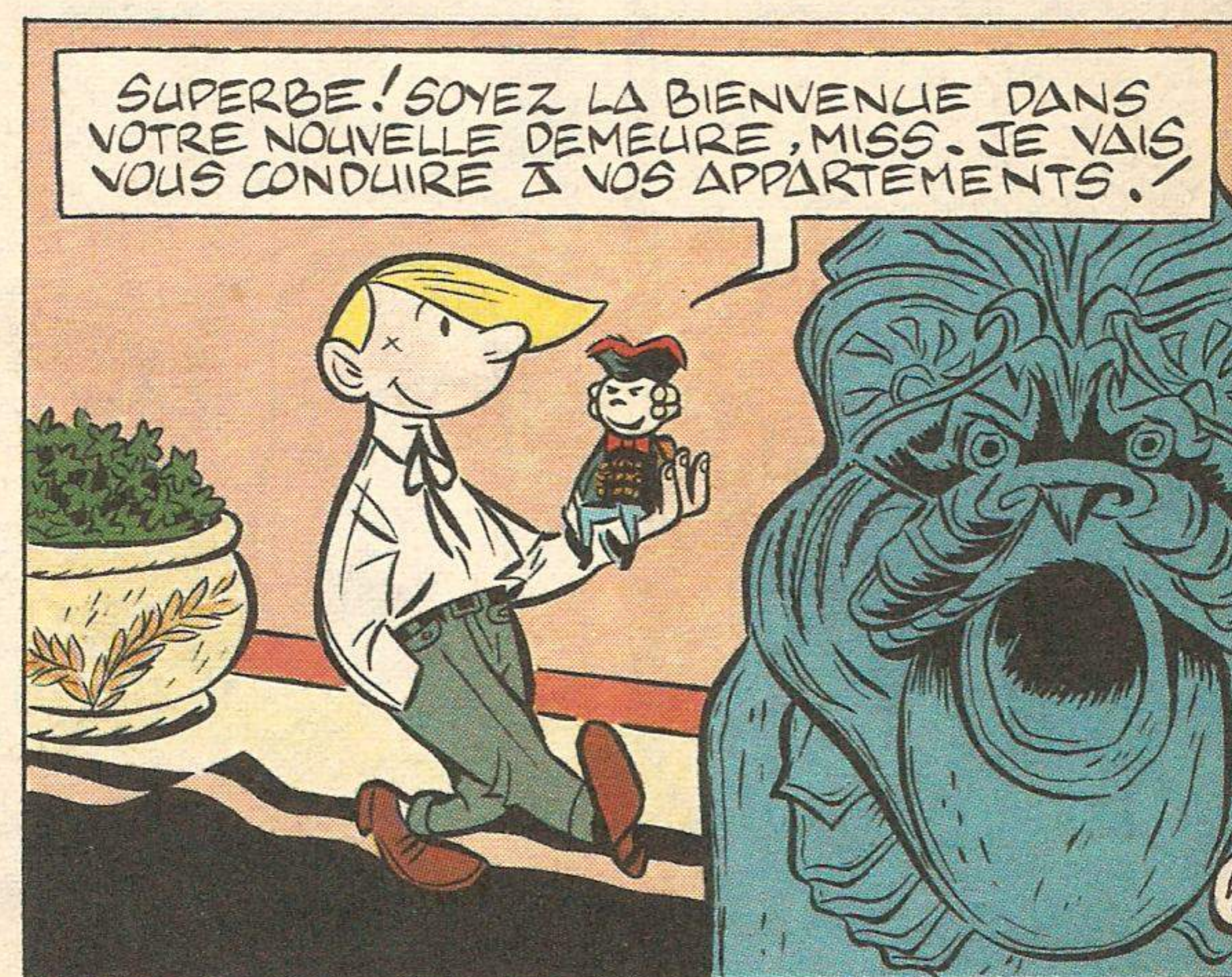
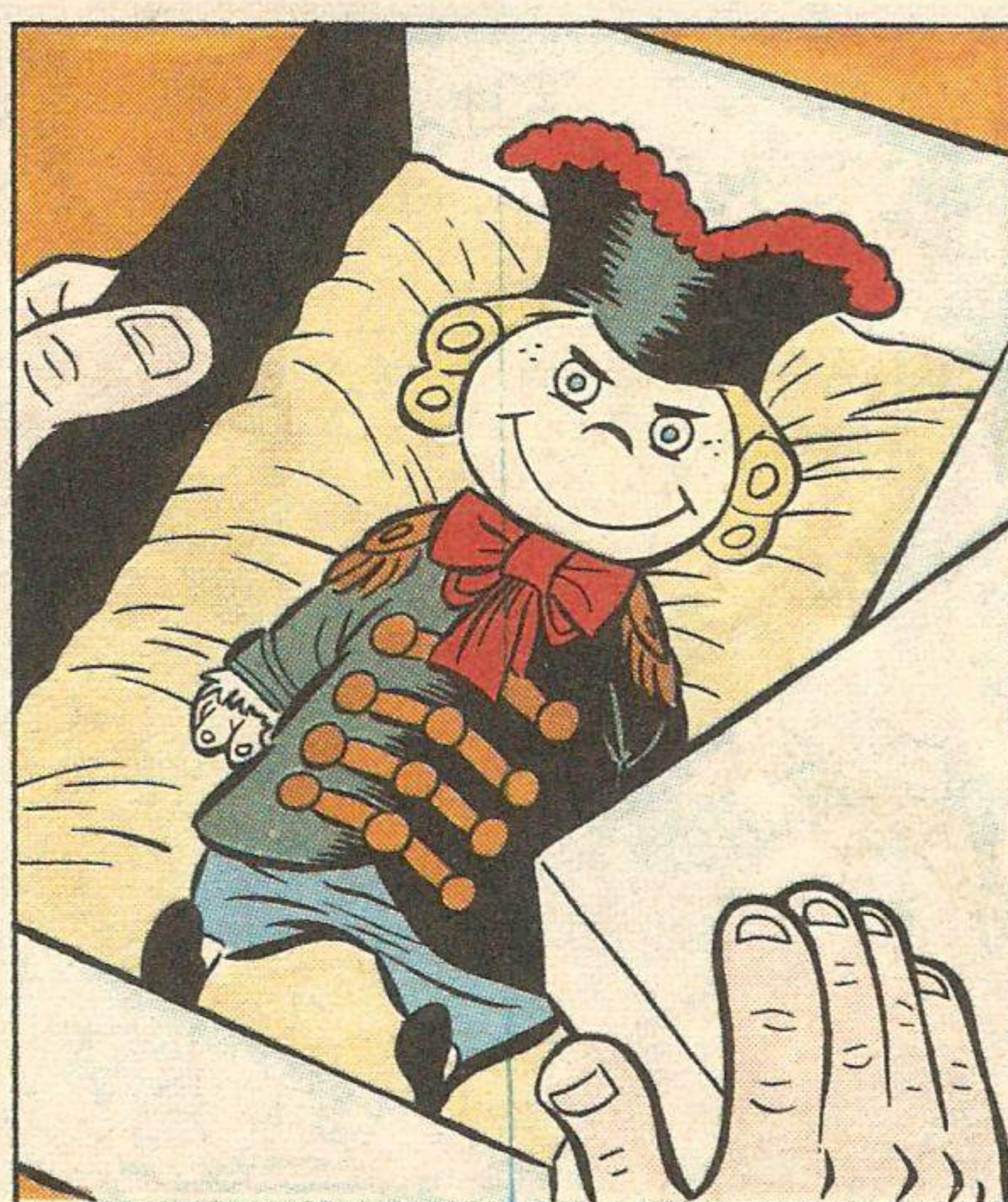
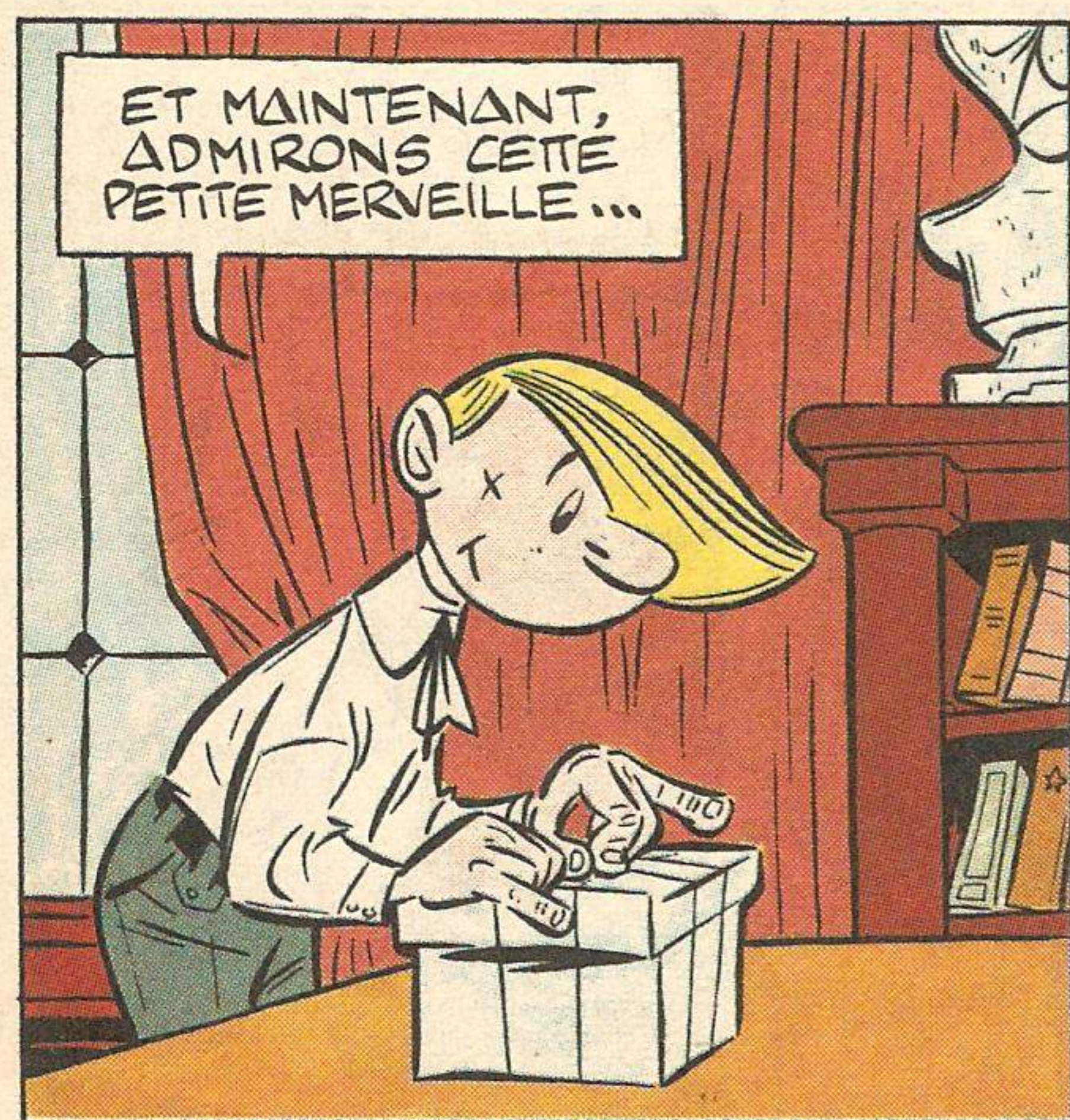
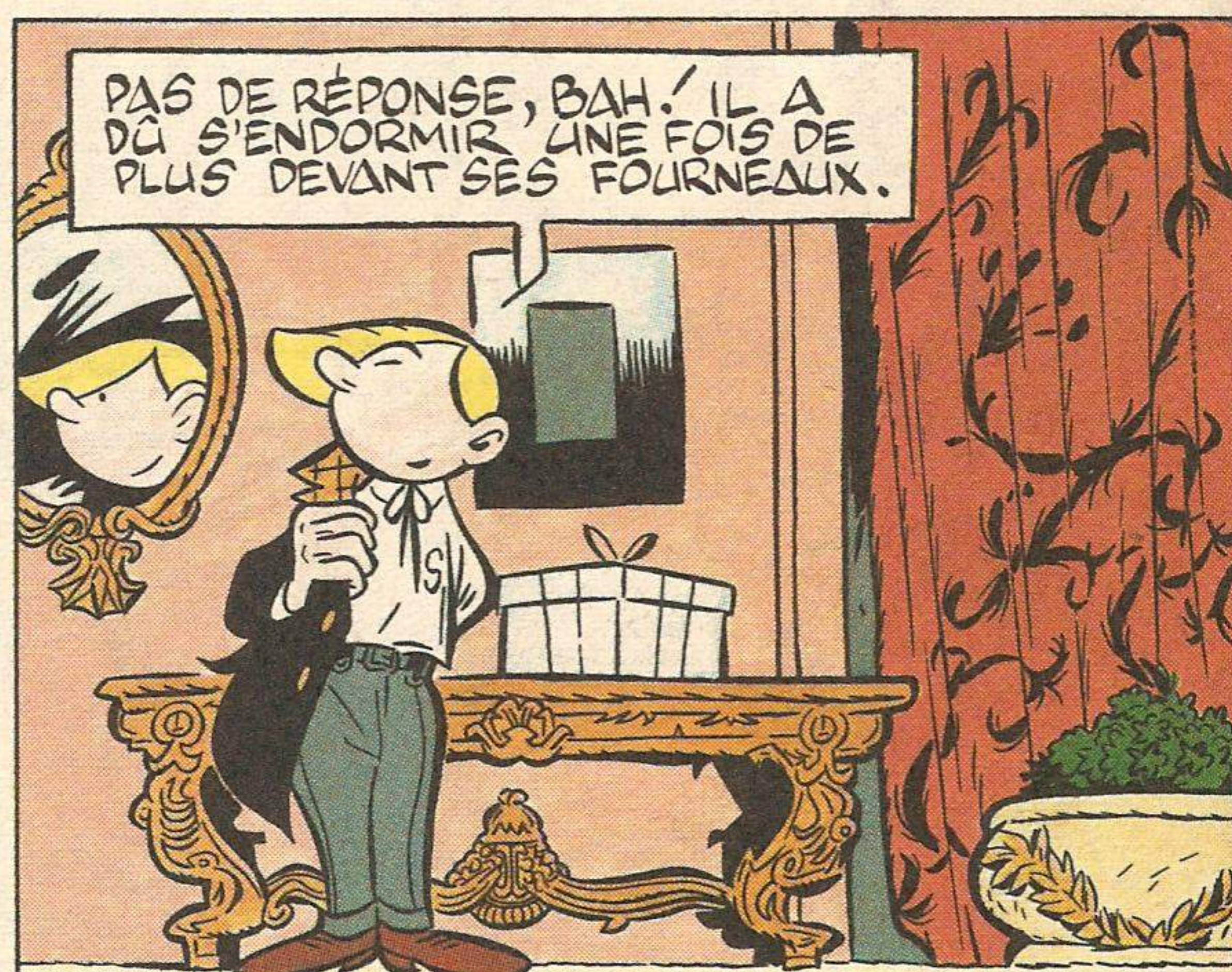
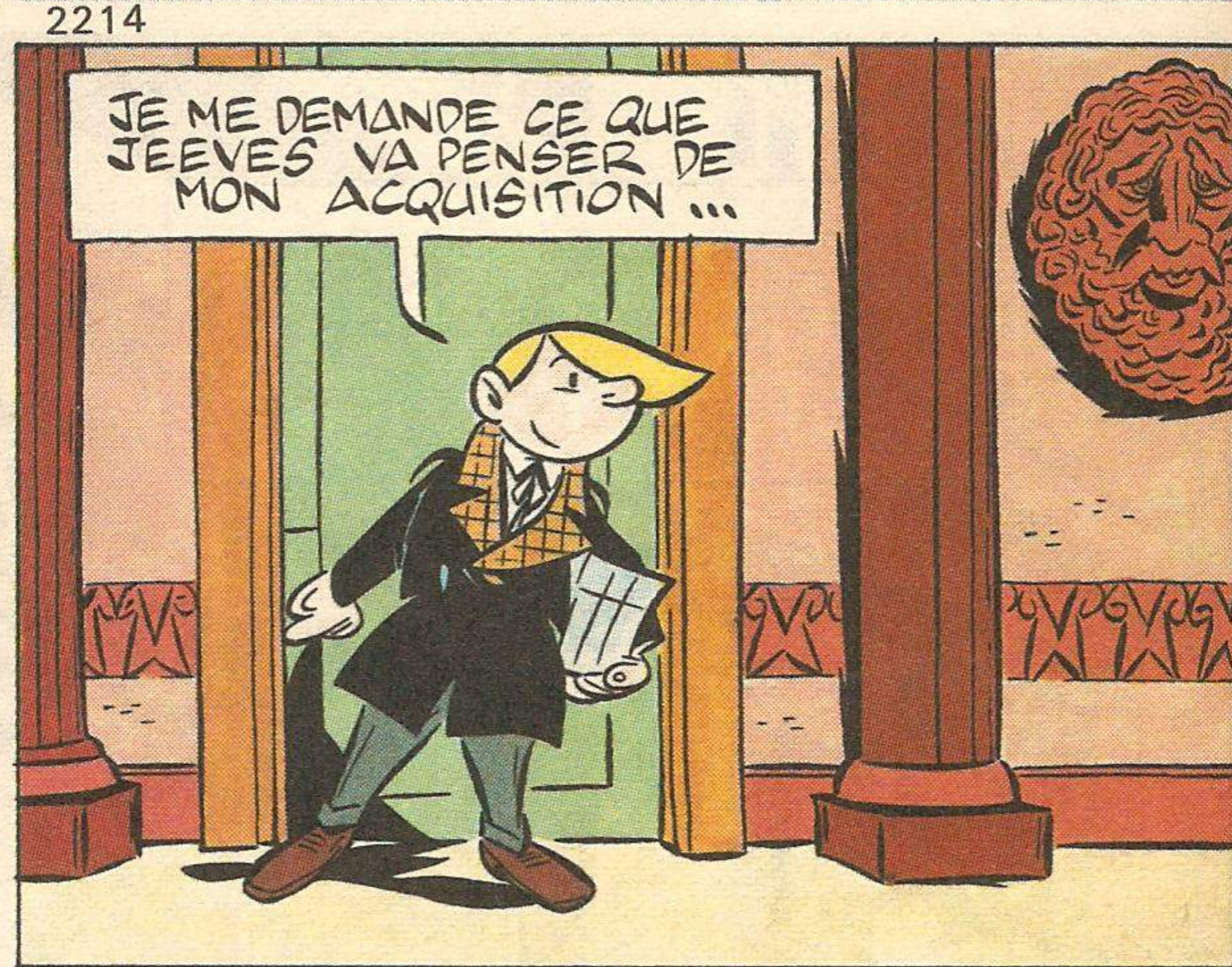
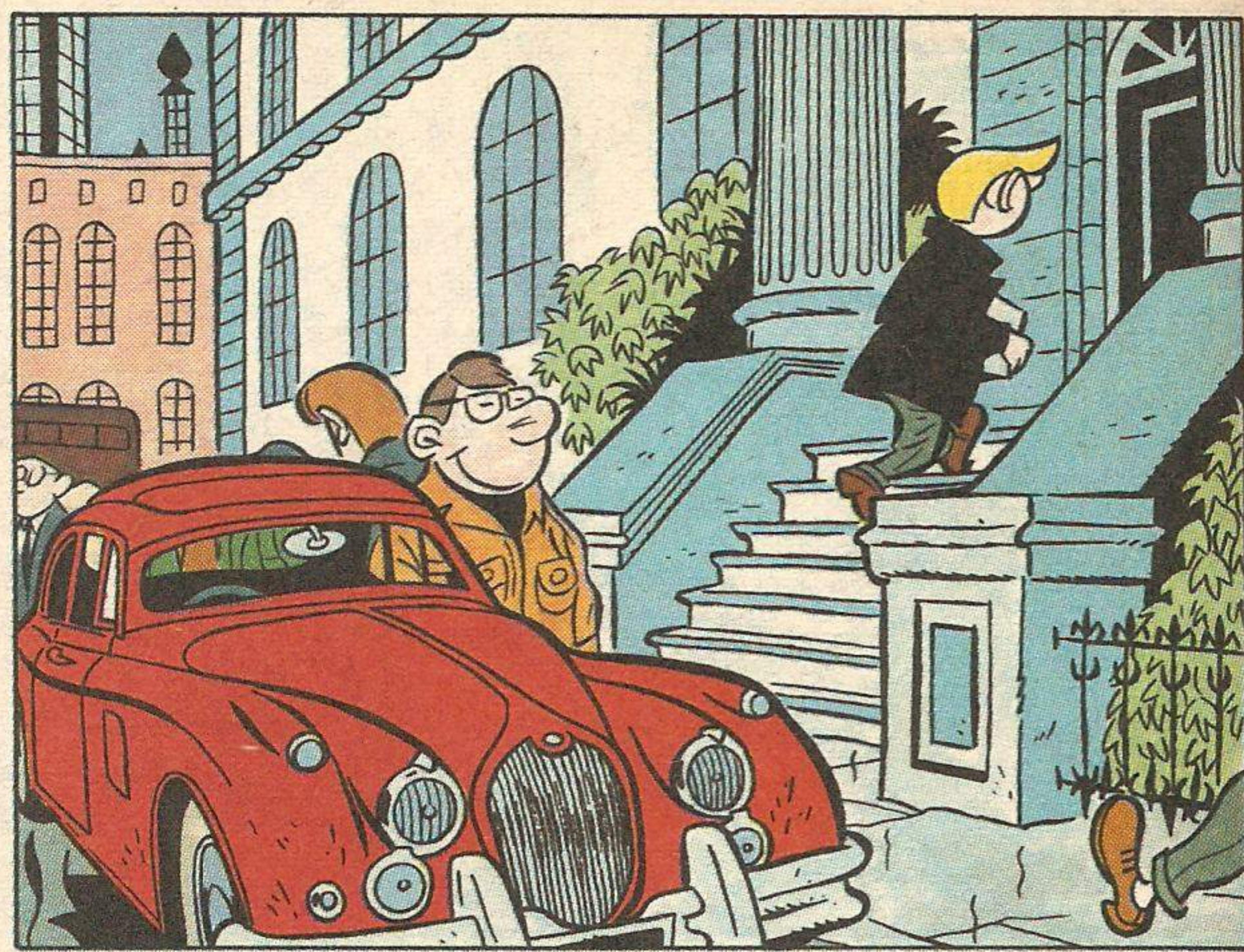
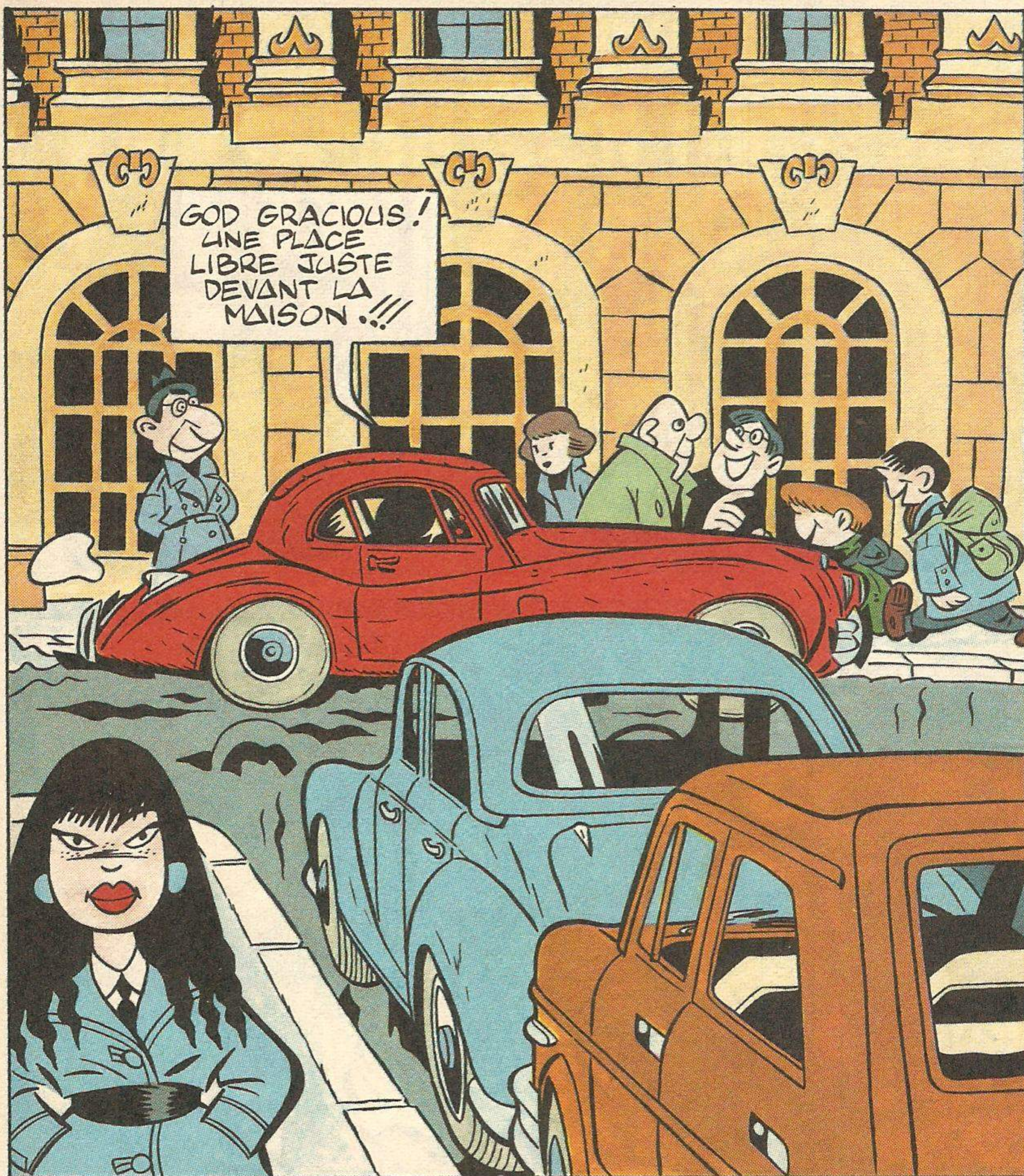
BY JOVE! CE N'EST LA QU'UNE LÉGENDE. CE NE PEUT ÊTRE LA RÉALITÉ!



PAR VISHNOU, LA RÉALITÉ N'EST-ELLE PAS QUELQUEFOIS UNE LÉGENDE, SAHIB?









SEMAINE DU 12 AU 18 DÉCEMBRE 1987.

# TELEPIF

POSTER

## L'AVENTURE LOIN DES VILLES

**L**e Brésil. La nature sauvage de la forêt amazonienne. Des arbres immenses, une faune inquiétante et des indigènes qui mènent une existence à l'opposé de l'agitation du monde occidental. Un petit garçon va un jour disparaître au milieu de cette "forêt d'émeraude"... Recueilli par une tribu, il va peu à peu s'intégrer à cette nouvelle et passionnante vie, et son père aura bien du mal à le reconnaître lorsqu'il le retrouvera dix ans plus tard. Dix mille ans de civilisation les sépareront...

John Boorman (déjà auteur d'"Excalibur") a signé là un film aussi luxuriant que la forêt qu'il a filmée, et a trouvé en la personne de son propre fils, un interprète parfait pour cette nouvelle version de "l'Enfant sauvage".

(LA FORÊT D'ÉMERAUDE • CANAL + • MARDI • 20.30)

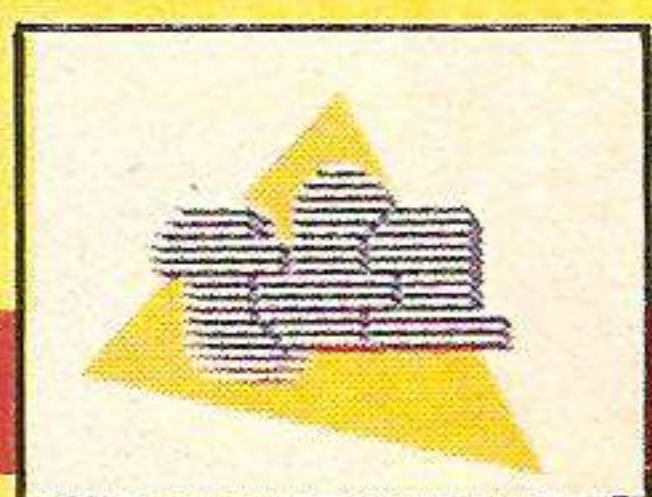
Interpress.

**P**ifos mes amis, je vous l'assure, l'histoire de ce film est vraie. C'est d'après un petit article dans le Los Angeles Times que Richard Boorman a bâti son film. Un film qui décrit l'éducation d'un enfant occidental par une tribu indigène, qui constate le fossé qui peut séparer un père de son fils, fossé creusé par la différence de civilisation. Superbe film d'aventures qui souligne combien notre vie moderne peut influencer nos comportements et peut nous rendre bien plus "sauvages" que ceux que nous appelons parfois ainsi !





SEMAINE DU 12 AU 18 DÉCEMBRE 1987.



CANAL+

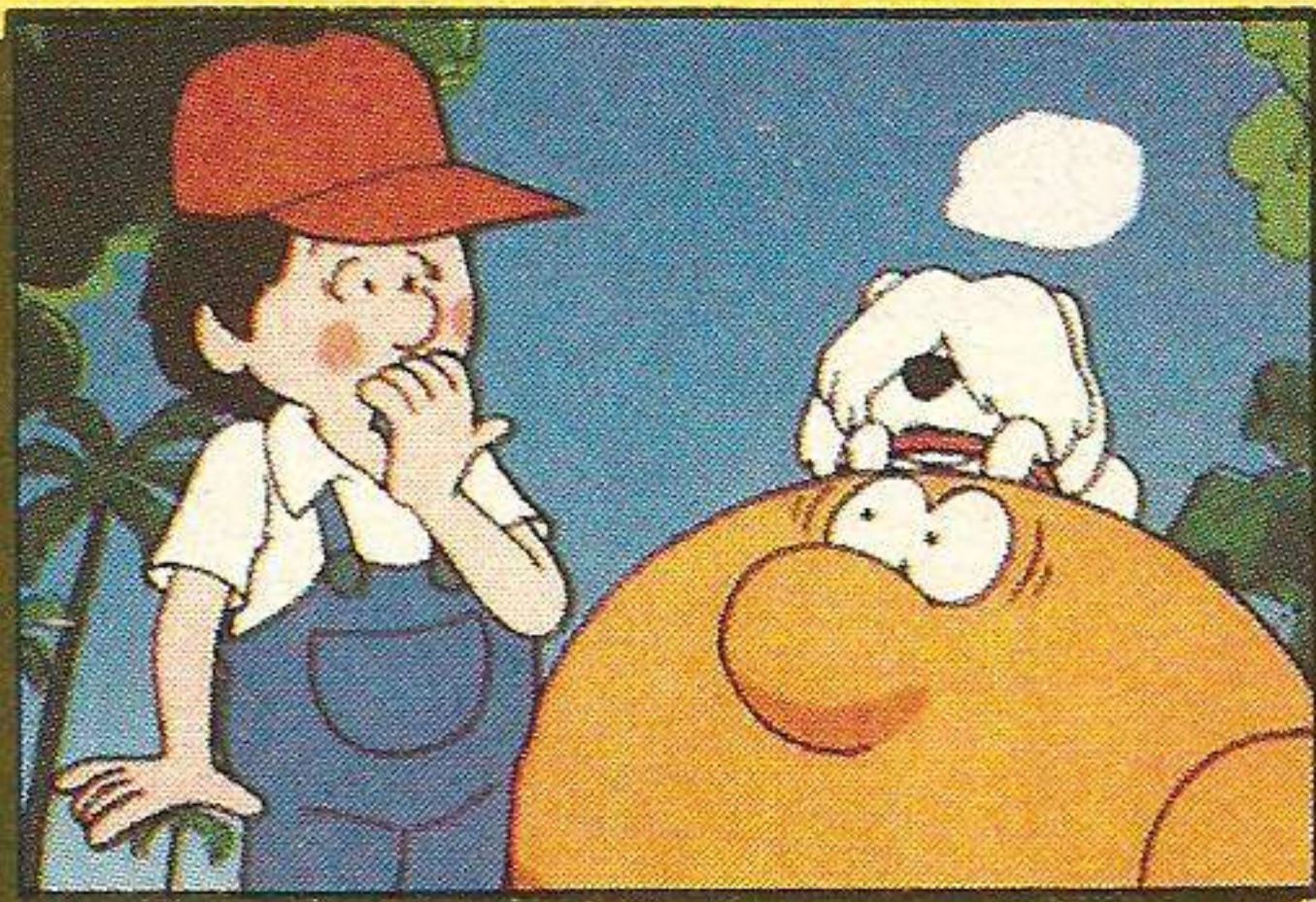
**SAMEDI**

**12**



**AUTO MINIATURES EN METAL**

**15.00 • SAMEDI PASSION**  
Avec Gérard Holtz, le plus passionné des sportifs, et le plus sportif!  
**18.25 • ENTRE CHIEN ET LOUP**  
Avec Drucker et Dany Saval, vendant des Zaza en peluche pour la S.P.A.



**12.30 • BRAVESTAR**  
Western intergalactique  
**16.35 • RAHAN FILS FAROUCHES** (Épisode)

**DIMANCHE**

**13**

**10.00 • TARZAN**  
Le roi de la jungle, en long métrages sur FR 3 et en feuilleton sur TF 1.  
**14.15 • USHUAÏA**  
L'aventure extrême, comme la ville qui donne son nom à l'émission.

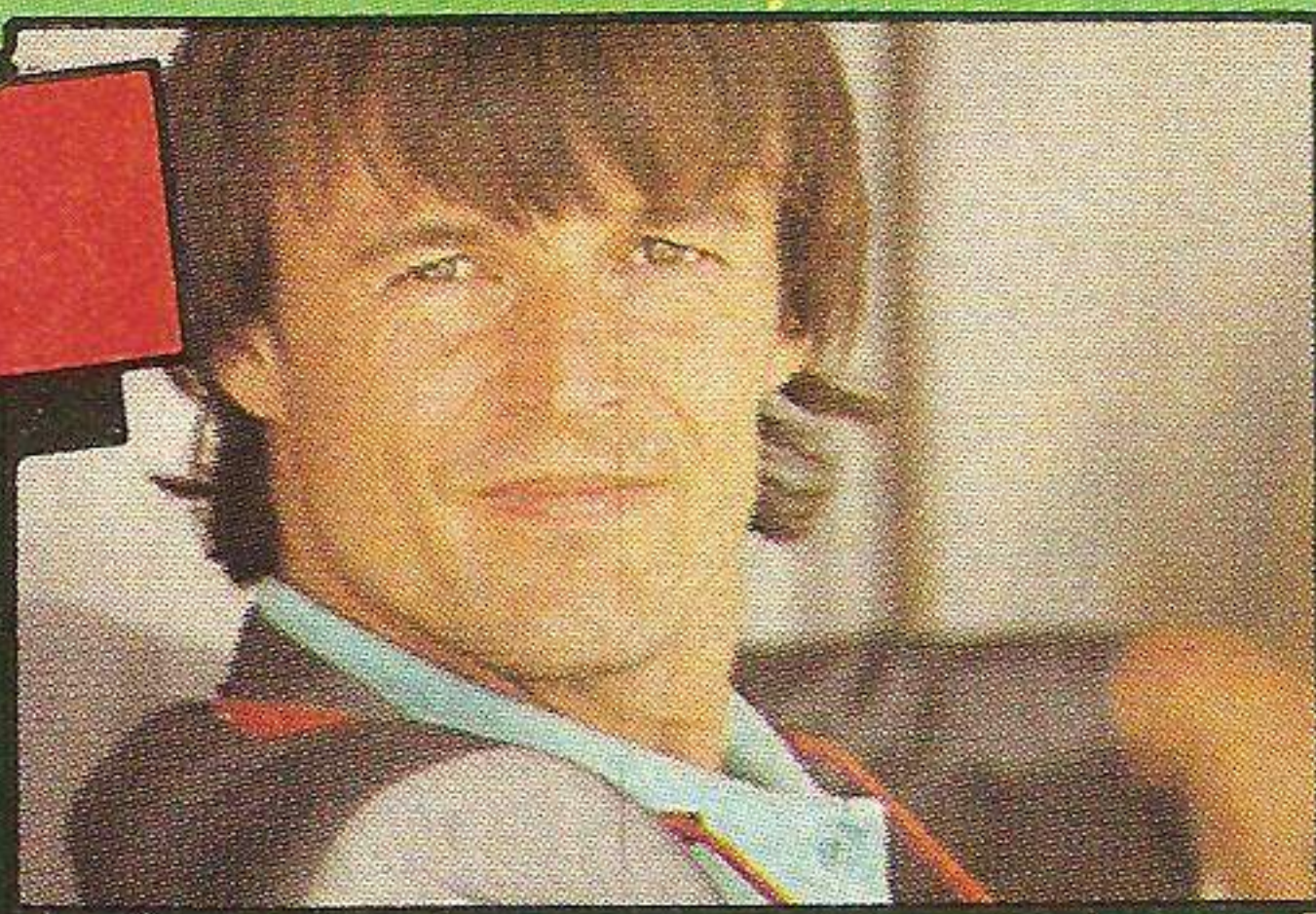


**17.30 • AMUSE 3**  
Avec des copains sympas et animés, notamment Boumbo, la belle auto!  
**20.30 • GRAND GALA**

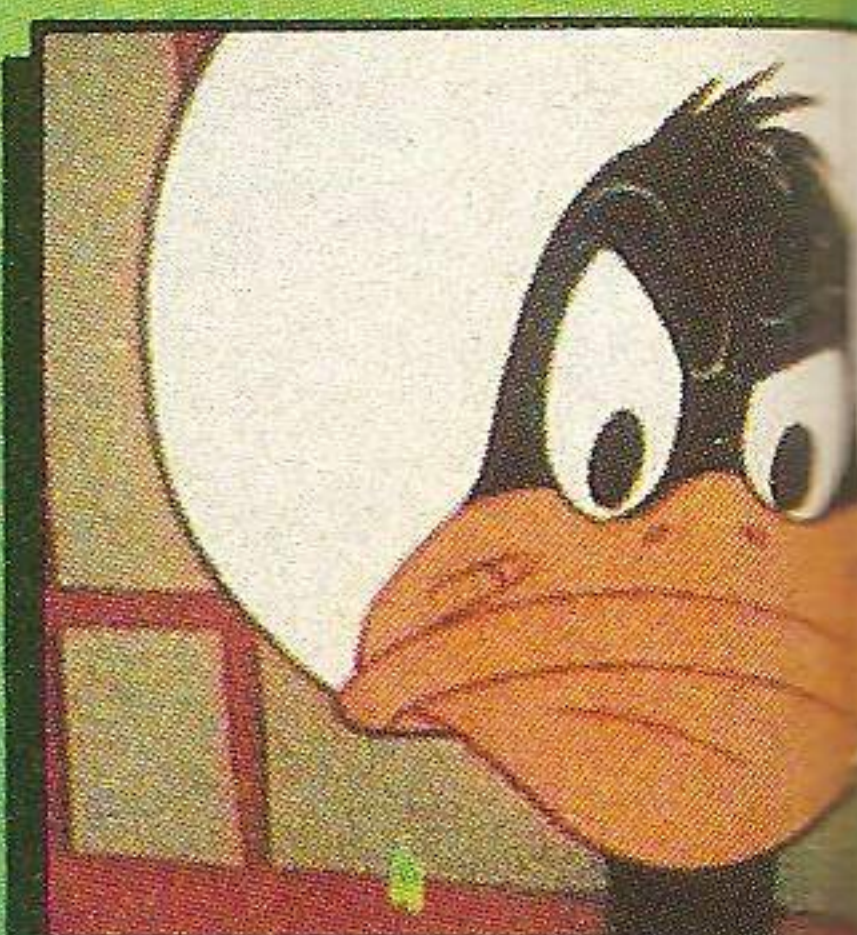
**8.05 • RAHAN FILS FAROUCHES** (Épisode)  
**12.30 • S.O.S FANTA**  
**19.35 • ÇA CARTOON** (en clair)  
Avec Daffy, Porky, Spie Woodpecker.

**LUNDI**

**14**



**17.30 • ASCENSEUR POUR L'AVENTURE**  
Un jeu drôle et instructif destiné à te donner l'envie de lire!  
**18.30 • STUDIO FOLIES**  
16<sup>e</sup> des 60 épisodes de ce feuilleton 100% français.



**MARDI**

**15**



**AUTO MINIATURES EN METAL**

**18.15 • MA SORCIÈRE BIEN AIMÉE**  
Un épisode quotidien de la vie de la plus télégénique des sorcières.  
**19.35 • MAGUY**  
Un épisode quotidien de la vie de la plus télégénique des françaises.

**18.00 • MISTER T**  
Ses cheveux "à l'iroquoise", ses bijoux et sa drôlerie!  
**20.35 • LA PLUME BLANCHE**  
Une histoire classique d'Indiens et de cow-boys (voir dernière page).

**7.30 • SCOUBIDOU SCRAPIDOU** (codé)  
Nouveau dessin animé "Cadin". Le héros un bon mascotte d'une équipe "Sherlock Holmes".  
**20.30 • LA FORÊT D'** (codé)

**MERCREDI**

**16**

**8.50 • DOROTHÉE MATIN**  
Se lever si tôt un mercredi ? oui, pour regarder notre bonne et belle amie !  
**17.30 • JACKY SHOW**  
Il fait son show, ses amis aussi. Il est drôle, il s'appelle Jacky !

**09.00 • RÉCRÉ A 2 MATIN**  
**14.40 • RÉCRÉ A 2 APRÈS-MIDI**  
**17.25 • MAMBO SATIN**  
**17.50 • UN DB DE PLUS**



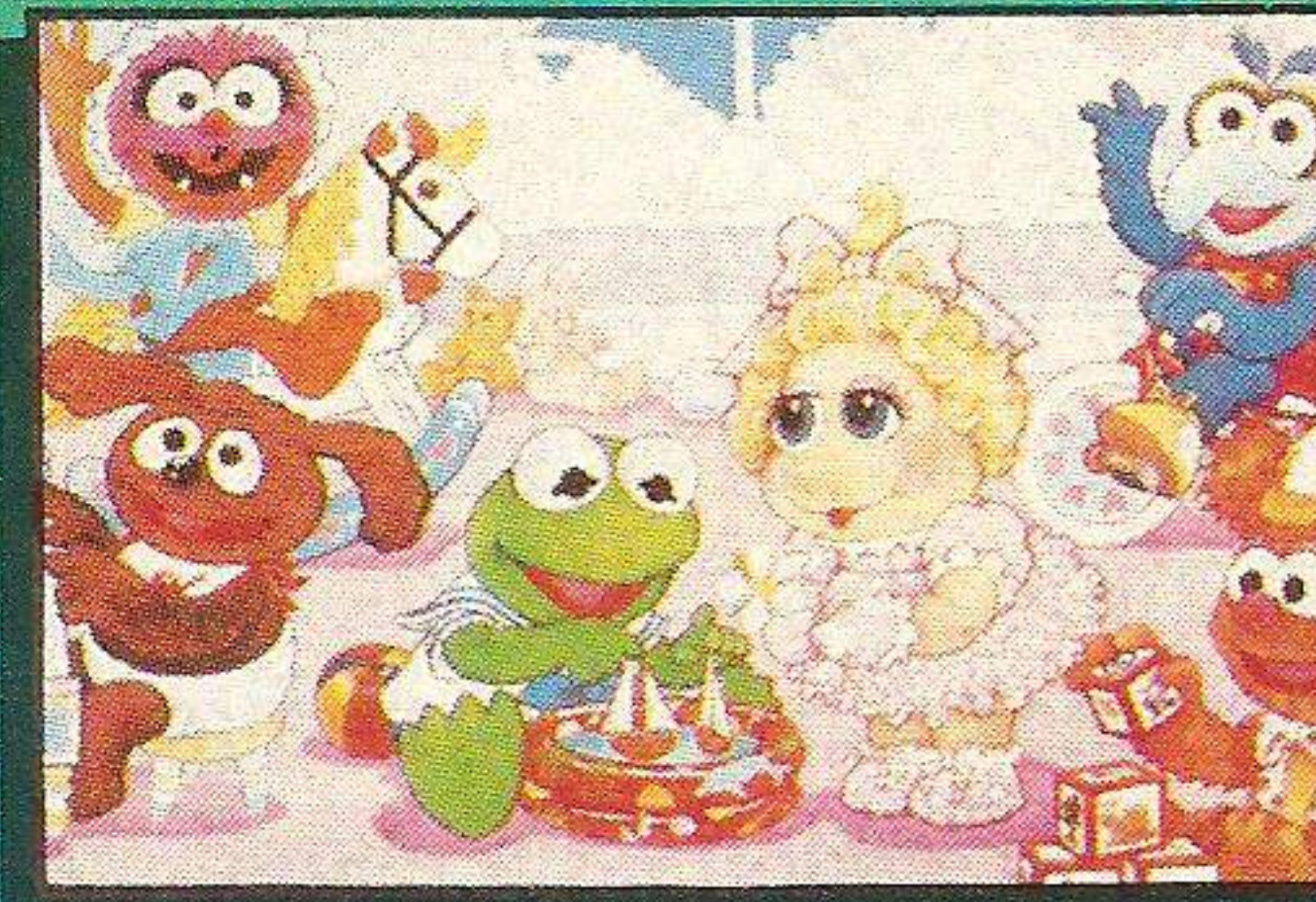
**18.25 • TOP 30**  
**18.55 • STARQUIZZ**  
**19.20 • C'EST NULLE AILLEURS**  
**20.35 • CINÉMA DA LES SALLES**

**JEUDI**

**17**



**AUTO MINIATURES EN METAL**



**VENDREDI**

**18**

**16.45 • CLUB DOROTHÉE**  
Notre ration quotidienne de dessins animés  
**20.30 • INTERCONTINENTS**  
Après "Intervilles". Guy Lux toujours plus grand, toujours plus fort !



**18.00 • MUPPETS BABIES**  
Kermit et Piggy à l'âge des biberons (voir dernière page).  
**20.35 • GUILLAUME TELL**  
Les deux derniers épisodes du feuilleton et du "jeu de la pomme" !



**AUTO MINIATURES EN METAL**



LA CINQ  
5

X6



**11.45 • GRAFFI 6**  
Des dessins animés pour "meubler"  
cette fin de matinée de samedi.  
**12.45 • TURBO**  
Le magazine qui fait vroom-vroom!  
et tut-tut!

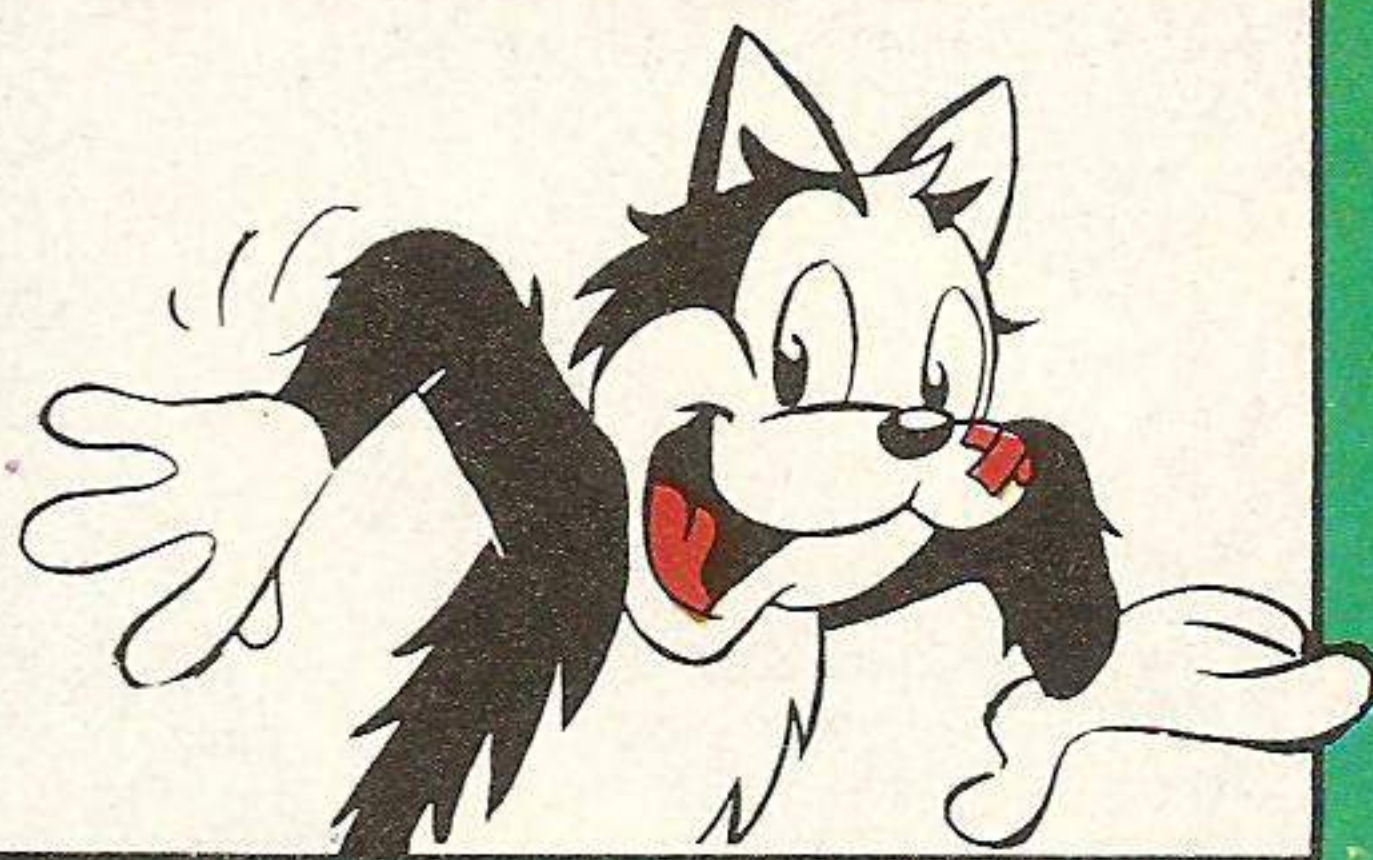
**10.30 • SHÉRIF FAIS-MOI PEUR**  
Ou plutôt, fais-moi rire! Et il y  
arrive!  
**13.25 • K 2000**  
Michaël, sa superbe auto, et son non  
moins superbe sourire!

**Burago**  
**AUTO MINIATURES  
EN METAL**

**Burago**  
**AUTO MINIATURES  
EN METAL**

**18.20 • LA PETITE MAISON  
DANS LA PRAIRIE**  
La famille Ingalls, ses petits  
malheurs et ses grands bonheurs!  
**20.30 • FILM À LA CARTE**  
Composer soi-même son programme  
de la soirée. Bonne idée, non?

**16.55 • YUPI! L'ÉCOLE  
EST FINIE!**  
Et les dessins animés commencent!  
Yupi! (bis!).  
**18.10 • WONDER WOMAN**  
Un petit tour de valse, et elle se  
transforme!



**Burago**  
**AUTO MINIATURES  
EN METAL**

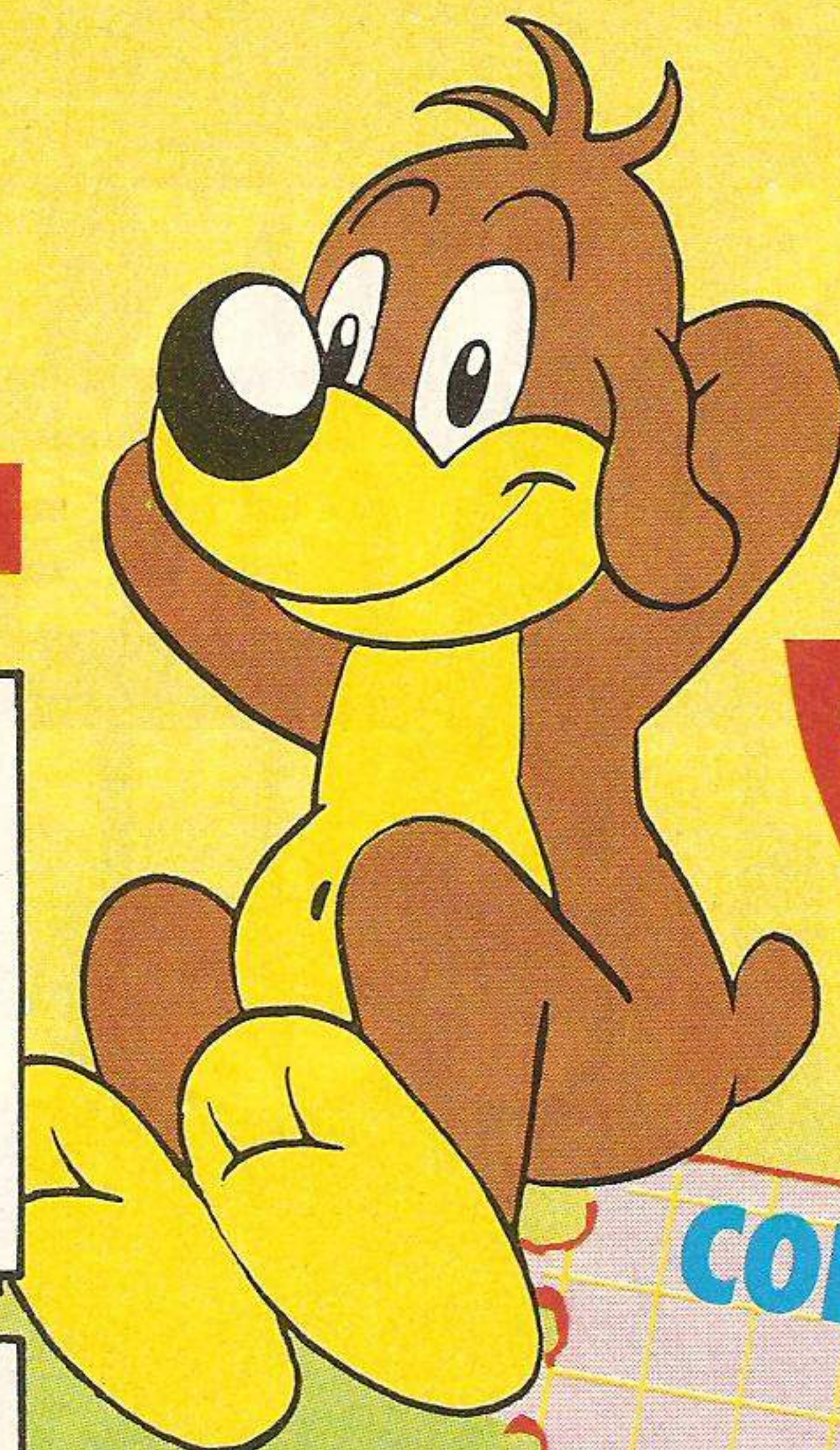
**14.35 • CLIP FRÉQUENCE FM**  
Pour mettre un visage sur les voix de  
tes animateurs radio préférés!  
**15.30 • STARTER**  
La gazette du show-biz, du disque,  
du rock!...

**20.30 • COLLARICOCOSHOW**  
Zappe de temps en temps, tu peux y  
trouver un bon gag entre 2 pubs.



**7.10 • DESSINS ANIMÉS**  
Histoire de bien commencer la jour-  
née!  
**22.10 FOOT VOS JEUX**  
Histoire de bien la finir...

**19.30 • HAWAÏ POLICE D'ÉTAT**  
Mac Garret l'inspecteur, sous le  
soleil d'Hawaï... Sans oublier les  
bandits!  
**20.30 • LE SAINT**  
Roger Moore dans un rôle d'espion...  
Bien avant James Bond!



## COPAINS DU MONDE UNE AMBULANCE POUR LE LIBAN

**C**a y est les Pifos! Vous avez été  
plus de 10.000 à acheter la mini-  
ambulance! Cette initiative "Pif"/Se-  
cours Populaire Français, parrainée  
par Grégoire et Alexandre Kauffmann,  
va permettre d'envoyer au Liban une  
vraie ambulance. La Chaîne de la Soli-  
darité a joué encore une fois, et vous  
avez été tous formidables!  
La semaine prochaine, "Pif" et le Se-  
cours Populaire Français donnent ren-  
dez-vous à tous les Pifos de la région  
parisienne qui ont acheté une mini-  
ambulance, pour assister à un merveil-  
leux spectacle offert par le cirque Pin-

der-Jean Richard.  
À l'issue de la représentation, à laquel-  
le assisteront des enfants libanais rési-  
dant en France, l'ambulance sera offi-  
ciellement remise aux représentants  
du Secours Populaire Libanais.

**CIRQUE PINDER-JEAN RICHARD**  
Mercredi 16 Décembre 1987, à 17 h.

Pelouse Reuilly  
Emplacement Foire du Trône  
(M° Porte de Charenton  
ou Porte Dorée).



Grégoire, 13 ans 1/2, et Alexandre 12 ans, les enfants de  
Jean-Paul Kauffmann. Ils ont accepté de parrainer l'initia-  
tive Pif/Secours Populaire Français.

L'ambulance qui partira au Liban  
un break Peugeot 505  
Dangel 4 x 4.





# GRANDS PRIX DU DESSIN ANIMÉ DE TÉLÉVISION 87

# LES TRUFFES D'OR



Les Truffes d'Or fêtent leur quatrième anniversaire ! Cet événement que tout le monde attendait avec impatience, permettra d'élire les dessins animés que vous préférez, vous, les Pifos et les Pifettes. Douze dessins animés sont en compétition. Tu les

as déjà vus sur TF1, A2, FR3 Canal +, La Cinq ou M6.

Grâce à ton vote, tu désigneras la Truffe d'Or, d'Argent et de Bronze ; et les lecteurs qui auront le bulletin de vote le plus proche du bulletin de vote-type, gagneront de magnifiques cadeaux.

## LES PARRAINS DES TRUFFES D'OR :

Dorothée (TF1), Jacqueline Joubert (A2), Mireille Chalvon (La 5), Laure Bornstein (M6), Arielle Naudet (La Sept), Joël (FR3), Françoise Remond (Canal+), Catherine le Quevel Le Bigot (I.E.D.) et Claude Pierrard.





# UN VOTE, UN CONCOURS

## LE JURY, C'EST TOI !

Maintenant, tu vas découvrir quels dessins animés sont en compétition. Alors, à toi de jouer ! A partir de ton vote et de celui des autres lecteurs du journal, une réponse-type va être établie : les 3 dessins animés cités le plus grand nombre de fois, recevront par ordre d'importance la Truffe d'Or, d'Argent et de Bronze.

## VOTE ET GAGNE DES CADEAUX !

Les Truffes, c'est un vote, plus un concours. Ton bulletin de vote peut te permettre de gagner de superbes cadeaux : des radiocassettes, des calculatrices, des albums BD, des tee-shirts, des boîtes de jeux... et plein d'autres cadeaux !

**DATE  
LIMITE  
30.12.1987**

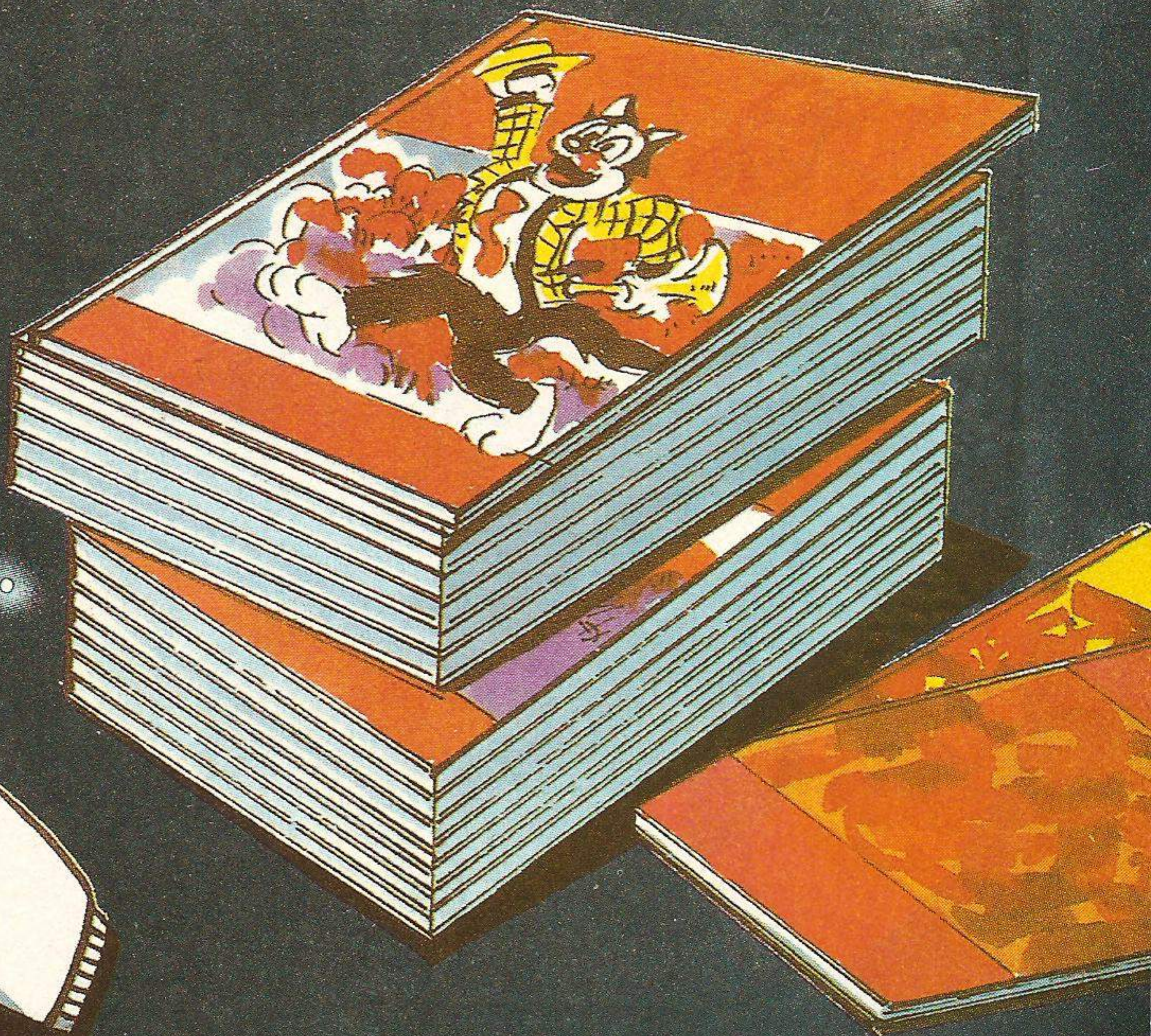
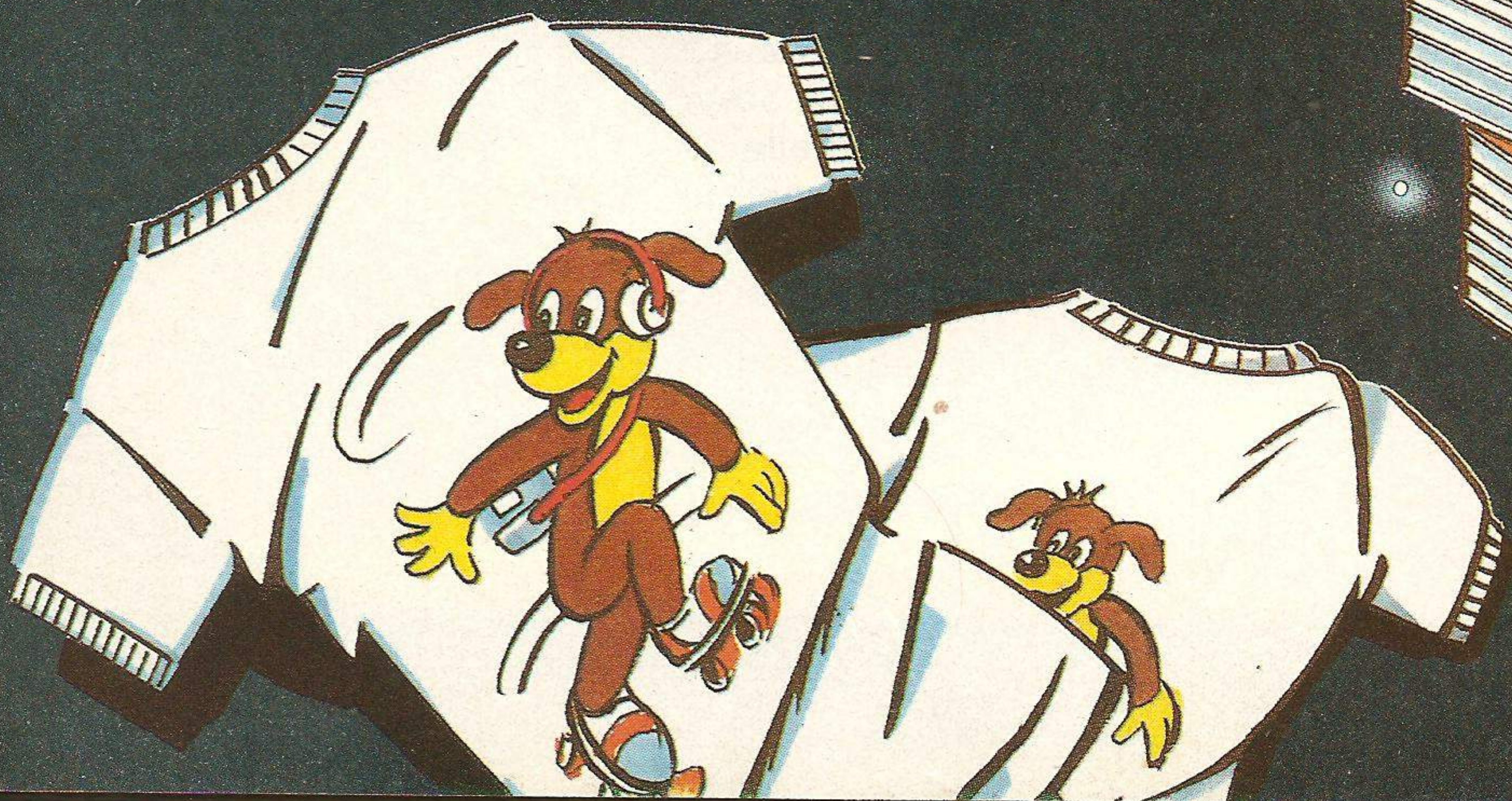
On attend ton bulletin de vote au journal, au plus tard le 30 décembre 1987. Les résultats seront publiés dans "Pif". Ce vote et ce concours sont réservés aux lecteurs habitant de la France métropolitaine. Le fait de concourir implique de la part des lecteurs et de leurs

parents l'acceptation pure et simple du règlement du concours déposé chez Mme Fron, huissier à Paris. Règlement dont tu peux prendre connaissance, en envoyant la demande, plus un timbre pour la réponse, à :

Concours Pif-Truffes d'Or  
(Règlement)

**V.M.S. Publications**  
**146, rue du Faubourg**  
**Poissonnière**  
**75010 Paris.**

**LES VAINQUEURS 86 :** Truffe d'Or : Cosmo-cat (A2) Truffe d'Argent : Mask (TF1) Truffe de Bronze : Jem (TF1) et Signé Cat's eyes (FR3)

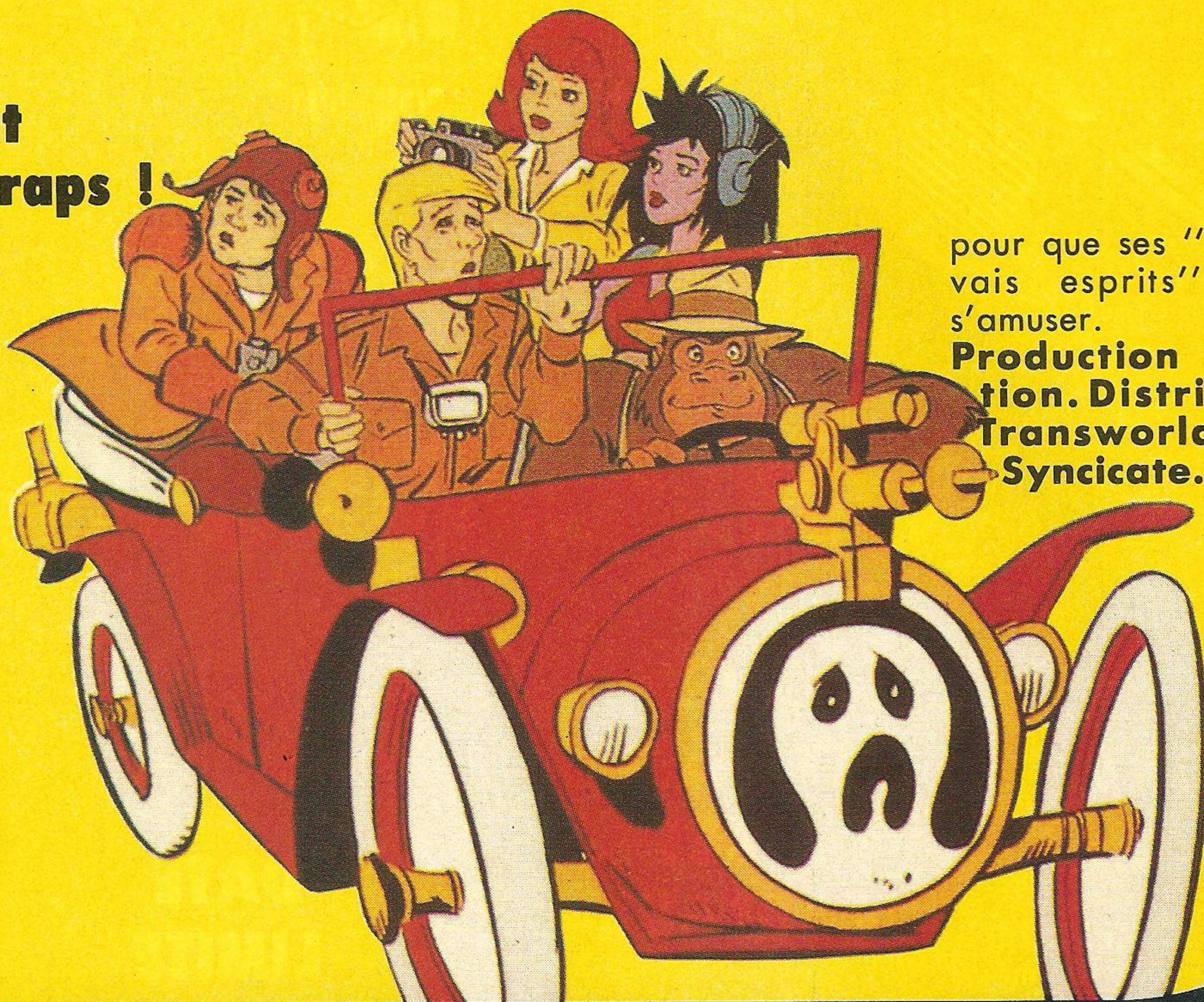




# GHOSTBUSTERS

## Les fantômes sont dans de beaux draps !

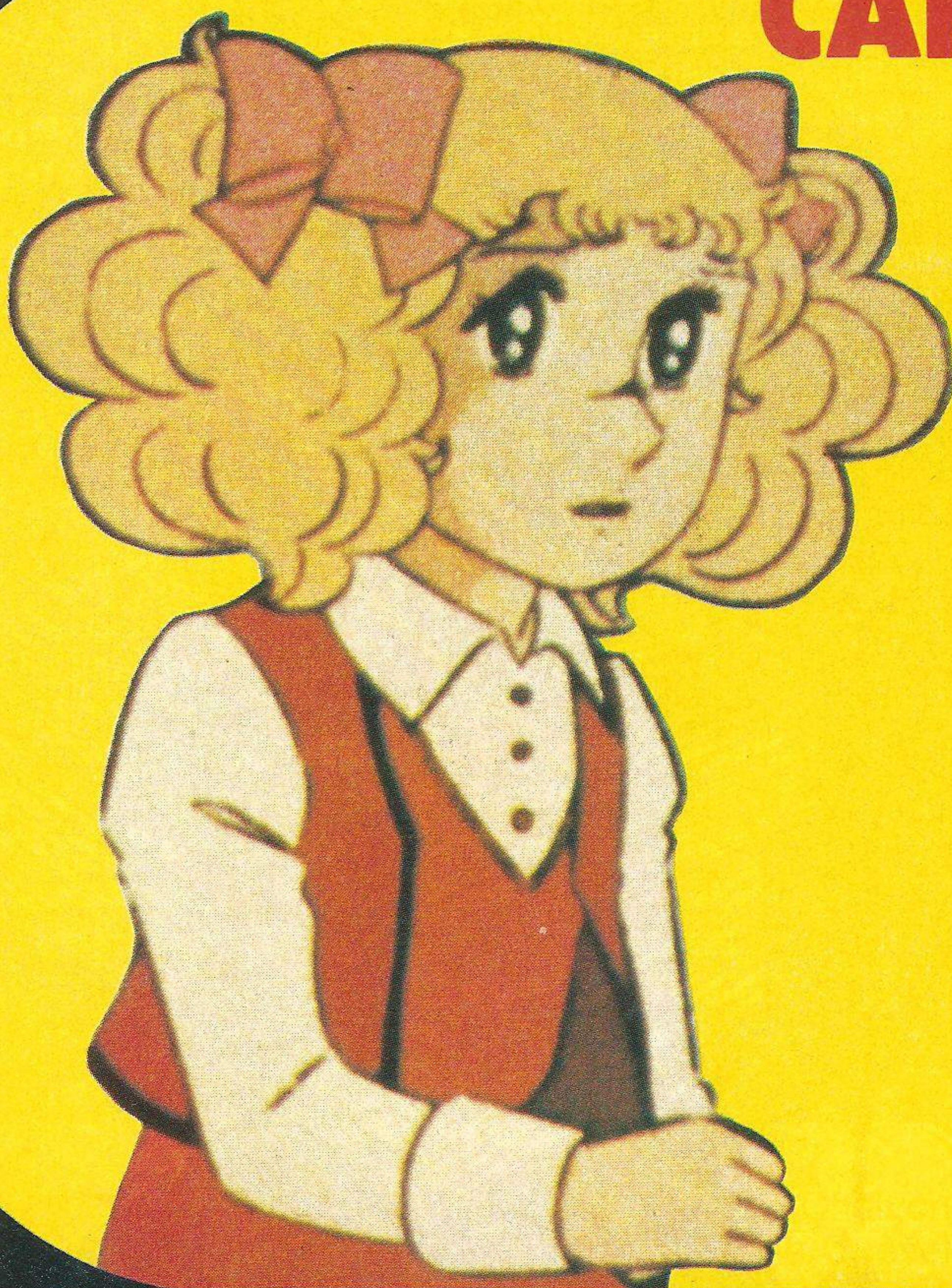
Jake Kong et son équipe sont la terreur des caveaux : sans relâche, ils poursuivent tous les fantômes, esprits, spectres et revenants du passé comme du futur, dans le monde entier et dans l'univers ! A bord de leur "Ghost Buggy", une machine infernale qui les transporte là où ils veulent, ils essayent de contrer les plans de leur ennemi n° 1 "Prime Evil". Ce monstre rêve d'envahir la Terre, afin de la transformer en un immense terrain



pour que ses "chers mauvais esprits" puissent s'amuser.

**Production : Filma-tion. Distribution : Transworld Feature Syncicate.**

# CANDY



## Candy, la petite orpheline.

A chaque épisode, se construit la vie pleine d'embûches de Candy. Née aux États-Unis au début de ce siècle, elle habite un orphelinat niché en haut d'une colline au sud du lac Michigan. Les enfants qui y vivent n'ont pas de parents, seulement deux charmantes femmes pour s'occuper d'eux : Mademoiselle Pony et Sœur Maria. Un jour qu'elle se promène dans la campagne, Candy aperçoit au loin un jeune homme. Sans

savoir d'où il vient, qu'il est, il lui donnera ses plus beaux rêves.

**Production : Toei Animation. Distribution : I.D.D.H.**



# LE SOURIRE DU DRAGON

## Au royaume des Donjons et des Dragons...

Six jeunes copains s'apprêtent à vivre dans un autre monde, où dragons, démons, magiciens et sorciers vont leur donner la chasse. Tout commence le jour où... Hank, Éric, Presto, Diana, Sheila et Bobby se promènent dans un parc d'attractions. En entrant dans le jeu qui a pour nom "Donjons et Dra-



gons", ils sont envoyés dans un trou énorme qui les conduit dans une nouvelle dimension : celle du vrai royaume des Donjons et des Dragons ! Perdus dans cet endroit moyenâgeux, mais dotés de super-pouvoirs, ils partent à la recherche du chemin du retour. Si chemin il y a...

**Eurêka productions.**

# LES GALAXY RANGERS

## Des cow-boys dans l'espace.

Un petit groupe d'hommes, établi sur la planète Kirwin, est menacé par la reine maléfique Rajjar, de l'Empire de la Couronne, qui cherche sans cesse à les enlever pour s'en servir comme cobayes. Pour l'en empêcher, le commandant Walsh décide de doter les trois Galaxy Rangers d'un système d'implant expérimental, pour accroître leurs pouvoirs individuels. Ainsi, le corps de Zachery Fox, chef de cet escadron, est

reconstitué bioniquement, son cerveau étant assisté d'un ordinateur. Hartford, lui, communique avec les ordinateurs, tandis que Shane se transforme, tel un caméléon !

**Production: Ideal Loisirs.**





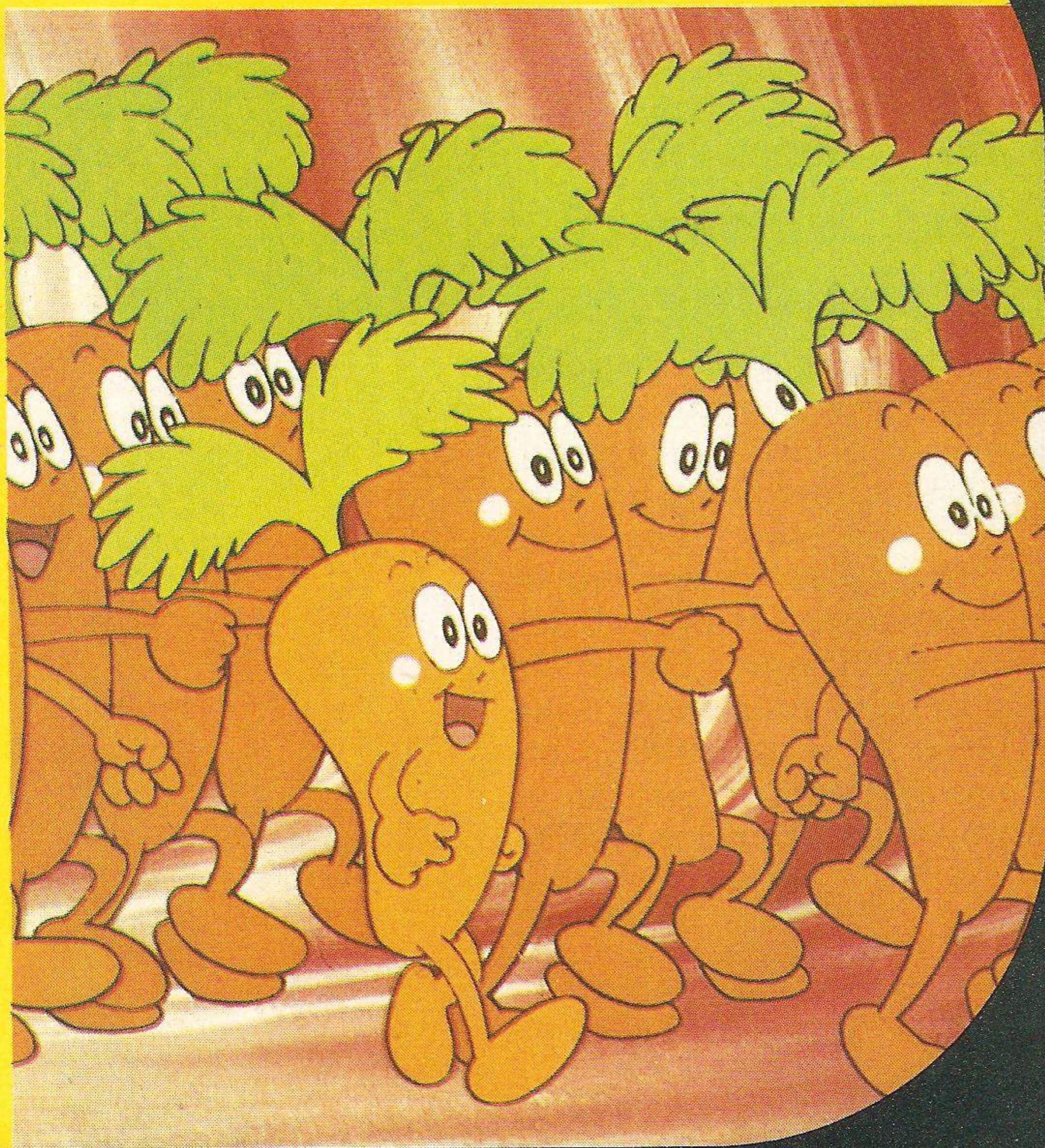
# IL ÉTAIT UNE FOIS... LA VIE

## Voyage au bout du corps humain.

Pierrot, le capitaine de la police du corps, accompagné par son adjointe Psi, vit au cœur même du monde où se construit et s'entretient la vie : dans le corps humain ! A bord de sa capsule spatiale, il lutte pour tout ce qui fait du bien à l'organisme et rejette le reste. Le médecin de la bande s'appelle Maestro. Caché derrière sa vieille barbe blanche, il prodigue conseils et soins, et

rend transparent le mécanisme compliqué du corps humain. Il explique tout : le fonctionnement de la moelle osseuse, du sang, du cœur, de la respiration, du cerveau, et ainsi de suite... la vie va !

**Scénario et réalisation : Albert Barillé.**  
**Production : Procidis.**



## MISTER T

### De la tête et des muscles !

Mister T est le même personnage qui joue Barracuda dans la série "Agence tous risques". Il se retrouve ici entraîneur d'une équipe de jeunes gymnastes. Leurs grandes qualités athlétiques les conduisent partout dans le monde, pour échanger des matchs entre internationaux. Quand ils débarquent quelque part, il se passe toujours quelque chose : une affaire d'espionnage, un mystère, un plan diabolique, un vol ou un meurtre... Grâce à leur seule force et leur excellente condition physique, l'équipe arrête les coupa-

bles ! Comme dit Mister T : "Nous devons toujours être en forme, parce que nous ne savons pas à l'avance quel effort nous serons obligés de faire !"

**Production : Worldvision.**



# BRAVESTARR

## Le shérif du Nouveau Texas.

Fort comme l'ours, possédant l'œil du faucon, l'oreille du loup et la vitesse du puma, Marshal Bravestarr protège le Nouveau Texas, cette planète désertique, couverte de sable et de rocs, mais convoitée par des prospecteurs pour son sous-sol qui contient l'un des minerais les plus précieux au monde : le Kerium. Sans lui, les vaisseaux spatiaux ne pourraient plus voler. Tex Alex et sa bande, Fulminor, Intimidor et Scuzz



ont failli maintes fois anéantir la population de Fort Kerium pour s'emparer de ce combustible. Mais Bravestarr, l'homme aux quatre pouvoirs cachés, veille, comme un shérif, à la tranquillité de sa ville.

**Production : Filmation. Distribution : Transworld Feature.**

# S.O.S. FANTÔMES

## Aucune pitié pour les fantômes !

Ils sont très disco, ces quatre chasseurs comiques qui déambulent habillés en cosmonautes dans les rues de New York, à la recherche de fantômes... Peter, le leader de la bande, a des goûts simples : il veut seulement être riche et devenir un héros national. Ray, l'idéaliste du groupe, est totalement dévoué à la science. Egon, lui, vit sur un petit nuage et rêve à sa prochaine invention. Quant à Winston, il vient en aide aux plus faibles et aux opprimés. Flanqués de Bouffe-tout, ce fantôme qui mange tout ce qui ne se

mange pas, sauf les sucettes et les pizzas, ils traquent -non sans peur- des monstres extravagants, qui utilisent leur énergie à la destruction de la ville.

**Production : Colubia.**





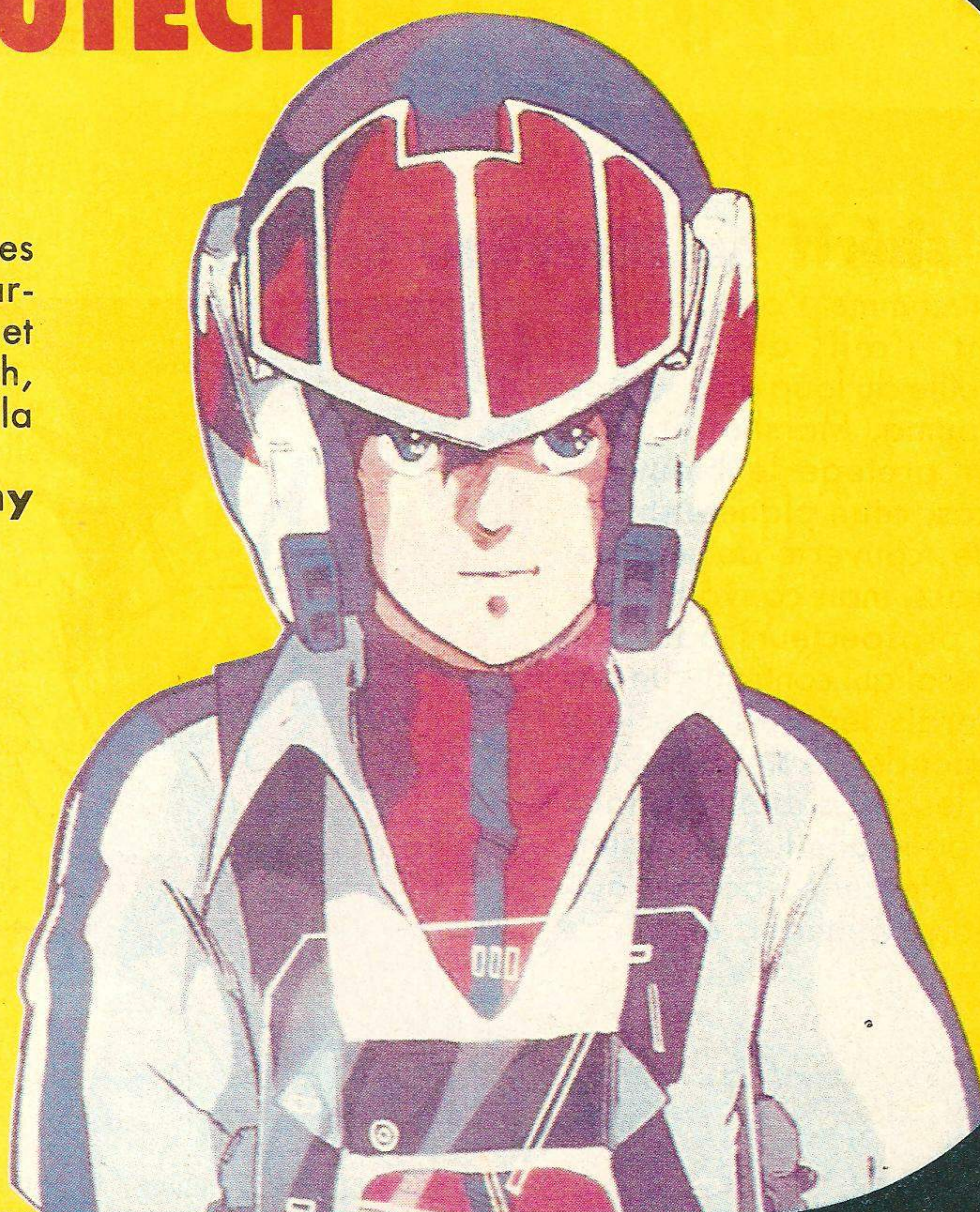
# ROBOTECH

## Des guerriers à la conquête de l'espace.

En 1999, un immense vaisseau spatial, contenant une technologie plus avancée que celle que connaît l'homme, s'écrase sur une petite île au sud du Pacifique. Des scientifiques se mettent à étudier les plans retrouvés à bord. Les forces de la flotte de l'Alliance, elles aussi, cherchent à s'en emparer, pour percer les

secrets de Robotech. Elles livrent des batailles acharnées au capitaine Gloval et à ses maîtres de Robotech, les loyaux défenseurs de la planète Terre.

**Production : Harmony Gold Production.**



# JEANNE ET SERGE

## Un punch de sportive !

Jeanne et Sunny, son petit frère adoptif, commencent leur année scolaire dans une nouvelle école. Assez rapidement, elle est acceptée au club de volley-ball, où elle y fait un malheur : sa gentillesse, son talent, son travail "jusqu'à épuisement total" et son punch, lui ouvrent les portes d'une grande carrière sportive. C'est au cours d'une partie de volley qu'elle aperçoit Serge. Entre elle et ce beau jeune homme, c'est de suite le coup de foudre !

**Production : Knack Co LTD**





# GOLDORAK

## Le héros invisible.

Goldorak aime la Terre et la défend contre les envahisseurs qui viennent du fond de l'univers. Piloté par le vaillant Actarus, un garçon de ferme qui travaille au ranch de Rigel, il dort dans une caverne souterraine. Lorsque Actarus voit s'approcher dans le ciel d'étranges objets, il se métamorphose, en se retrouvant vêtu d'une combinaison spatiale, et saute



dans un toboggan retrouver la soucoupe qui porte dans ses flancs le robot Goldorak, doué de pouvoirs capables de mettre en pièces quiconque oserait attaquer la Terre.

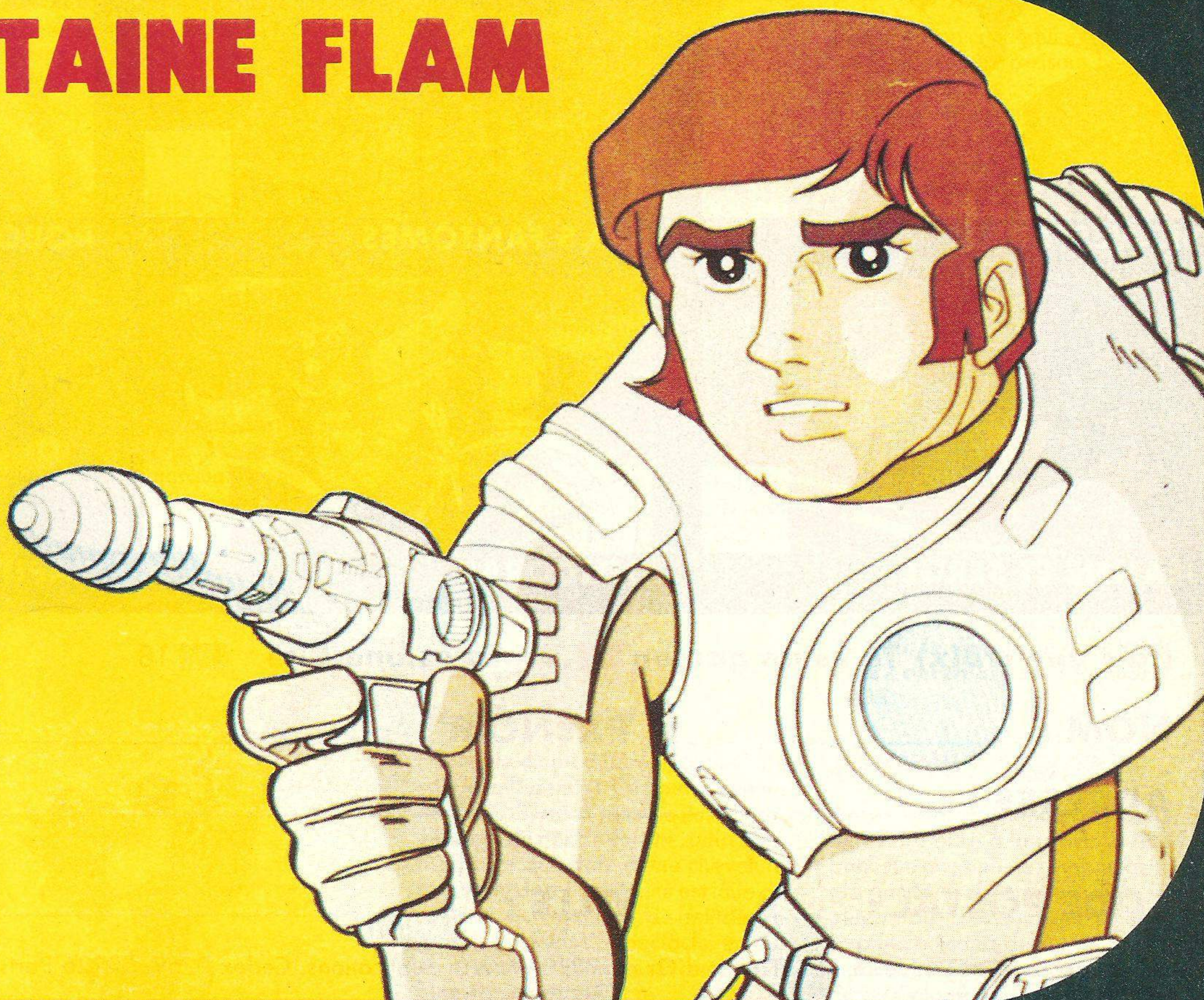
**Production : Toei Company.**

# CAPITAINE FLAM

## Le justicier de l'espace.

De son vrai nom Curtis Newton, Capitaine Flam a perdu ses parents très jeune et a été élevé par le robot Grag et le professeur Simon, qui lui ont donné des connaissances scientifiques phénoménales et une force physique inhabituelle chez un homme. Arrivé à l'âge adulte, Flam décide de mettre ses dons au service de l'humanité, pour faire régner l'ordre et la justice dans l'univers.

**Production : Toei Animation.**



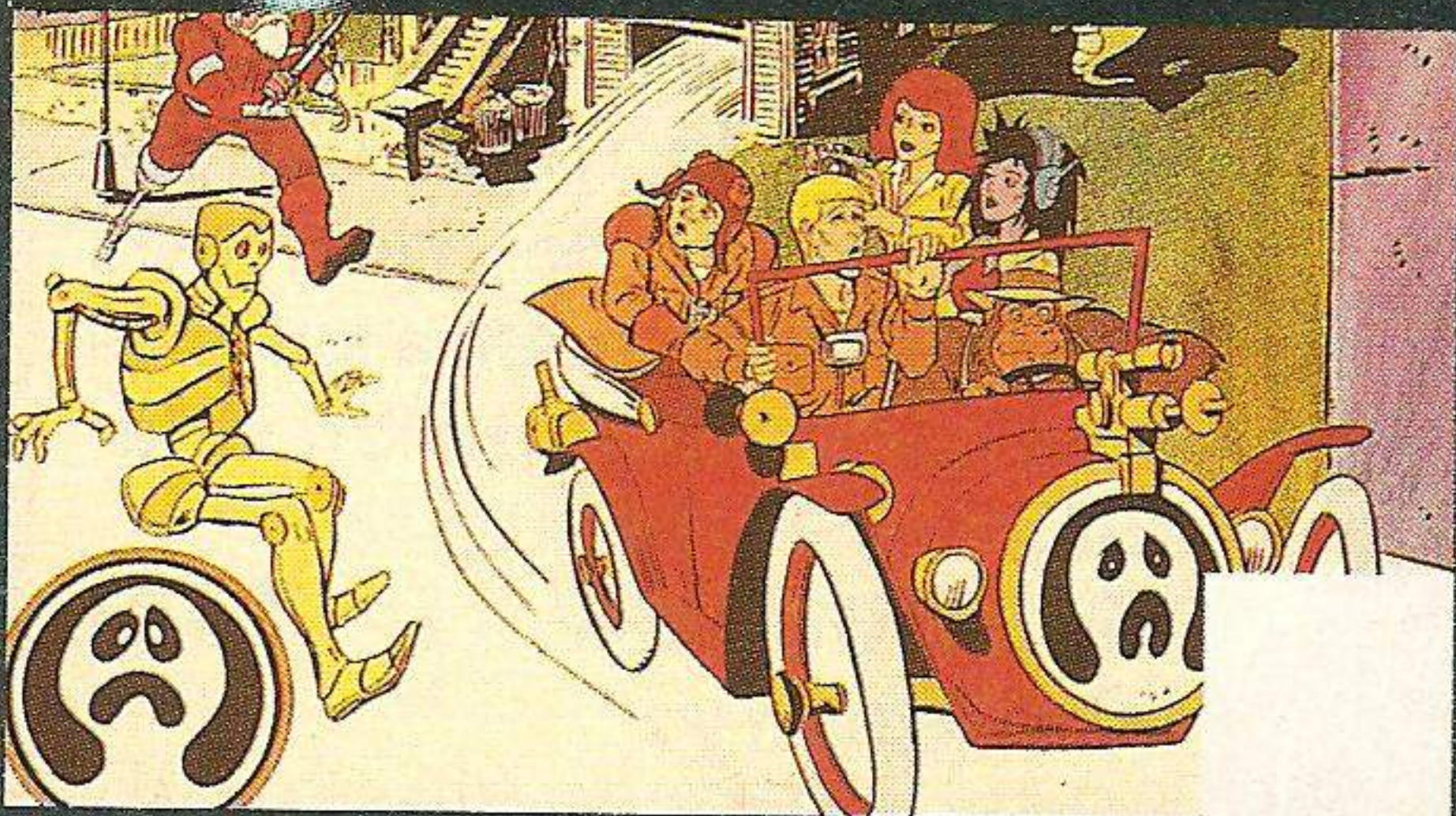


# BULLETIN DE VOTE

Cadre réservé à Pif,  
n'écris rien ici.

1	2	3	4

Inscris un nombre de 1 à 12 au-dessous de chaque vignette, selon l'ordre de tes préférences  
(De 1 pour le dessin animé que tu préfères, à 12 pour celui que tu aimes le moins.)



GHOSTBUSTERS

5.



CANDY

6



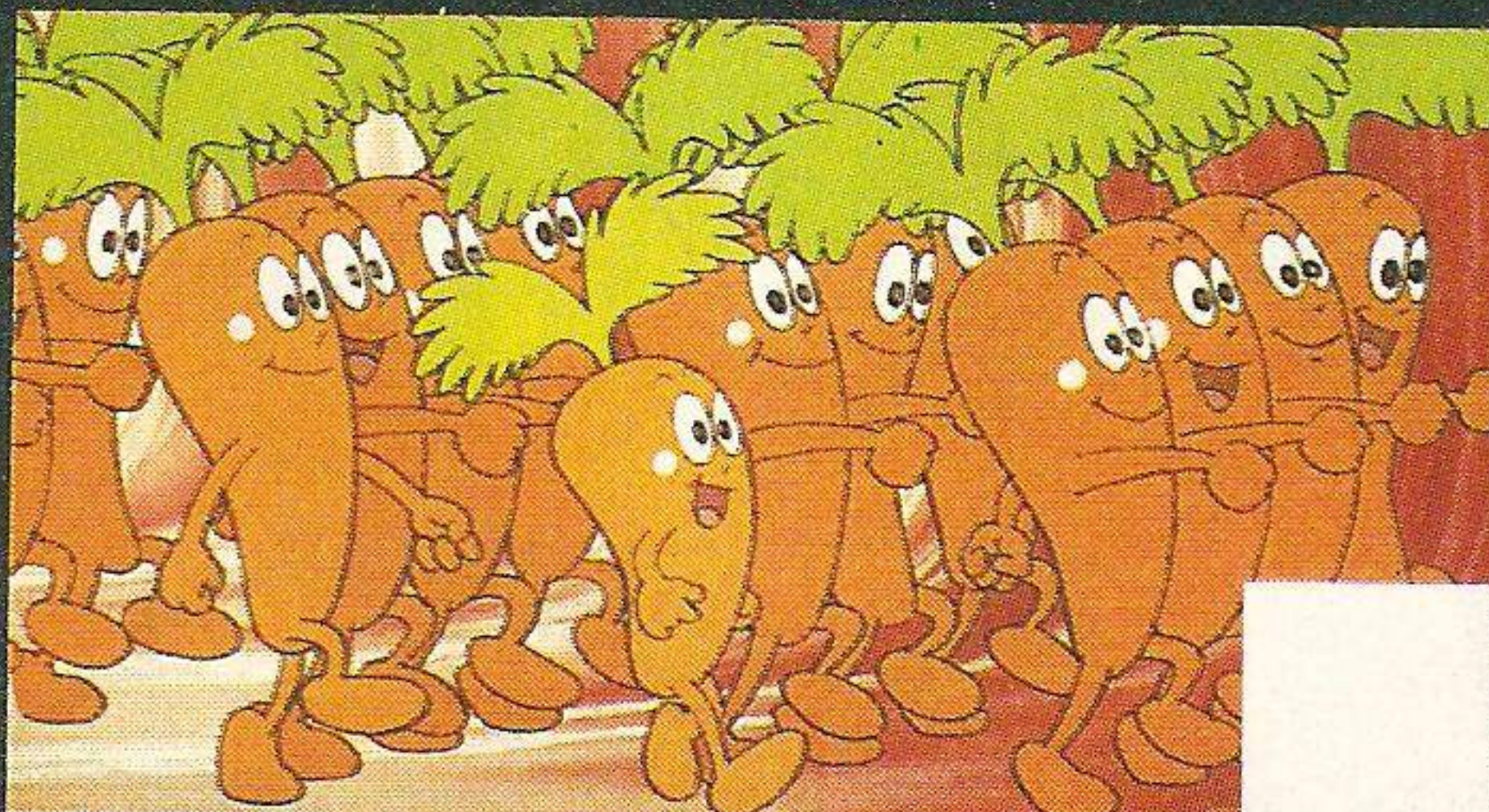
GALAXY RANGERS

7



LE SOURIRE DU DRAGON

8



IL ÉTAIT UNE FOIS... LA VIE

9



MISTER T

10



BRAVESTARR

11



S.O.S FANTÔMES

12



ROBOTECH

13



JEANNE ET SERGE

14



GOLDORAK

15



CAPITAINE FLAM

16

(fais une croix) Tu es un garçon ☐ 17 Tu es une fille ☐ 18

NOM : \_\_\_\_\_ PRÉNOM : \_\_\_\_\_ ÂGE :

ADRESSE : \_\_\_\_\_

CODE POSTAL :       VILLE : \_\_\_\_\_

Bulletin-réponse à retourner à : Les Truffes d'Or de "Pif". V.M.S. Publications. Cedex 2269, 99226 Paris Concours.



# GUIDE SYMPA DES FÊTES

**B**ientôt les fêtes ! Pour tous ceux qui habitent Paris, Lyon, Bordeaux, Marseille ou leur région, voici le guide Sympa de "Pif" pour passer de chouettes fêtes.

De bonnes adresses, des spectacles super, et bien-sûr les avantages Pif.

## PARIS



### QUASIMODO

d'après Victor Hugo

"Notre Dame de Paris" est le théâtre de l'un des chef-d'œuvres de Victor Hugo. Le prévôt de Paris est contraint de chasser de la ville tous les étrangers, dont la belle Esmeralda, reine des bohémiennes. C'est un nain difforme, Quasimodo, qui, secrètement amoureux d'elle, lui viendra en aide. Étonnant spectacle, mi-reconstitution historique, mi-comédie musicale, mis en notes par William Sheller et interprété par une Nicoletta époustouflante. À ne manquer sous aucun prétexte.

VOIR PAGE "AVANTAGES PIF"

### LE PETIT PRINCE

d'Antoine de Saint-Exupéry

Sans doute connais-tu déjà ce remarquable livre, de celui qui fut à la fois un pionnier de l'aviation et l'un des plus grands écrivains français. L'innocence du héros, sa découverte du monde, son jugement sensible sur les choses et les gens..., tout y est dans ce spectacle remarquablement interprété par un tout jeune comédien: Jean Denès.

VOIR PAGE "AVANTAGES PIF"



### PIERRE ET LE LOUP

de Prokofiev

Autre grand classique des œuvres pour jeune public, ce poème symphonique de l'un des plus célèbres compositeurs russes. Une forêt, des animaux, un tout jeune héros, et une particularité: ce sont les instruments de l'orchestre qui représentent les personnages, et tu peux ainsi t'amuser à reconnaître la voix de chaque héros. Dans cette version, à signaler la présence supplémentaire de marionnettes.

VOIR PAGE "AVANTAGES PIF"

À VOIR EN FAMILLE

### KEAN

d'Alexandre Dumas

La vie aventureuse d'Edmund Kean, le plus grand comédien anglais du siècle dernier. Amour, passion, amitié, trahison, tout est réuni par Alexandre Dumas. Mis en scène par Robert Hossein et interprété par Jean-Paul Belmondo.

Théâtre Marigny (M° Champs-Élysées-Clémenceau)

Tous les jours à 20 h (sauf dimanche et lundi), dimanche à 15 h.

Prix des places : de 60 à 350 F.

### L'AFFAIRE DU COURRIER DE LYON

d'Alain Decaux et Robert Hossein

Spectacle historique, qui retrace l'une des affaires juridiques les plus troubles de notre Histoire. Tu assisteras à la reconstitution du célèbre procès, et tu seras peut-être l'un des 100 jurés-spectateurs qui, chaque soir, prononcent le verdict, qui n'est pas forcément celui de l'Histoire. Remarquable de précision, d'efficacité et de spectaculaire !

VOIR PAGE "AVANTAGES PIF"

### POIL DE CAROTTE

de Jules Renard

Pas facile d'être différent, quelle que soit la différence ! Ce chef d'œuvre de Jules Renard raconte les mésaventures de Poil de carotte, ainsi baptisé parce que doté d'une chevelure rousse, et dont l'existence est faite de solitude, de vexations, de petits et de grands malheurs. Spectacle émouvant, teinté d'humour, et remarquablement interprété.

TBB/Théâtre de Boulogne-Billancourt

60, rue de la Belle-Feuille, 92 Boulogne - 46 03 60 44

Prix des places : de 70 à 100 F. Les 22 et 23 décembre.

### LA FONTAINE CIRCUS

d'après Jean de la Fontaine

Comme son nom l'indique, ce spectacle mêle les fables de ce bon La Fontaine avec les disciplines du cirque et de la comédie musicale. Des danseurs, comédiens, chanteurs, bateleurs se succèdent, pour faire revivre en musique: le corbeau, le renard, le lièvre, la tortue, et tant d'autres... D'excellents moments en perspective.

VOIR PAGE "AVANTAGES PIF"



### ROCK AND ROLL POUBELLE

par le groupe Amulette

Des chansons rock qui évoquent des thèmes, tel que le racisme, l'écologie, la tolérance, avec des mots accessibles au jeune public, voilà qui est plutôt nouveau. Avec en prime la tendresse, la poésie et des sourires de clowns. Cela s'appelle "Rock and Roll Poubelle", et c'est un fort joli spectacle que propose Amulette, un groupe bien sympathique.

VOIR PAGE "AVANTAGES PIF"

### LA COMPAGNIE CRÉOLE

Une compagnie de bonne compagnie pour des rythmes ensoleillés, des chansons bronzées, et des refrains sucrés venus des îles !

Olympia (M° Opéra, Madeleine) 28, boulevard des Capucines, 75009 - 47 42 25 49

Tous les jours, sauf lundi, à 20 h 30, le dimanche à 17 h 00. Du 22 décembre au 3 janvier 1988.

### JOHNNY HALLYDAY

Après s'être donné, corps et âme, à Bercy, il s'offre à la province et à la banlieue parisienne. Un spectacle réglé par Michel Berger, qui a écrit la plupart des chansons que Johnny interprète au cours de ces deux heures inoubliables. Billets en vente à la Mairie de Colombes.



Sous chapiteau à Colombes (92).  
Parking du stade Yves Du Manoir.

Le 20 décembre, à 16 h 00

## THÉÂTRE DE MARIONNETTES DE LA TRADITION ITALIENNE

Elles te font rêver, voyager dans un monde auquel appartiennent tous les héros de la "comedia dell'arte". Arlequin en tête. Une exposition les réunit : 200 pièces qui t'émerveilleront.

Art 4 Patrimoine du Monde  
(R.E.R. Défense)

15, place de la Défense,  
92 Courbevoie - 49 00 15 96.

Tous les jours, sauf mardi, de 12 à 19 h - Prix d'entrée : 15 F.

Jusqu'au 3 janvier 1988.

## CITÉS - CINÉS

La ville, la cité, tu y vis, tu y es né. Le cinéma, ça te va, tu y vas. Cette exposition est faite pour toi. 16 quartiers de villes les plus filmées (Paris, New York, Berlin, Tokyo), les lieux les plus cinématographiques (cafés, parkings, banlieue, métro), mais aussi la "Ville-imaginaire" la "ville en guerre" la "ville en feu" ... 16 espaces de tournage reconstitués avec des décors de cinéma, pour une promenade dans de vraies villes pour de vrais films, le tout dans un espace de 8000 m<sup>2</sup>. 16 quartiers, qui sont autant de salles de cinéma où te seront projetés des courts métrages, extraits de 500 films célèbres. En prime, un "Ciné-Bar", où les bandes-annonces des films sortant à Paris te seront proposées. "Cinés-Cités" une expo à ne pas manquer.

Grande Halle de la Villette  
(M° Porte de la Villette)

211, avenue Jean-Jaurès,  
75019 - 42.49.77.22.

Tous les jours SAUF LE LUNDI.

Mardi, vendredi, samedi de 10 à 22 h 00. Mercredi, jeudi, dimanche de 10 à 19 h 00.

Individuel : 40 F.

Scolaires : 20 F.

## MUSÉE DE L'HOLOGRAPHIE

Forum des Halles, 75001 - 42 96 96 83. - (M° Châtelet).

Tous les jours de 11 à 19 h 00

Prix d'entrée : 19 F.

Pour retrouver le monde en relief, créé par deux faisceaux de lumière venus d'un même laser, monde dans lequel les objets semblent flotter...

## PALAIS DE LA DÉCOUVERTE

(M° Champs-Élysées-Clémenceau) Avenue Franklin Roosevelt, 75008 - 43 59 16 65.

Tous les jours de 10 à 18 h 00

Prix d'entrée : 15 F.

Un palais qui porte bien son nom. Tu pourras y découvrir (ou redécouvrir) les mathématiques, l'astronomie, la physique, les sciences de la terre, la chimie, la biologie ou la médecine. Tu pourras aussi te livrer (parfois sur toi-même) à des expériences surprenantes et passionnantes.

## MÉTAMORPHOSES

Jouer avec son image, créer ses costumes et son maquillage, et se mettre en scène devant le photographe. Se donner les traits de Marilyn ou ceux de l'homme-araignée... Tel est le but de ces "Métamorphoses", à l'issue desquelles tu emporteras les clichés de tes diverses informations. Cet atelier se déroule en un cycle de 5 mercredis. De quoi jouer les "caméléons"...

Atelier des Enfants.

Centre Pompidou (M° Châtelet)  
19, rue Beaubourg, 75004 - 42 77 12 33.

Cycle de 5 mercredis de 14 h 30 à 16 h 30.

200 F le cycle, 40 F la séance -  
(du 18/11 au 16/12 puis du 6/1 au 17/2, etc.).

# MARSEILLE

## MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE

1, Bd Longchamp,  
13001 Marseille. - 91 62 30 78  
(M° Longchamp).

Tous les jours (sauf mardi journée et mercredi matin) de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Entrée gratuite jusqu'à 10 ans.  
3 F de 10 à 16 ans.

T'as envie de remonter le temps ? Parcoure les "400 millions d'année en Provence" exposées à partir du 16 décembre. Et pourquoi pas ?, s'il te reste un peu de temps, tu peux toujours prendre des notes dans les salles de zoologie, de préhistoire, de paléontologie ! Mais pas touche aux squelettes de dinosaures !

## CHÂTEAU DE LA BARBEN

La Barben, 13330 Pélissanne. - 90 55 19 12.

Voiture : Nationale 572, entre Aix (25 km) et Salon (10 km).

Tous les jours (sauf fériés et mardi). De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Entrée : 10 F enfant  
20 F adulte.

Si tu cherches des fantômes, désolé de te décevoir, tu n'en trouveras pas.

En revanche, tu verras ce qu'est un vrai château du XI<sup>e</sup> siècle, avec ses meubles authentiques (à travers une dizaine de pièces à visiter), et une histoire tout aussi vraie, celle de la famille de Forbin. Et ce n'est pas du roman !

## MUSÉE DES TRAINS

La Barque, 13710 Fuveau. - 91 98 15 91.

Voiture : accès autoroute Nord, sortie Gardanne ; autoroute Est, sortie Pas-de-Trets.

Tous les dimanches à partir de 14 h.

Entrée gratuite (chacun donne ce qu'il veut).

Locomotives, trolleys, tramways n'ont pas voulu aller à la casse. Alors, on les a mis dans un musée pour que tu puisses leur rendre visite. Tu sais quoi ? Il y a même une machine qui te propose une balade d'une heure à travers bois, au pied de la Sainte Victoire.

## MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE BORELY

Parc Borély - Château Borély.  
Avenue Clot-Bey.  
13008 Marseille - 91 73 21 60.

Voitures : parking extérieur.

Tous les jours de 9 h 30 à 12 h 15 et de 13 h à 19 h 30 (sauf fériés, mardi journée et mercredi matin).

Entrée : 10 F.

L'Égypte, la Grèce Antique... Tout cela te semble bien loin dans l'espace et dans le temps. Tu as pourtant une occasion d'approcher ces civilisations avec les collections que détient ce musée. Tu ne le regretteras pas.



## THÉÂTRE DE MARIONNETTES

60, rue Grignan,  
13000 Marseille. - 91 55 66 06.  
(M° Vieux-Port ou Préfecture).

Voitures : parking Monthyon ou Corderie.

Du 28 au 31 décembre à partir de 15 h.

Entrée : 25 F enfant  
60 F Adulte.

Viens vivre l'aventure de "Pinocchio dans le ventre de la baleine", avec le Théâtre d'ombres colorées et la Compagnie Amoros et Augustin. Ce spectacle-là, mon vieux, tu ne peux pas le manquer. D'autant que tu vas

mettre les pieds dans le premier théâtre de marionnettes permanent de France. Sois prudent, réserve auparavant.

## THÉÂTRE NATIONAL DE MARSEILLE

La Criée,  
30, quai de Rive-Neuve  
13007 Marseille. - 91 54 70 54.

Voitures : parking Corderie ou Place aux Huiles.

Les mardi 29, mercredi 30, jeudi 31 décembre, à 20 h 30.

Entrée : 65 F pour les moins de 25 ans. (Réservation pour les non-abonnés à partir du 15 décembre, pour les abonnés dès le 1<sup>er</sup> décembre.).

Trois heures et demie d'action et d'humour (avec entracte), grâce à ce sacré Capitaine Fracasse. D'un côté la cape, de l'autre l'épée, le héros de Théophile Gautier a plus d'un tour dans son sac ! Une formidable histoire, une reprise du grand succès de la saison dernière.

## JEUNES-SCIENCE-PROVENCE

191, rue Breteuil,  
13006 Marseille - 91 37 74 45.  
(M° Castellanne).

Se renseigner pour les horaires.

Entrée : 30 F la demi-journée, pour les enfants extérieurs à l'association. 20 F pour les membres actifs. 100 F pour toute activité du mercredi, samedi et vacances scolaires.

Ne range pas ta malette de petit chimiste ou ton mini-ordinateur ! Apporte ton matériel scientifique, et viens l'expérimenter dans les laboratoires de Jeunes-Science-Provence (initiation chimie, informatique, électronique).

## TERRAIN D'AVENTURE MATTEI

M.P.T. Kléber, 16, rue Desaix,  
13003 Marseille. (M° Clary). - 91 08 88 82.

Bus : ligne 89, Strasbourg/Desaix.

Inscriptions le lundi de 16 h à 19 h.

30 F la journée, ou forfait de 100 F les 4 journées + 15 F d'assurance.

C'est un terrain d'aventure qui sert pour le centre aéré. Tu prends ton repas chaud de midi, entre la piscine du matin et les activités manuelles de l'après-midi. Sorties et jeux sur place.

## CLUB DE LOISIRS DE SAINT-MENET

C/o C.M.A.F.  
36, rue Saint Jacques,  
13006 Marseille. - 91 53 57 47.



**Voiture :** Autoroute Est, sortie Saint-Menet.

**Car :** Départ collectif gare Saint-Charles, avec accompagnateur, R.V. 7 h 45, retour 17 h 30.

**Tous les jours (sauf week-end) de 8 h à 18 h 30.**

**110 F/jour, activités et repas compris.**

Imagine un château de rêve, qui t'accueille dans l'immense parc boisé aux portes de Marseille. Le C.A.M.F. y a installé son centre aéré sur cinq hectares, pour que tu profites du calme et du vert... Foot, volley, base-ball, vélo-cross... Initiation progressive et suivie.

## BORDEAUX

Les centres d'animation et de rencontres.

Tu veux profiter de tes vacances pour connaître d'autres jeunes ? découvrir des activités que tu pourras continuer le reste de l'année ? Aller te promener dans des endroits que tu n'as pas encore vus ? Les centres d'animation dans les quartiers de Bordeaux ou les villes proches sont là pour ça, et accessibles à tous, qu'ils habitent ou non la commune.

### Le Centre d'animation Charles-Vernet :

Rue Oscar et Jean Auriac, Bordeaux.

Danse, musique, école de cirque sorties sportives.

**Horaires :** Tous les jours de 14 à 17 h.

**Prix :** 20 F d'inscription, 10 F la journée.

**Transport :** Autobus : lignes 1, 2, 7, 8, et 9.

### La Maison des enfants :

7, rue Guillaume Bronchon,

Là, c'est super ! Tu choisis ce que tu veux faire, et tu t'installas dans une des pièces de la Maison. Tu peux peindre et jouer dans le planétarium, faire une partie de baby-foot, apprendre à chanter, apprendre l'informatique, faire du théâtre...

**Horaires :** Tous les jours de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

**Prix :** 100 F d'inscription.

**Transport :** Autobus, toutes les lignes du réseau ville.

### Le Centre d'animation Premenard :

Cité du Grand Parc, Bordeaux.  
56 39 45 33

Photo, échecs, bricolage, cuisine, dessin, sorties sportives.

**Horaires :** De 14 h à 18 h tous les jours.

**Prix :** Gratuit.

**Transport :** Autobus, lignes 15 et 27.

### Le Centre de Loisirs de Bassens :

Château de Séguineaud.  
56 06 11 62

**Horaires :** 9 h - 17 h

**Prix :** De 3,80 F à 21 F.

**Transport :** Autobus, lignes 32 et 91.

### La ferme enfantine du quartier des Aubiers :

Rue du Petit-Miot,  
56 50 47 73

Les enfants jardinent et soignent de petits animaux.

**Horaires :** Tous les après-midi de 14 h à 19 h, sauf le lundi et le dimanche.

**Prix :** Gratuit.

**Transport :** Autobus, ligne 31.

### Centre de Loisirs de Casemajor - Yser :

Avenue Jean-Moulin, à Gazinet.  
56 07 63 47

Ateliers de poteries et de photos, patinage.

**Horaires :** de 9 h à 17 h tous les jours.

**Prix :** 41 F par jour.

**Transport :** Autobus, ligne P.

### Mérignac propose

**6 centres** qui fonctionnent pendant les vacances, de 9 h à 17 h. On y pratique modélisme, peinture et informatique. Le prix est le même partout : entre 31 et 35 F.

■ Centre de loisirs d'Arlac,  
rue de la Fontaine-d'Arlac -  
56 98 42 91

■ Centre de loisirs de Beutre  
56 34 02 68

**Transport :** Autobus, ligne 93.

■ Centre de loisirs du Burck  
Avenue Schuman, Château  
de Burck.

56 45 99 94

**Transport :** Autobus, ligne P

■ Centre de Capeyron

Rue Jean-Giono.

56 47 33 05

**Transport :** Autobus, ligne M

■ Centre de loisirs le Parc-

Château :

rue Goya - 56 97 96 14

**Transport :** Autobus, ligne M

■ Comité d'Animation de

Beaudésert :

Cité Envol, avenue des

Marronniers.

56 34 10 63

**Transport :** Autobus, ligne M

Navette 74.

## Tu es un enfant de rock

Va aux CIJA (Centre d'information jeunesse aquitaine) : 5, rue Duffour-Dubergier, Bordeaux. Le centre vient de monter un carrefour de l'information rock à Bordeaux. On peut y écouter des cassettes, regarder des clips, et même consulter sur Minitel un fichier concernant les groupes et les spectacles.

## Tu es un fan de cinéma.

Il existe un cinéma qui, tous les après-midi pendant les vacances scolaires, programme des films pour enfants et jeunes. Cela s'appelle "Ciné récré", C'est au cinéma Trianon-Jean Vigo : 6, rue Franklin, Bordeaux.  
56 44 35 17

**Prix :** abonnement 30 F, donnant droit à trois films au choix et au tarif réduit pour toutes les autres séances (17 F).

## LYON

### MARIONNETTES

Les marionnettes, ça ne rime pas forcément avec "bébête". À Lyon, il n'y a plus que deux lieux de spectacles, qui proposent des pièces très différentes.

### Au Parc de la Tête d'Or

**Horaires :** À 15, 16 et 17 h tous les jours, sauf grosse intempérie.

**Prix :** 7 F enfant, 8 F adulte.

### Théâtre Guignol

rue Louis-Garrand, V<sup>e</sup>  
78 28 92 57 - (M<sup>o</sup> Hôtel de Ville)  
Bus : 3 - 9.

**Entrée :** 15 F enfant  
20 F adulte.

**Spectacle à 15 h, les 22, 23, 28, 29 et 30 décembre.**

Le théâtre du Guignol propose une pièce de 45 mn qui a pour titre "Le dromadaire et la cafetière magique". Il est surtout destiné aux enfants de 5 à 10 ans. De quoi parle-t-il ? Mais de dromadaire et de cafetière magique, bien sûr !

### Centre commercial de la Part-Dieu

(M<sup>o</sup> Part-Dieu). - Accès libre.

**Ouvert tous les jours de 10 h à 19 h 30, sauf les jours fériés.**

**Ouvert exceptionnellement le dimanche 20 décembre.**

Que tu sois au niveau 1 ou au niveau 3, tu ne pourras pas manquer de voir "la Reine des Neiges". Il s'agit d'un immense iceberg - faux, bien entendu -, dans lequel tu pourras te pro-

mener, changer de niveau, en croisant les copains, et une cinquantaine d'automates !

## Noëls d'Europe

À la Maison de la rencontre,  
21, avenue Aymard, Écully -  
78 33 64 33. - Bus : 19.

**Ouvert tous les jours, sauf les dimanches et jours fériés, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.**  
Gratuit.



## La Main

Au musée Guimet,  
28, boulevard des Belges, VI<sup>e</sup>  
78 93 22 44.

**Bus :** 27, 36, 4, 47.

**Ouvert du mercredi au dimanche, de 14 à 18 h. Fermé pour Noël et le Jour de l'An.**

On sait que la main de l'homme est le plus merveilleux instrument. Mais comment est-elle faite ? Cette exposition, qui traverse à la fois l'art, la littérature, l'histoire naturelle, s'attache à faire comprendre d'une façon plaisante et rigoureuse ses différentes fonctions et utilisations. Et il y a aussi les ombres chinoises !

## Les Gaulois sont dans la plaine.

Au musée gallo-romain,  
17, rue Cléberg, V<sup>e</sup>.  
78 25 94 68.

**Funiculaire Fourvière.**

**Ouvert du mercredi au dimanche, de 9 h 30 à 12 h, et de 14 h à 18 h.**

**Gratuit.**

Attention, ils arrivent ! Qui ? Mais les Gaulois ! Où ? Mais dans la plaine... du Forez ! Nos ancêtres sont présentés à travers tout ce qui constituait leurs univers : outils, armes, monnaie, statuettes...

## Joujouthèque

26, place Bellecour, V<sup>e</sup>  
78 37 13 48.

(M<sup>o</sup> Bellecour).

**Ouvert tous les mercredis de 10 h à 18 h 30, et tous les samedis de 10 h à 17 h. fermé de Noël au jour de l'An.**

À quoi veux-tu jouer ? : Au légo, au mini-ordinateur, à la poupée, aux échecs ? À la Joujouthèque, six mille jeux sont disponibles pour les tout-petits, comme pour les plus grands.





# AVANTAGES PIF

## AVANTAGE PIF

### "QUASIMODO"

Théâtre de l'Unité, sous chapiteau (M° Daumesnil)  
181, Av. Daumesnil, 75012.

**1 ENTRÉE GRATUITE  
POUR LES 100 PREMIERS**

et 2 places à tarif réduit pour 2 accompagnateurs  
(70 F au lieu de 90 F)

**Sur présentation de ce bon.**

Mercredis, samedis, et dimanches à 10 h 30, 14 h 30,  
17 h 30 et 20 h 30, entre le 24/12 et le 28/12

## AVANTAGE PIF

### "LA FONTAINE CIRCUS"

Palais Omnisports de Paris Bercy – P.O.P.B.  
8, Boulevard Bercy, 75012 – 43 42 01 23.

**TARIF RÉDUIT**

50 F au lieu de 100 F,  
Le samedi 12 décembre à 20 h.

**INVITATIONS AUX 50 PREMIERS  
QUI RENVERRONT LE BON À DÉCOUPER  
À "PIF".**

## AVANTAGE PIF

### "LE PETIT PRINCE"

Théâtre du Lucernaire (M° Saint-Placide)  
53, rue Notre Dame des Champs, 75006  
45 44 57 34.

Tous les jours à 20 heures – Prix des places: 85 F  
Jusqu'à la fin décembre.

**ENTRÉE À TARIF RÉDUIT**

soit 58 F au lieu de 85 F

**Sur présentation de ce bon.**

## AVANTAGE PIF

### "ROCK AND ROLL POUBELLE"

Chapiteau: square de l'Amiral Bruix, 75016.  
(M° Porte Maillot).

**1 ENTRÉE GRATUITE  
POUR LES 100 PREMIERS**

Les mercredis à 14 h, samedis et dimanches  
à 14 h 30, jusqu'au 30 décembre.

**Sur présentation de ce bon.**

## AVANTAGE PIF

### "PIERRE ET LE LOUP"

Théâtre 18  
16, rue Georges-Auguste, 75018 – 42 46 47 47.

Pendant les vacances, tous les jours à 14 h 30,  
Prix des places: 30 F. Jusqu'au 24 décembre.

**1 ENTRÉE GRATUITE  
POUR LES 10 PREMIERS  
TARIF RÉDUIT**

(20 F au lieu de 30 F)

**Sur présentation de ce bon.**

## AVANTAGE PIF

### CIRQUE PINDER-JEAN RICHARD

Pelouse de Reuilly – 75012 PARIS.  
Emplacement Foire du Trône  
(M° Porte Dorée ou Porte de Charenton)

**1 ENTRÉE GRATUITE  
+ 2 ENTRÉES À TARIF RÉDUIT**

35 F au lieu de 65 F 55 F au lieu de 85 F  
Pour les séances des: 5 et 6 décembre à 17 h du 9 à 14 h  
et 17 h, du 13 à 17 h, du 19 à 14 h et du 20 à 17 h.

A Lyon: Quai Achille Lignon  
à côté du Parc de la Tête d'Or.

Du 12 au 20 décembre

**1 ENTRÉE GRATUITE  
+ 2 ENTRÉE À TARIF RÉDUIT.**

## AVANTAGE PIF

### "L'AFFAIRE DU COURRIER DE LYON"

Palais des Sports (M° Porte de Versailles)  
Porte de Versailles, 75015. – 48 28 40 90

**TARIF RÉDUIT POUR  
ENFANTS ET ACCOMPAGNATEURS**

(120 F au lieu de 180 F. 75 F au lieu de 130 F.  
55 F au lieu de 80 F.)

Valable pour les séances suivantes:

Le 25 décembre à 16 h, le 26 à 15 h, le 27 à 14 h et 18 h 30,  
le 1<sup>er</sup> janvier à 16 h, le 2, à 15 h, le 3 à 14 h et 18 h 30.

## AVANTAGE PIF

### "MAGIE SURPRISE"

Théâtre du Sentier des Halles  
50, rue d'Aboukir 75002 – (M° Sentier)

**1 ENTRÉE À TARIF RÉDUIT**

20 F au lieu de 30 F.

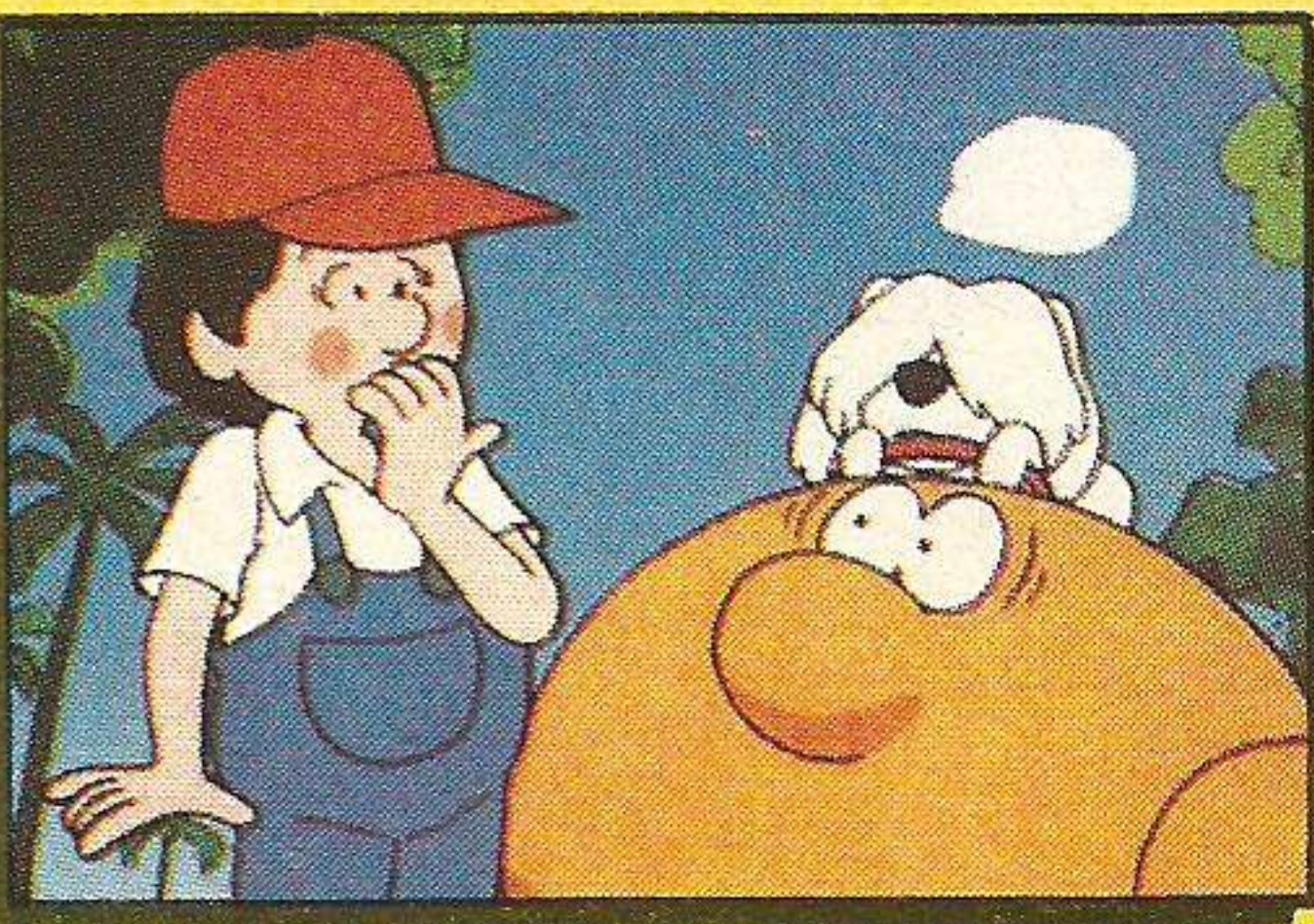
Tous les mercredis, et pendant les congés scolaires à 10 h.



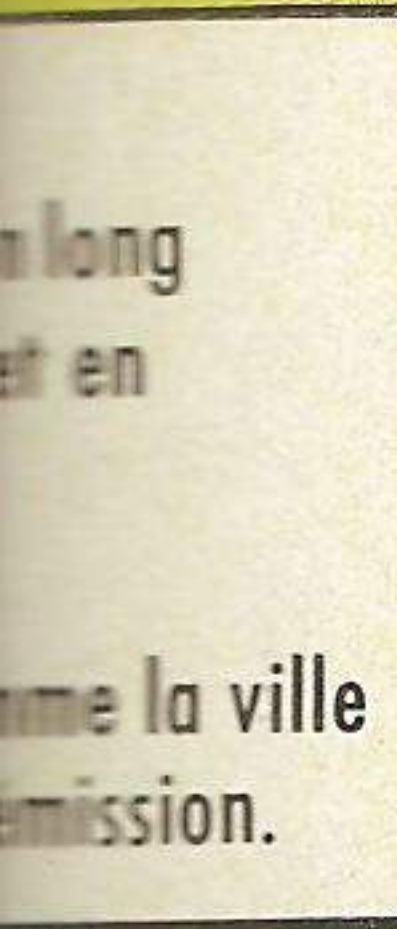
DU 12 AU 18 DÉCEMBRE 1987.



**15.00 • SAMEDI PASSION**  
Avec Gérard Holtz, le plus passionné des sportifs, et le plus sportif!  
**18.25 • ENTRE CHIEN ET LOUP**  
Avec Drucker et Dany Saval, vendant des Zaza en peluche pour la S. P. A.



**12.30 • BRAVESTAR**  
Western intergalactique!  
**16.35 • RAHAN FILS DES ÂGES-FAROUCES** (Épisode n° 2)



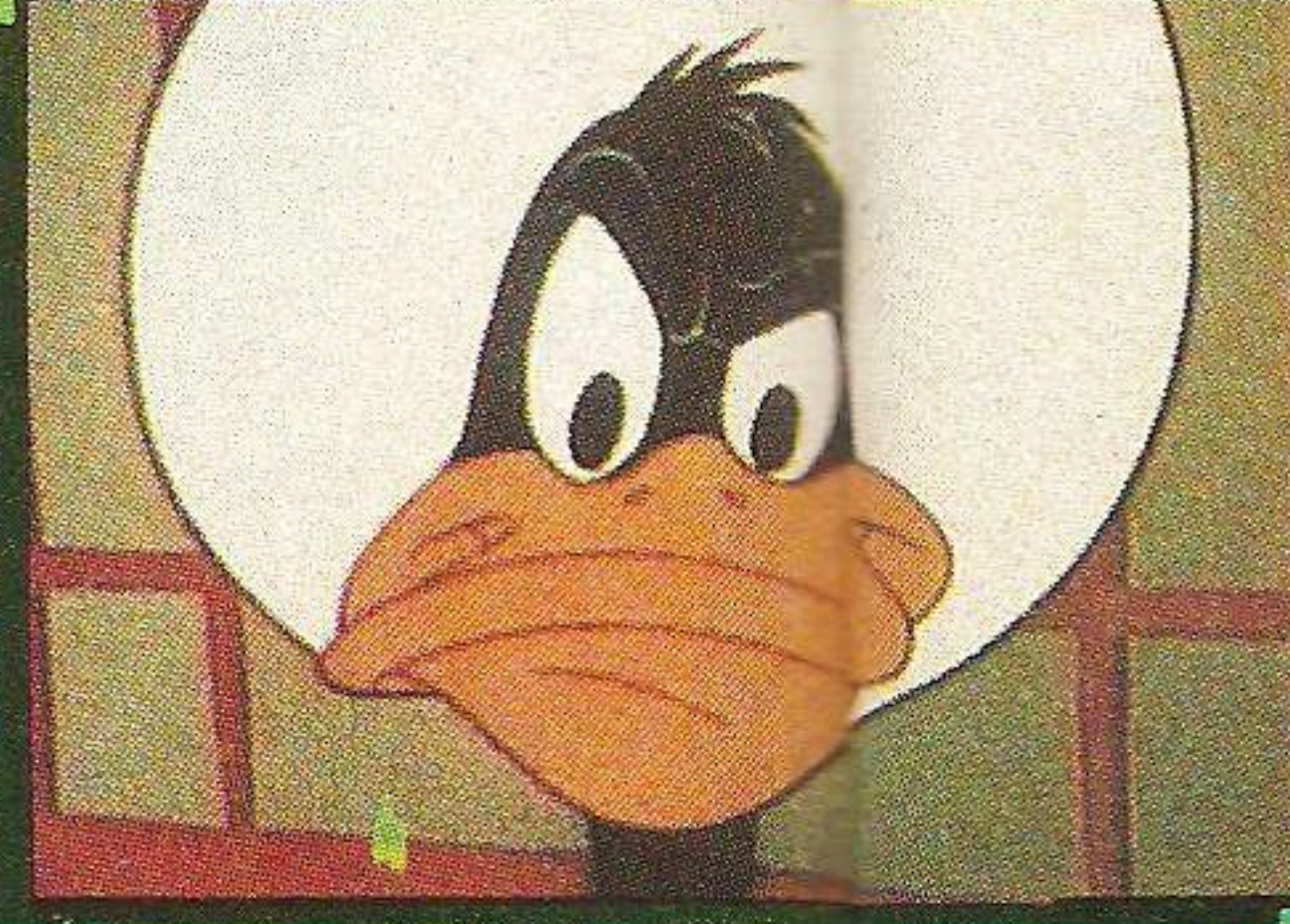
**17.30 • AMUSE 3**  
Avec des copains sympa et animés, notamment Boumbo, la belle auto!  
**20.30 • GRAND GALA**

**8.05 • RAHAN FILS-ES-ÂGES-FAROUCES** (Épisode n° 3)  
**12.30 • S. O. S FANTIMES**  
**19.35 • ÇA CARTOOIE** (en clair)  
Avec Daffy, Porky, Spie, et Woody Woodpecker.

**10.30 • SHÉRIF FAIS-MOI PEUR**  
Ou plutôt, fais-moi rire! Et il y arrive!  
**13.25 • K 2000**  
Michaël, sa superbe auto, et son non moins superbe sourire!



**17.30 • ASCENSEUR POUR L'AVENTURE**  
Un jeu drôle et instructif destiné à te donner l'envie de lire!  
**18.30 • STUDIO FOLIES**  
16<sup>e</sup> des 60 épisodes de ce feuilleton 100% français.



**Burago**  
**AUTO MINIATURES EN METAL**

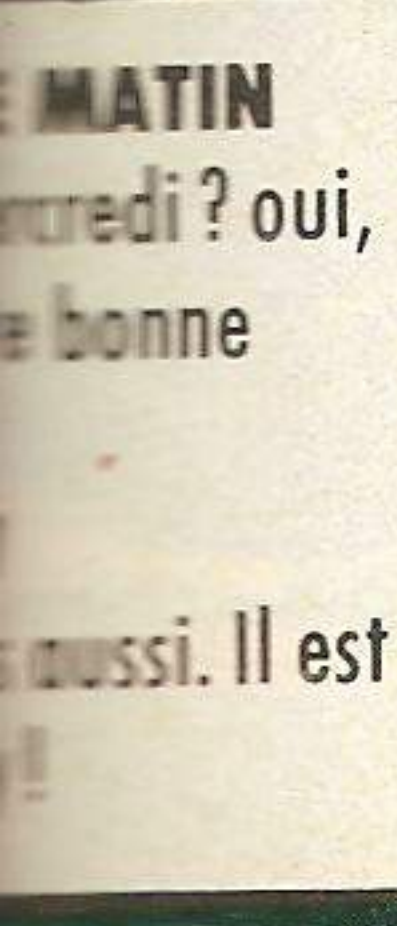


**18.15 • MA SORCIÈRE BIEN AIMÉE**  
Un épisode quotidien de la vie de la plus télégénique des sorcières.  
**19.35 • MAGUY**  
Un épisode quotidien de la vie de la plus télégénique des françaises.

**18.00 • MISTER T**  
Ses cheveux "à l'iroquoise", ses bijoux et sa drôlerie!  
**20.35 • LA PLUME BLANCHE**  
Une histoire classique d'Indiens et de cow-boys (voir dernière page).

**7.30 • SCUBIDOU ET SCRAPIDOU** (codé)  
Nouveau dessin animé dans "Cabou Cadin". Le héros un bagros toutou, mascotte d'une équipe de jeunes "Sherlock Holmes".  
**20.30 • LA FORÊT ÉMERAUDE** (codé)

**16.55 • YOUPI! L'ÉCOLE EST FINIE!**  
Et les dessins animés commencent! Youpi! (bis!).  
**18.10 • WONDER WOMAN**  
Un petit tour de valse, et elle se transforme!



**09.00 • RÉCRÉ A 2 MATIN**  
**14.40 • RÉCRÉ A 2 APRÈS-MIDI**  
**17.25 • MAMBO SATIN**  
**17.50 • UN DB DE PLUS**

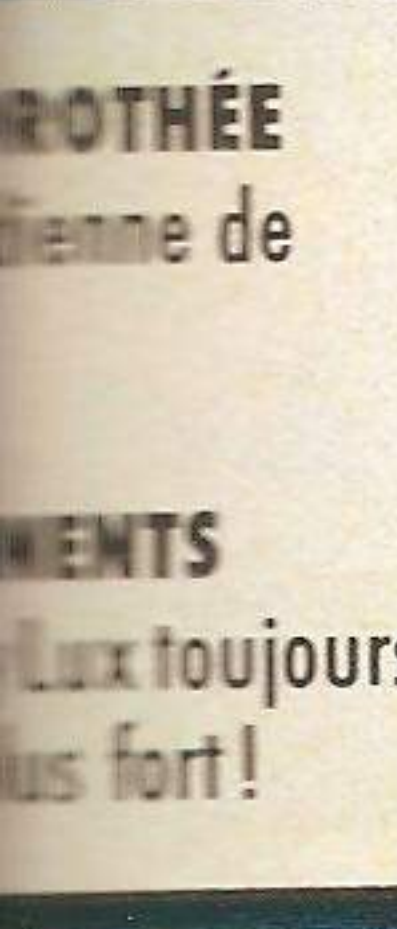


**18.25 • TOP 30**  
**18.55 • STARQUIZZ**  
**19.20 • C'EST NULLPART AILLEURS**  
**20.35 • CINÉMA DAS LES SALLES**

**Burago**  
**AUTO MINIATURES EN METAL**



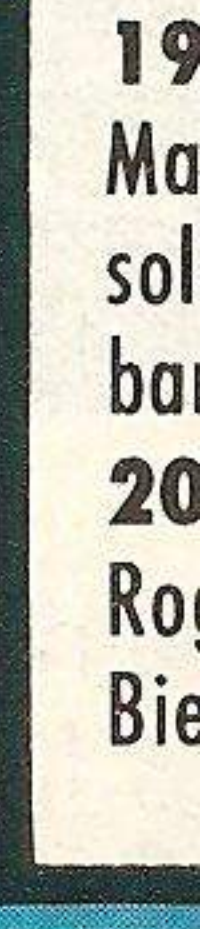
**20.30 • COLLARICOCOSHOW**  
Zappe de temps en temps, tu peux y trouver un bon gag entre 2 pubs.



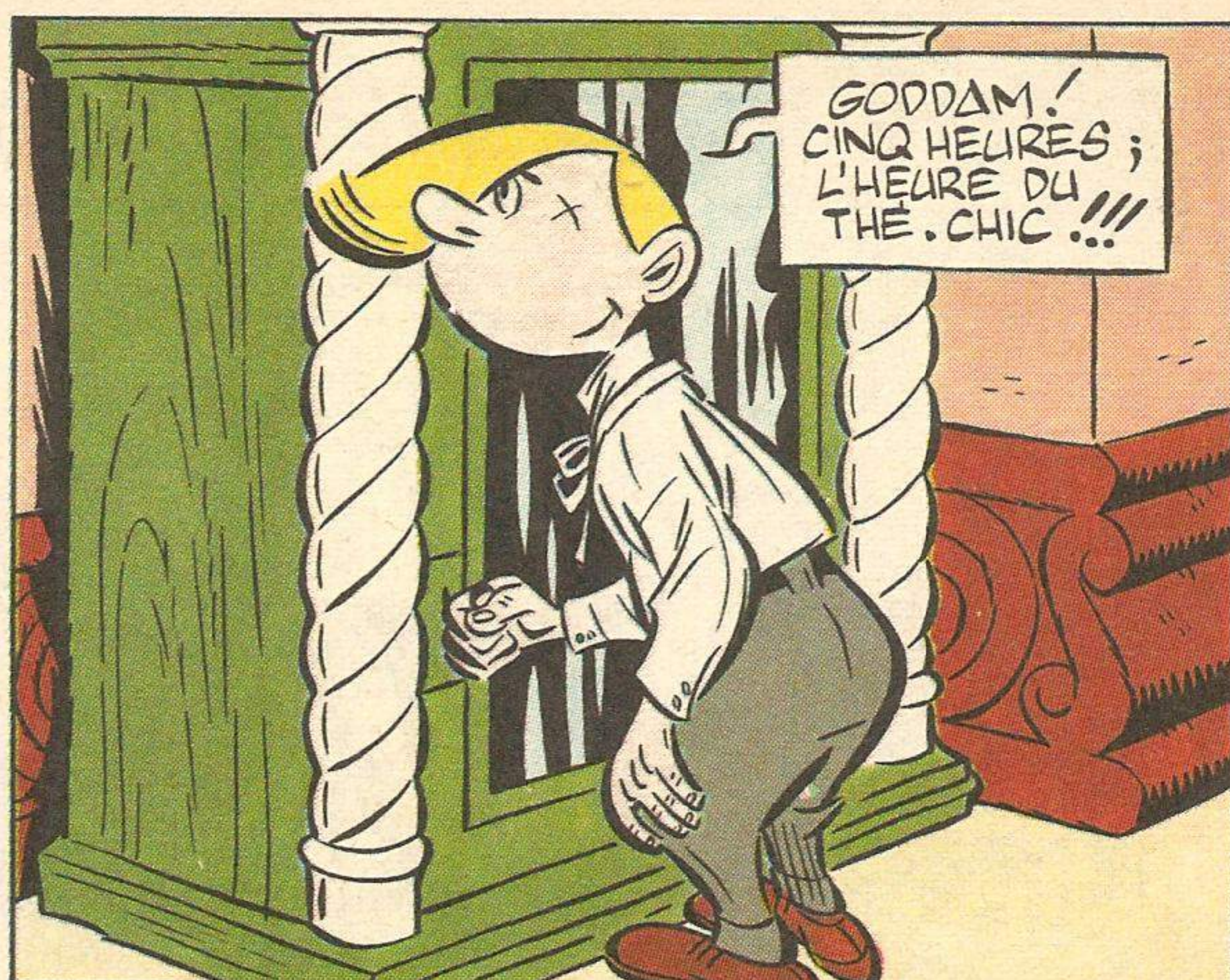
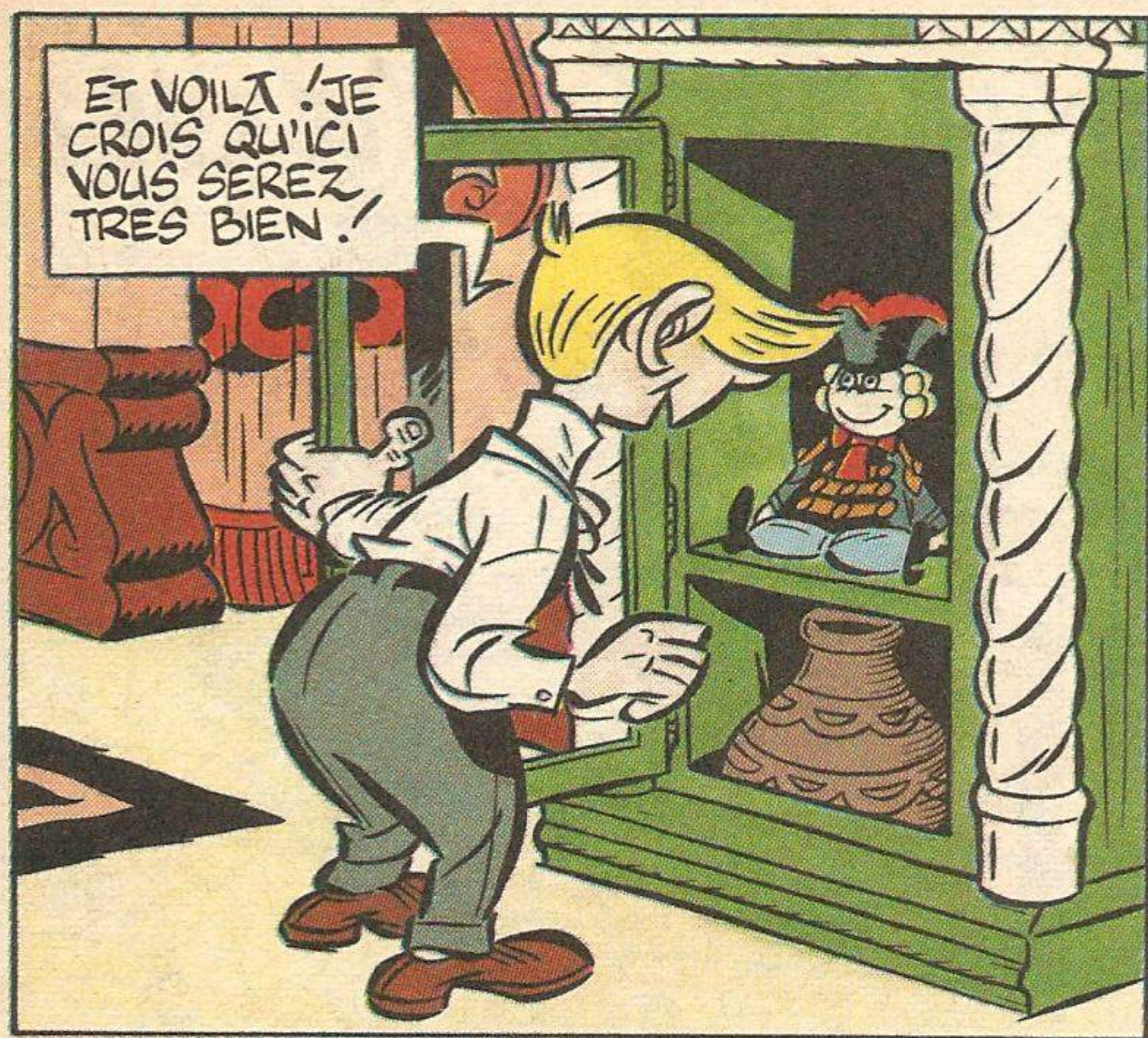
**18.00 • MUPPETS BABIES**  
Kermitt et Piggy à l'âge des biberons (voir dernière page).  
**20.35 • GUILLAUME TELL**  
Les deux derniers épisodes du feuilleton et du "jeu de la pomme"!

**Burago**  
**AUTO MINIATURES EN METAL**

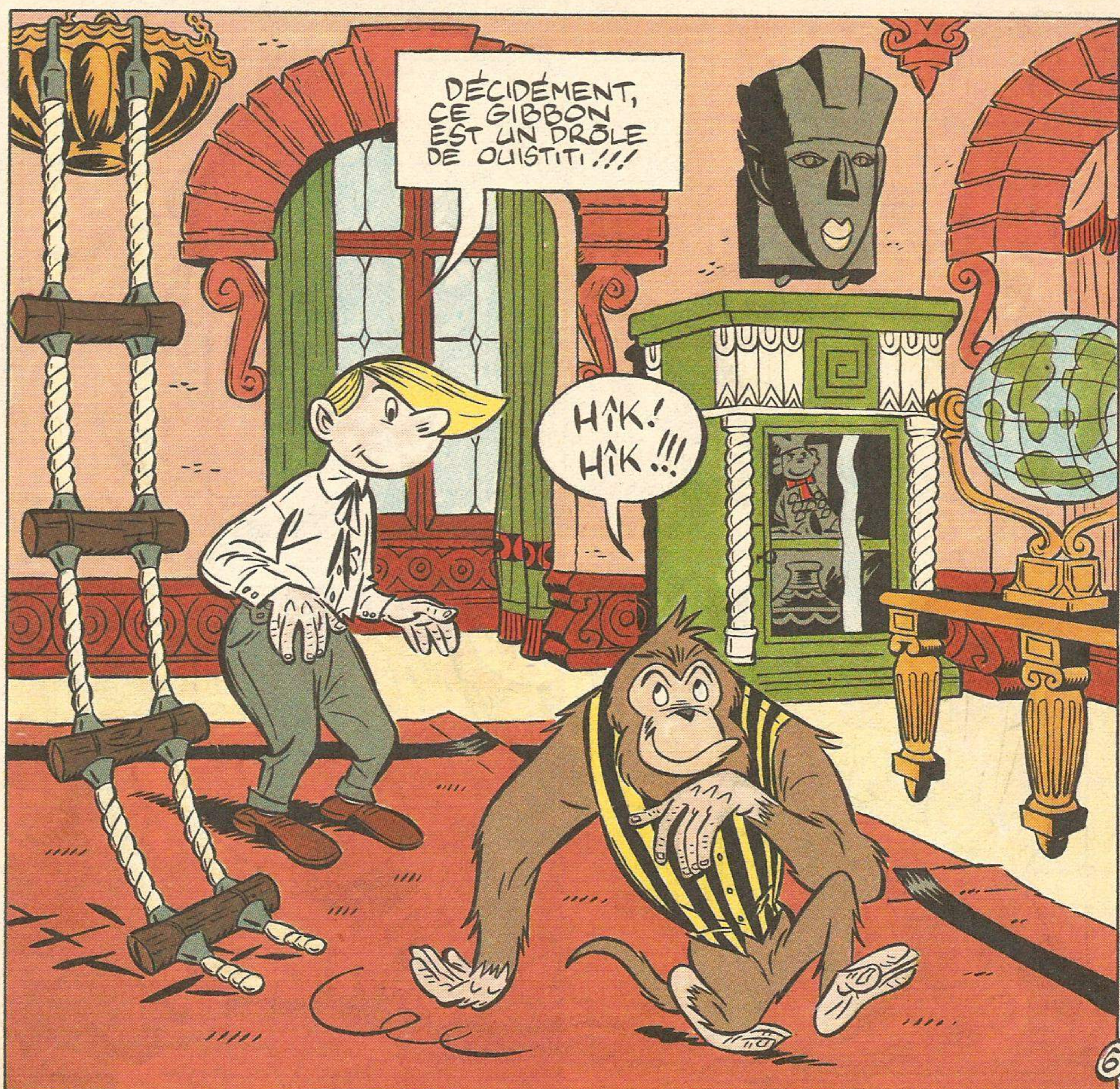
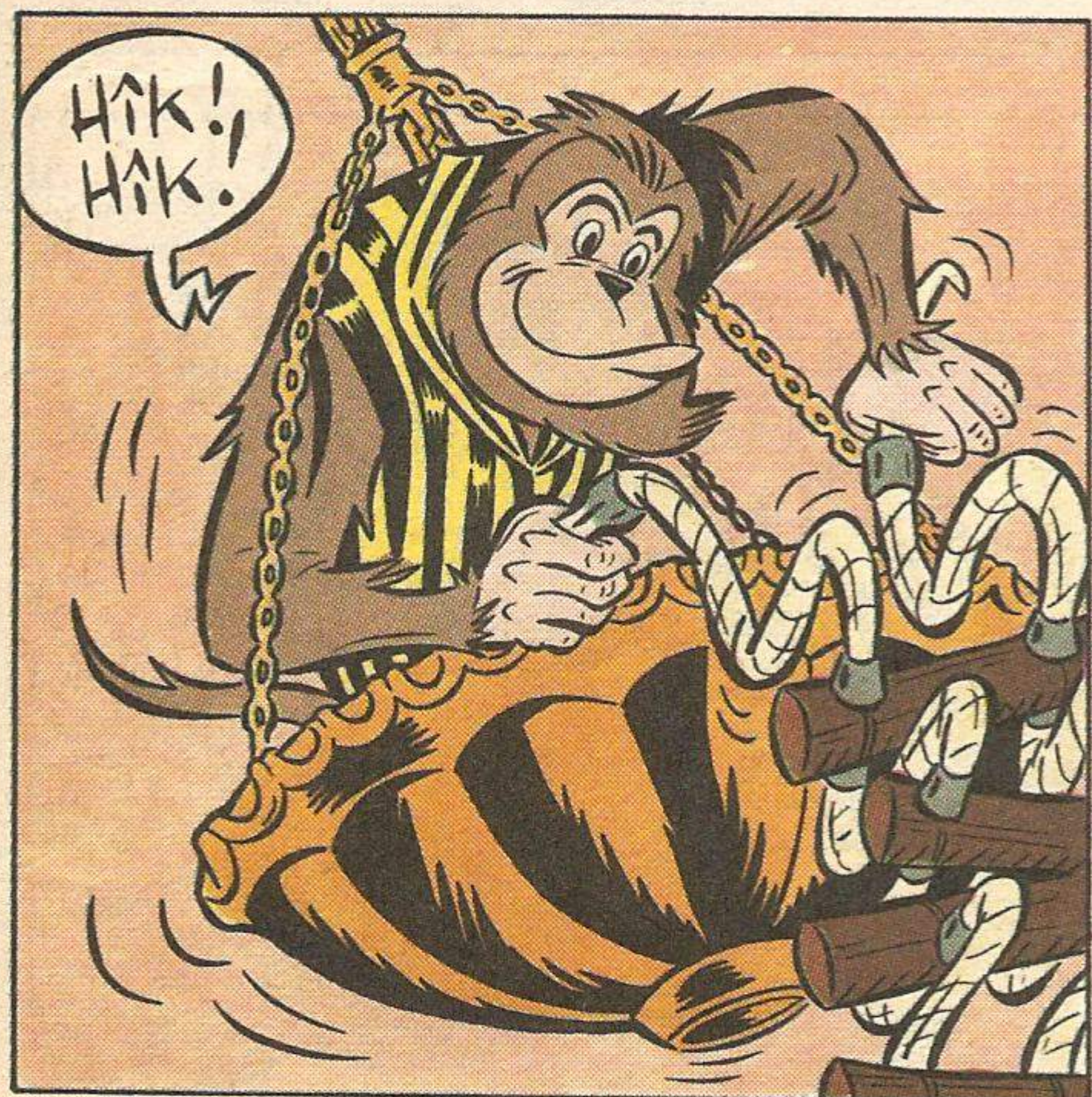
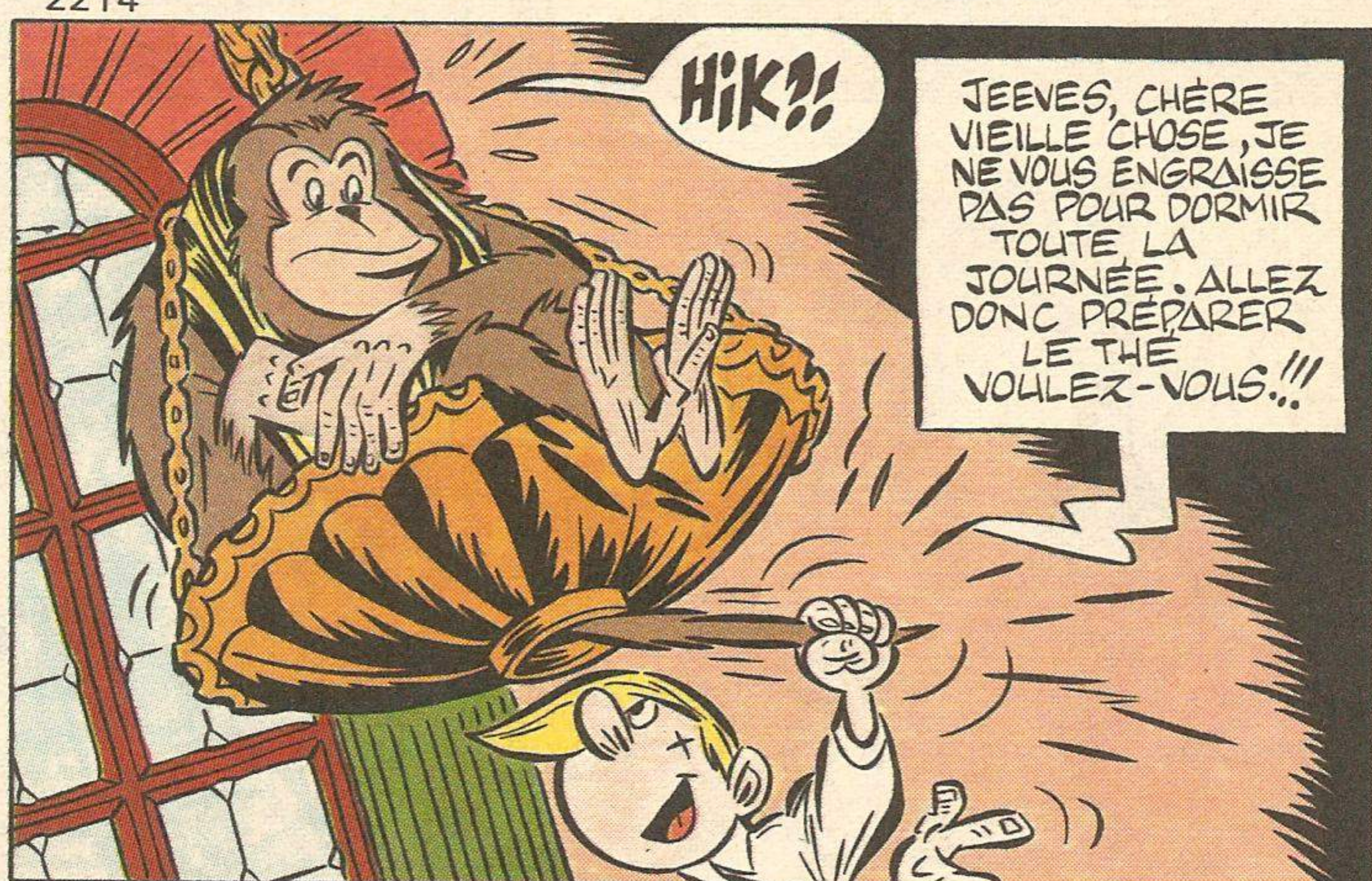
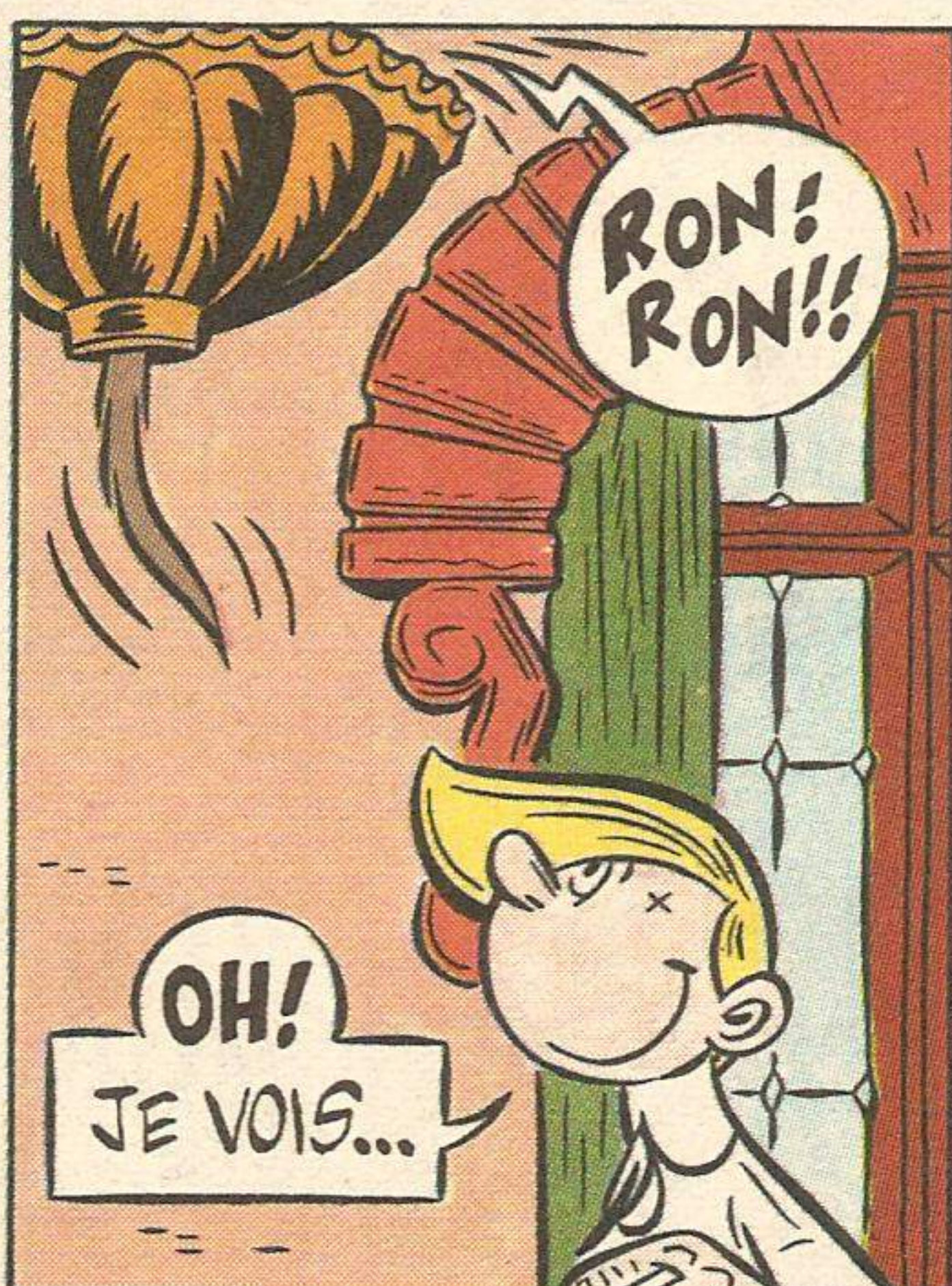
**7.10 • DESSINS ANIMÉS**  
Histoire de bien commencer la journée!  
**22.10 FOOT VOS JEUX**  
Histoire de bien la finir...





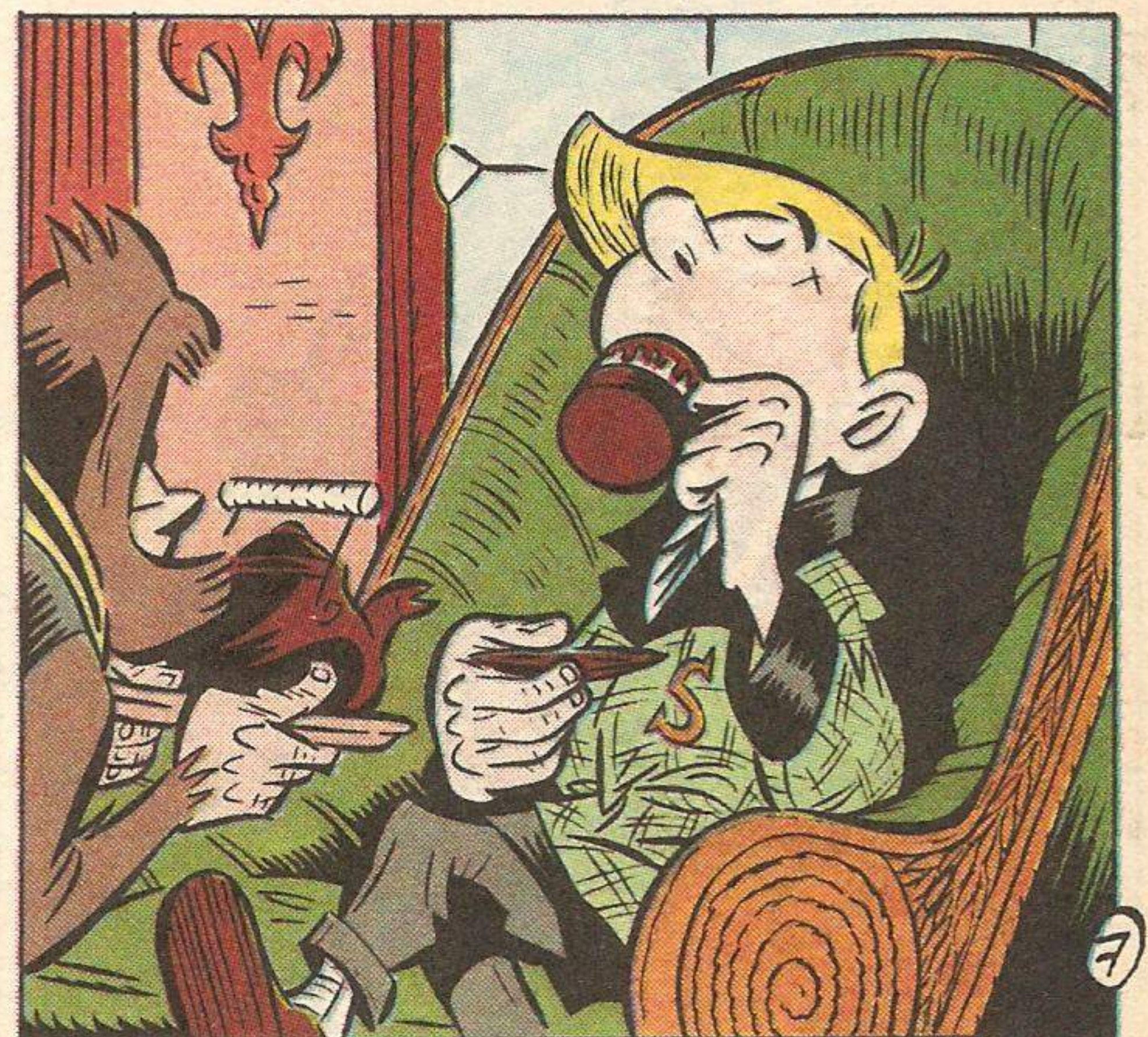
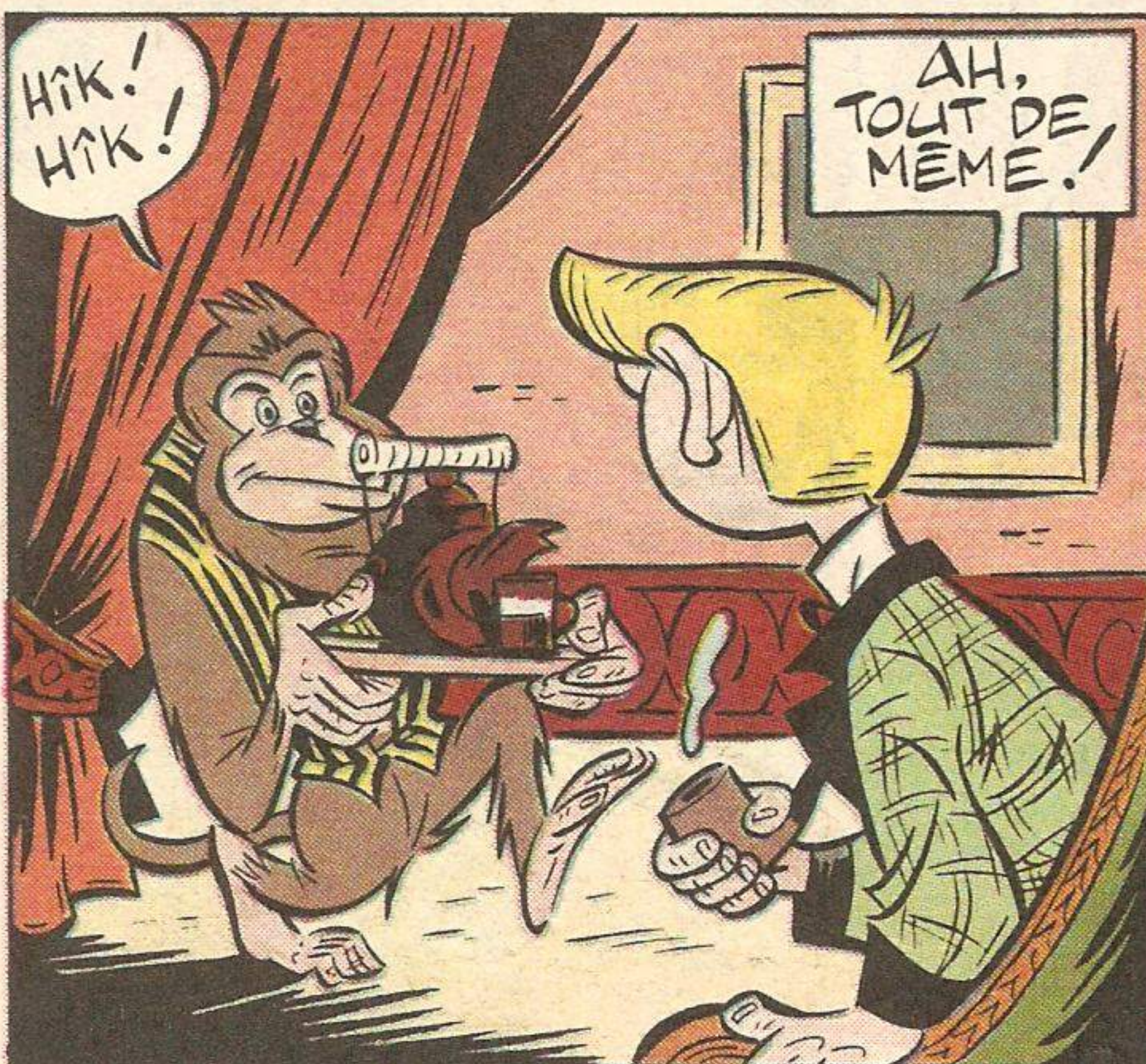
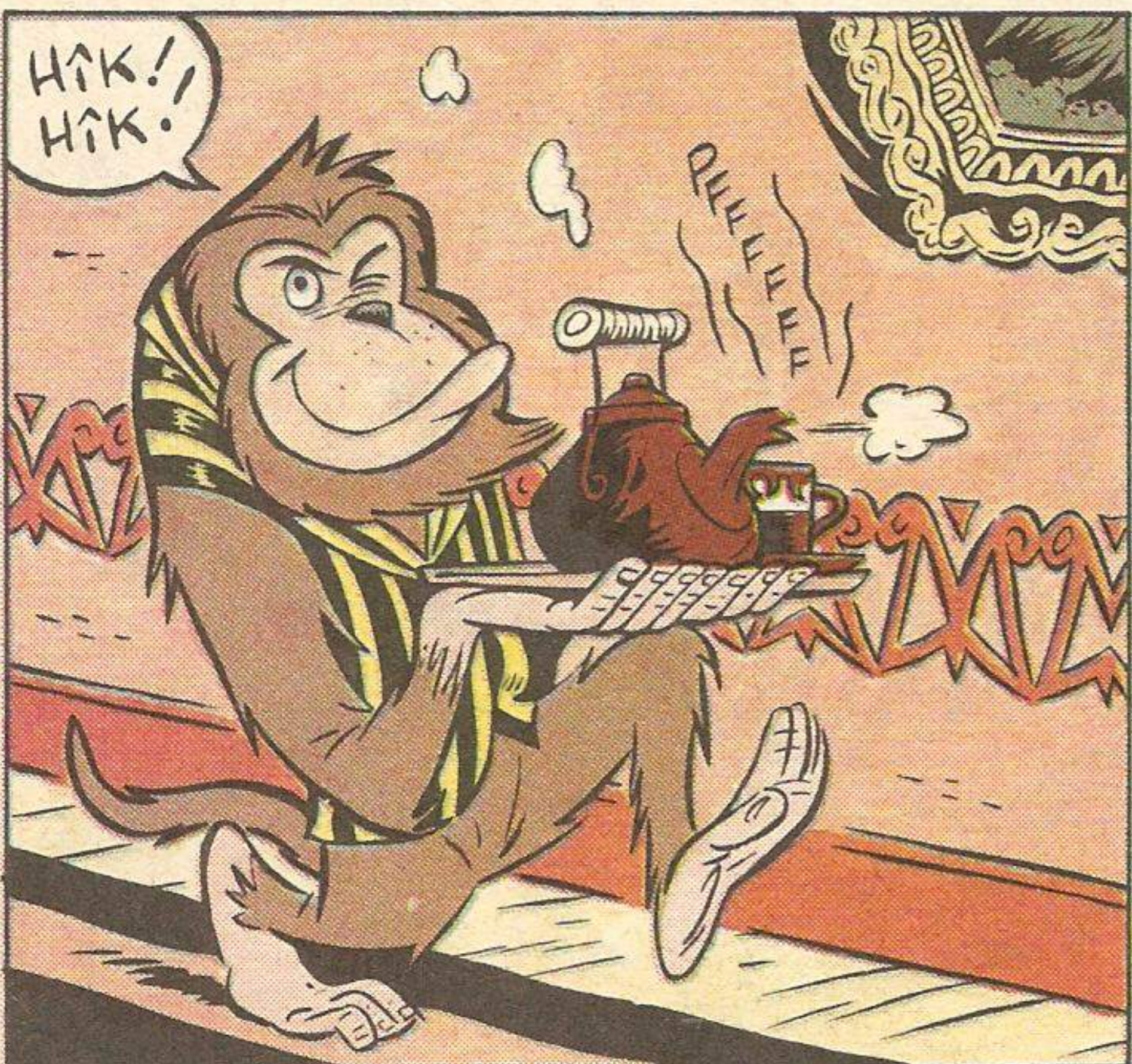
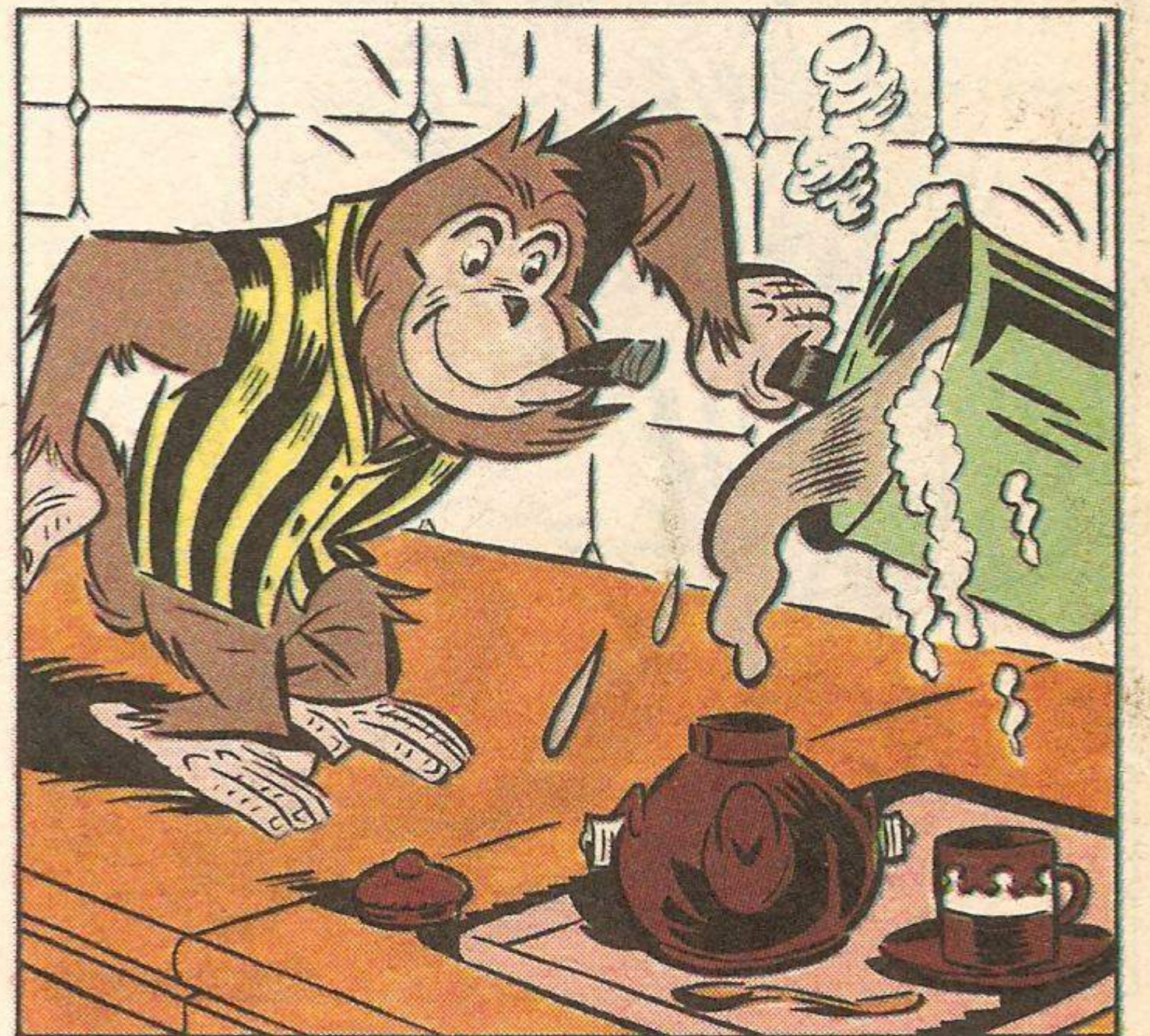
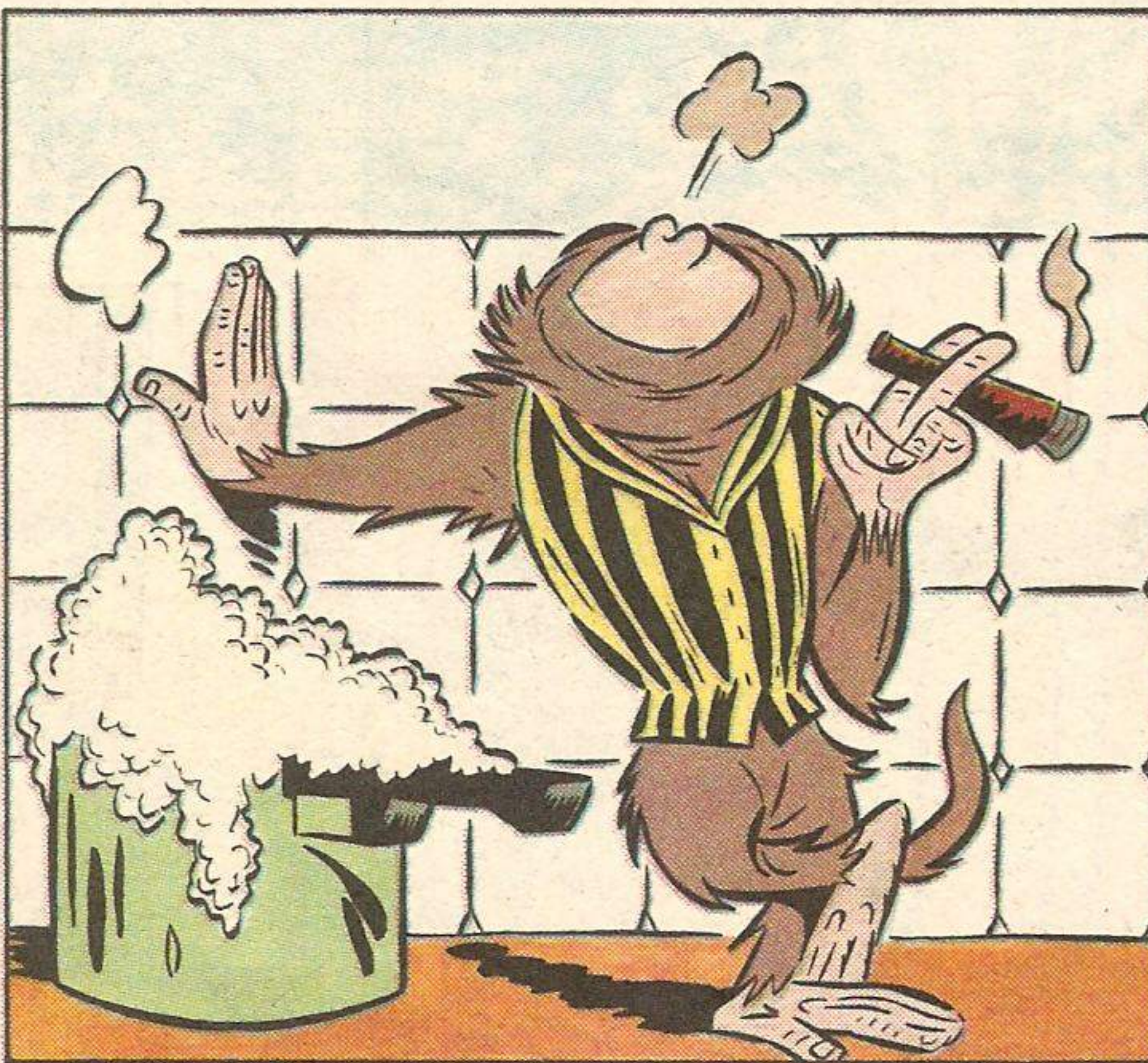
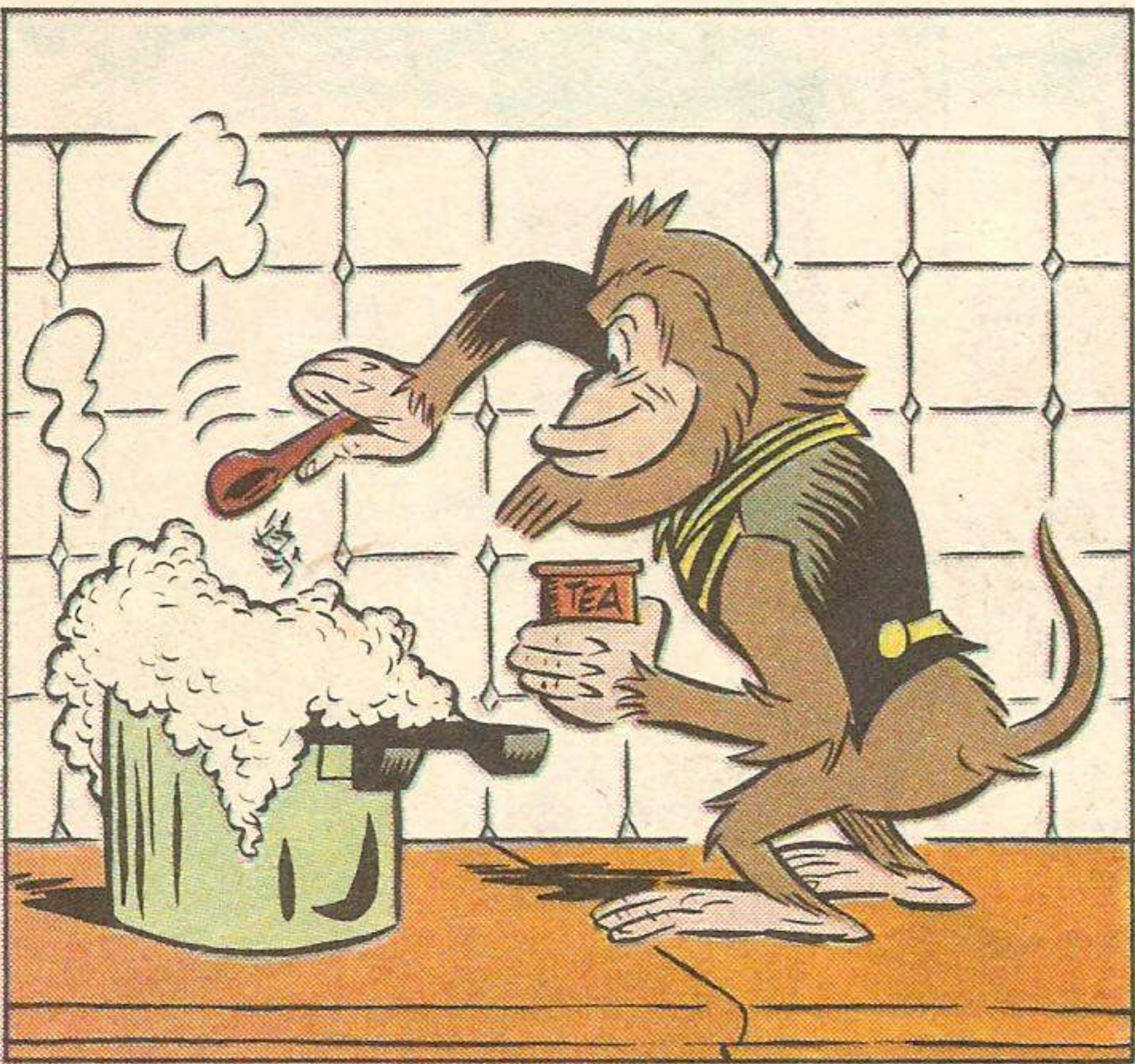
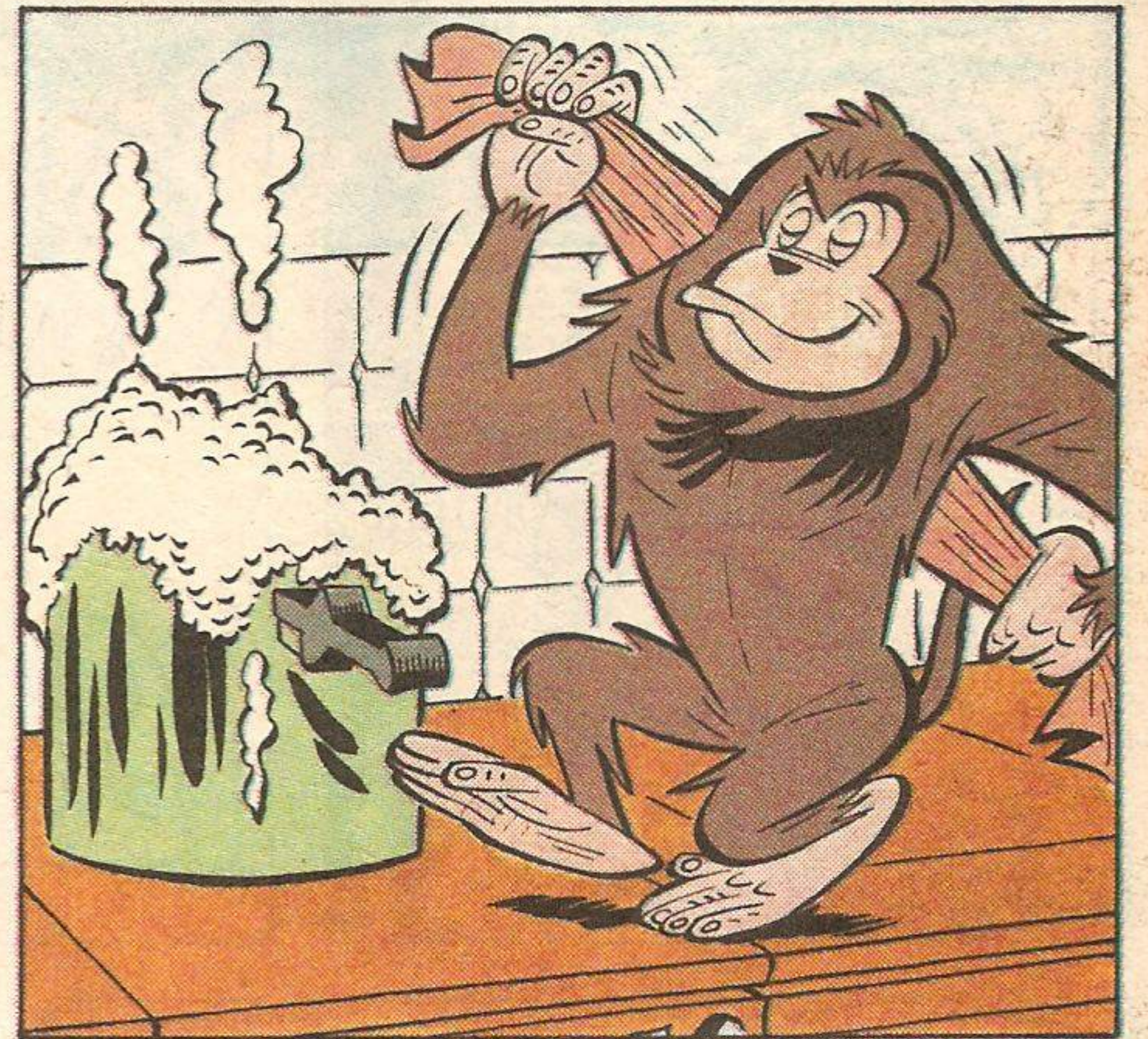
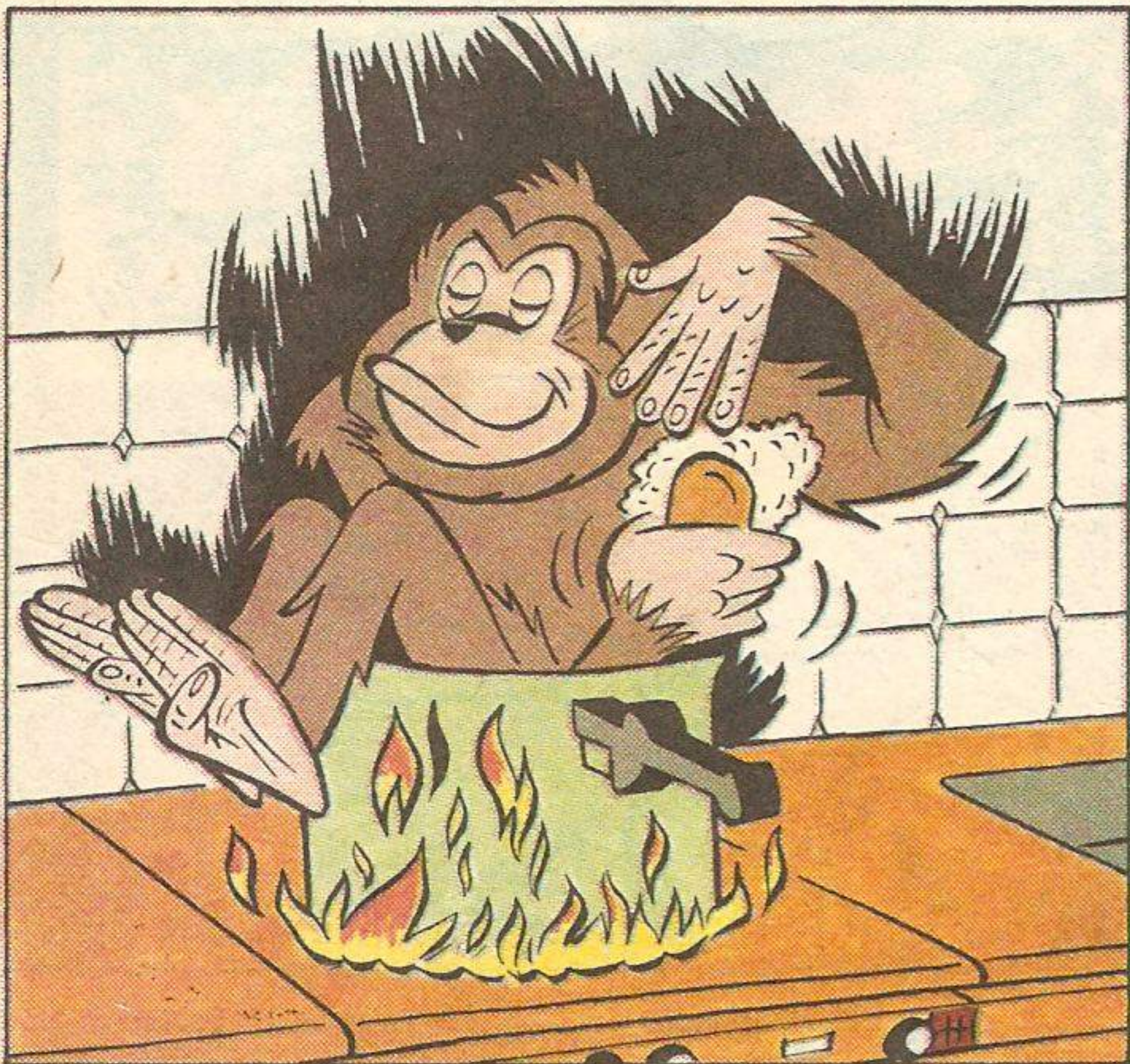
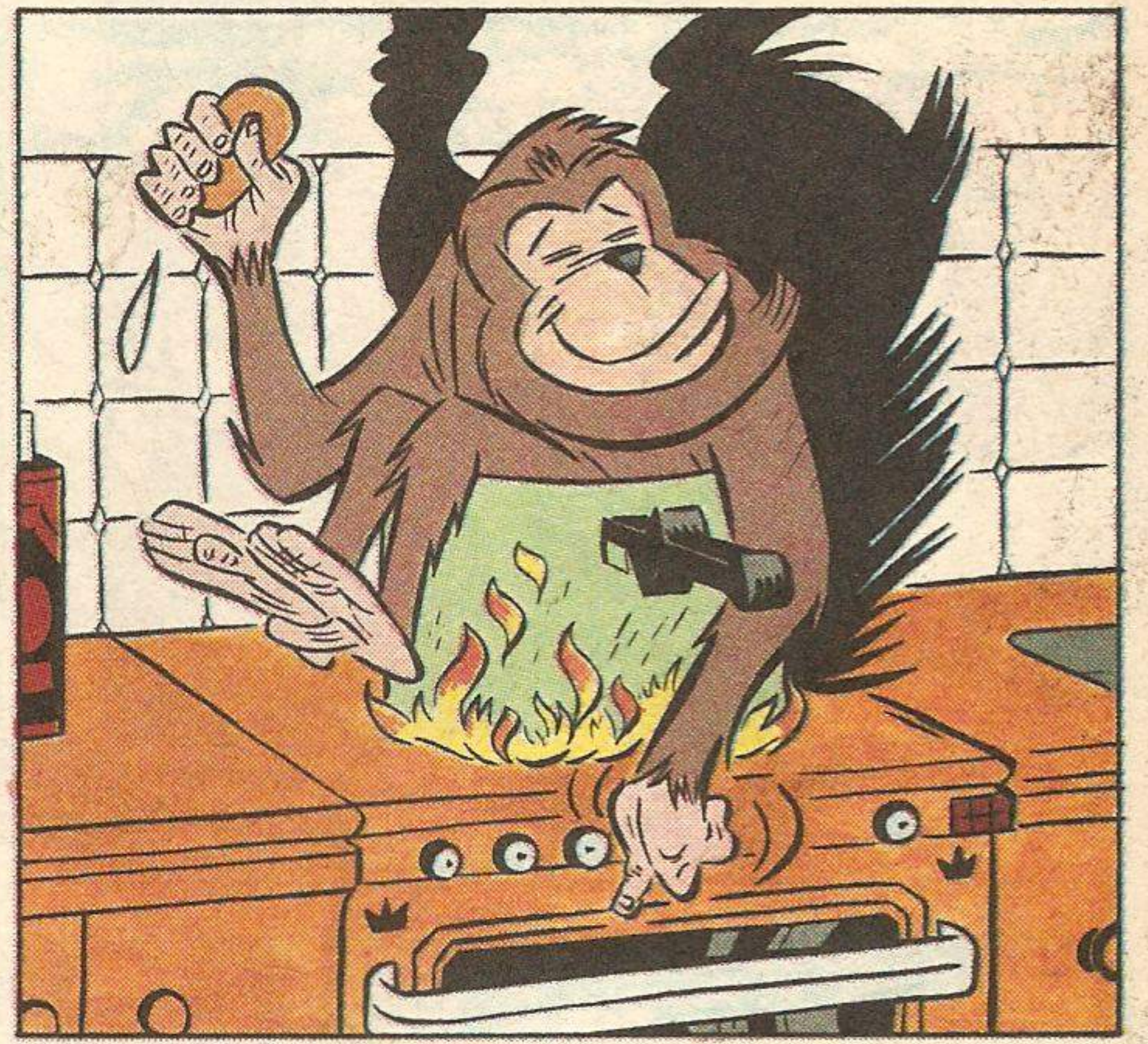
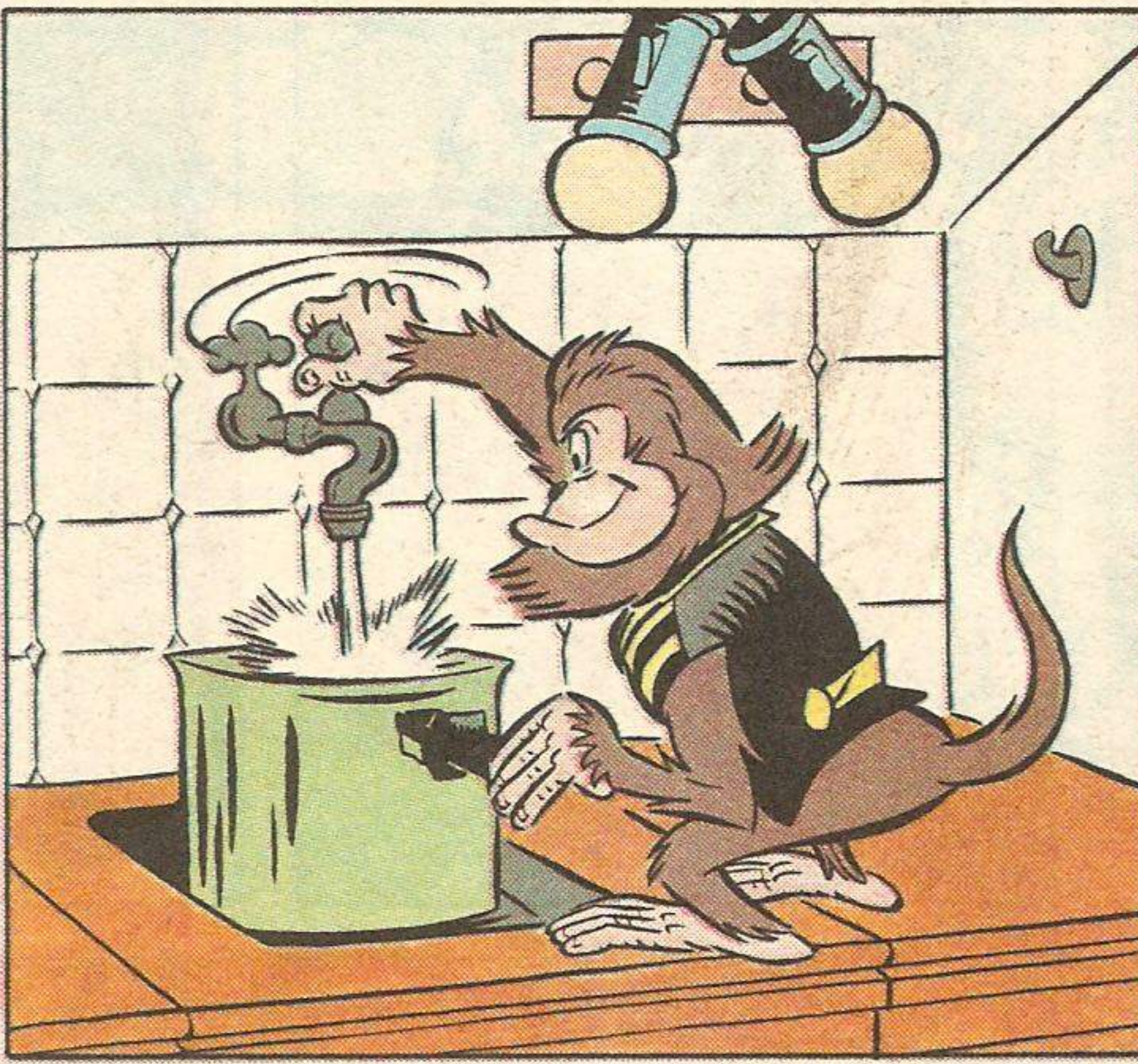
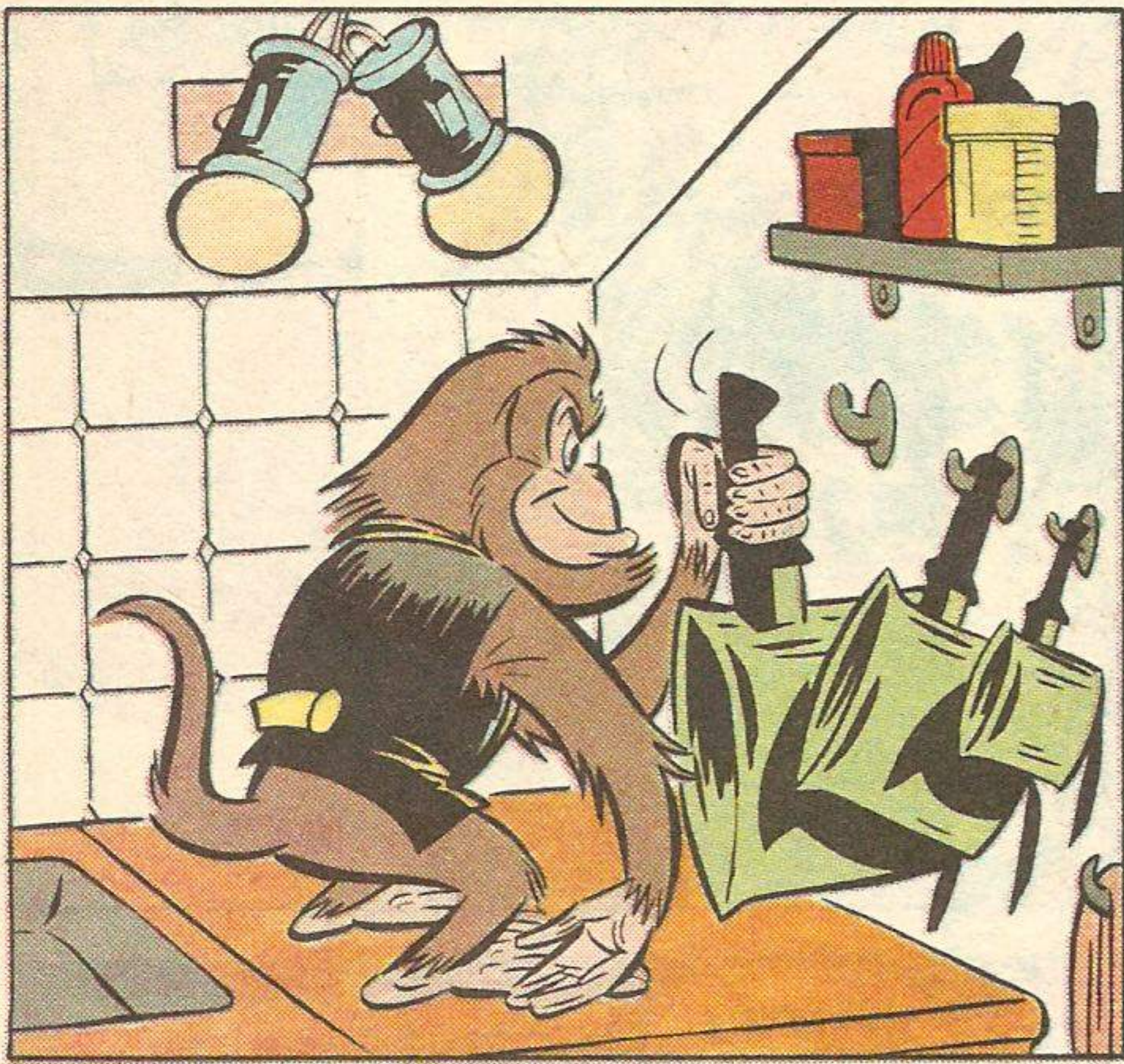


2214

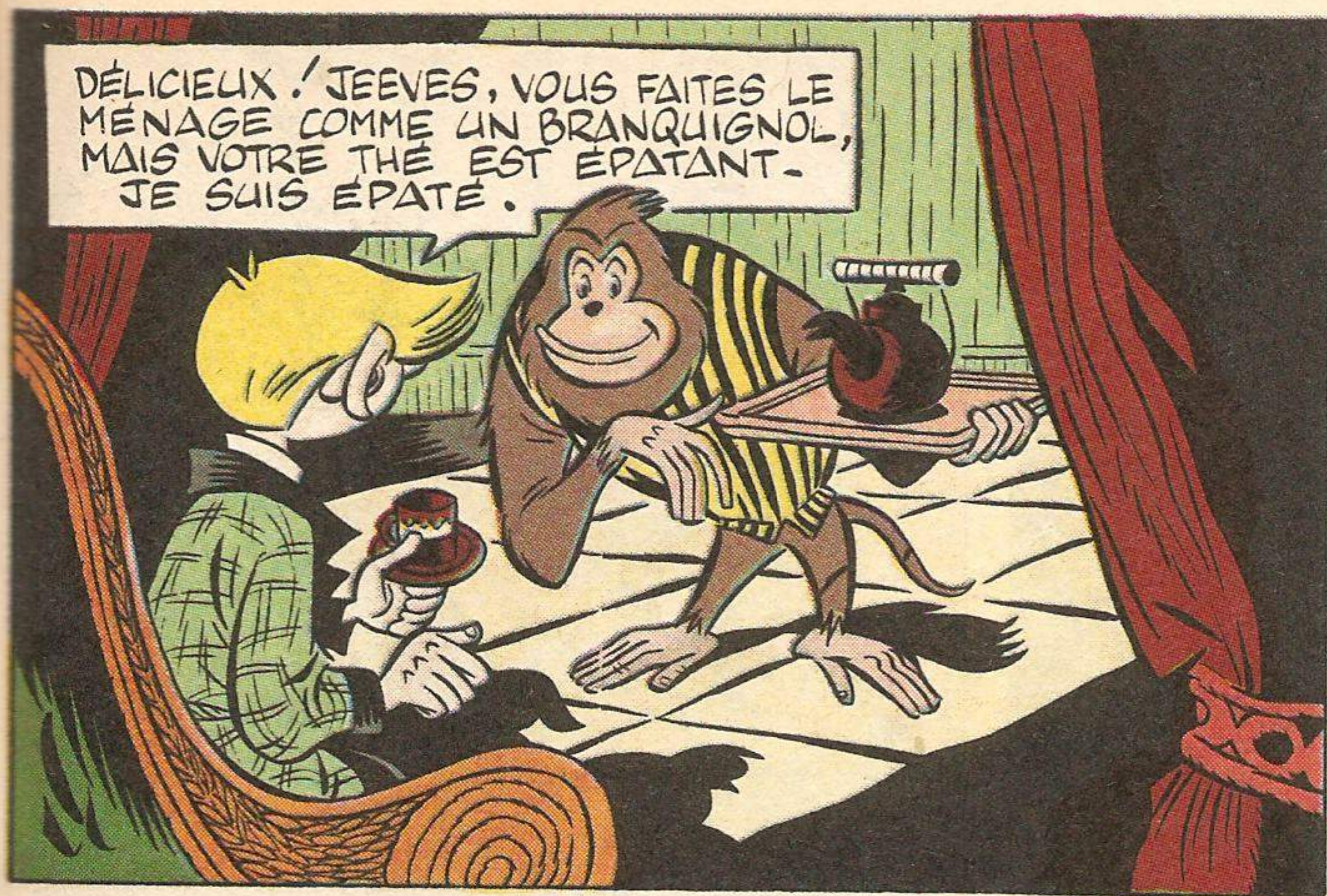




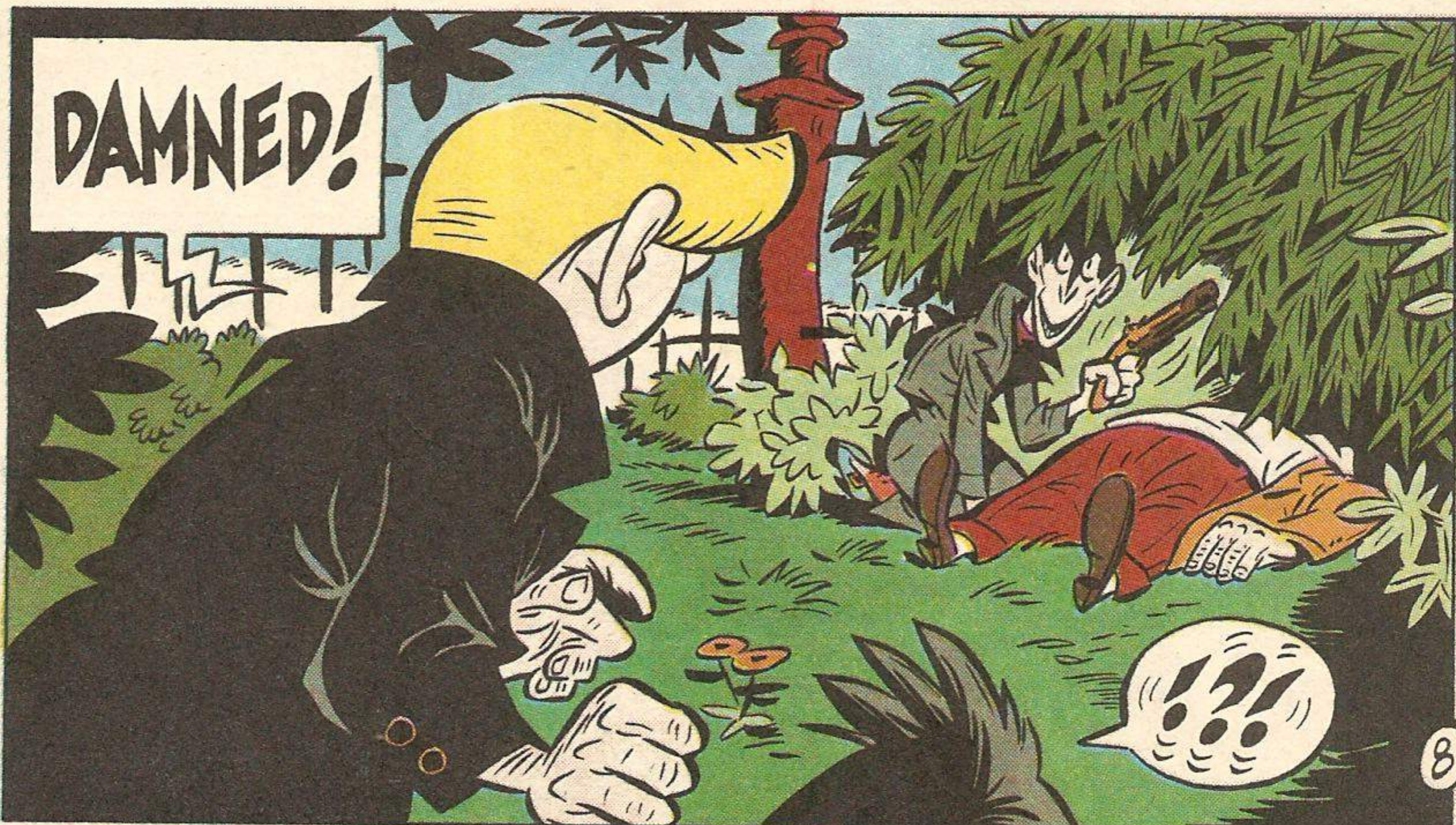
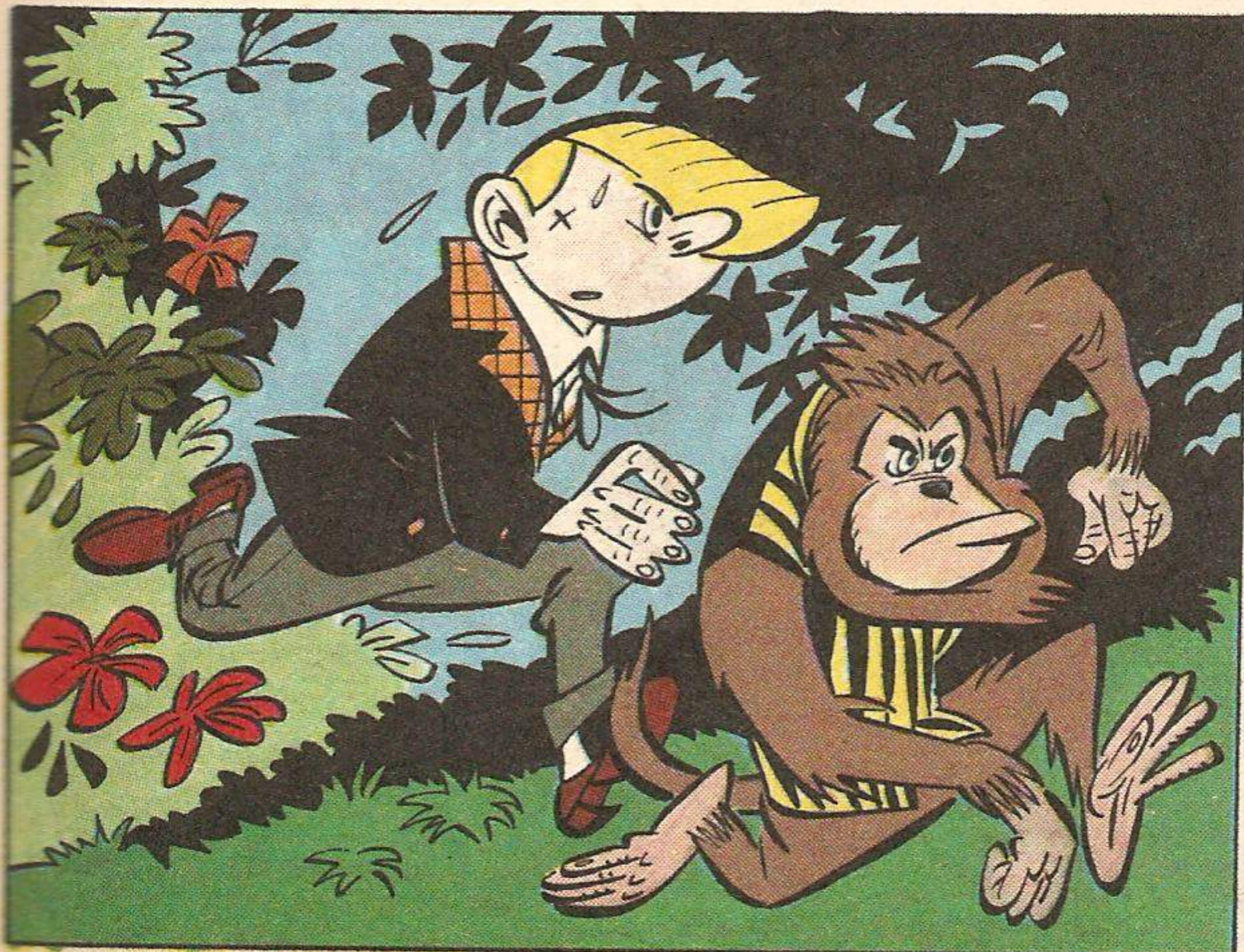
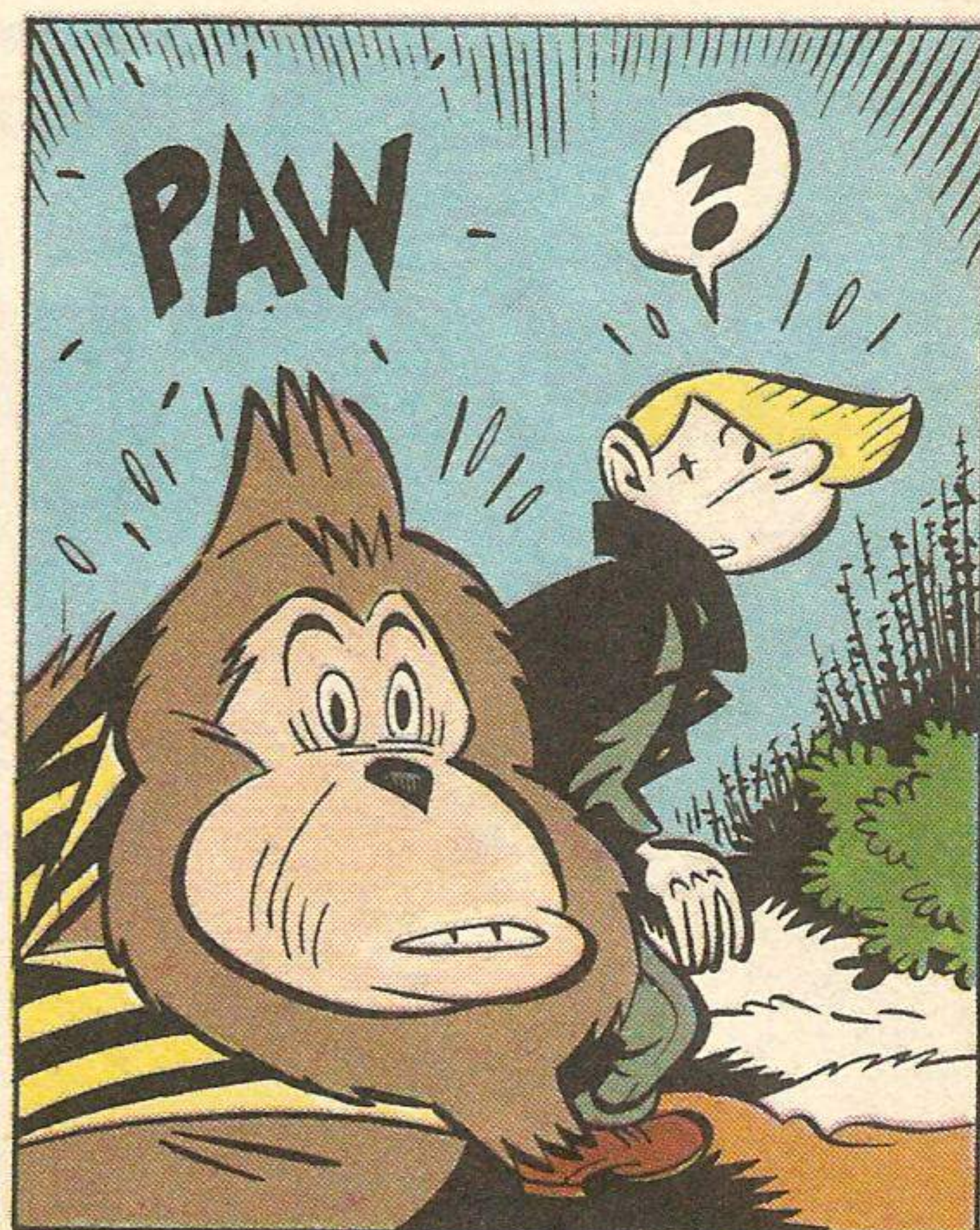
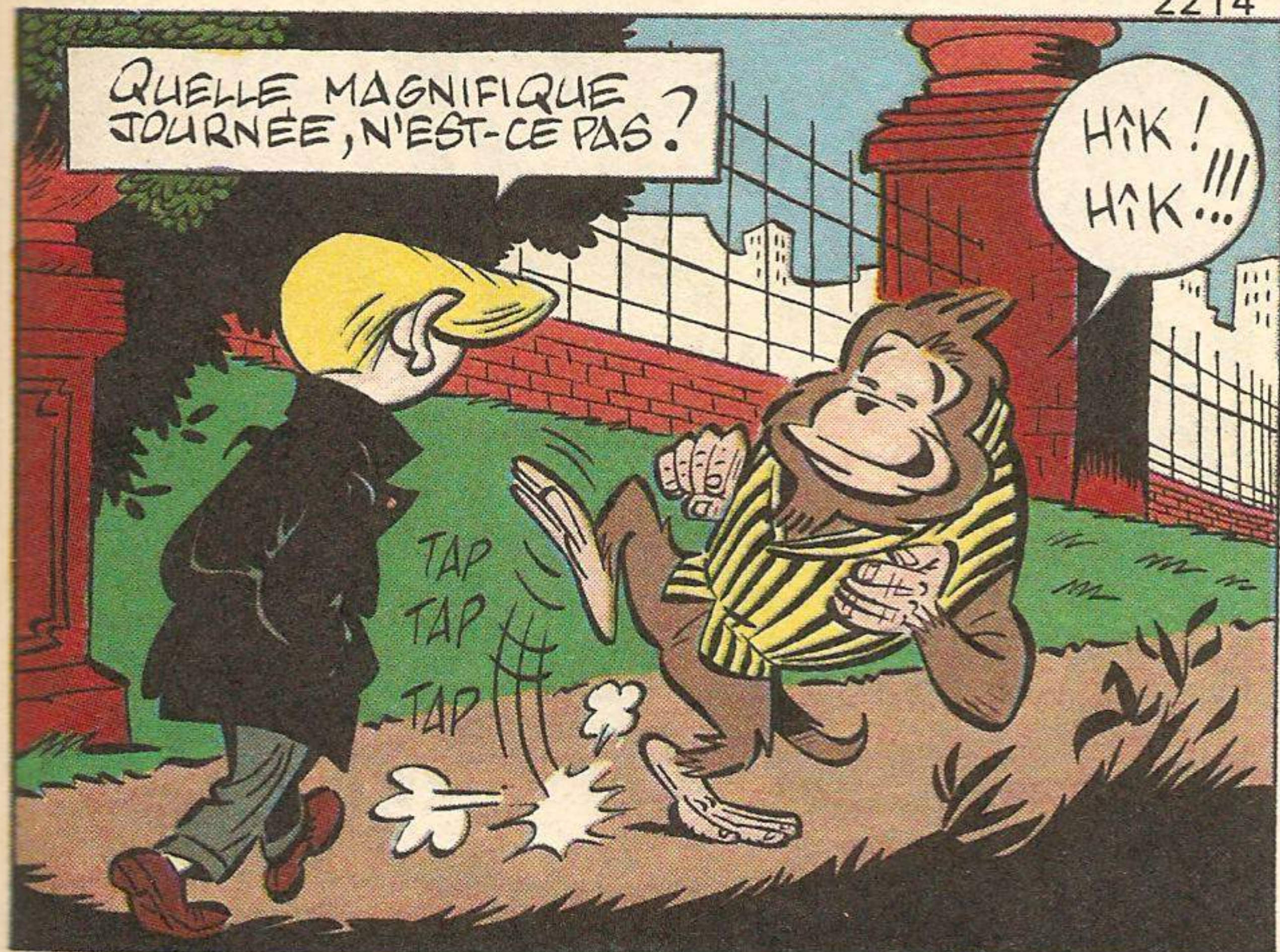
# LA LEÇON DE CUISINE DE MASTER JEEVES. AUJOURD'HUI: THE TEA. (LE THÉ)



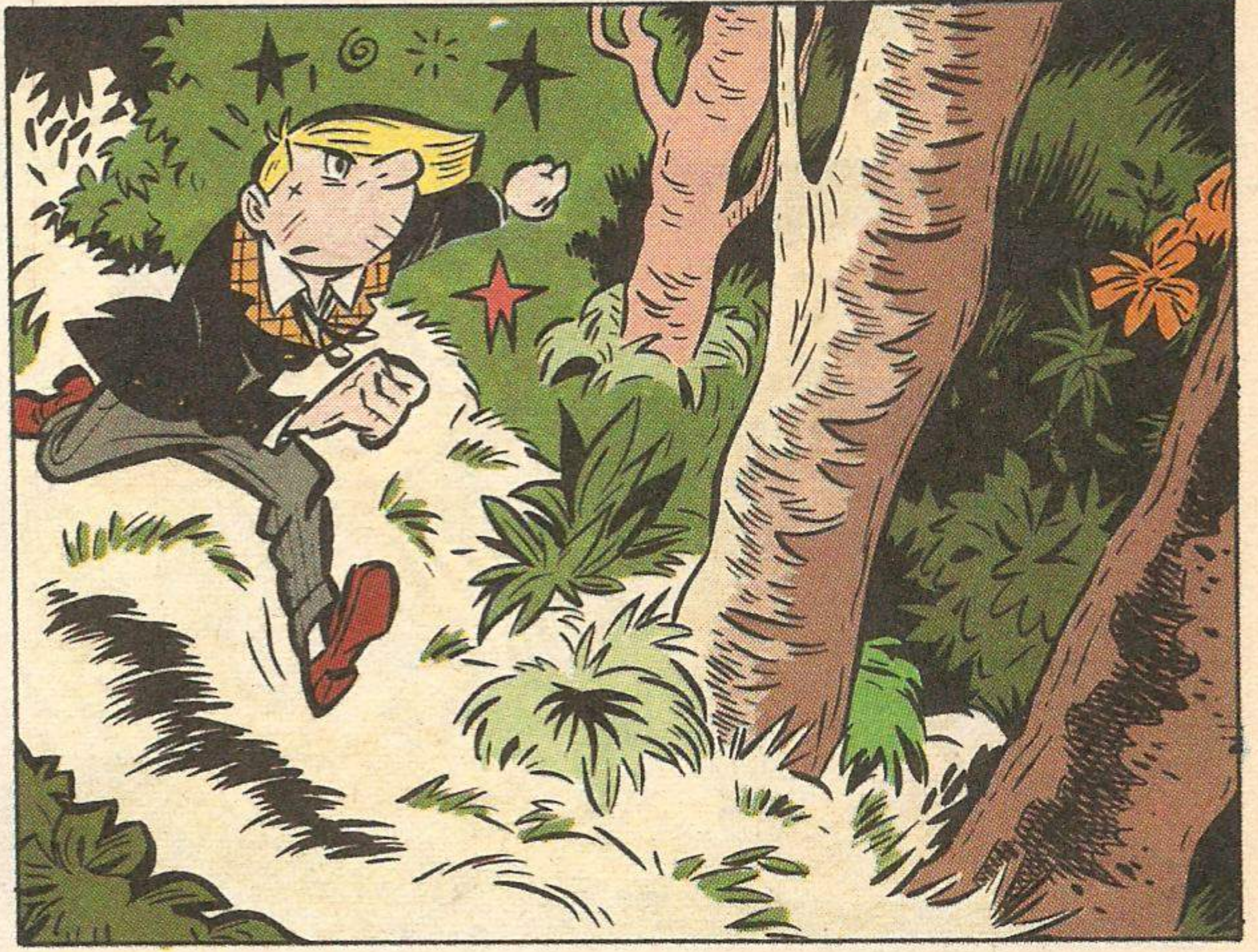
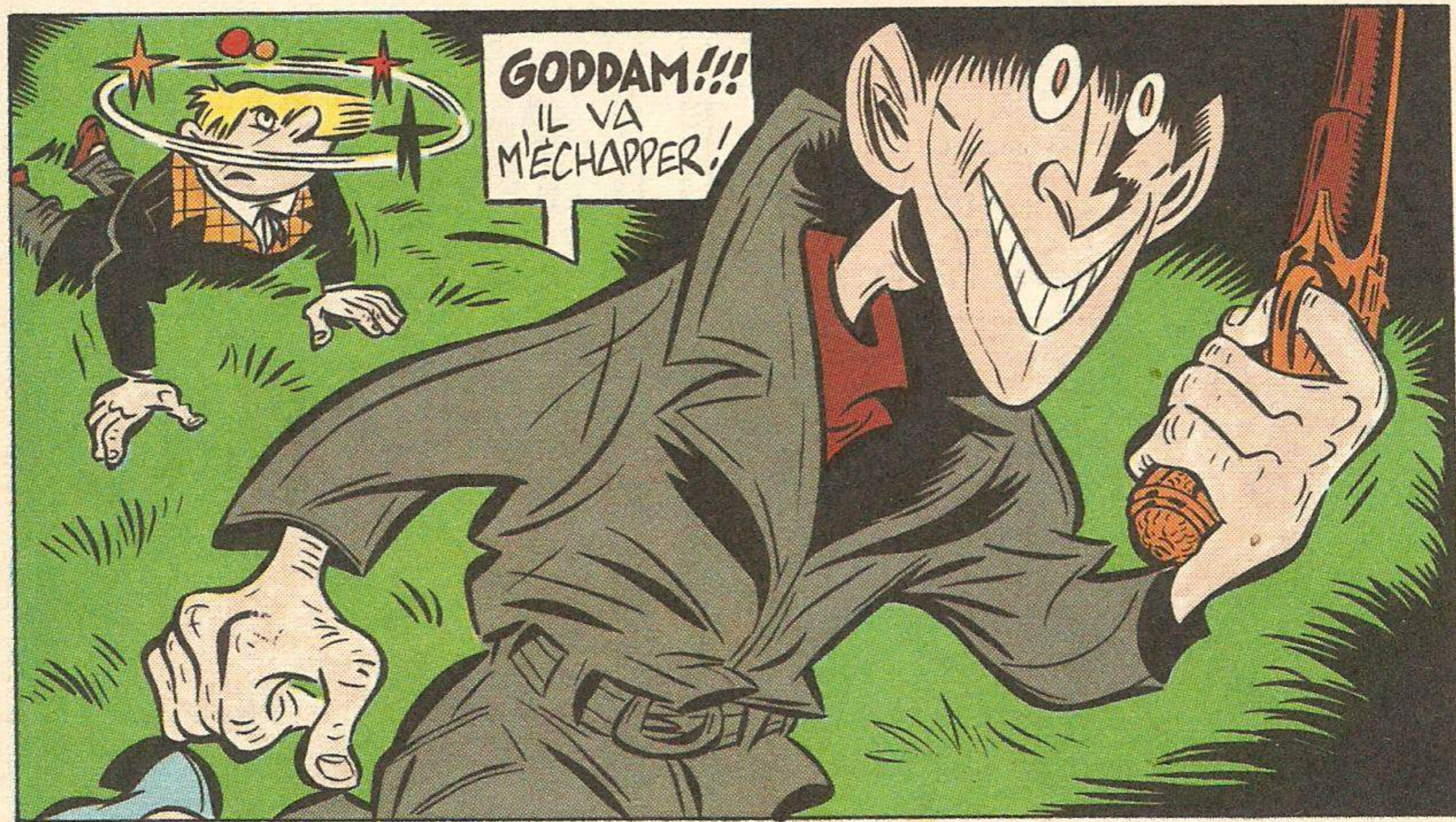
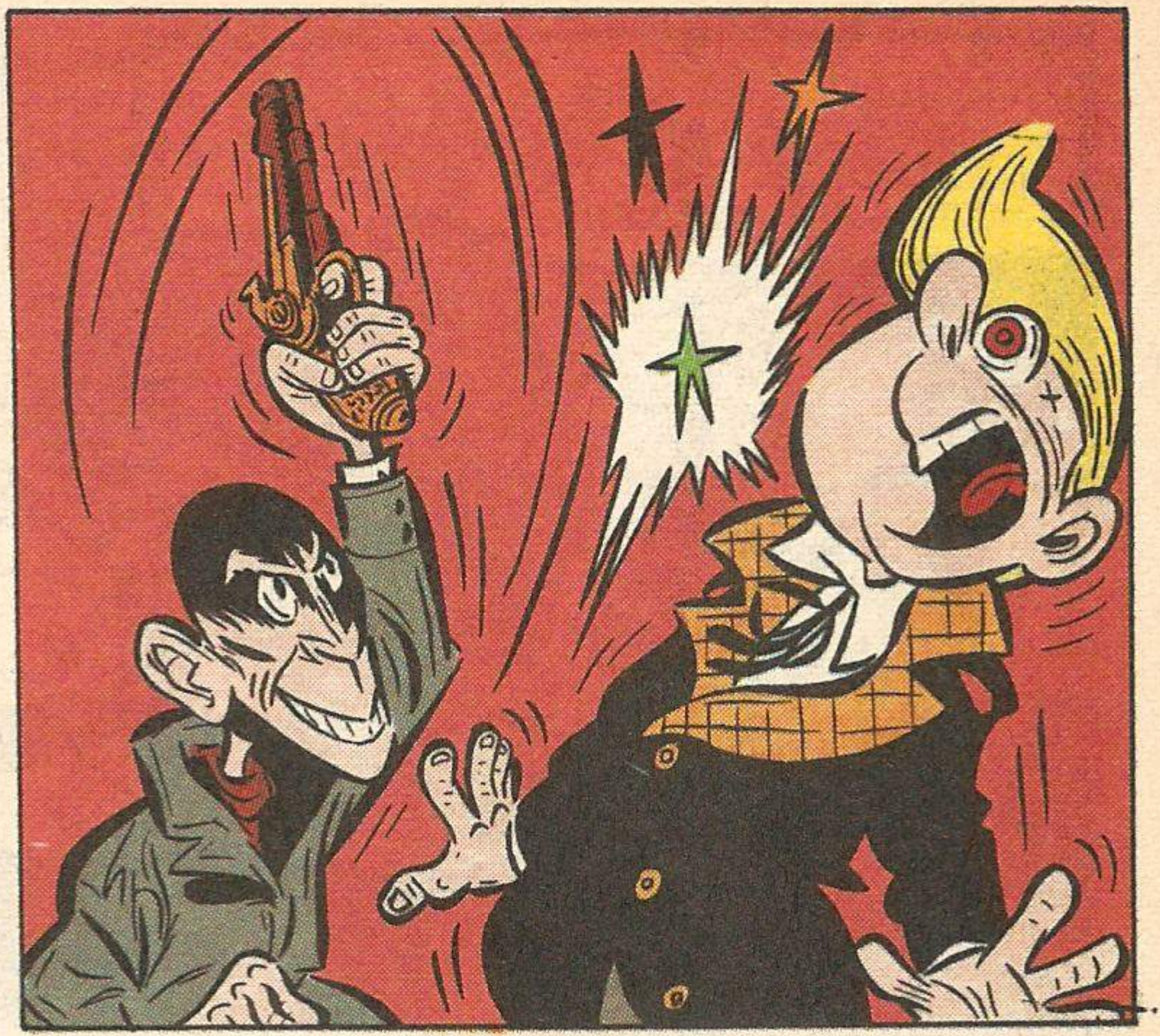




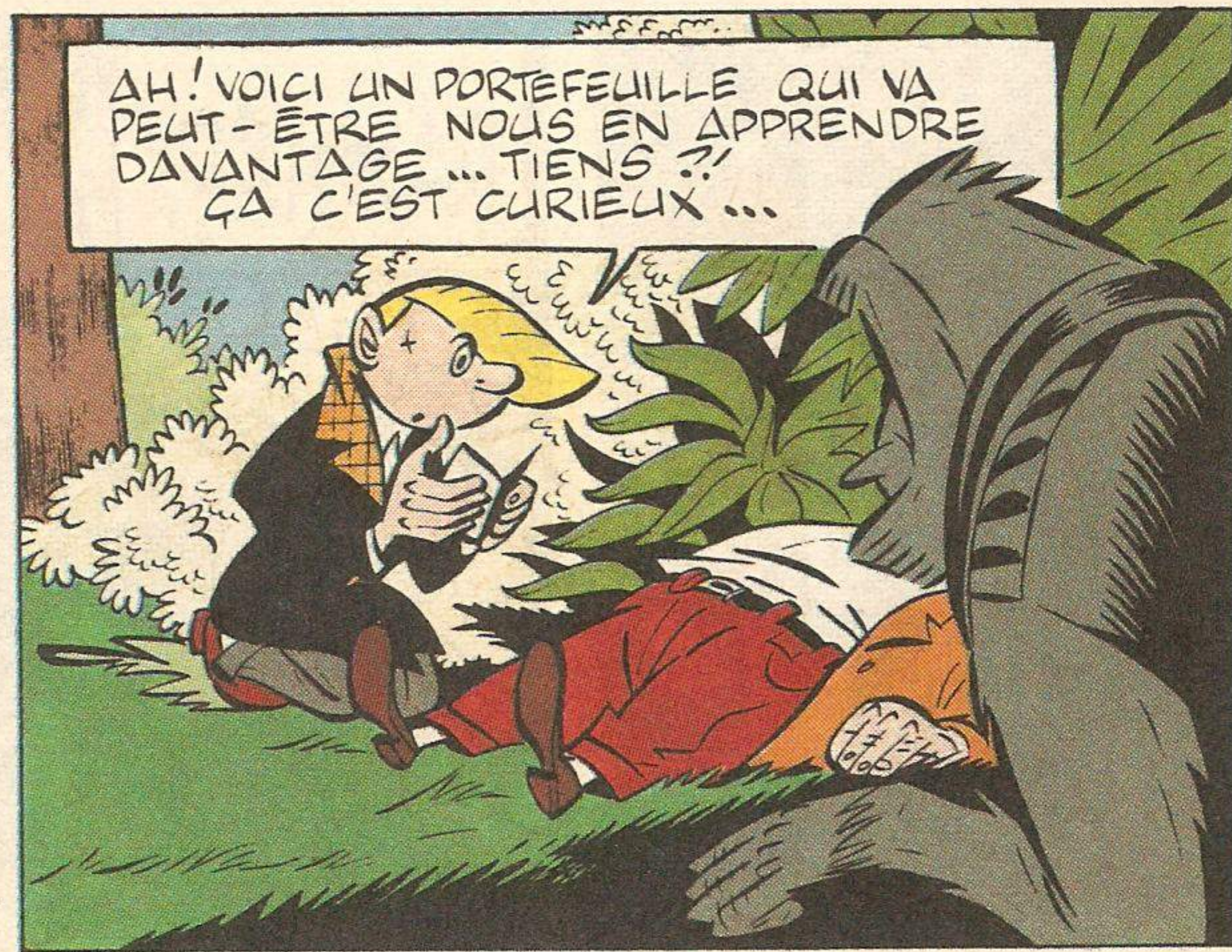
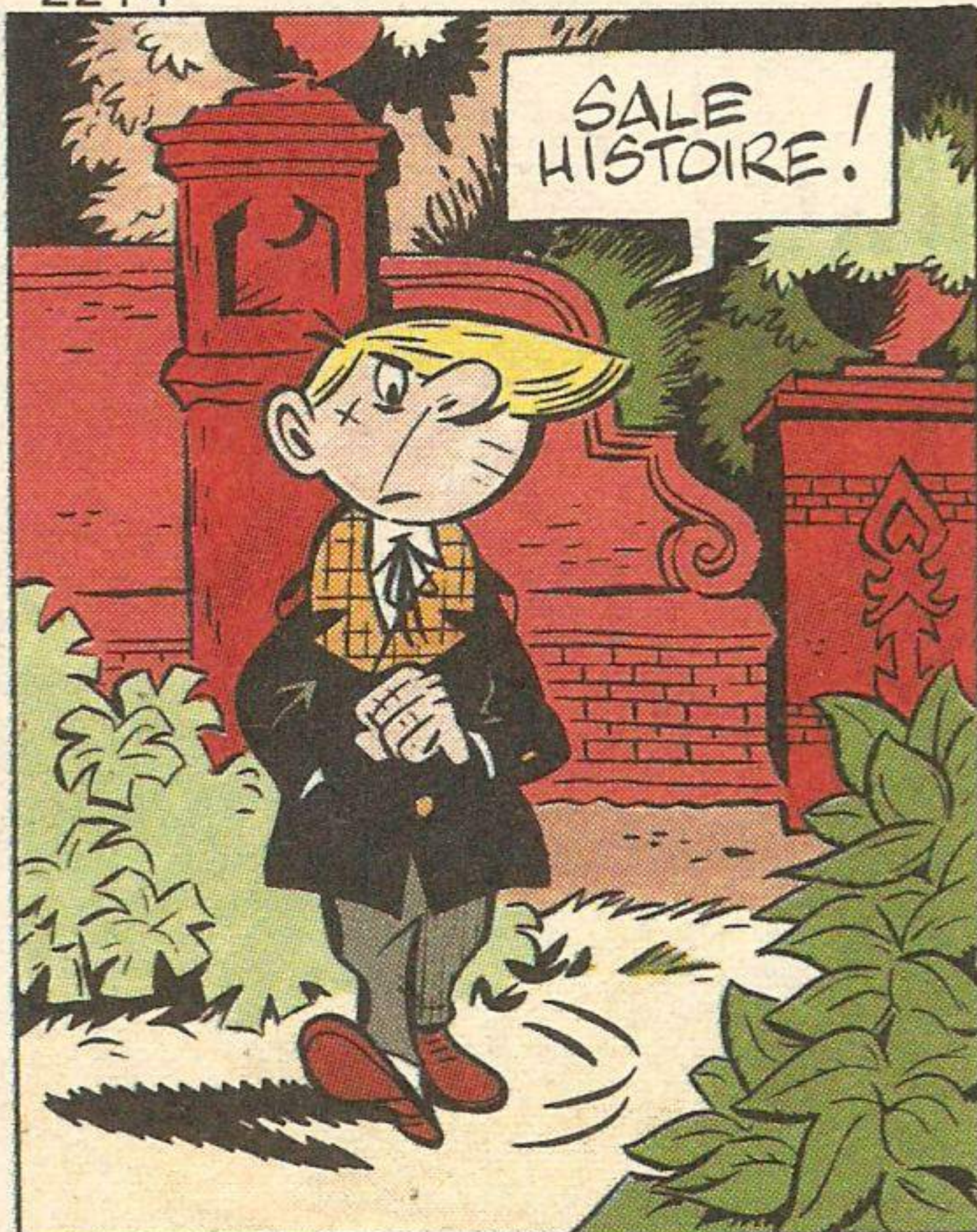
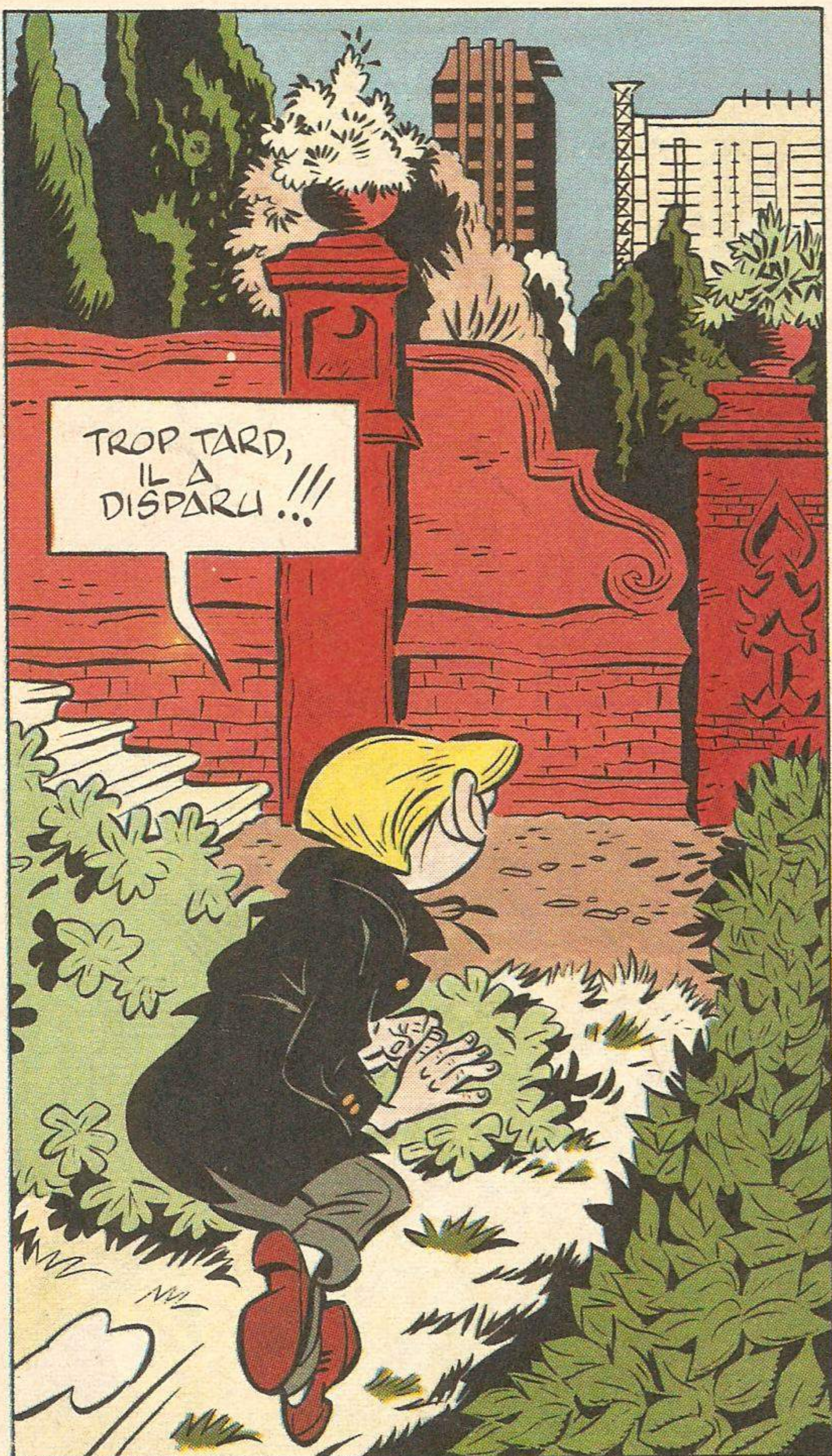
2214



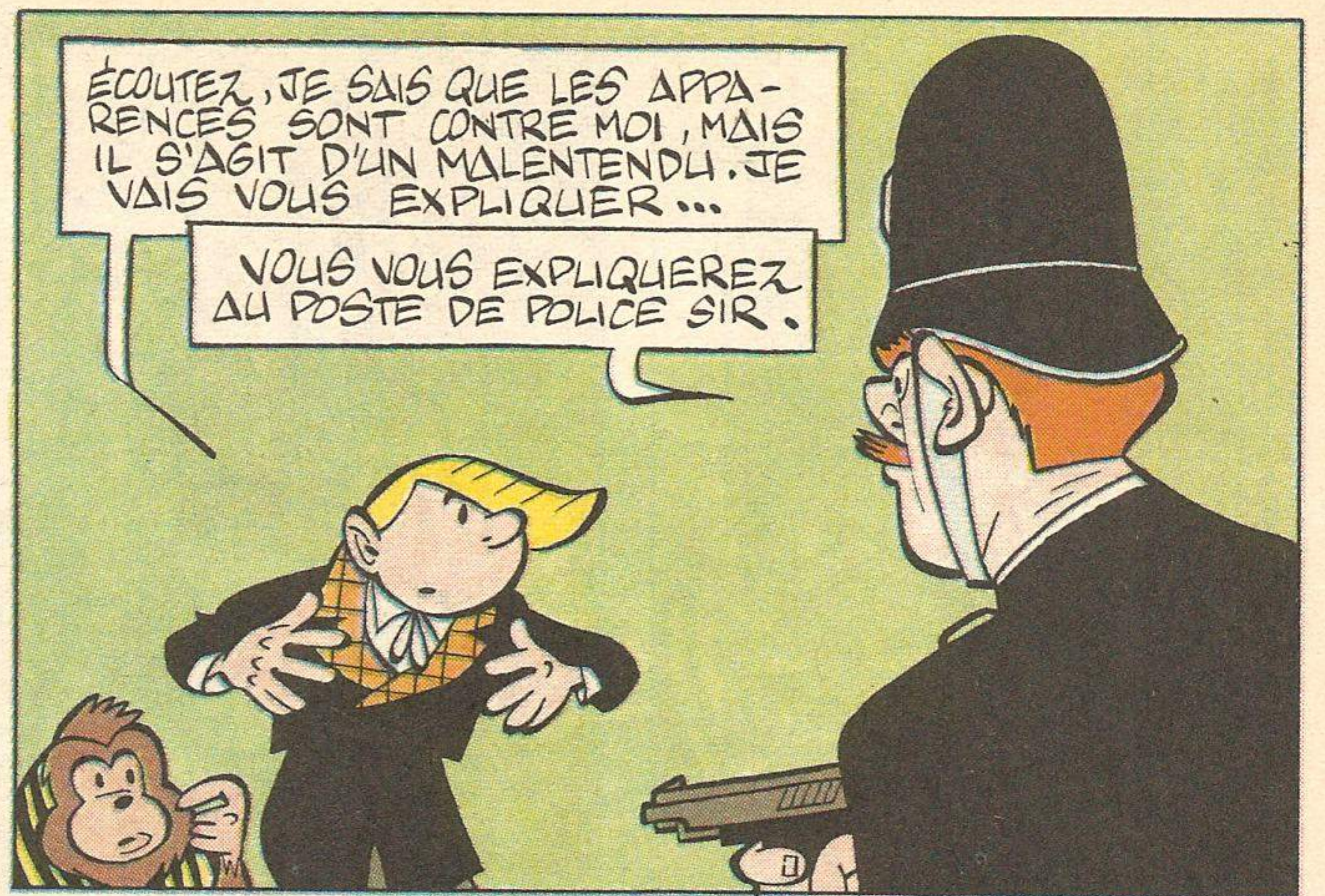
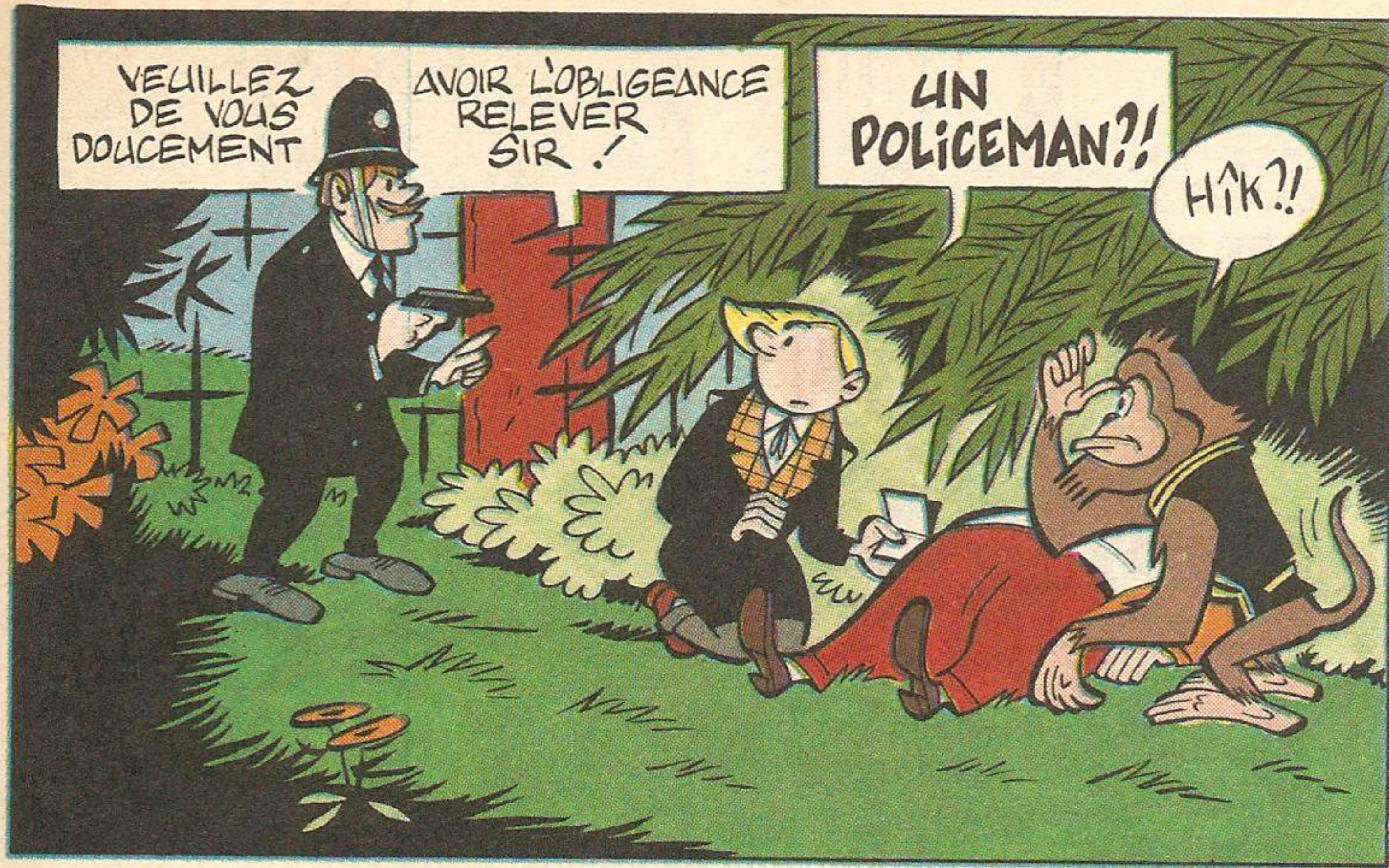




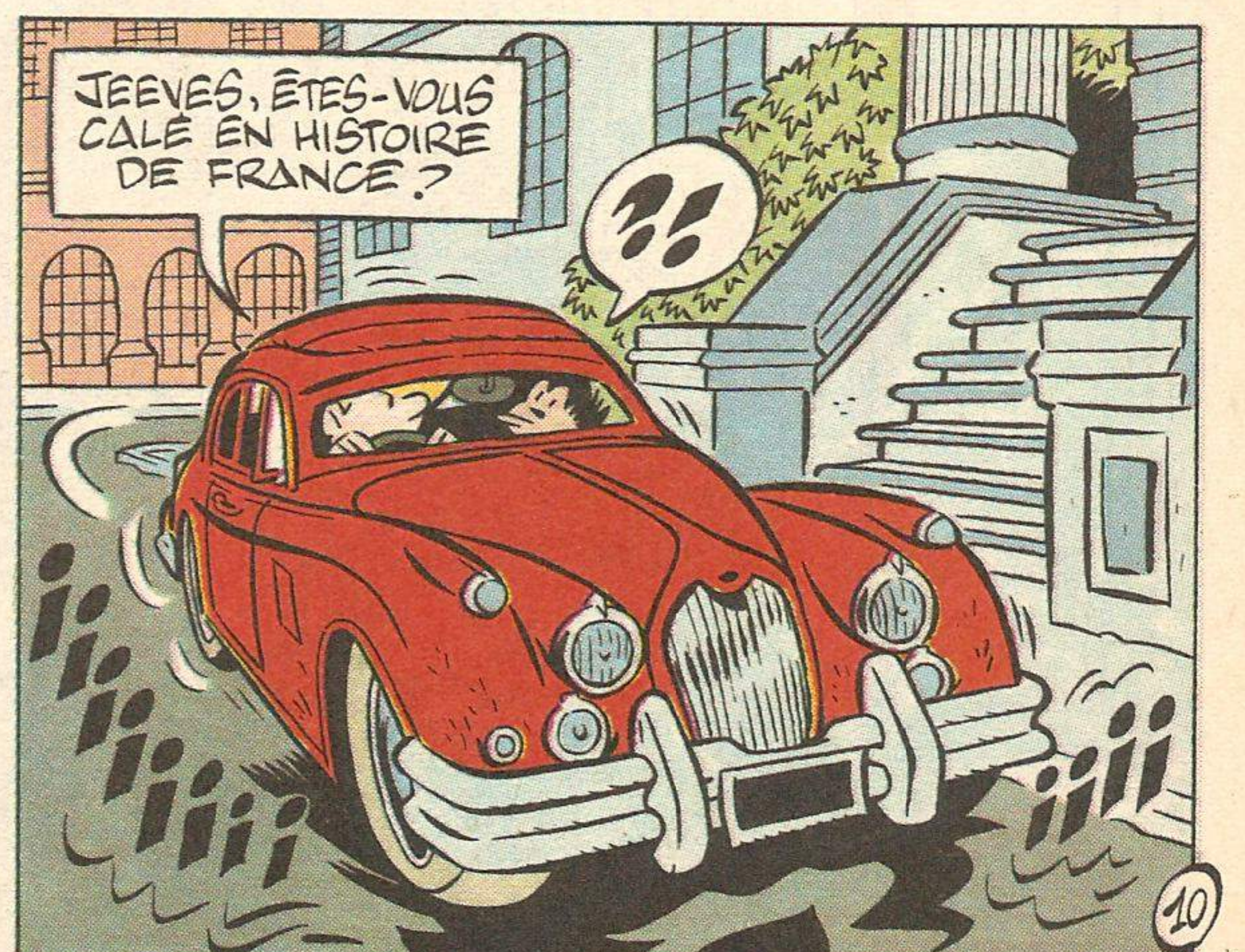
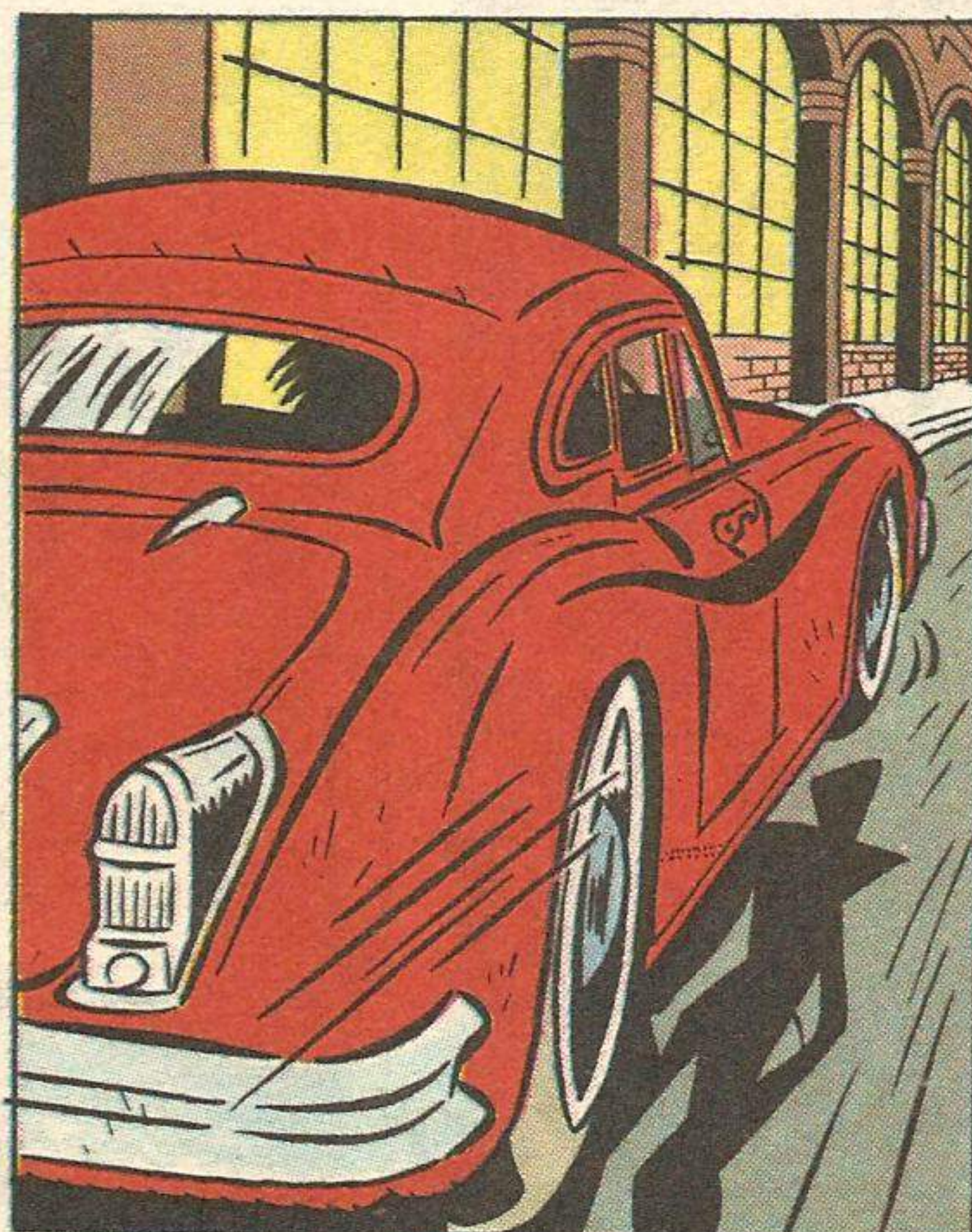
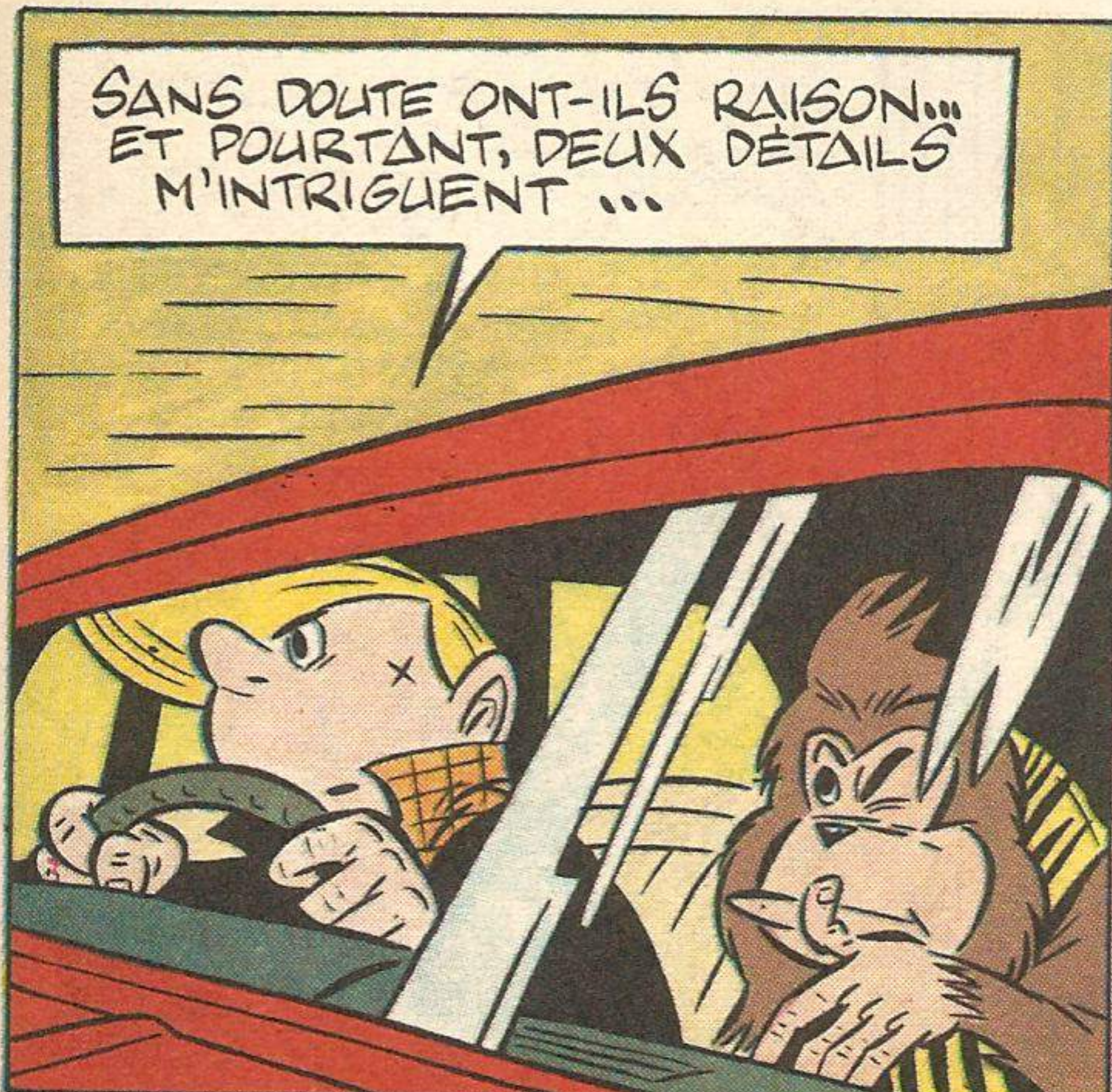
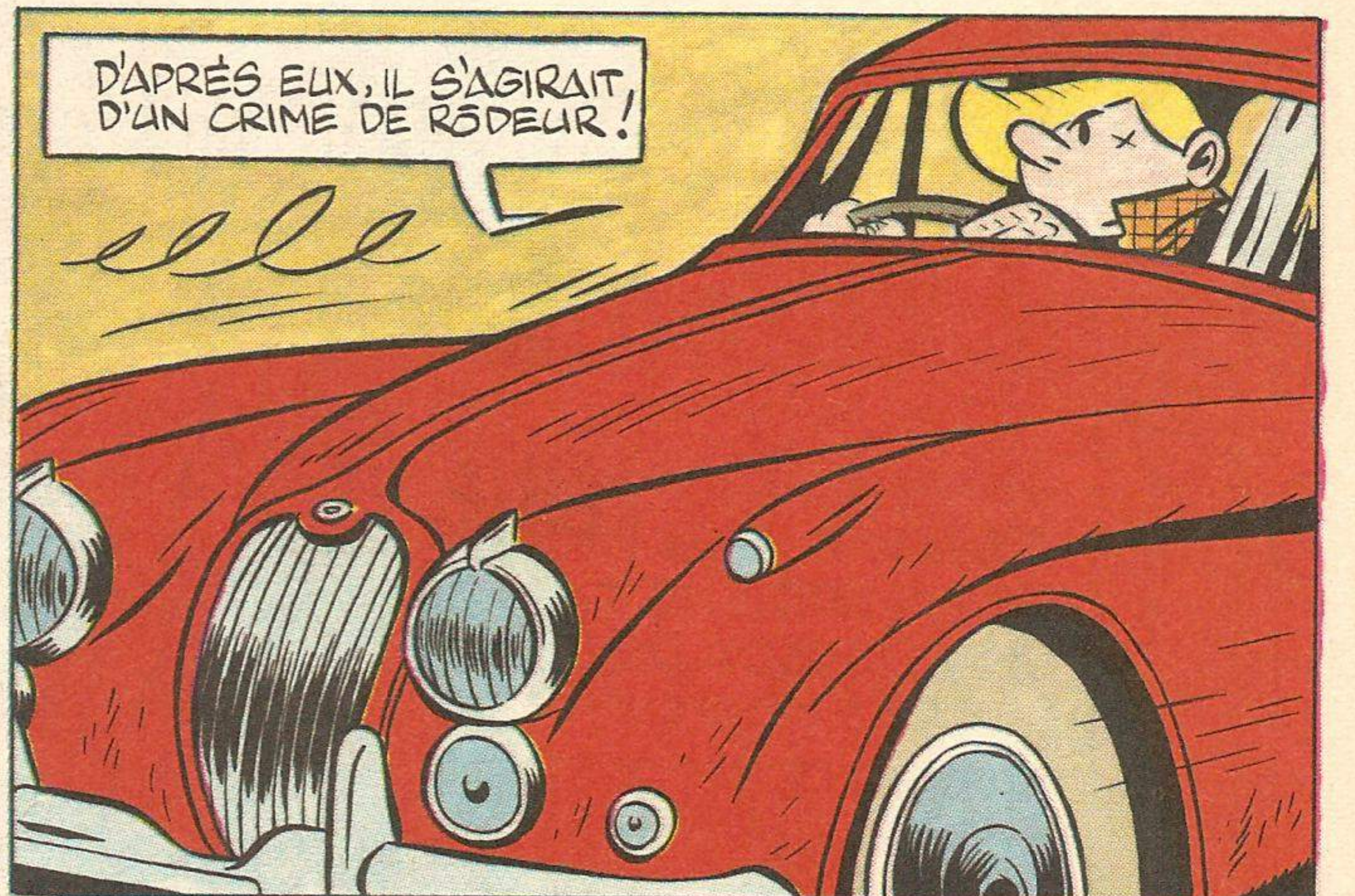
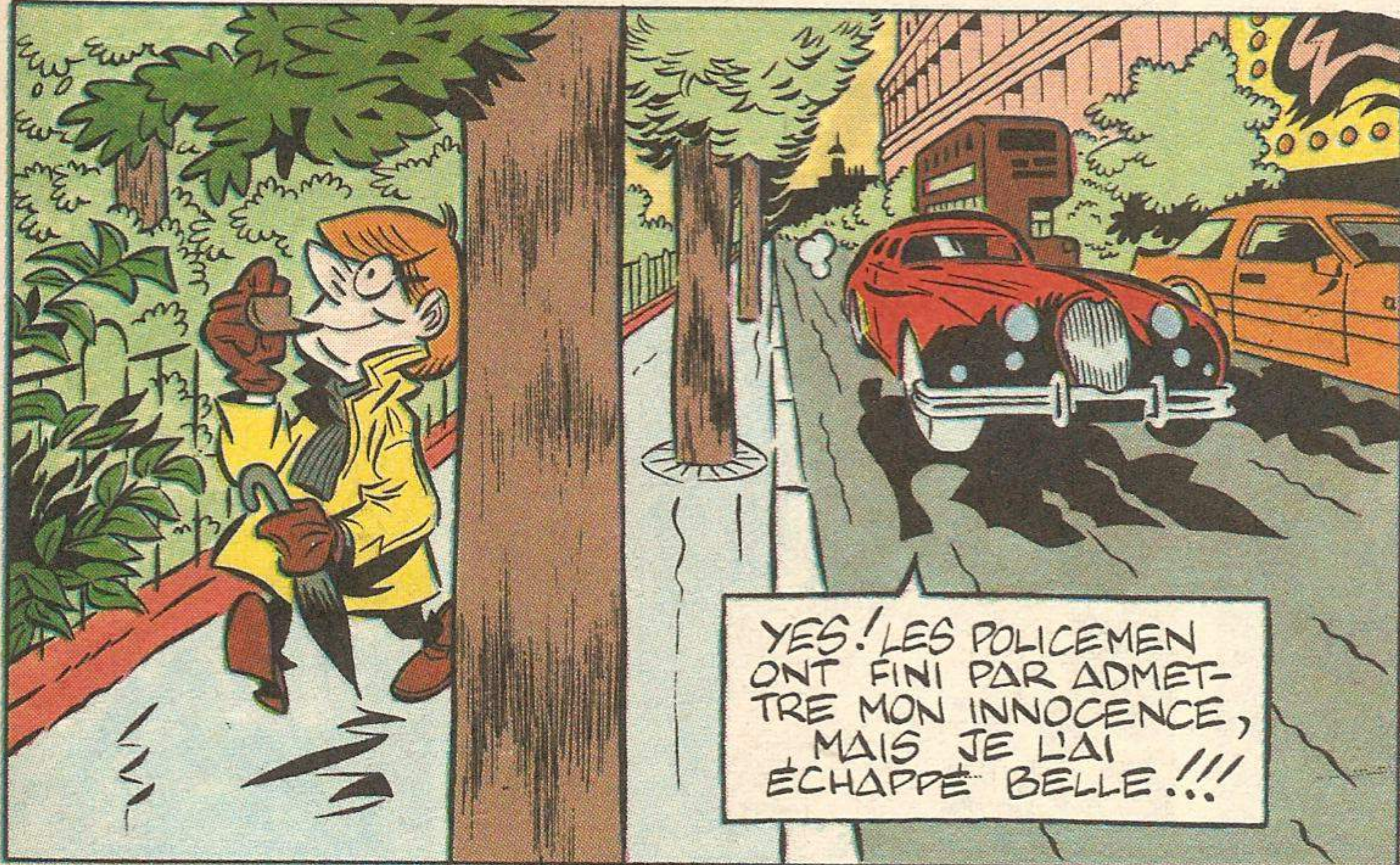
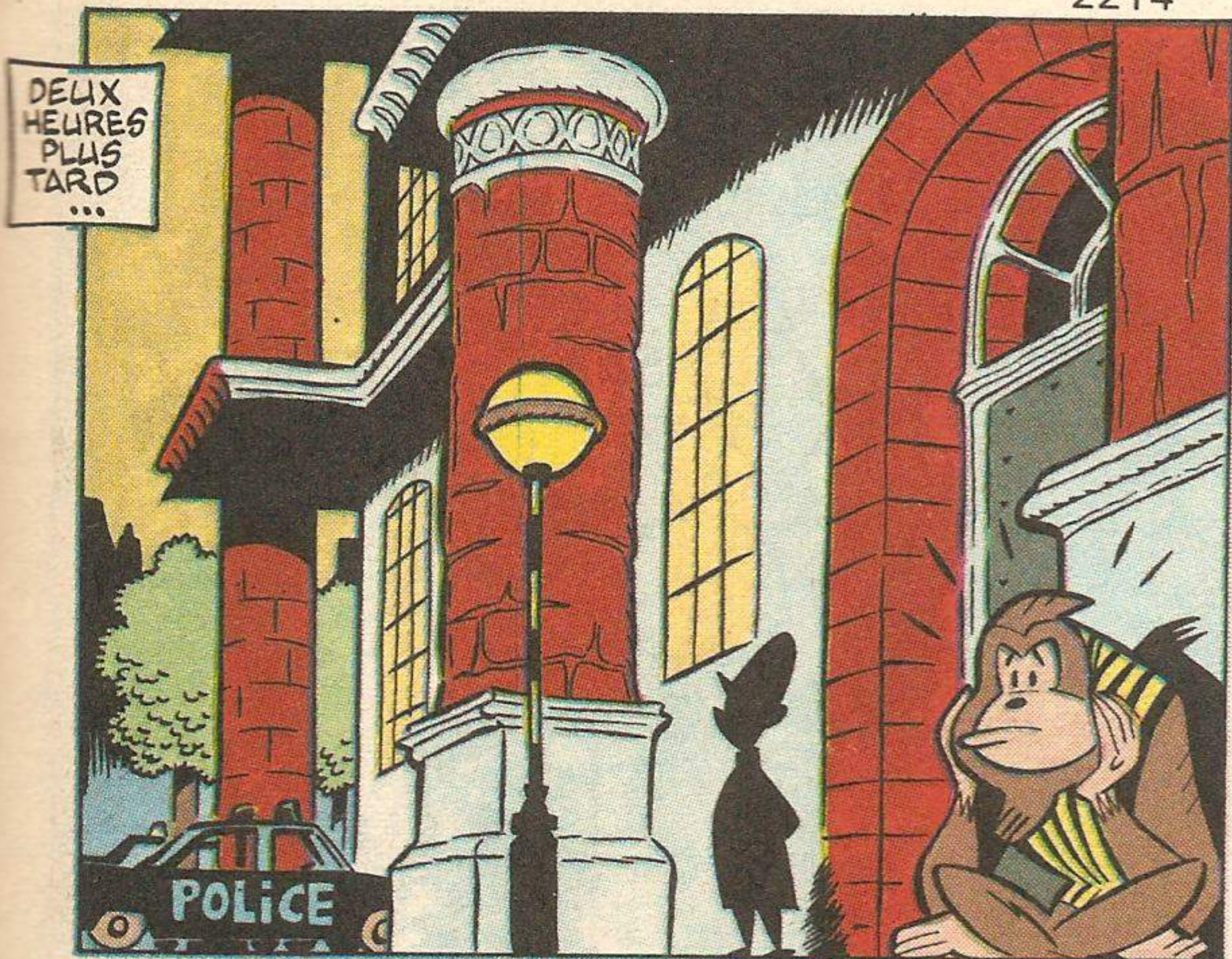
2214





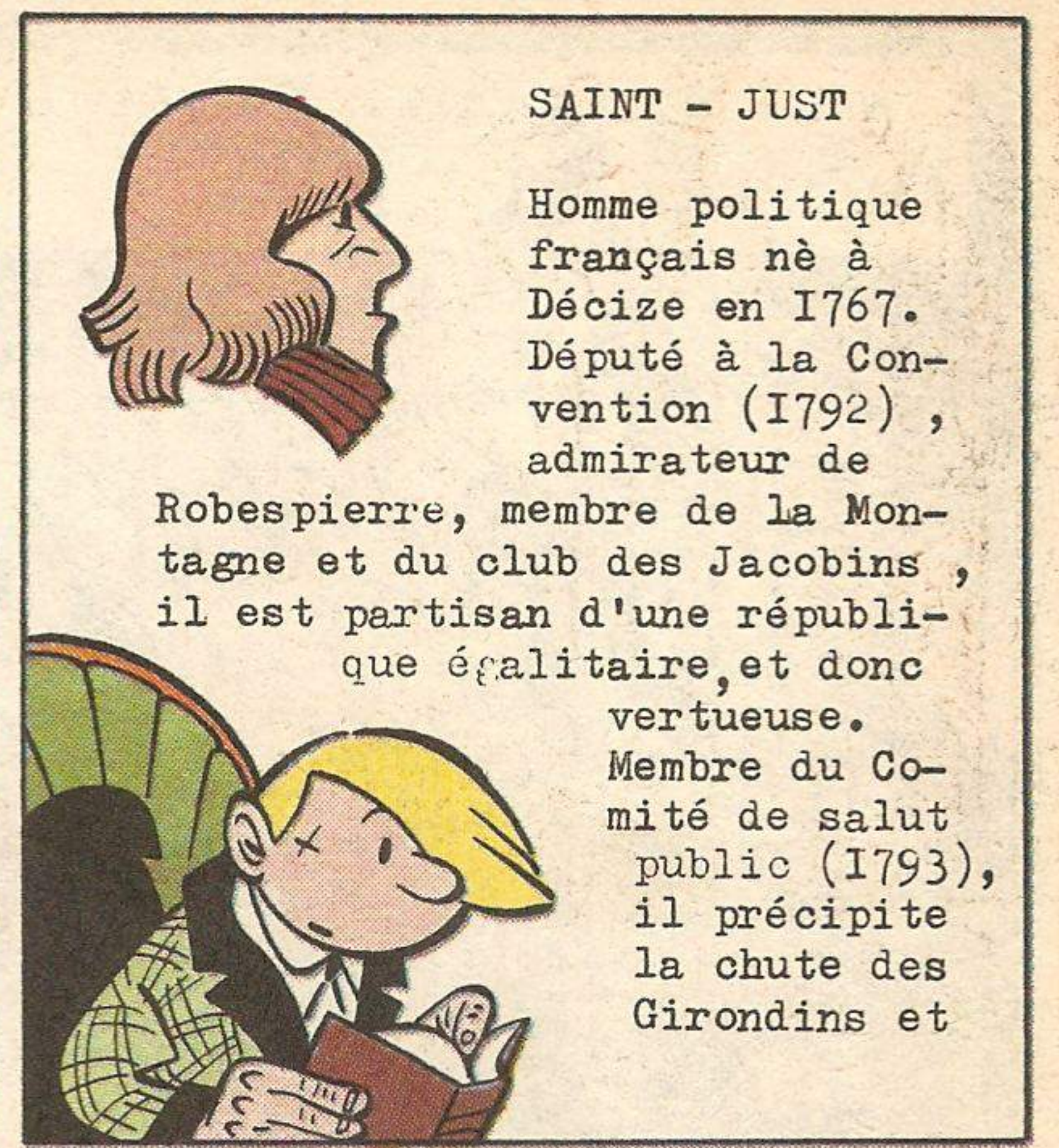
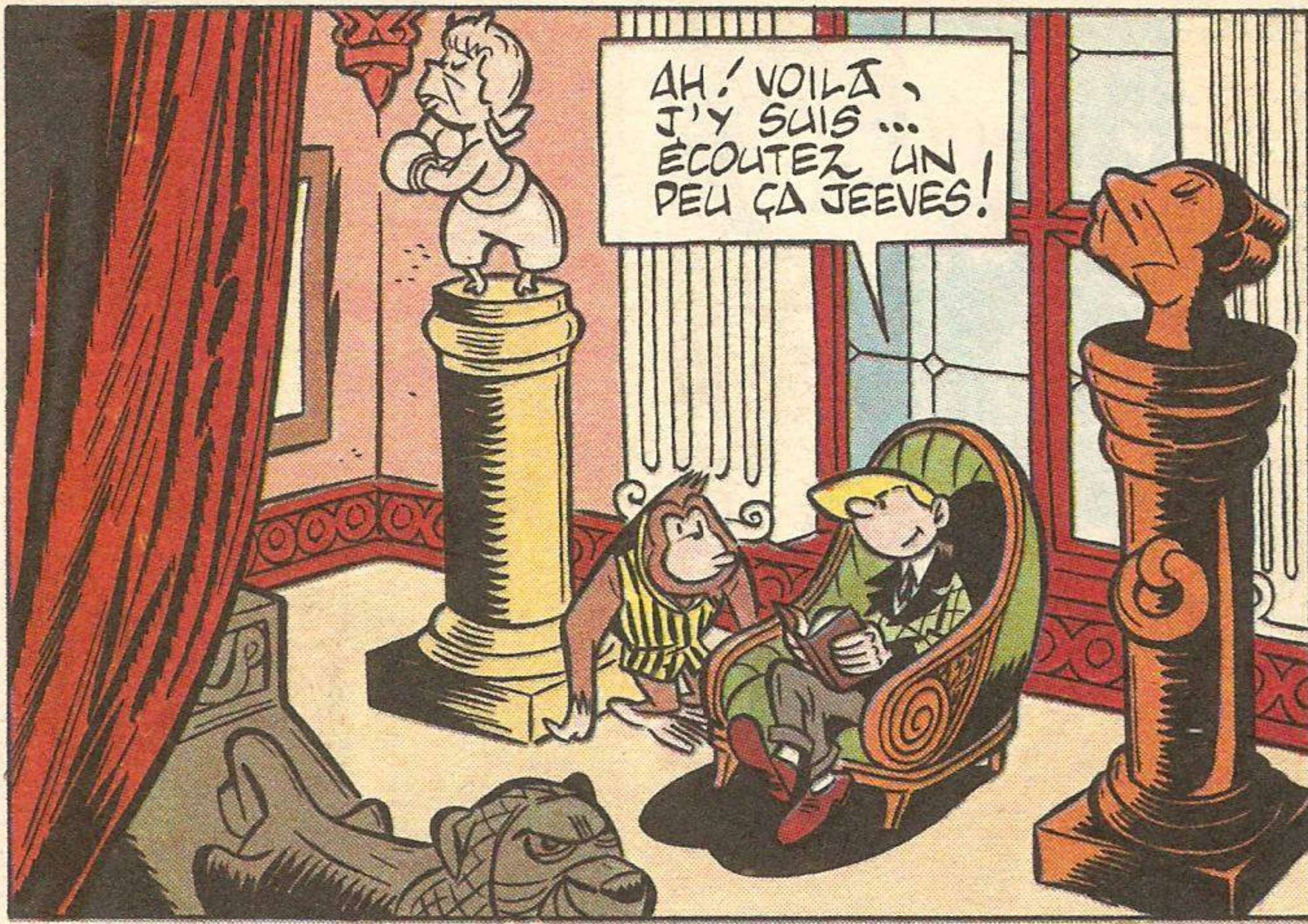
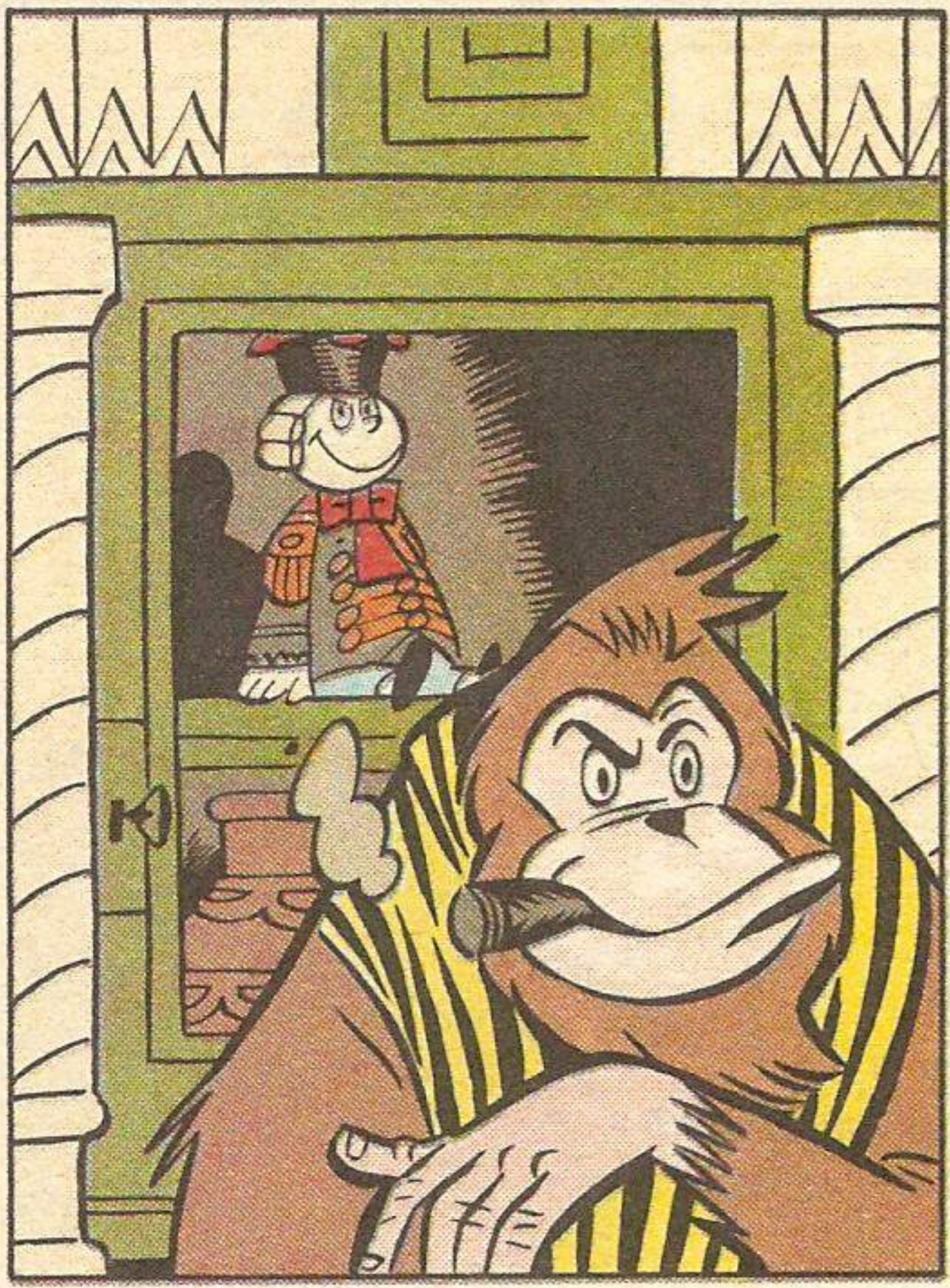


2214

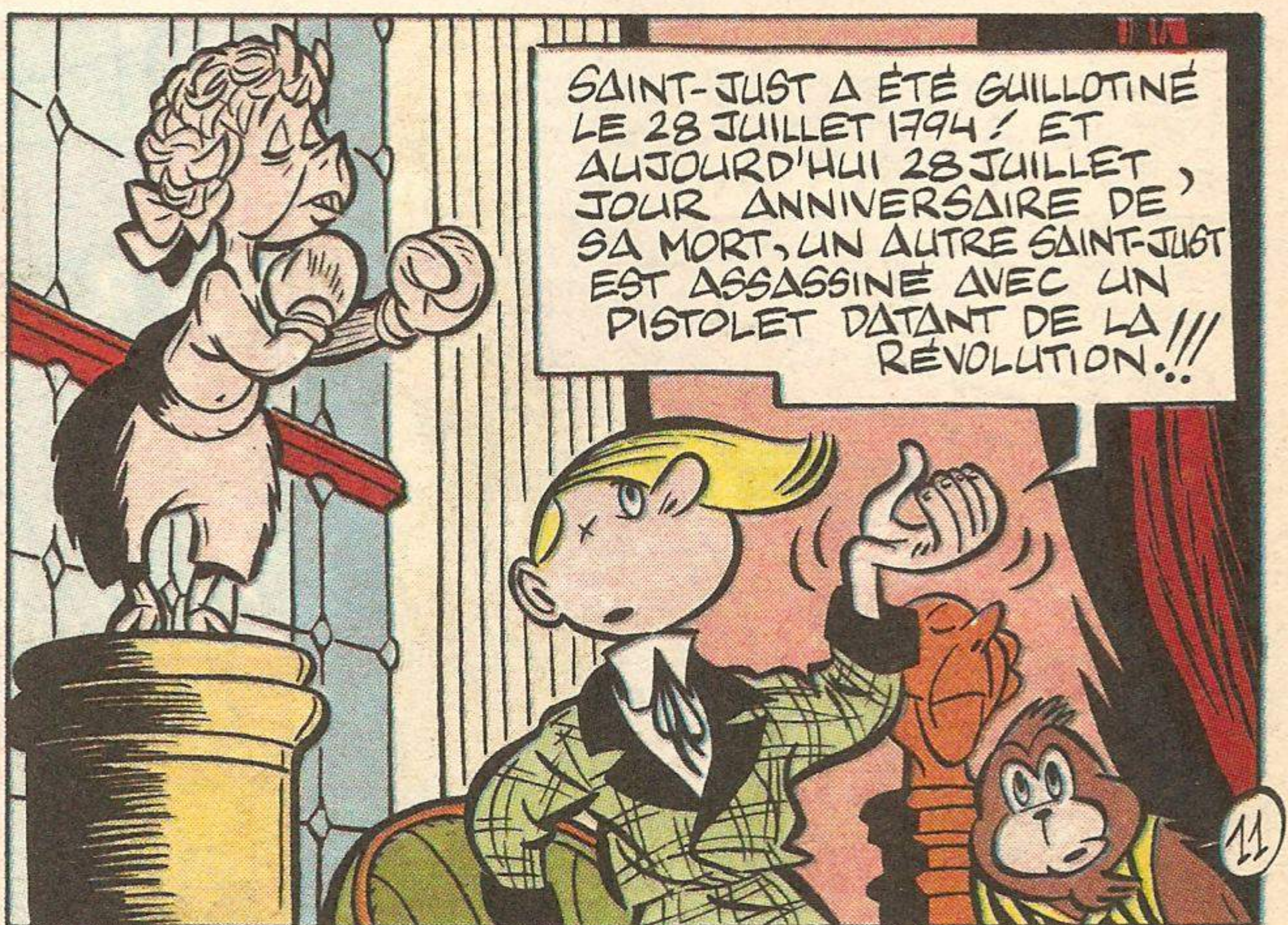
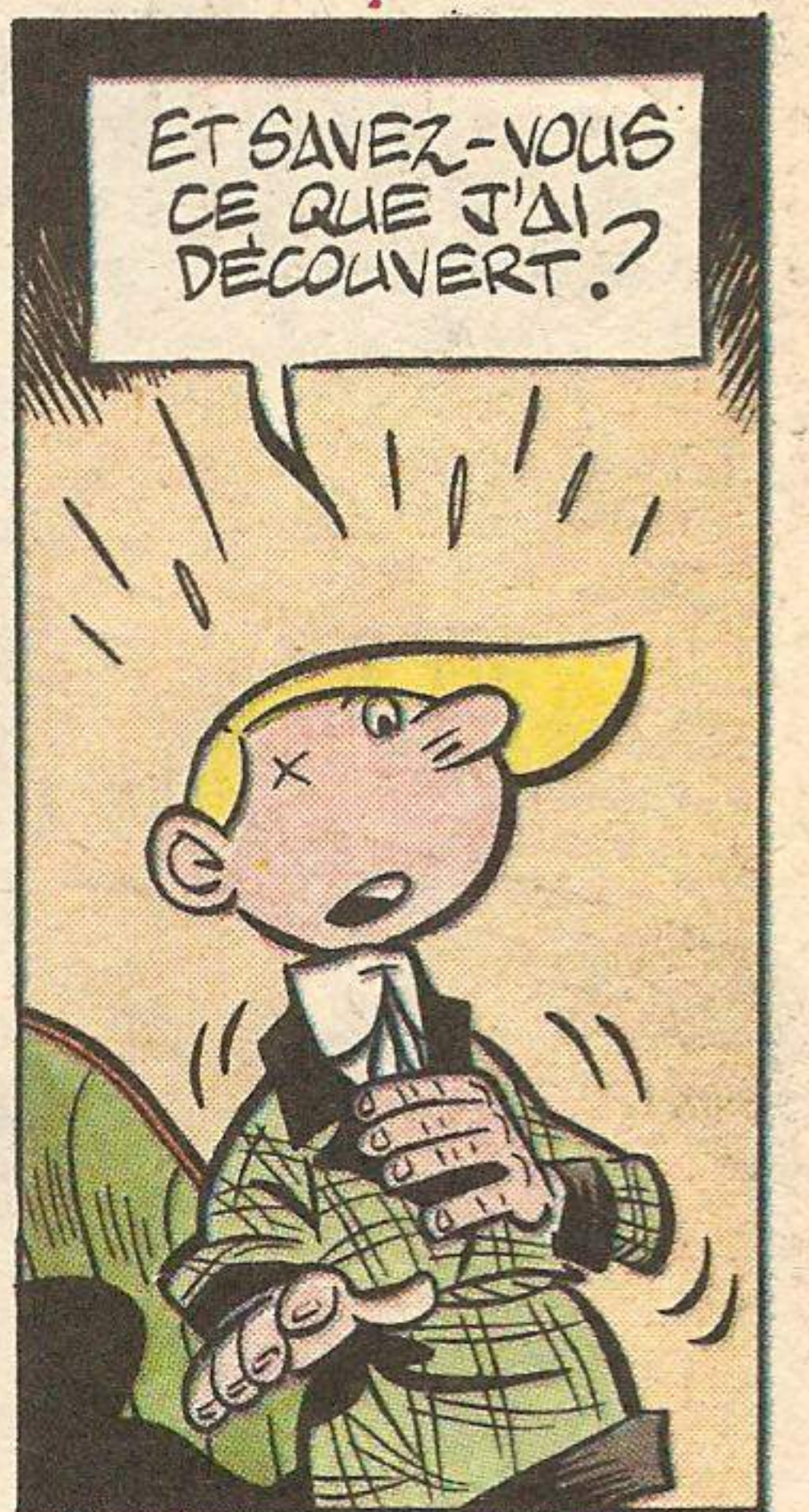
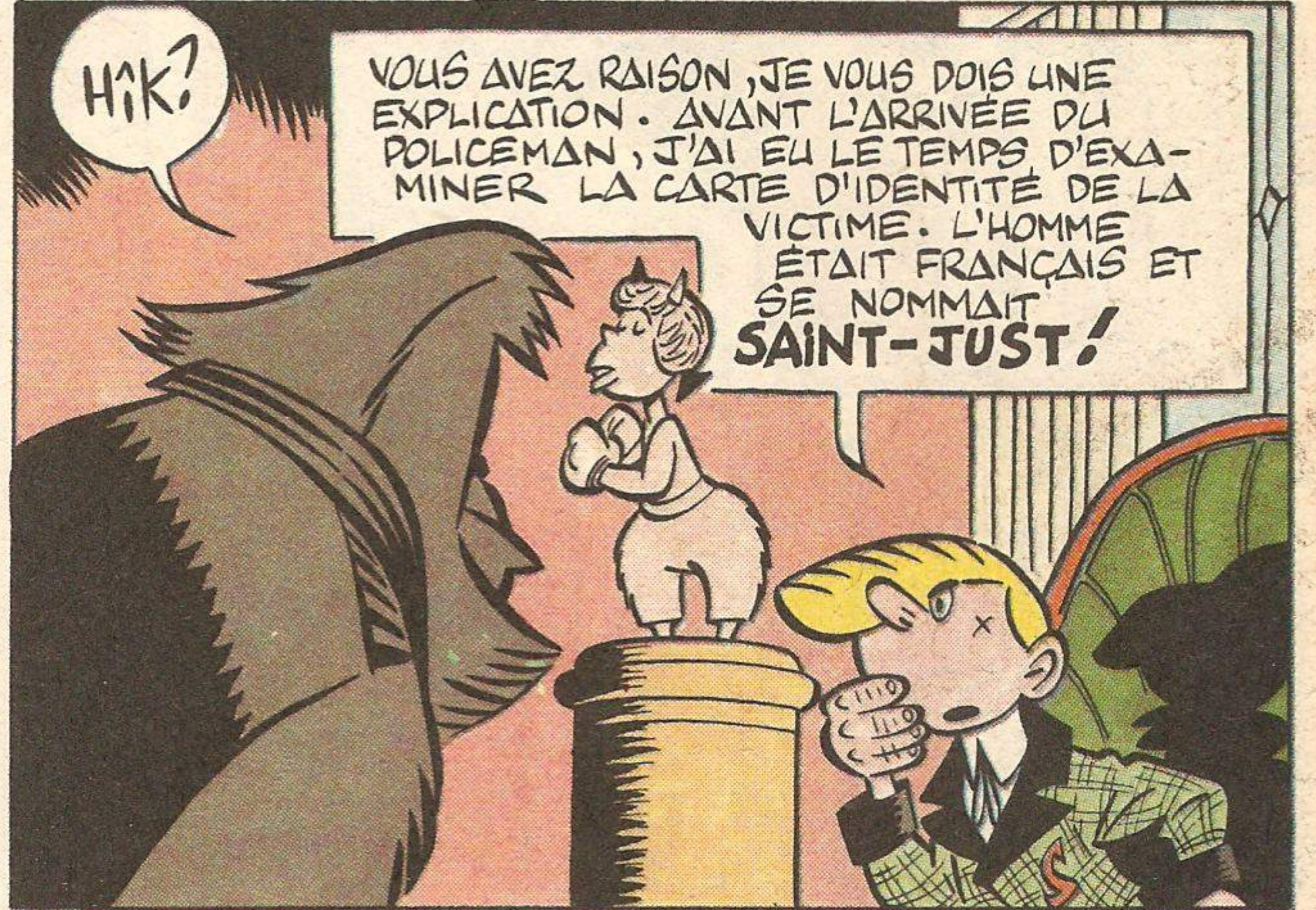


**COOKING** AVEC LES COPAINS, C'EST DÉJÀ LA RÉCRÉ

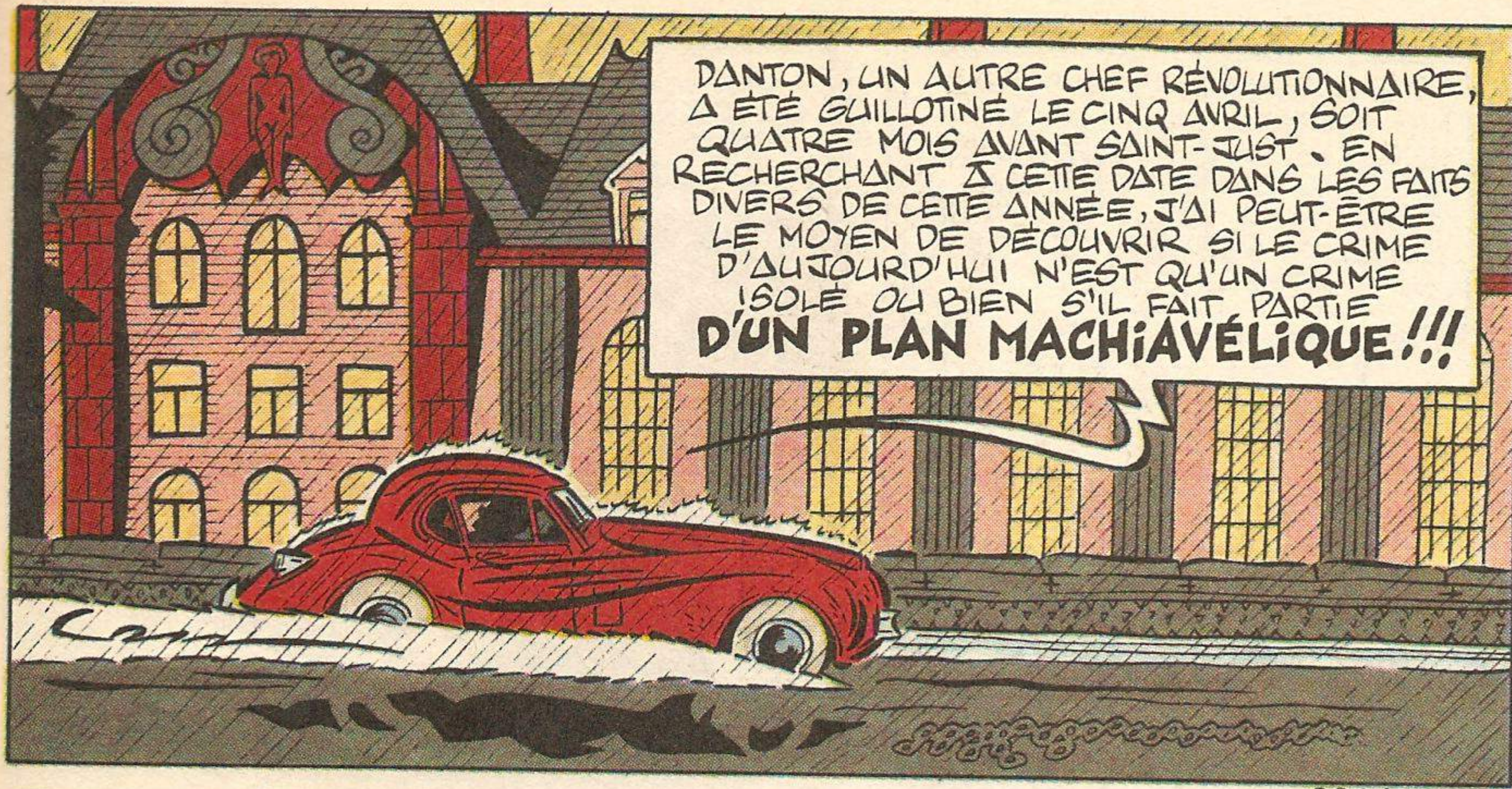




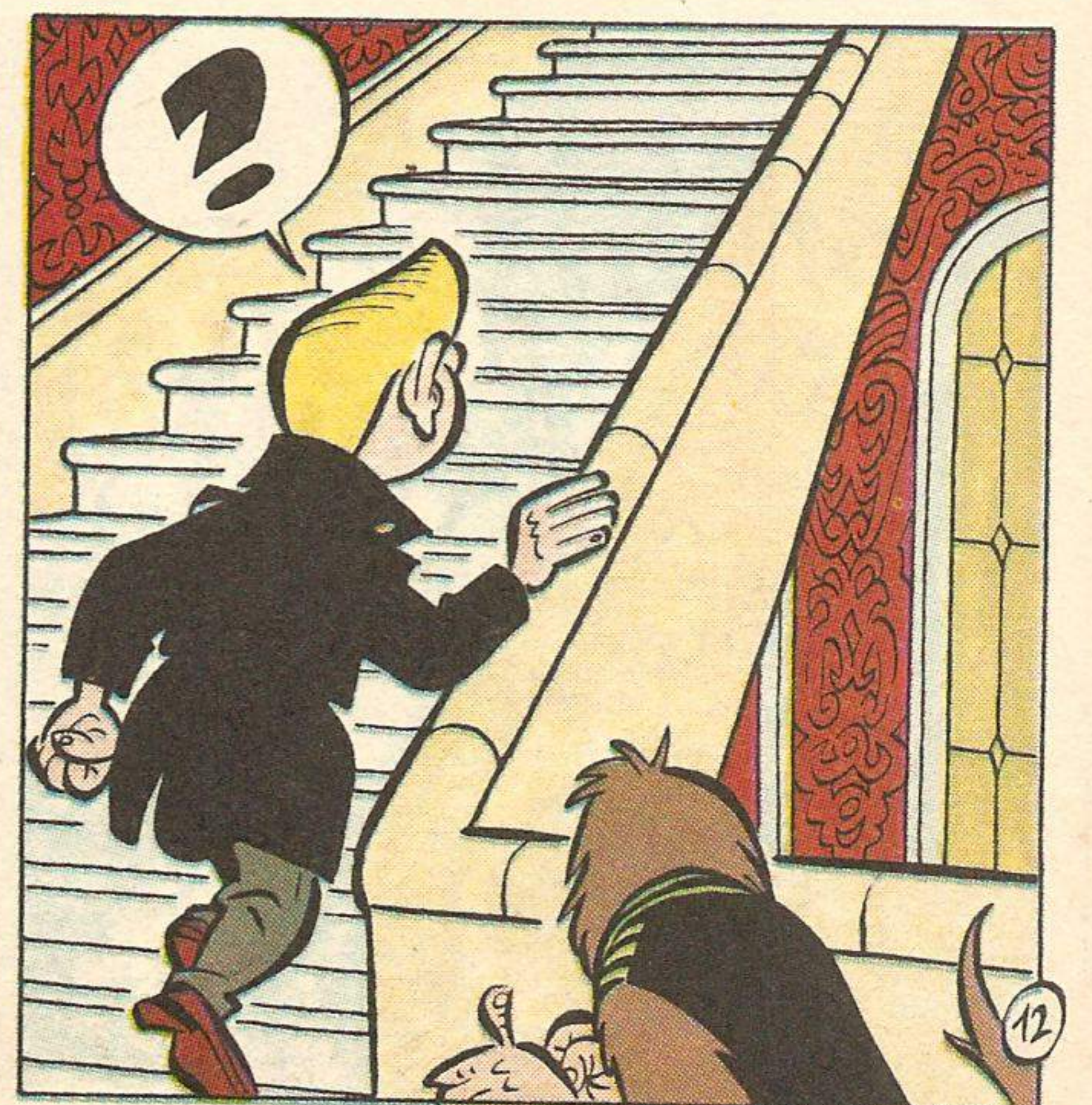
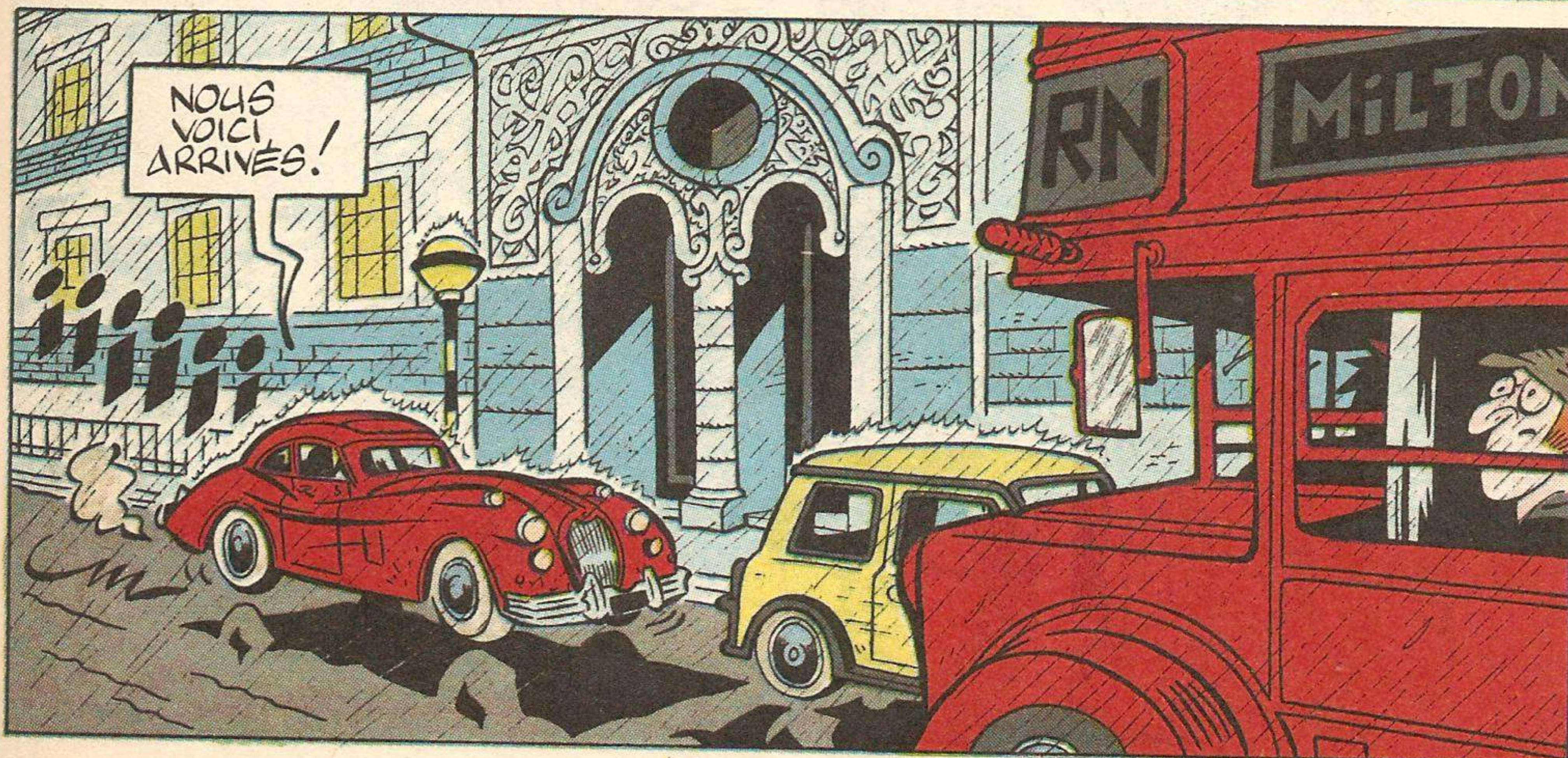
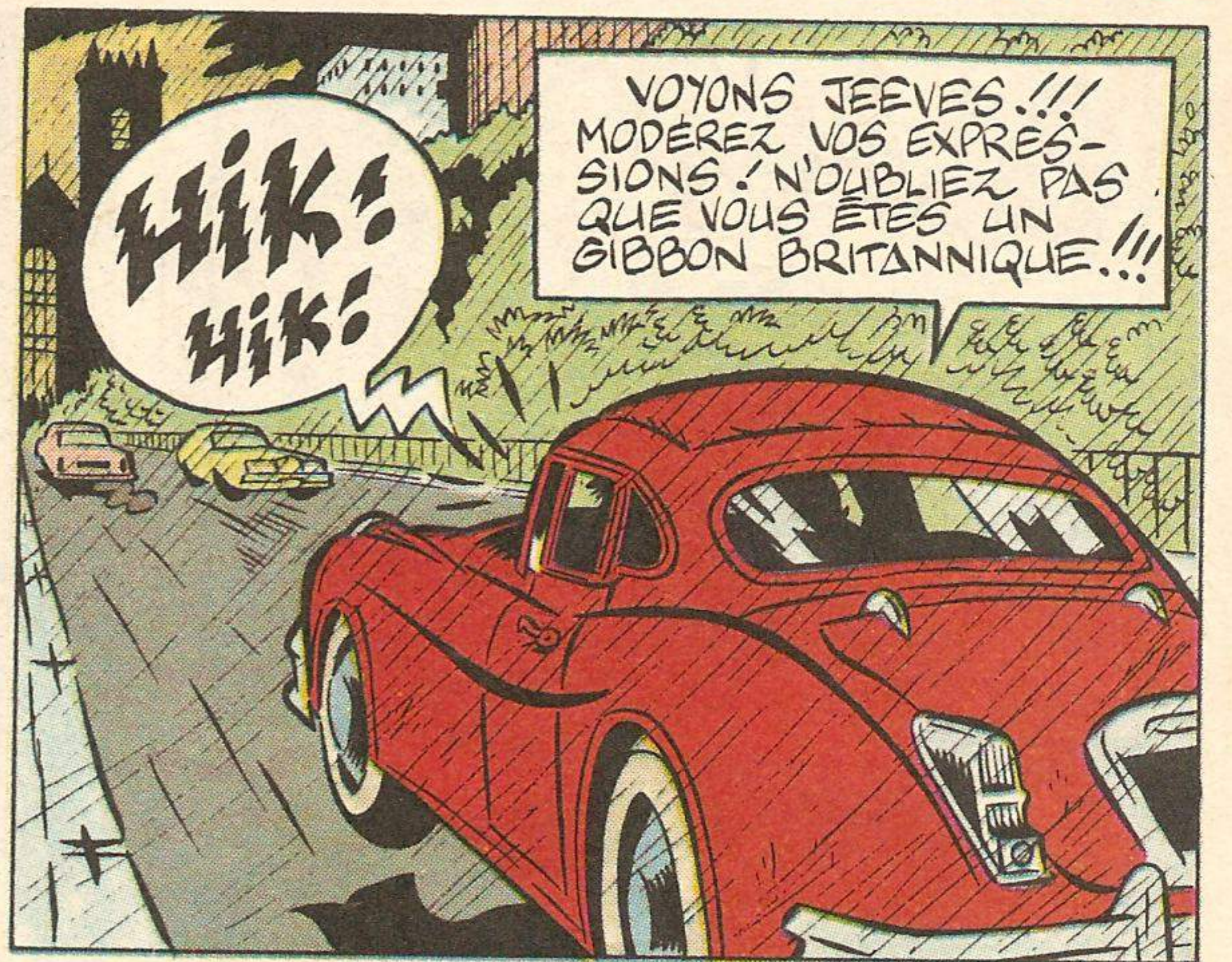
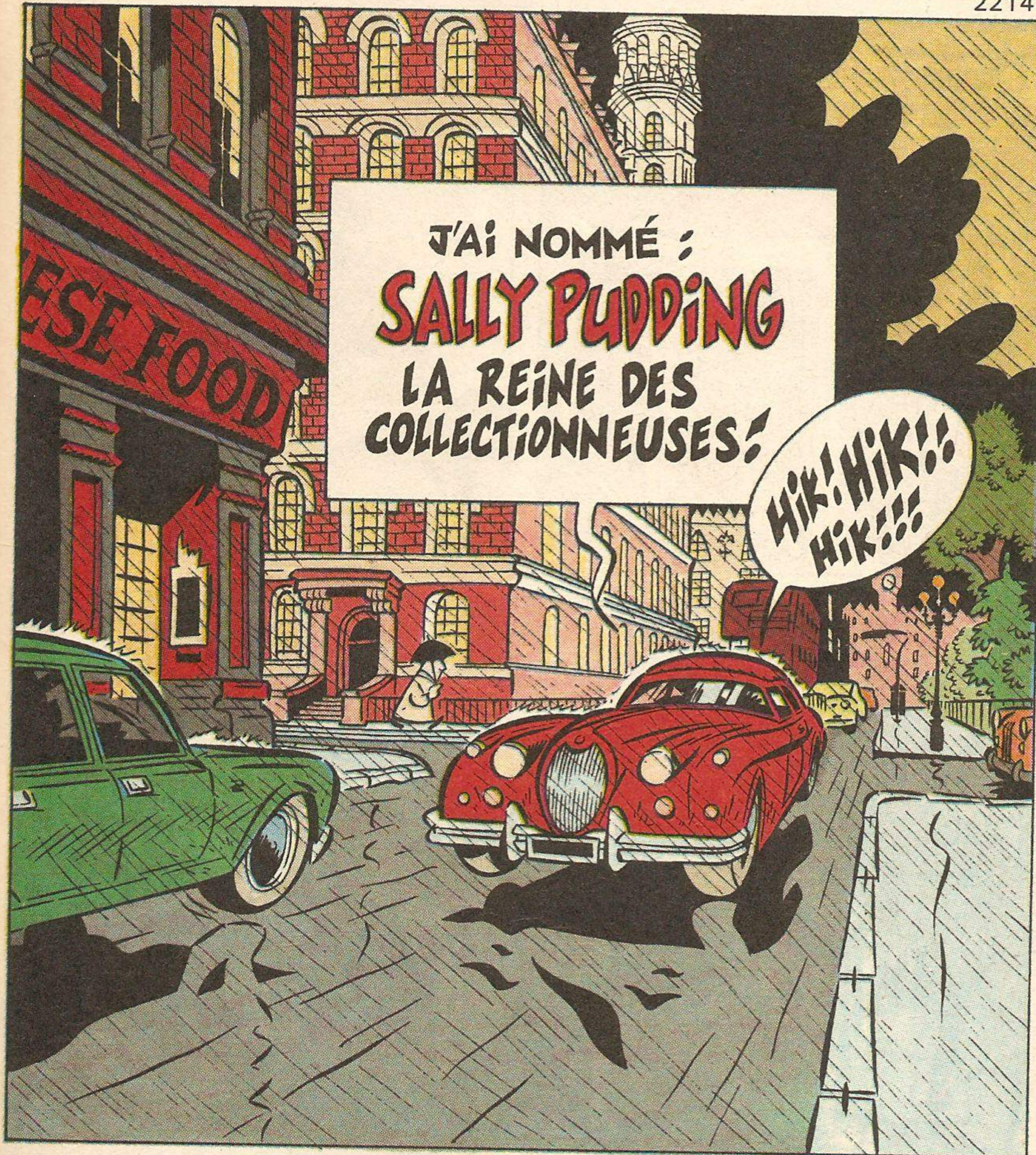
2214





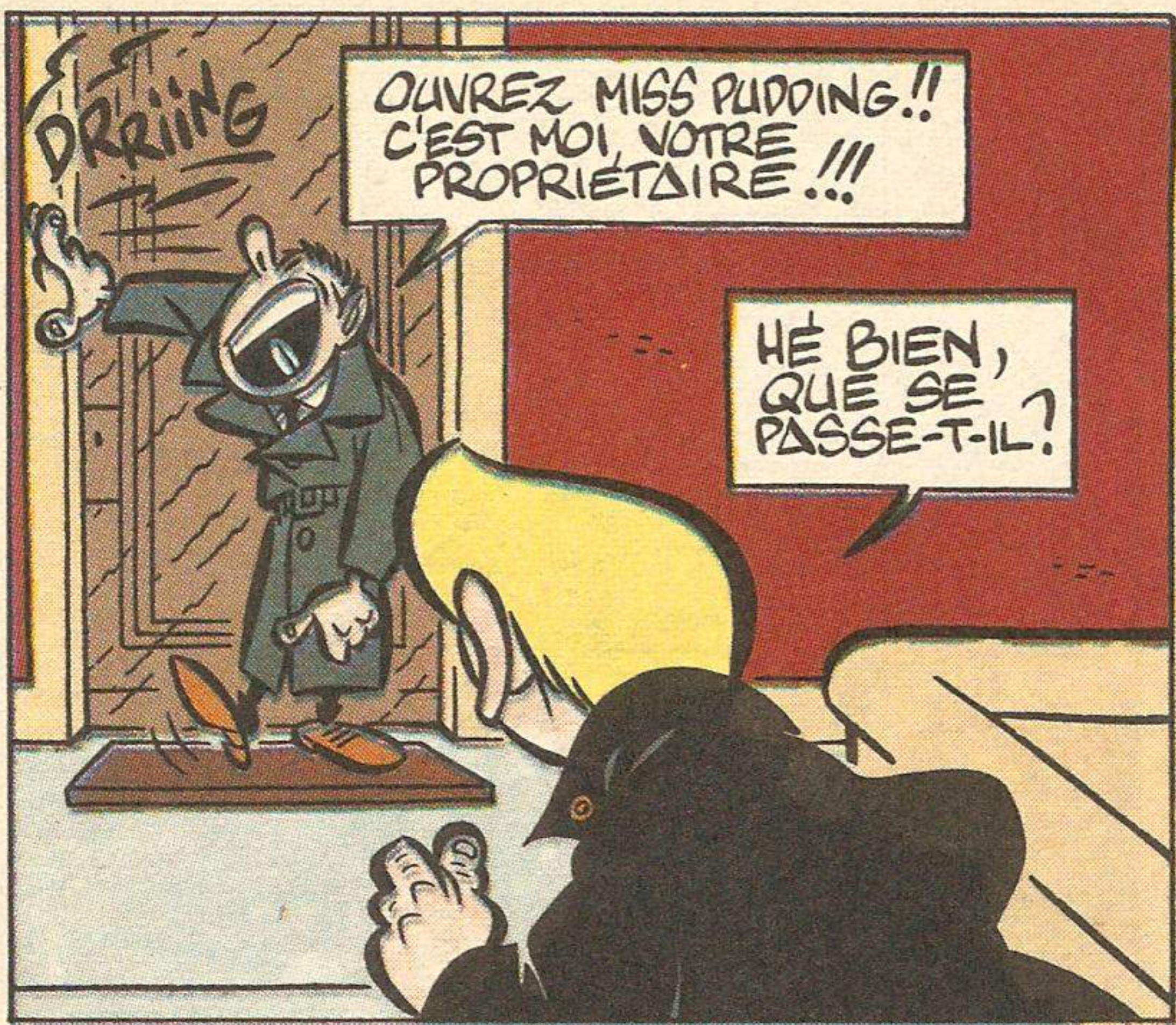


2214

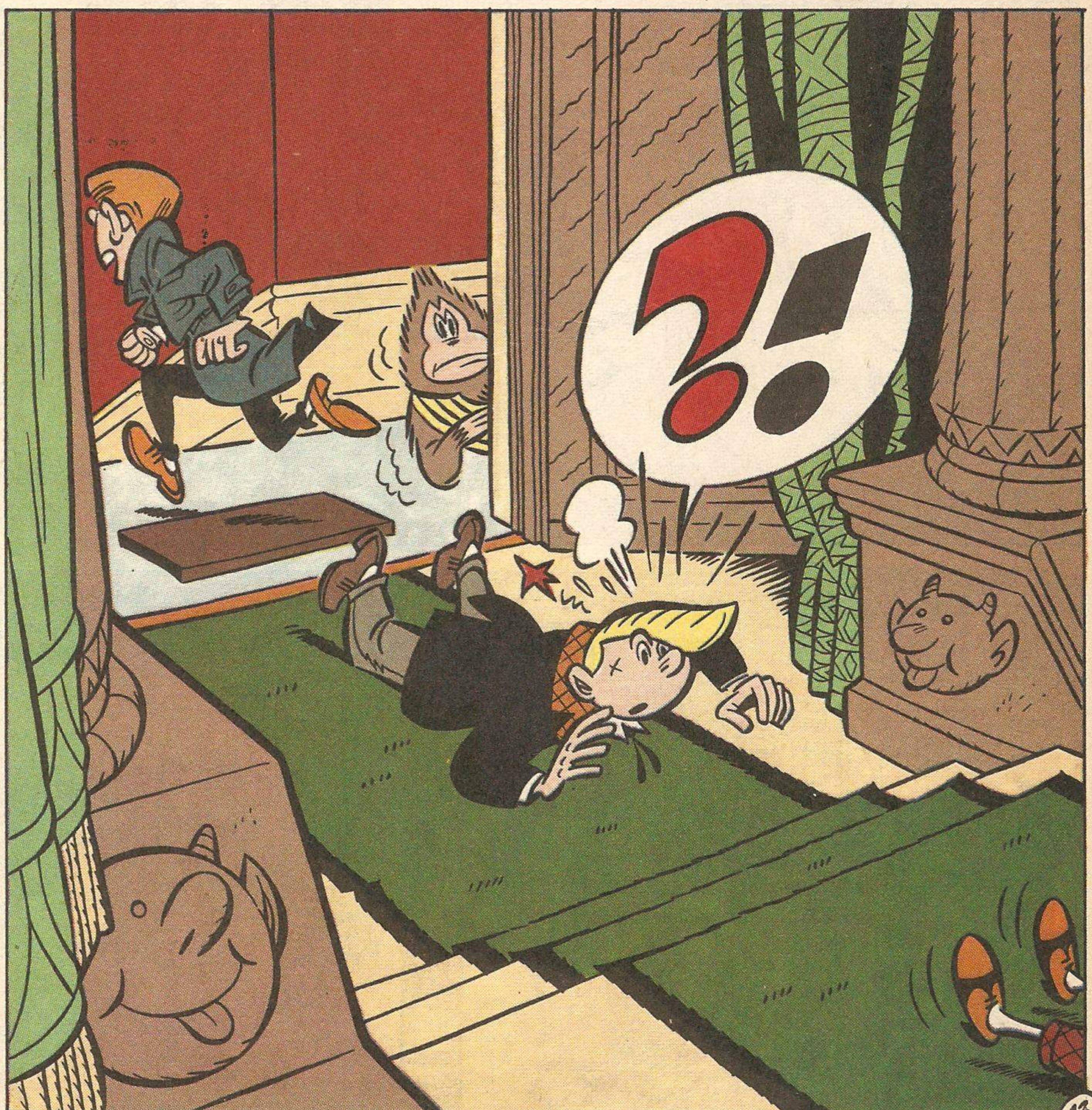
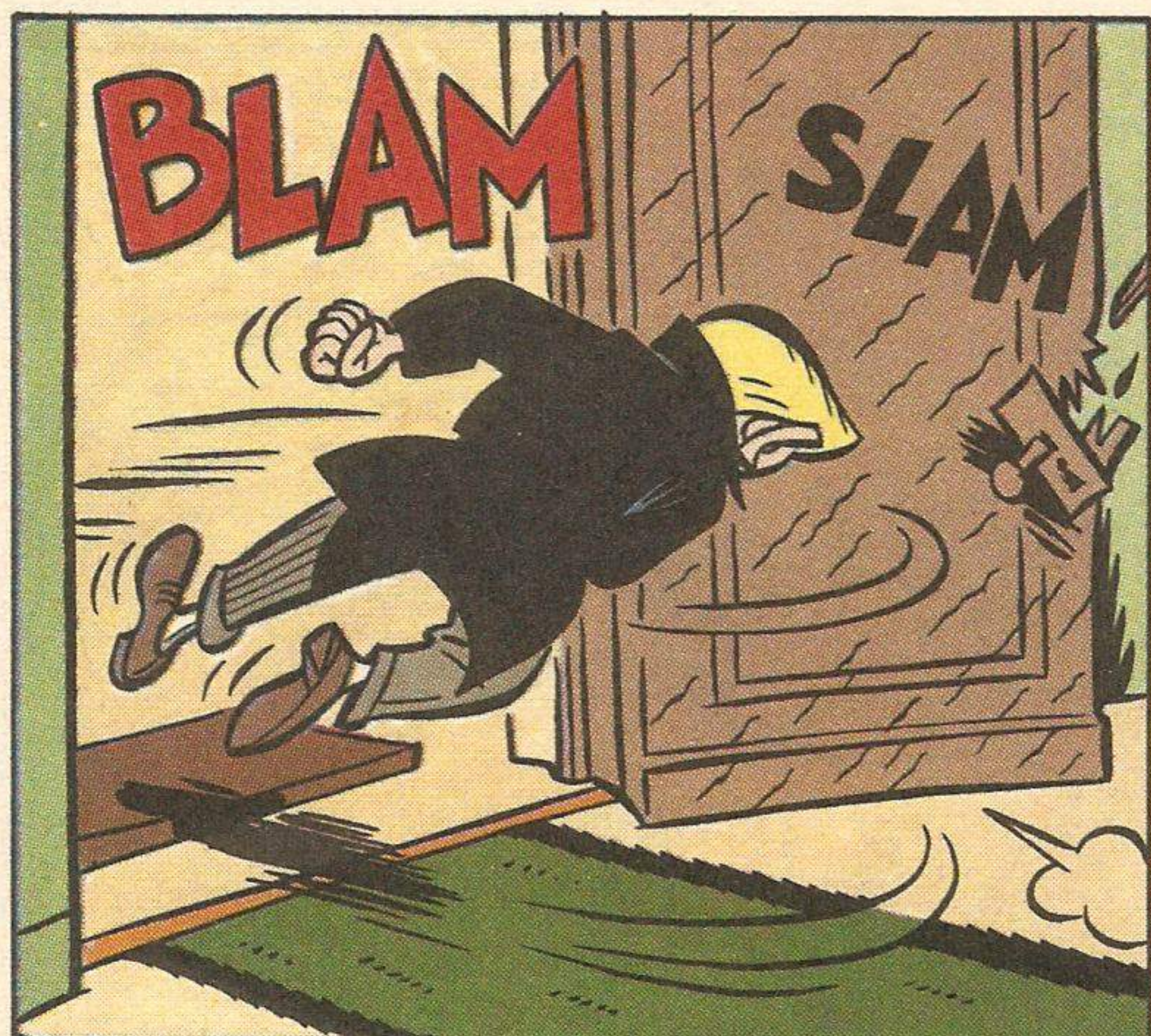
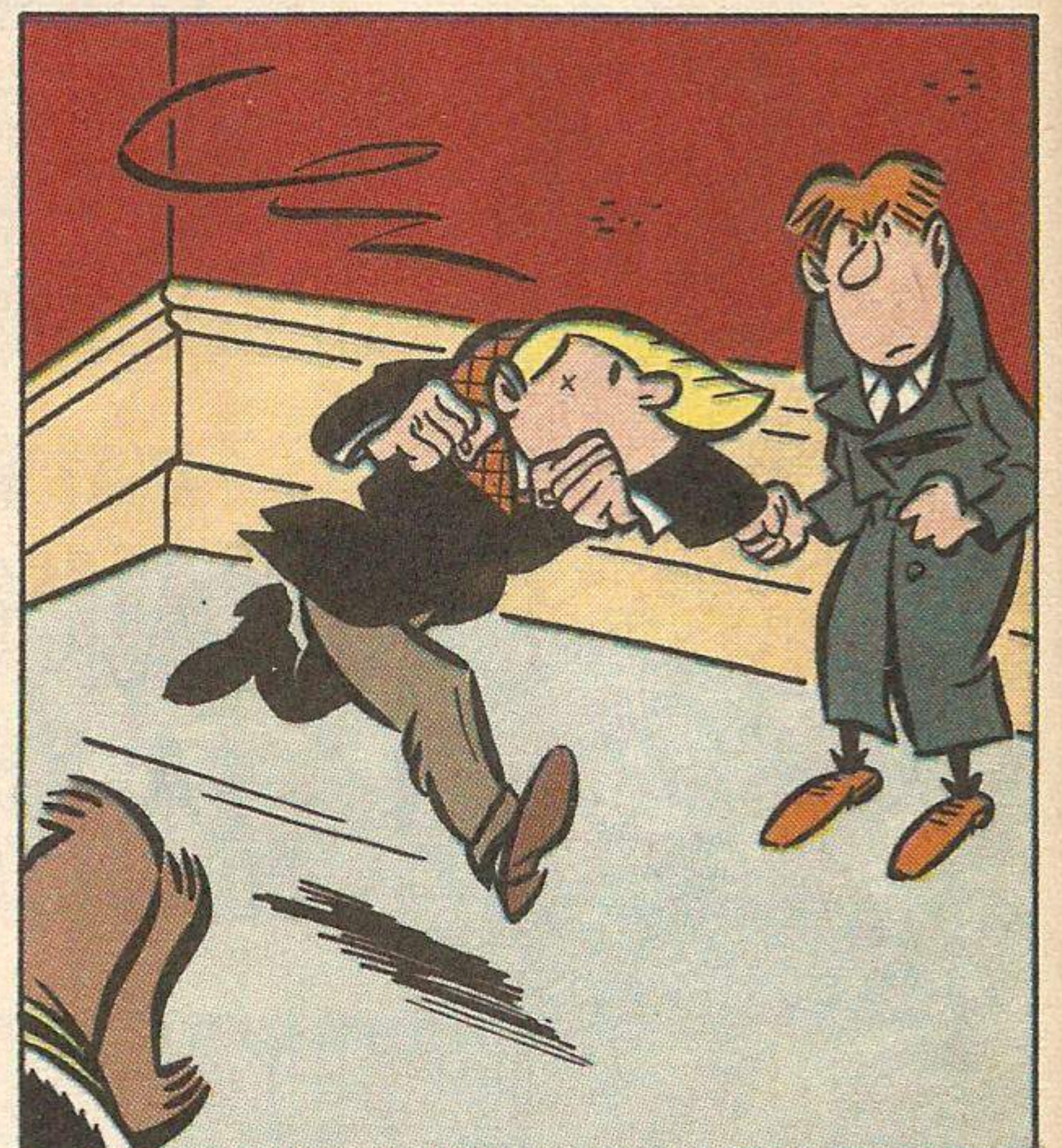
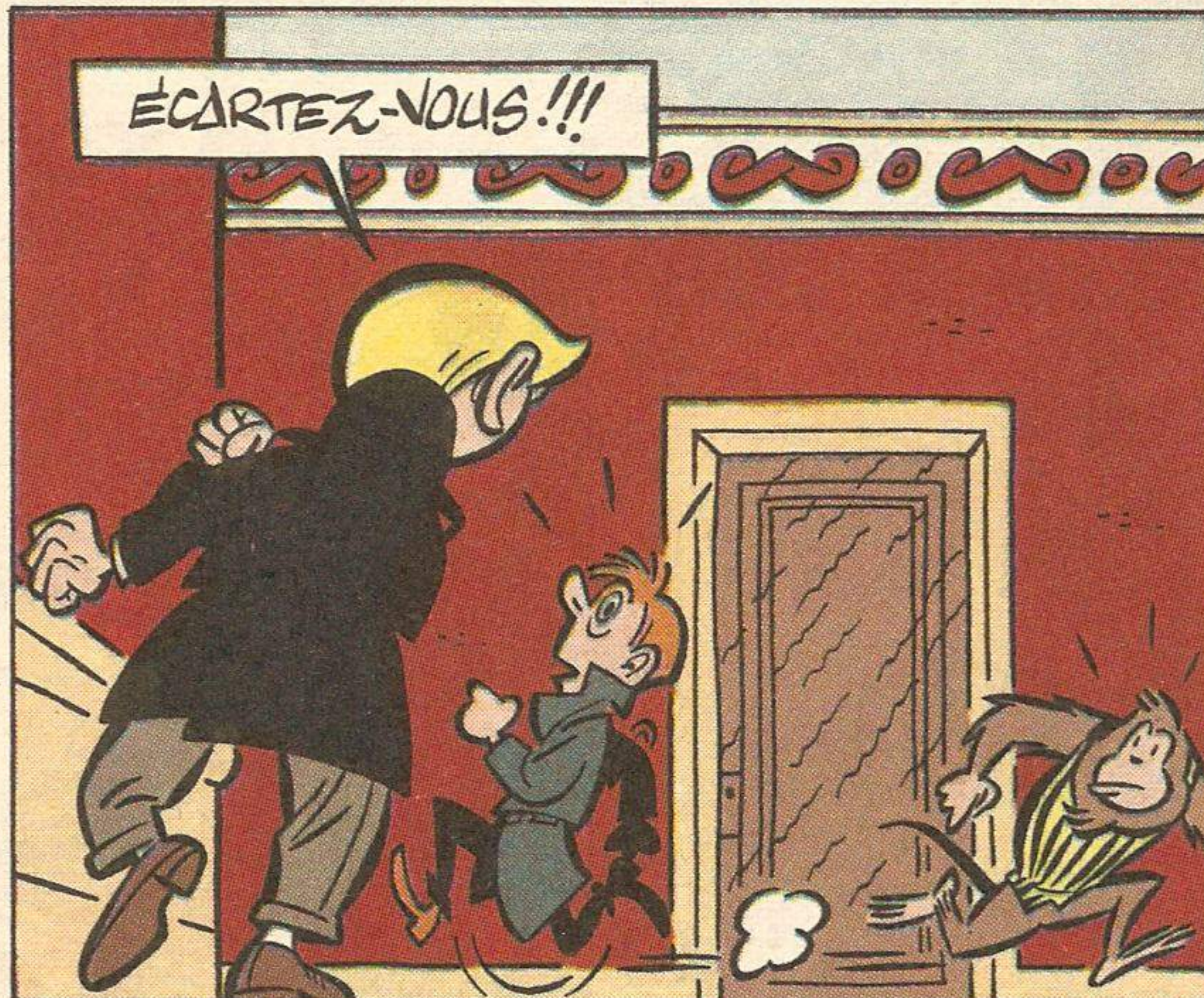


UNE FÊTE SANS **COOKING**, C'EST COMME UN PIF SANS GADGET

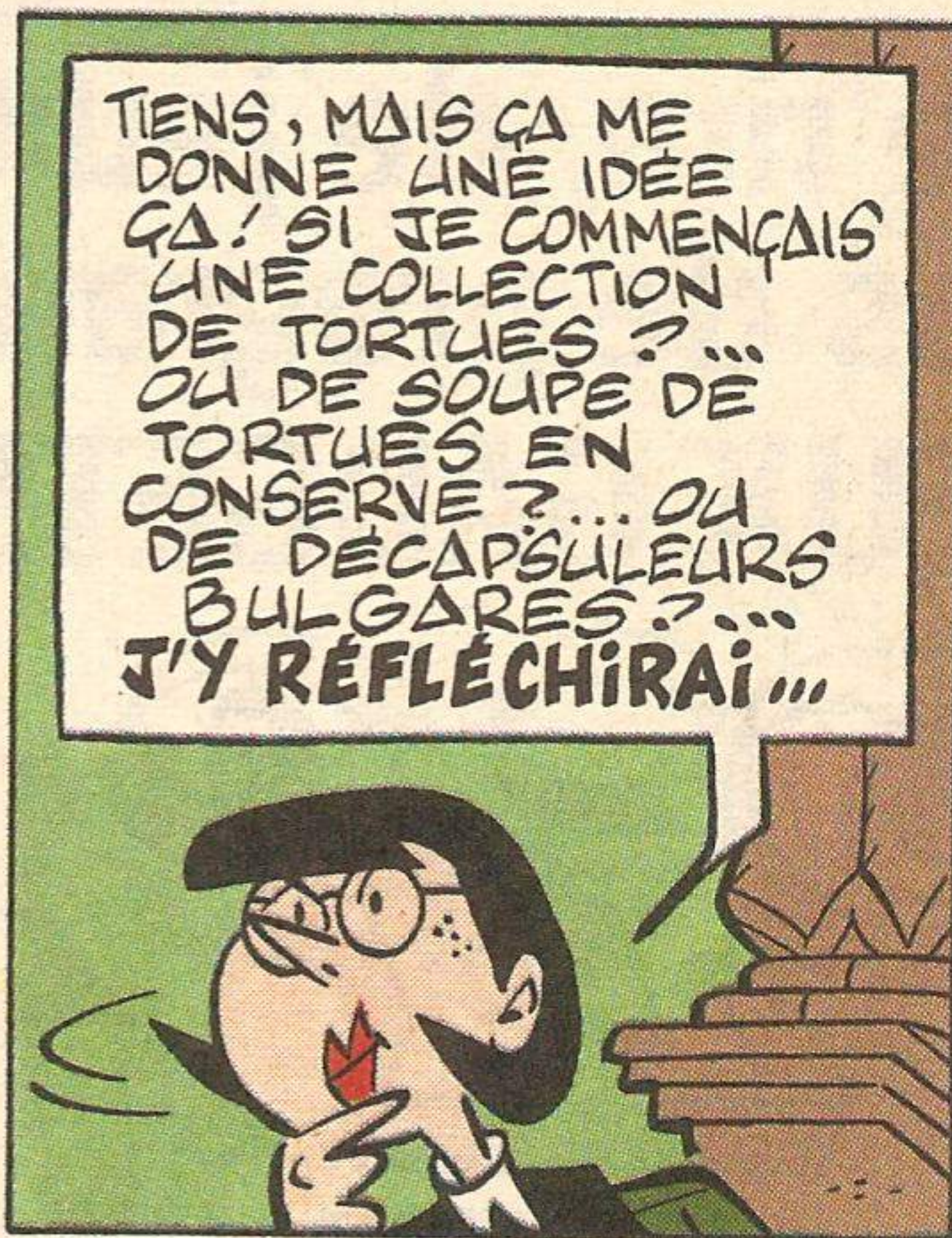
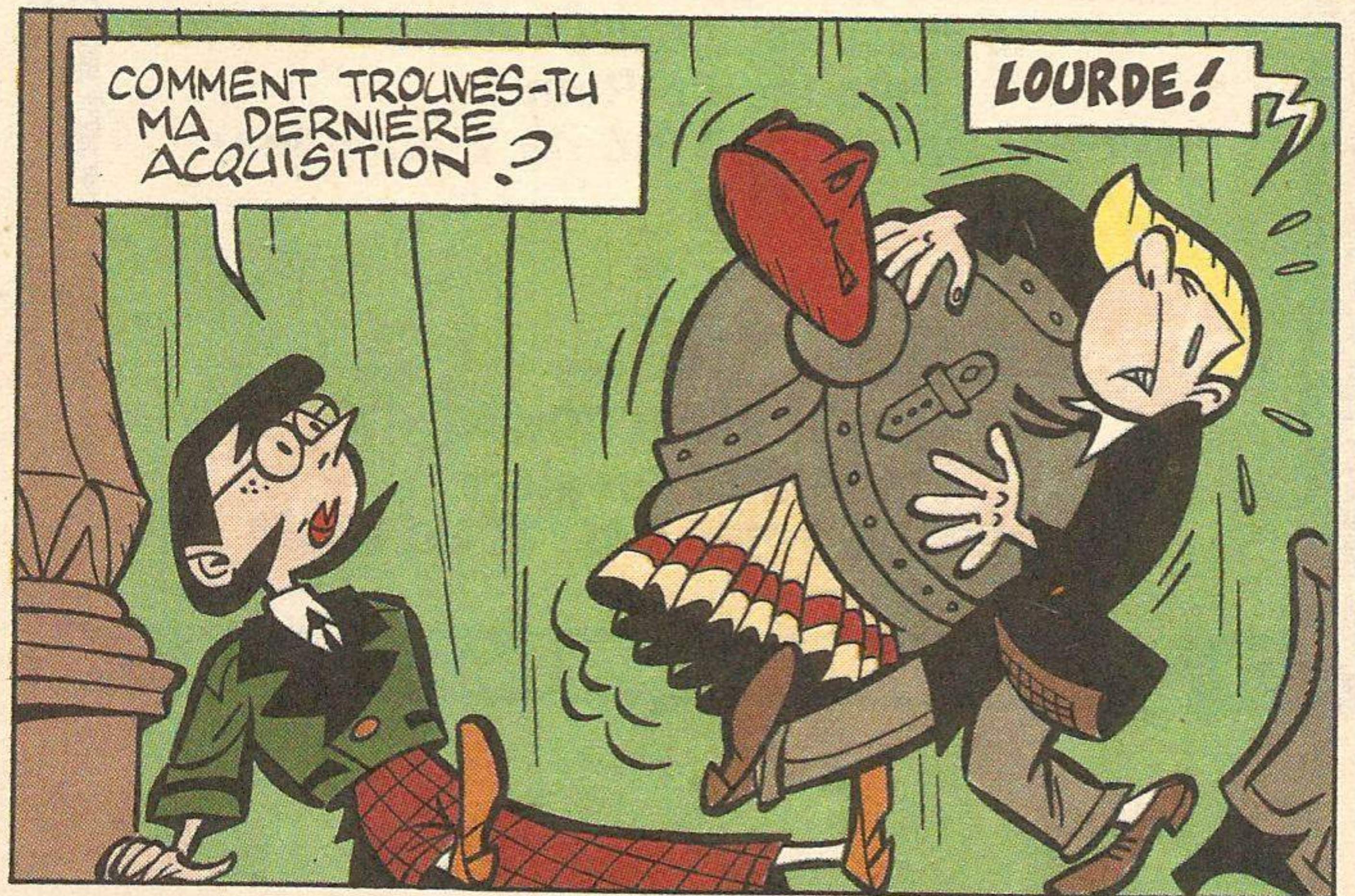
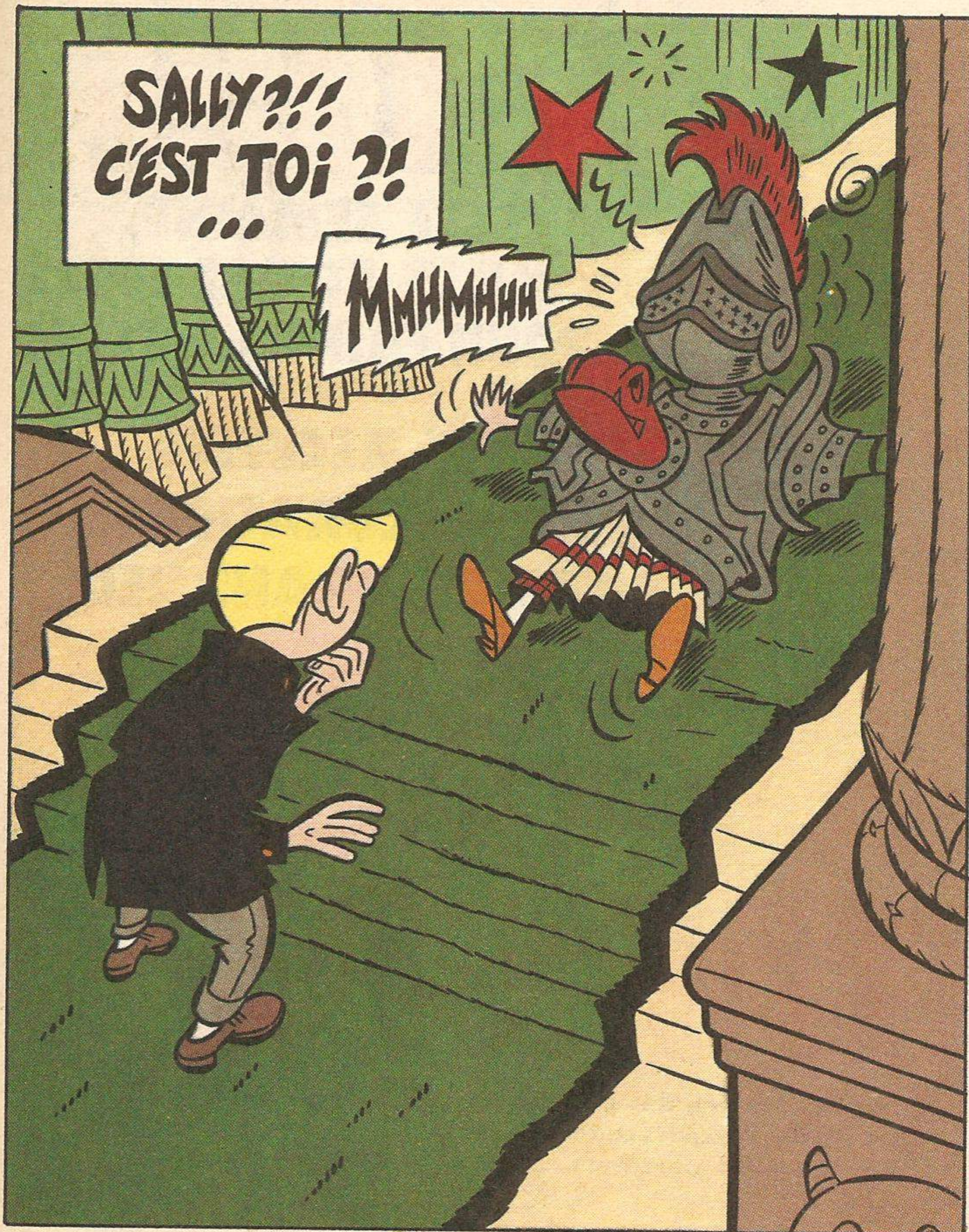




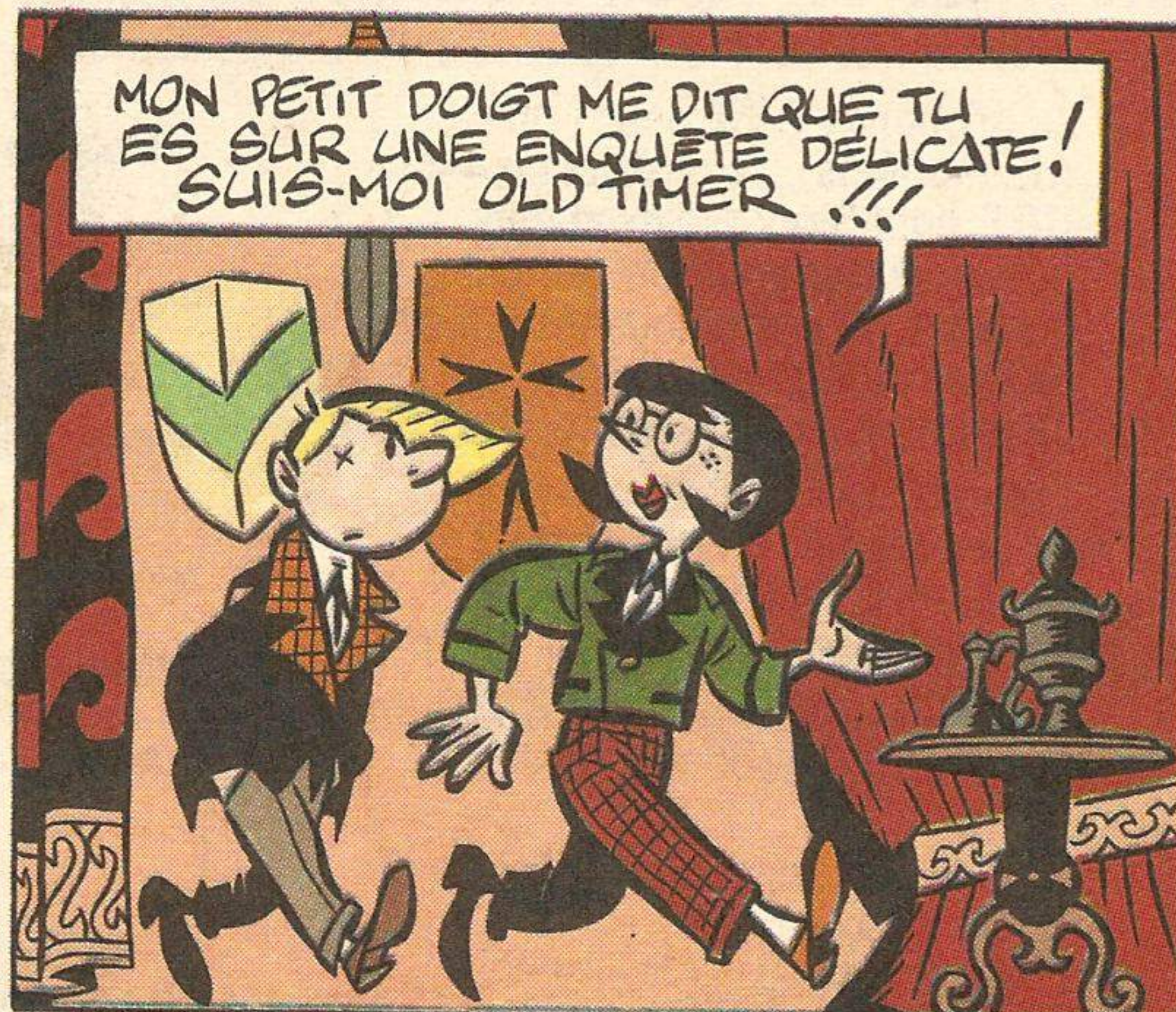
2214







2214





# CIRQUE

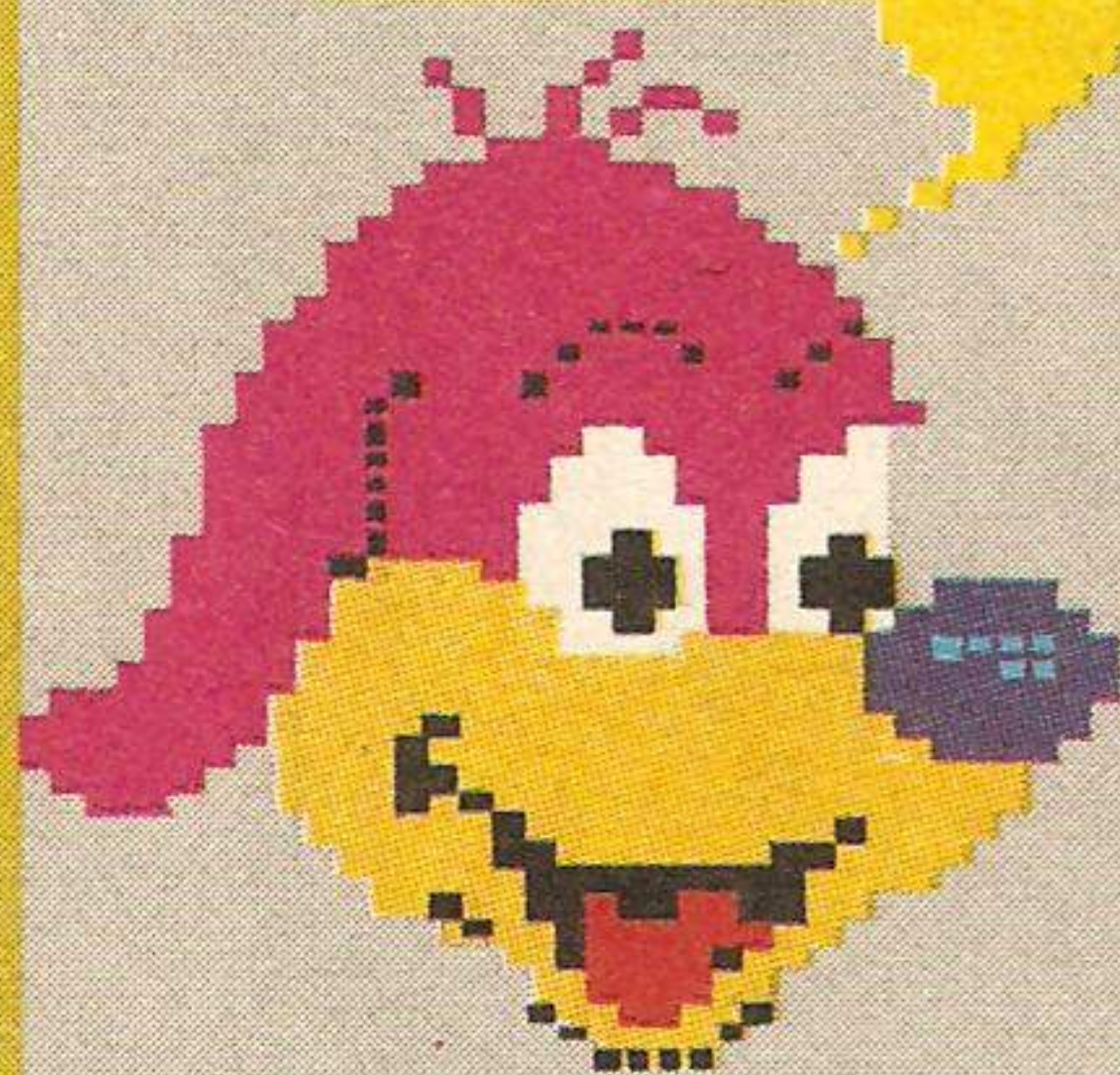
## PINDER JEAN-RICHARD

Cette semaine, du 8 au 14 décembre 1987,  
le cirque est installé à PARIS  
Pelouse de Reuilly  
(M° Pte Dorée - M° Pte de Vincennes)

**BON DE RÉDUCTION DE  
10 FRANCS par place  
SAUF SUR LES POPULAIRES ET LES LOGES**

TOUTE LA JOURNÉE VISITE DU ZOO

# PIFTEL



**CETTE SEMAINE,  
MILLE ET UNE IDÉES  
POUR FAIRE LA FÊTE!**

**DES RECETTES,  
DES DÉCORATIONS...  
ET UN GRAND JEU**

**COOKING**

**TÉL : 36.15**

# TAPE PIF !

Sur ton Minitel, des copains, des copines pour dialoguer en direct, des jeux, des concours, des petites annonces, les conseils animaux, des infos stars, sports, et le MINIPF journal.



**52 numéros de rire, de jeux, d'aventures  
52 numéros de programmes TV  
52 FABULEUX GADGETS**

**ABONNE  
TOI  
VITE A**

# PIF

**et en plus tu recevras un CADEAU MYSTÈRE**

**1 AN  
1<sup>ER</sup> VERSEMENT**

# 110F

Formule  
par prélèvements  
automatiques trimestriels,  
voir le bon d'abonnement.

**NOUVEAU**



- ☐ **99** Je m'abonne à PIF pour 1 an  
(52 numéros). Je réglerai en 4 fois  
110 F, dont 3 par prélèvements  
automatiques sur mon compte  
bancaire ou postal tous les 3 mois.  
Je joins mon premier règlement de 110 F.  
Je recevrai un cadeau mystère.
- ☐ **99** 1 an (52 numéros) pour 442 F  
au lieu de 520 F. Étranger 592 F.  
Je recevrai un cadeau mystère.
- ☐ **99** 6 mois (26 numéros) pour 235 F  
au lieu de 260 F. Étranger 310 F.  
Je recevrai un cadeau mystère.

Cocher la case choisie.

Je joins mon règlement à l'ordre de  
B.N.P./V.M.S.

☐ Madame ☐ Mademoiselle ☐ Monsieur

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_

Date de naissance

Offre valable jusqu'à 31.12.87

Réservé à V.M.S./I.M.

PIF 0-0976

**A retourner à : V.M.S.-I.M. Abonnements - 8/10, rue Pierre Moulié - 94200 IVRY S/SEINE Tél. : (16.1) 48 05 07 97**



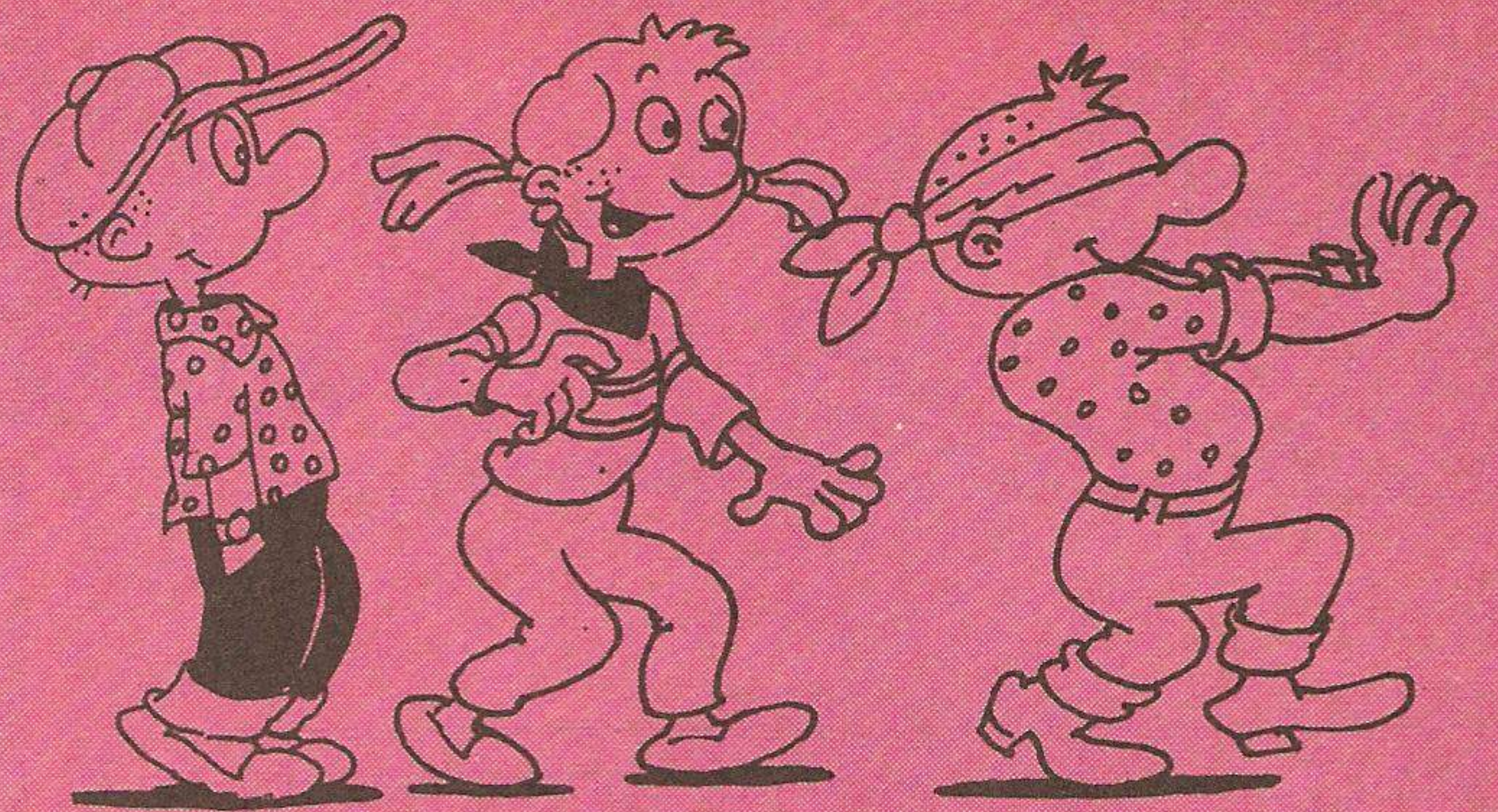


1 COMPLÈTE cette grille avec des consonnes de façon à former 11 noms de gâteaux. (Chaque numéro de la grille correspond à un gâteau dessiné).

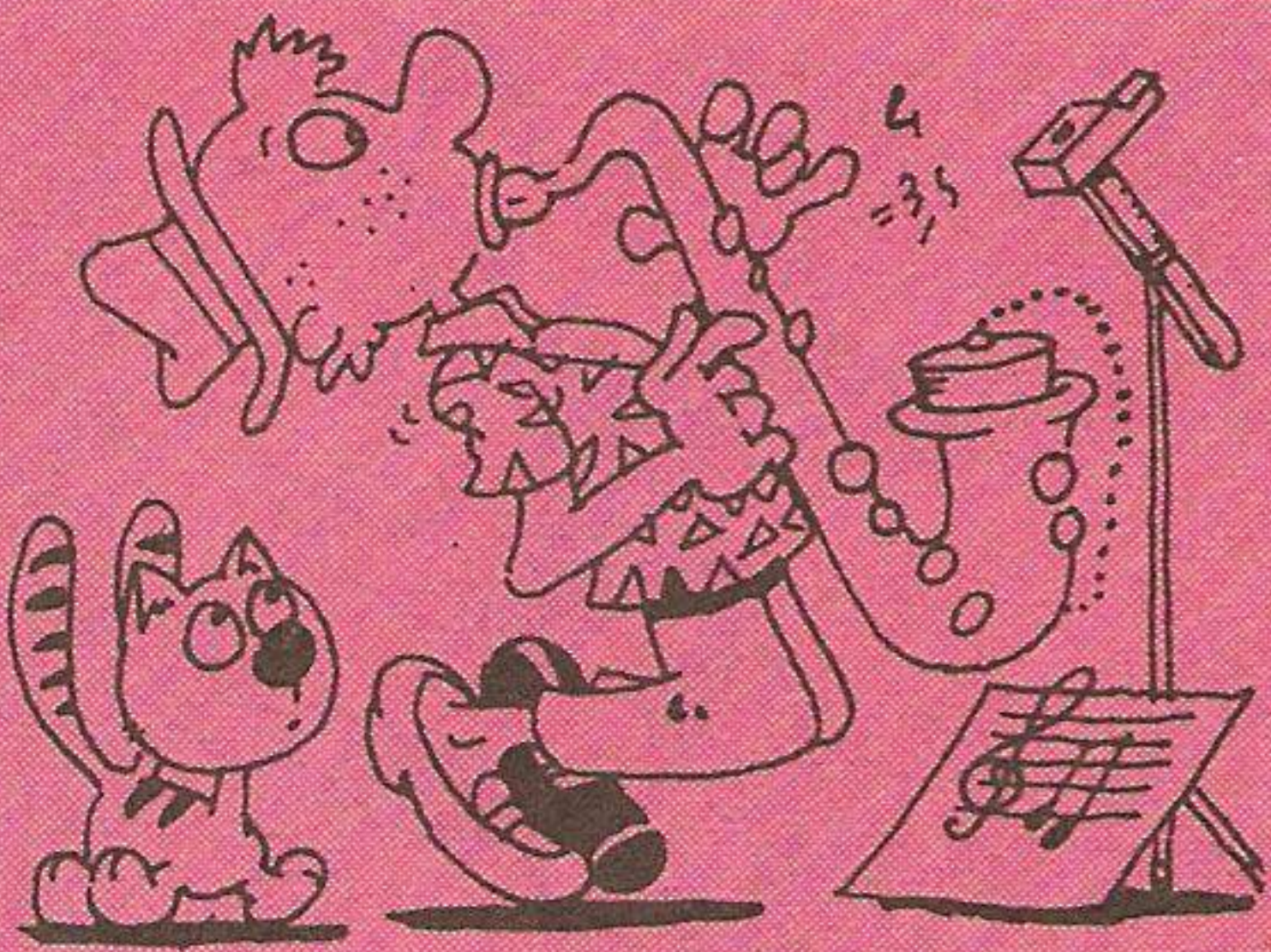




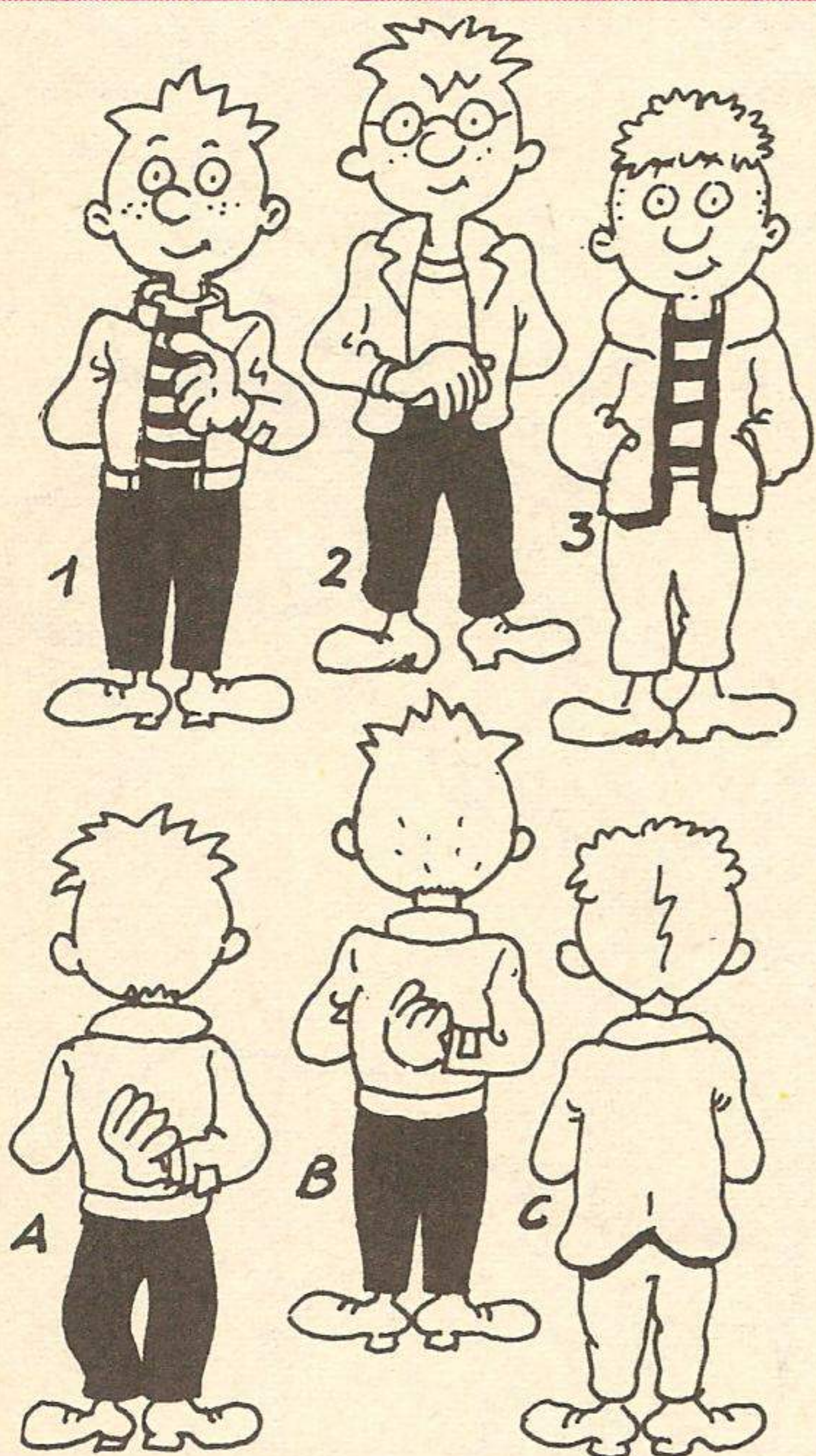
② **TROUVE** quatre noms de fleurs, avec leurs lettres ici en désordre dans chacune d'elles.



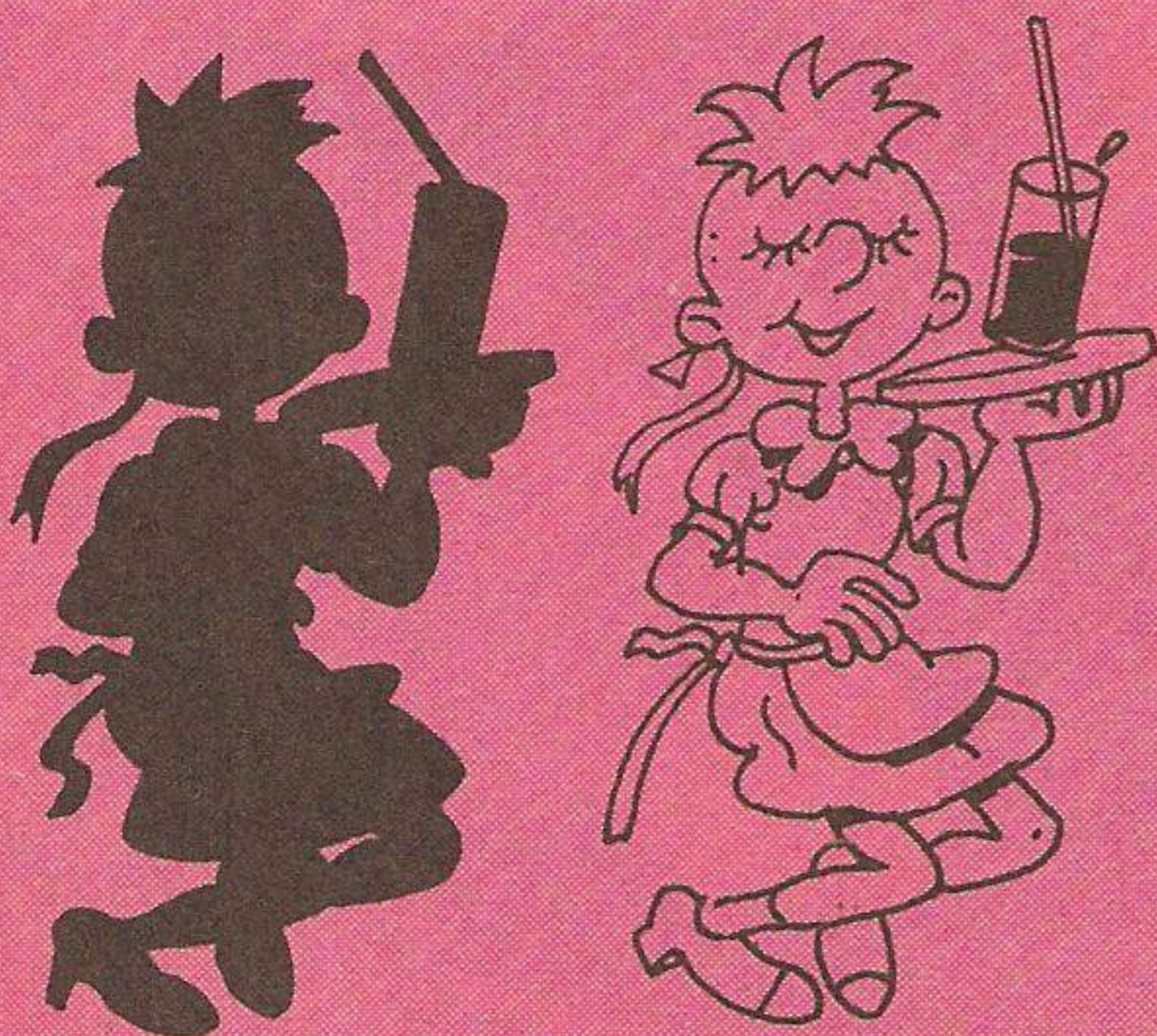
③ **CHERCHE** Bruno : il a des revers à son pantalon, il n'a pas de foulard, son tee-shirt a des rayures, et il porte une montre.



⑤ **COMPTE** les anomalies de cette mini-scène.



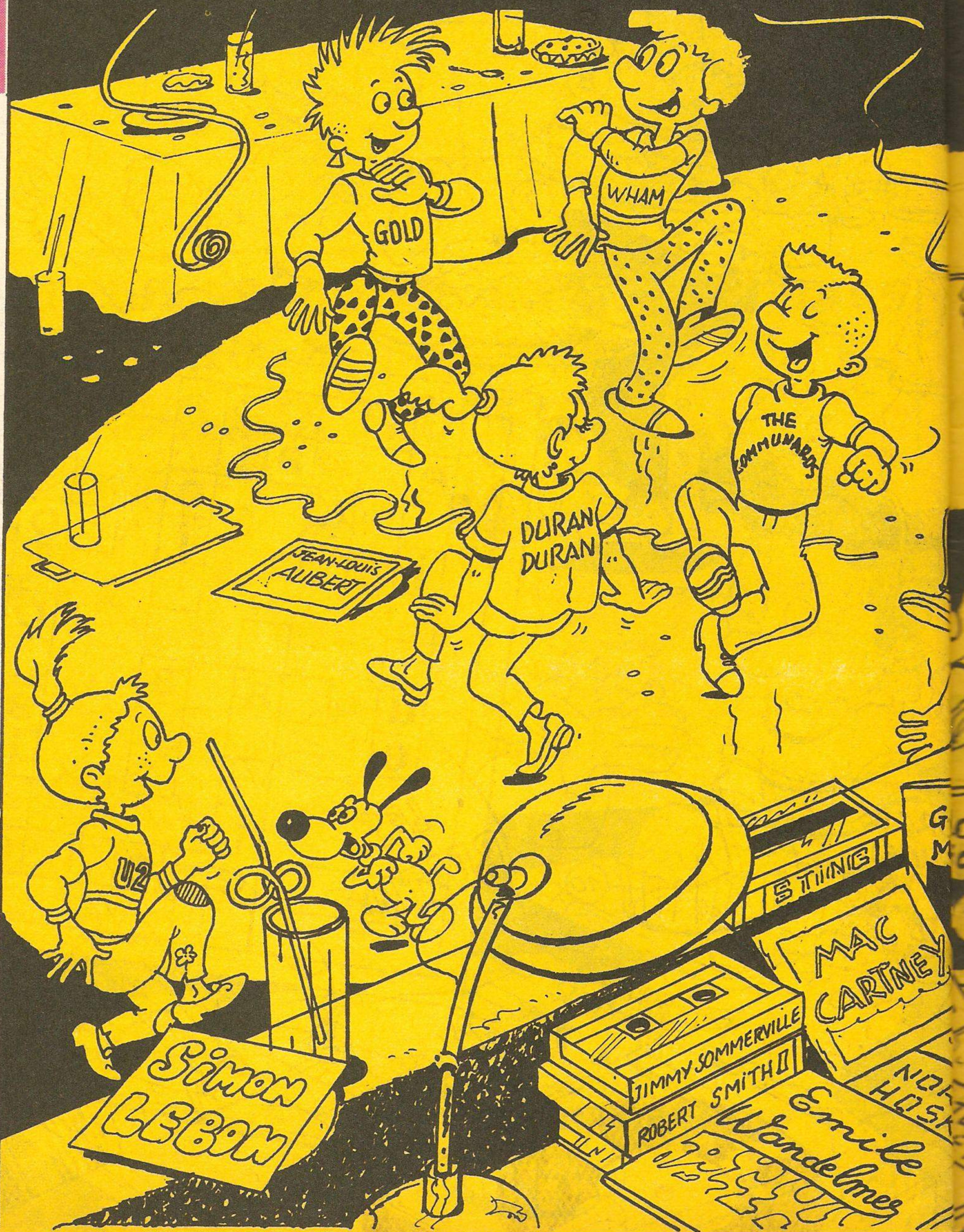
⑥ **TROUVE** parmi les personnages de dos, celui qui se trouvait déjà de face.



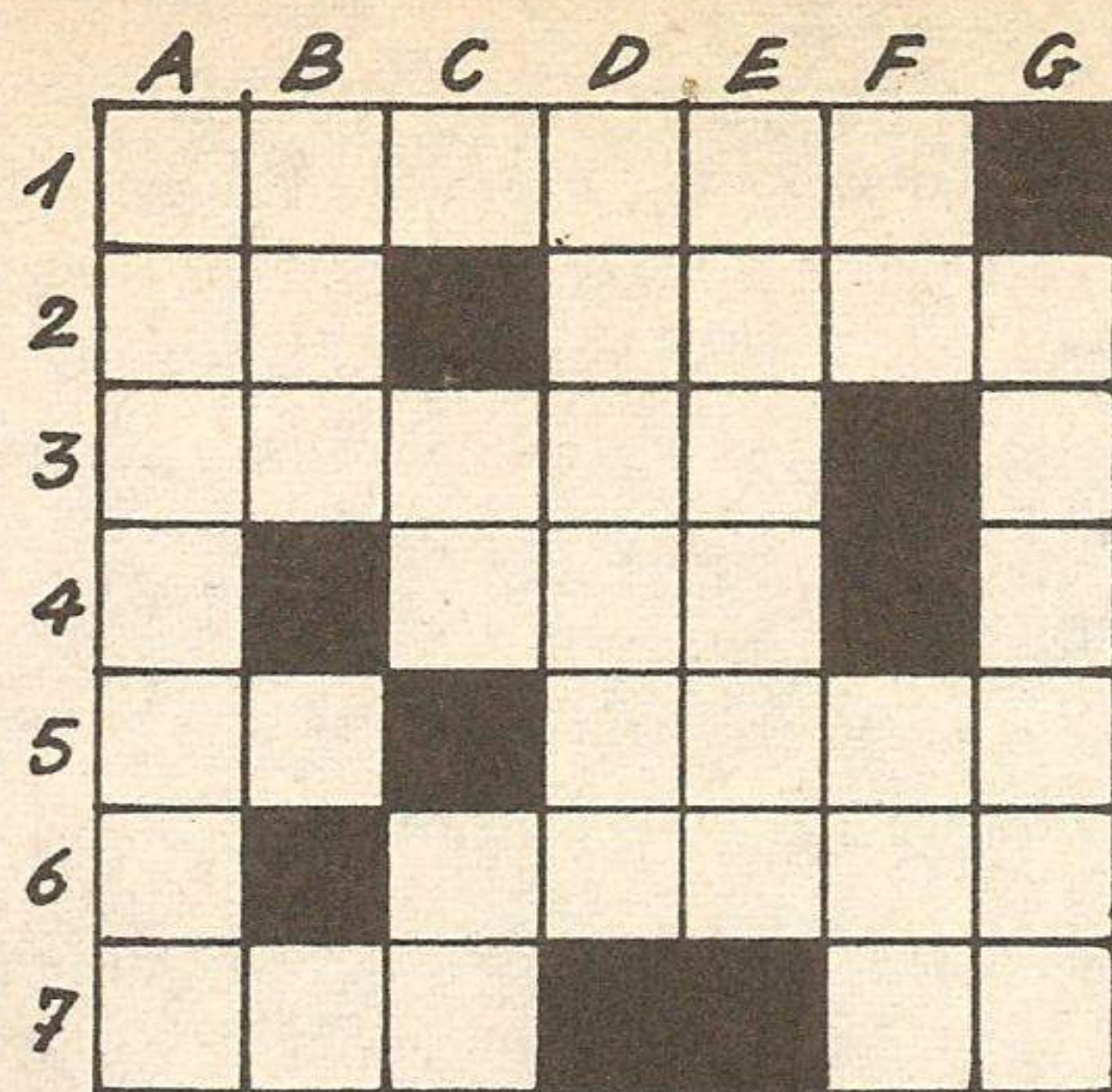
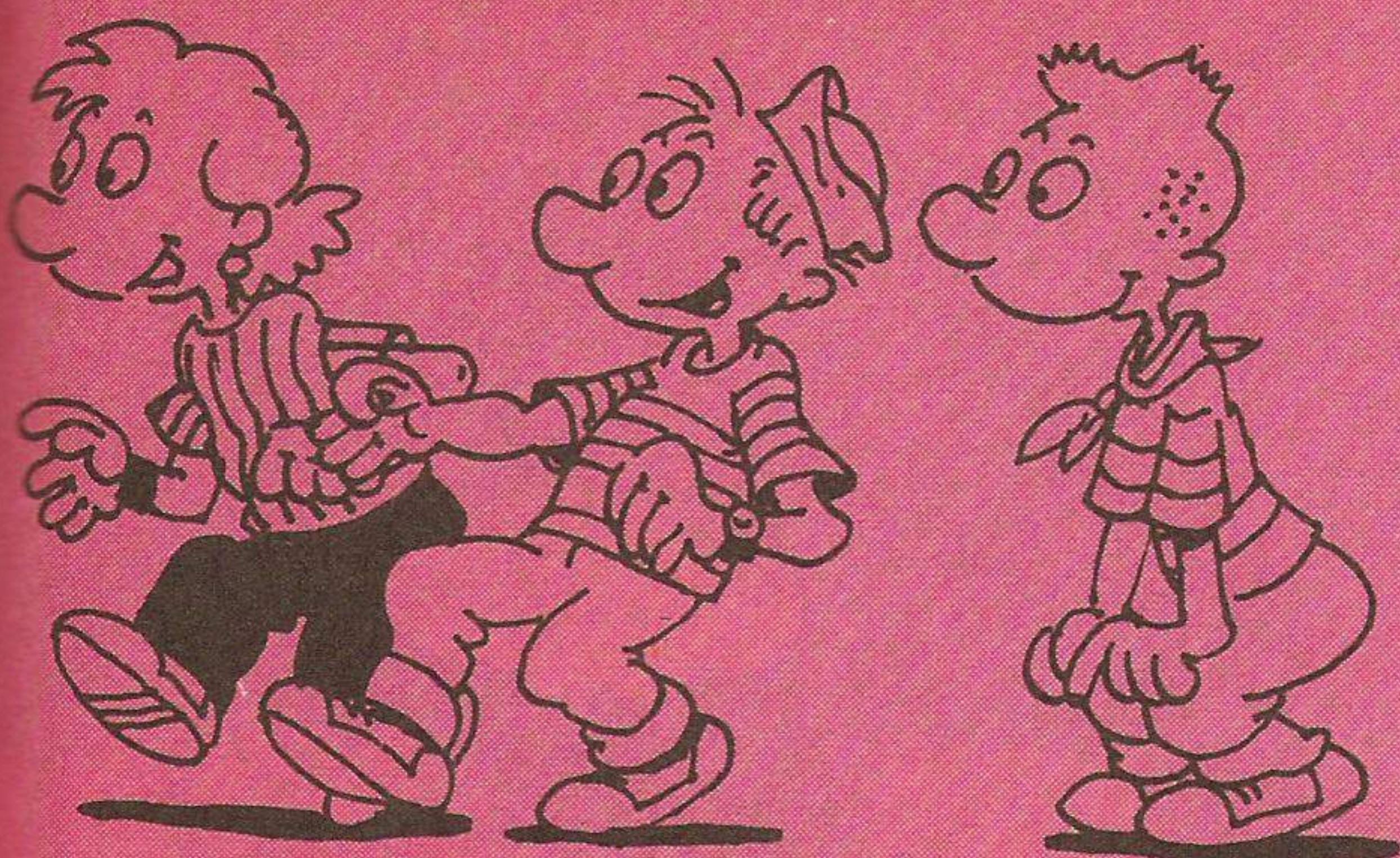
⑦ **CHERCHE** les erreurs entre cette serveuse et son ombre.

⑪ **RENDS** chaque chanteur à son groupe !

Chacun des personnages porte sur son tee-shirt le nom d'un groupe de chanteur bien connu. Le nom du chanteur principal de chacun de ces groupes est inscrit soit sur une cassette, soit sur un disque.

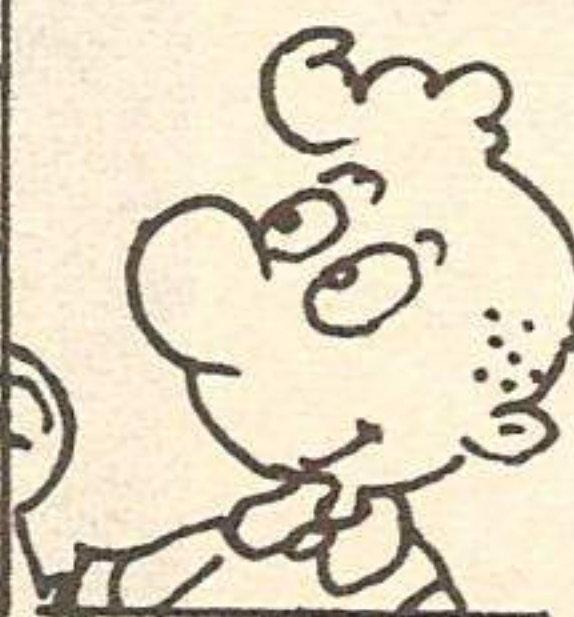






#### ④ CROISE LES MOTS

Horizontalement : 1. Se consomme à quatre heures - 2. Carte ; Adverbe - 3. Dont les couleurs ont changé - 4. La fin de la vérité - 5. Il dure 365 jours ; Se promena sans but - 6. Tentative - 7. Quatre lettres d'heureux ; Début d'intervalle.



Verticalement : A. Super bons pour les goûters - B. Tente - C. Du verbe rire ; D'avoir - D. Parentes - E. Dans toutes les cuisines - F. Note de musique ; Rayon de lumière - G. Ami.



EAU

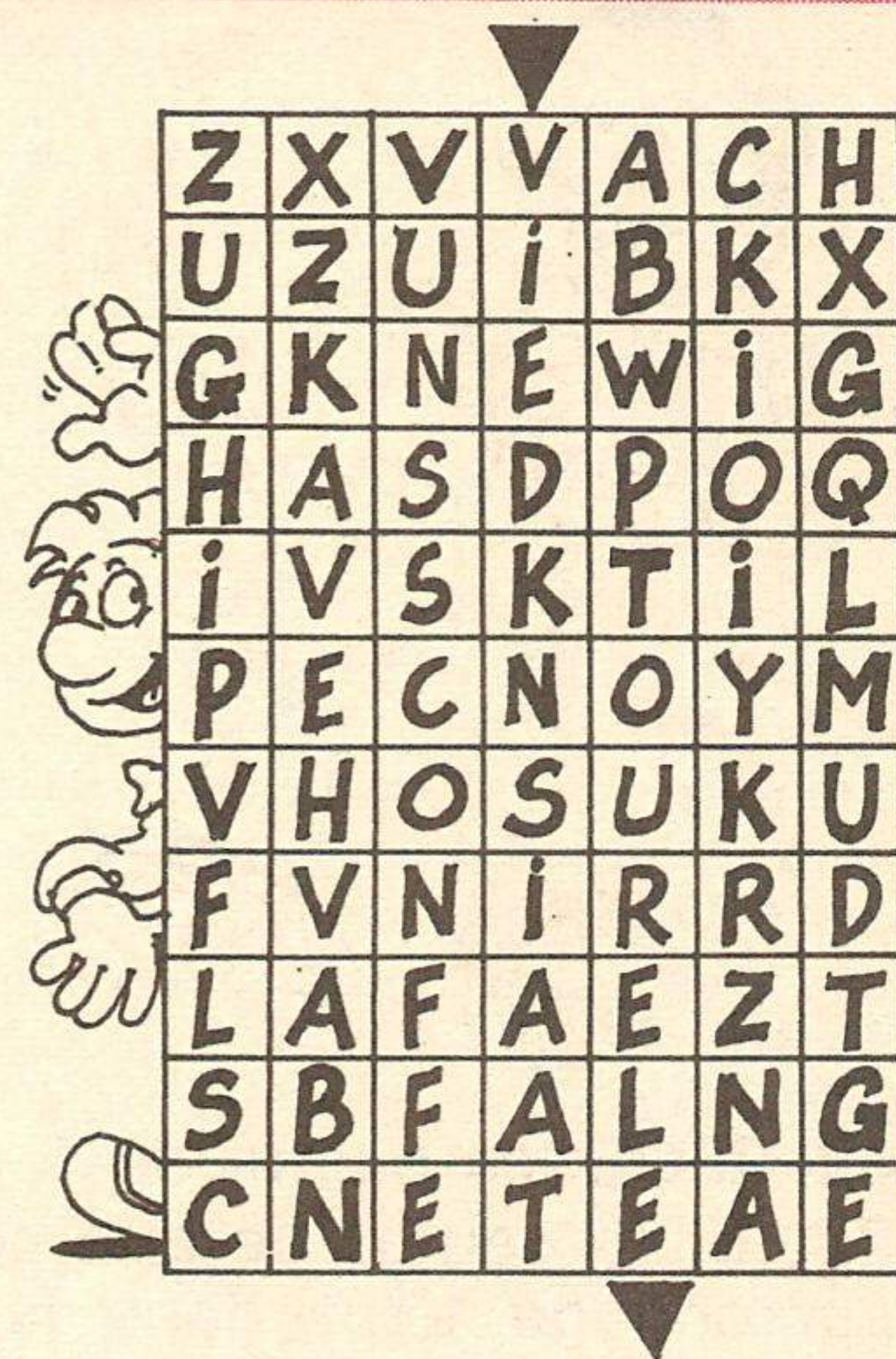
E AU

EAU

EAU



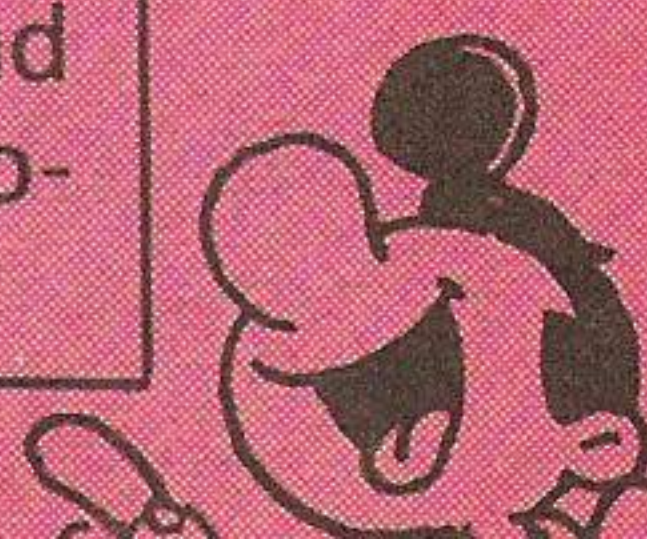
⑧ COMPLÈTE cette grille avec des lettres pour former 4 mots du dictionnaire.



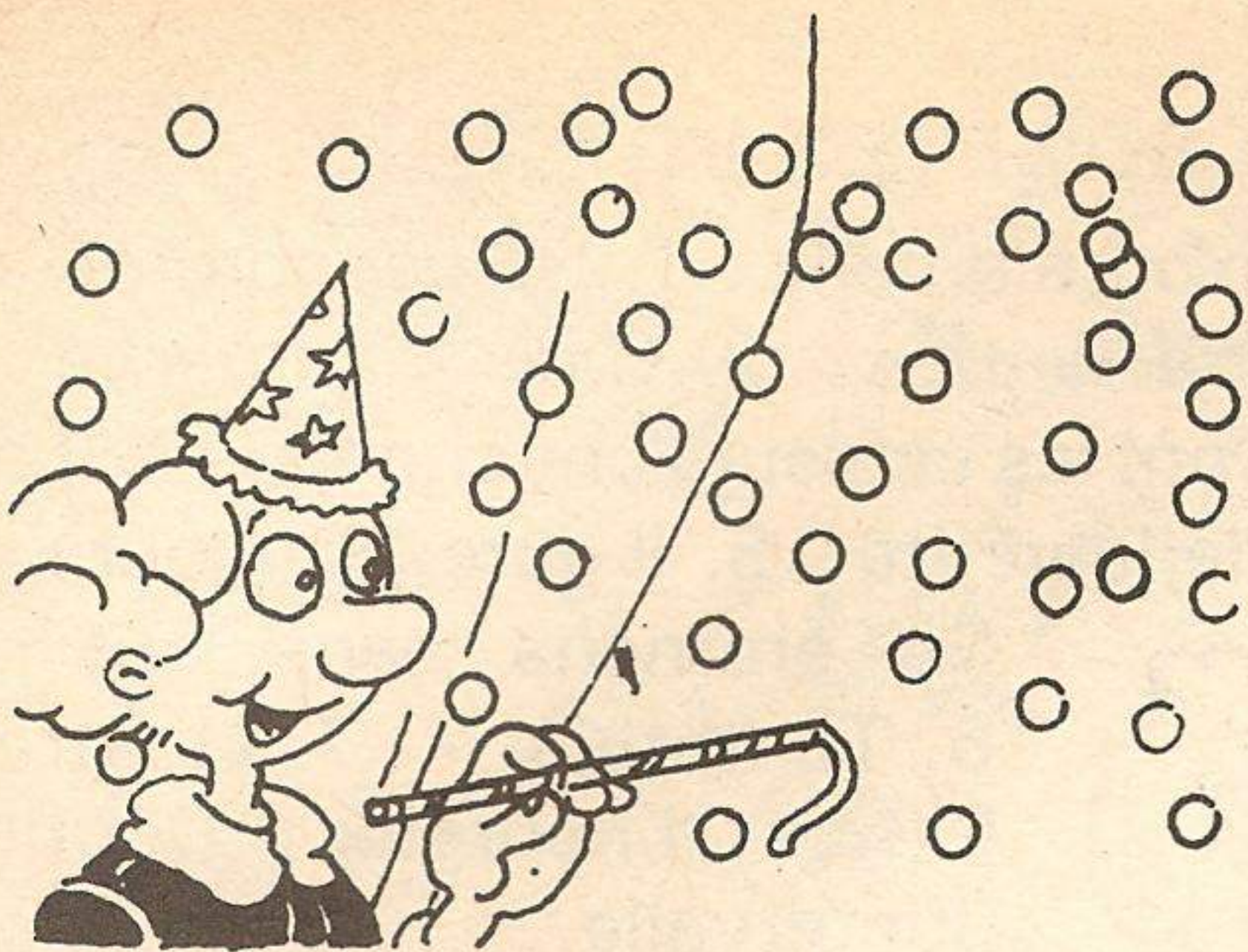
⑨ PARS de la flèche, puis passe de lettre en lettre, pour trouver le bon chemin qui te permettra de former une phrase.

#### ⑩ BLAGUE :

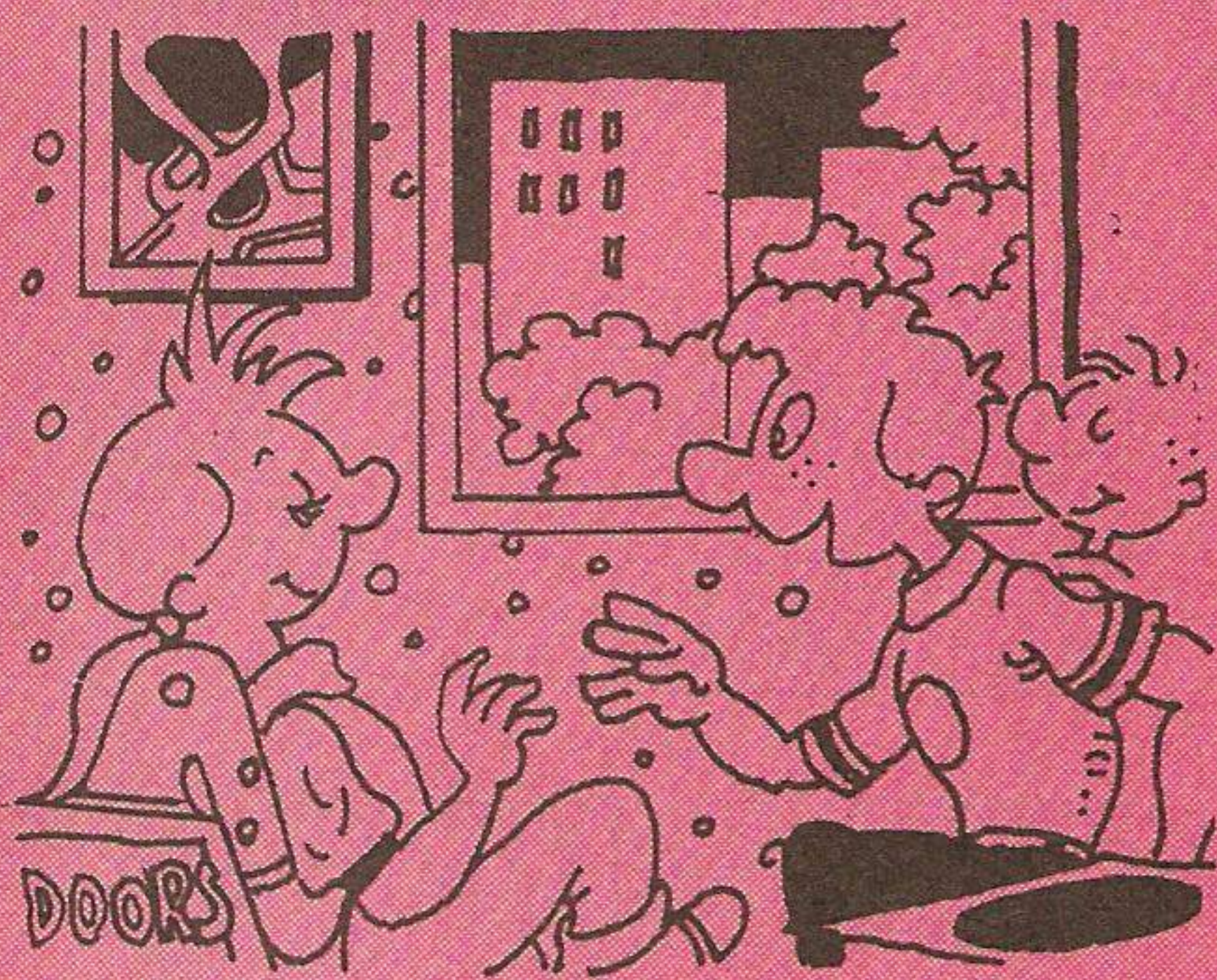
- Un oignon croise un saule pleureur : « Excusez-moi », dit l'oignon.
- Une dame dit à son mari : « Je voudrais mettre le buste d'un grand musicien sur le piano de notre fille. Mais lequel choisir ? » Alors, le monsieur répond sans hésitation : « Beethoven... il était sourd ! »



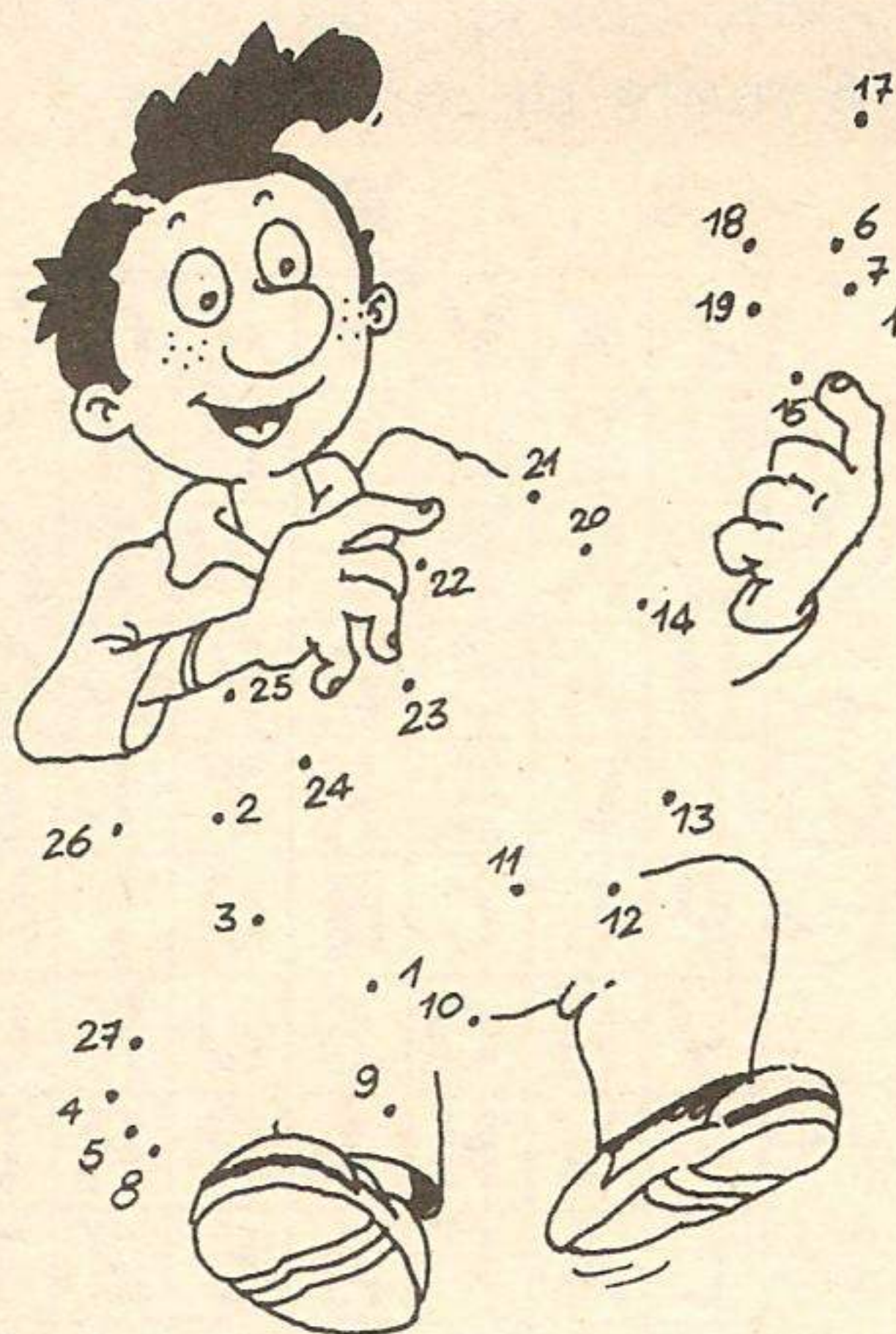




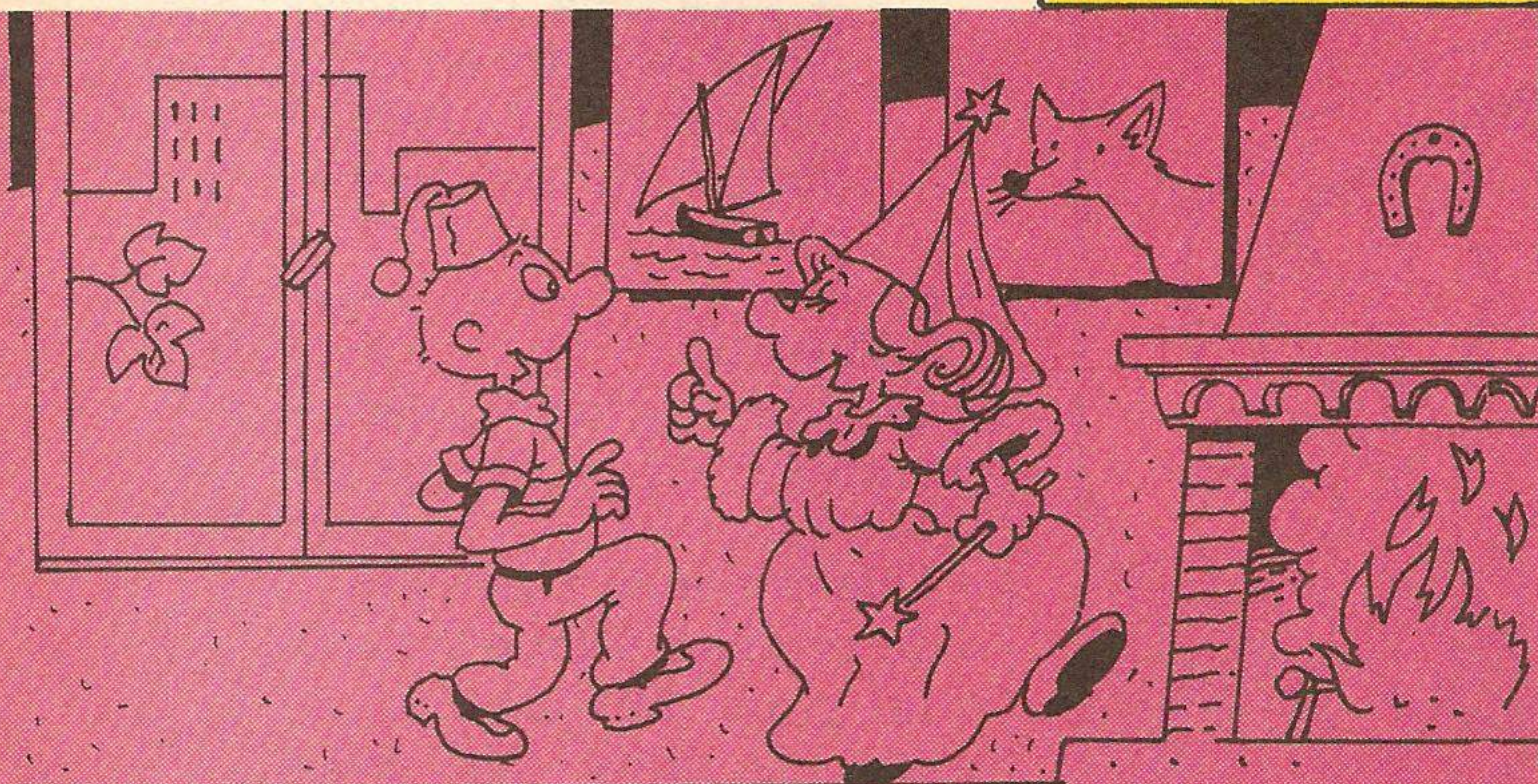
12 **COMPTE** les boules qui sont sorties de cette sarbacane.



13 **CHERCHE** un instrument de musique dissimulé dans ce dessin.



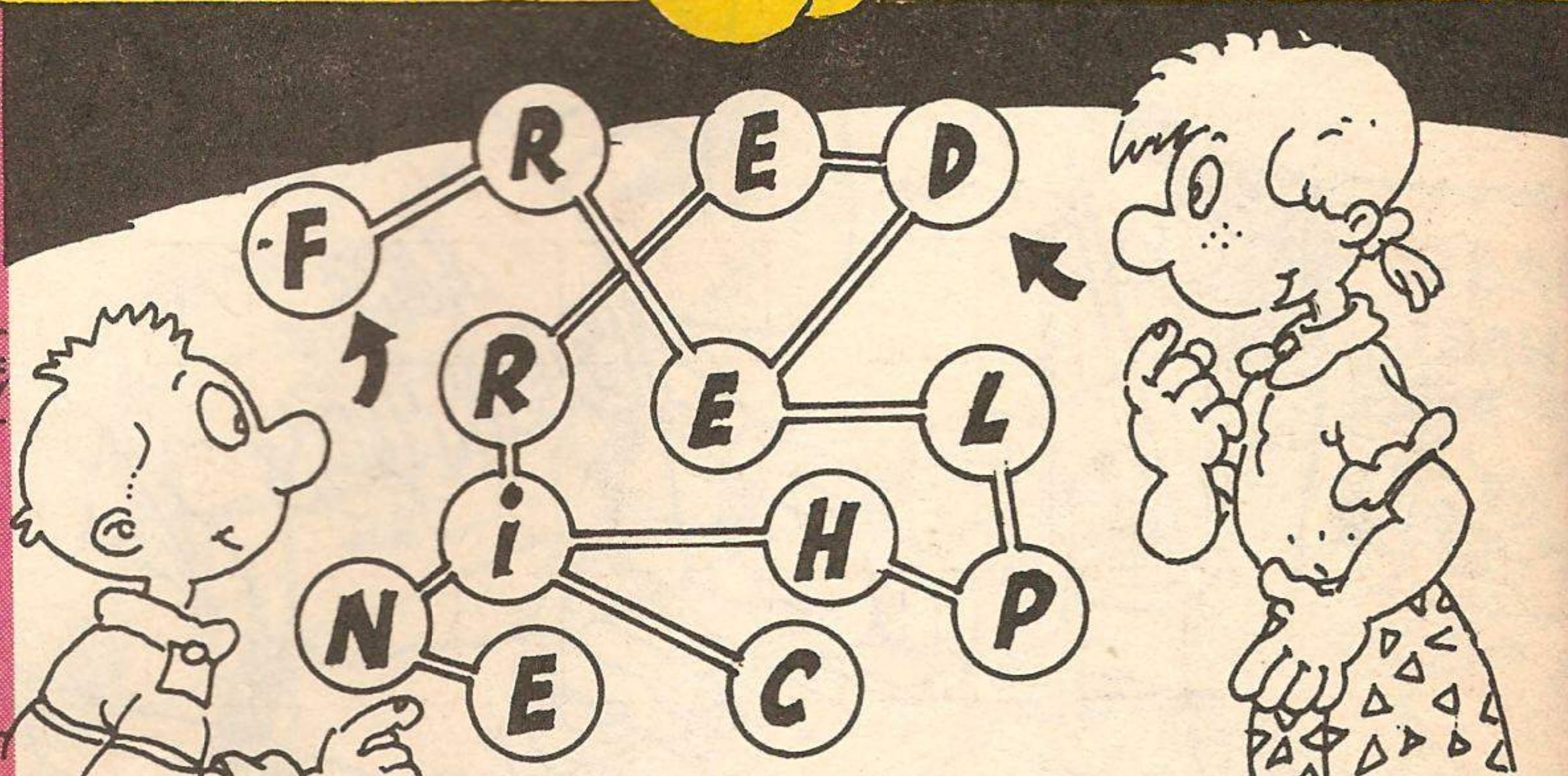
14 **RELIE** les points de 1 à 27, et tu sauras ce que ce personnage tient dans les bras.



15 **CHERCHE** dans ce dessin tout ce qui commence par « FE », comme FÊTE.

19 **RAYE** dans la grille tous les noms de la liste qui suit. Les mots se lisent dans tous les sens (et même en diagonale). À la fin, il te restera 8 lettres en blanc. Mets-les dans le bon ordre, et tu formeras un autre mot de circonstance.

**AMUSEMENT -  
POUFFER DE RIRE -  
DINGUE - RISIBLE -  
DRÔLE - SOURIRE -  
S'ÉCLATER -  
DÉTENTE - JOIE -  
DÉSOPILANT -  
HILARANT - FOU  
RIRE - SE TORDRE -  
RIRE - BURLESQUE -  
ROULANT -  
RÉJOUISSANT -  
PLAISANTERIE -  
S'ESCLAFFER -  
JOYEUX - FOU -  
SE MARRER -  
GLOUSSER -  
CREVANT - BOUM -  
ENTRAIN - GAI -  
FÊTE.**



16 **TROUVE** les prénoms de chacun d'eux en suivant les bonnes routes. Attention : une lettre peut servir deux fois.



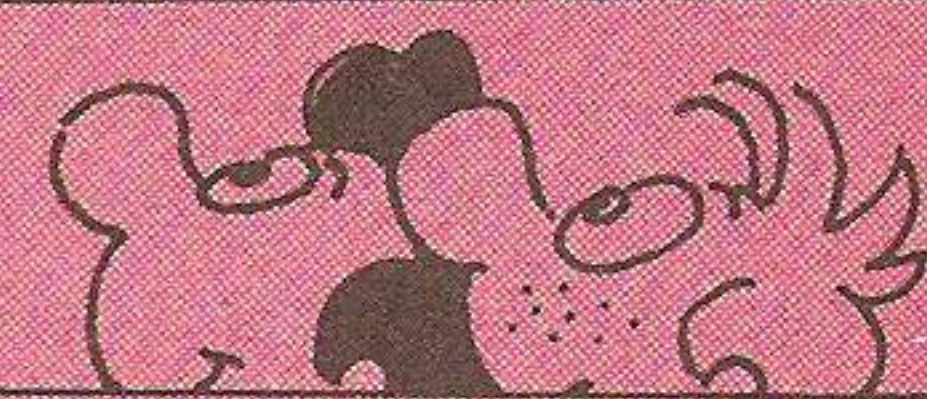
HOU! HOU! HOU!!!

AH AH HOULA AH

AH!  
AH!

HON  
HON  
HON!

C	A	I				C	H	E
B	A	N				S	S	E
C	R	E				V	A	L
M	A	R				S	I	L

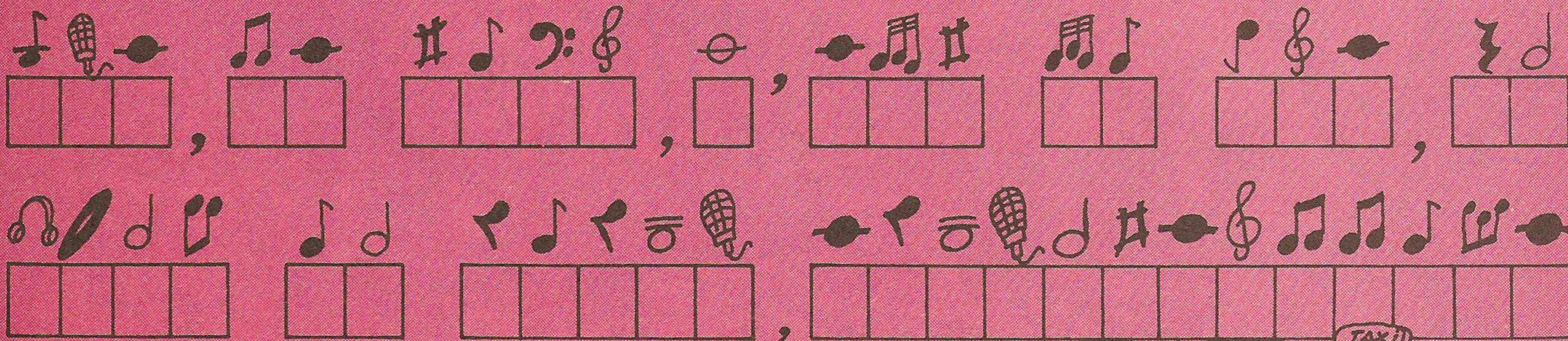


18 **CHERCHE** les lettres qui vont faire les ponts, c'est-à-dire celles qui vont terminer un mot commencé à gauche et qui s'achève à droite.

## SOLUTIONS

1 : 1. Meringue - 2. Flan - 3. Palmier - 4. Croissant - 5. Polonaise - 6. Eclair - 7. Chou - 8. Éclair - 9. Moka - 10. Baba - 11. Tartelette. 2. Rose - Mimosa - Iris - Anémone. 3. Bruno est le cinquième en partant de la gauche. 4. Horizontalement : 1. Goûter - 2. As ; Avec - 3. Terni - 4. Ité - 5. An ; Erra - 6. Essai - 7. Xeu ; In. Verticalement : A. Gâteau - B. Ose - C. Ri ; Eu ; D. Tantes - E. Éviers - F. Ré ; Rai - G. Copain. 5. Le saxophone a une embouchure de trompette et un bouchon ; un marteau à la place d'un micro ; la clé sur la portée dépasse de la partition ; le musicien a des chaussures différentes, et le chat a deux queues. 6. Le personnage 1 se retrouve en B. 7. La serveuse n'a plus de boucle d'oreille ; ses cheveux sont différents ; l'inclinaison de la paille a changé ; la goutte a disparu ; le ruban est plus court ; un doigt en plus ; la robe est plus longue, et le talon de la chaussure plus haut. 8. SEAU - ETAU - PRÉAU - BATEAU. 9. « Viens avec nous, on va faire la fête ! » 11. THE COMMUNARDS : Jimmy Sommerville. A-HA : Norten Hosket. U 2 : Bono. WHAM : Georges Michael. AUBERT AND KO : Jean-Louis Aubert. LES BEATLES : Mac Cartney. DURAN DURAN : Simon Lebon. GOLD : Emile Wandelmer. THE CURE : Robert Smith. POLICE : Sting. 12. 51 boules. 13. Un saxophone, dans le dossier du fauteuil. 15. Feuille - Fée - Fez (c'est le chapeau du garçon) - Fer - Fenêtre - Fennec (le « renard » en photo) - Felouque (c'est le nom du bateau sur l'image au mur). 16. Frédéric et Delphine. 17. « Joe, le taxi, c'est sa vie, du rhum au mambo, embouteillage... » 18. CAI - MAN - CHE (Caiman-Manche). Ban - ANE - SSE (Banane-Ânesse). CRE - CHE - VAL (Crèche-Cheval). MAR - BRE - SIL (Marbre-Bésil). 19. RIGOLADE.

A	M	U	S	E	M	E	N	T	E	L	O	R	D
P	D	R	E	T	A	L	C	E	S	J	O	I	E
O	I	I	L	D	E	S	O	P	I	L	A	N	T
U	H	S	N	E	R	I	R	U	O	F	R	R	E
F	I	I	O	G	B	O	U	M	G	R	E	E	N
F	L	B	B	U	U	O	E	T	L	E	F	J	T
E	A	L	U	J	R	E	N	N	O	R	F	O	E
R	R	E	R	O	E	I	T	A	U	R	A	U	R
D	A	G	L	Y	G	F	R	V	S	A	L	I	D
E	N	A	E	E	A	E	A	E	S	M	C	S	R
R	T	R	S	U	I	T	I	R	E	E	S	S	O
I	I	R	Q	X	D	E	N	C	R	S	E	A	T
R	R	O	U	L	A	N	T	F	O	U	S	N	E
E	I	R	E	T	N	A	S	I	A	L	P	T	S



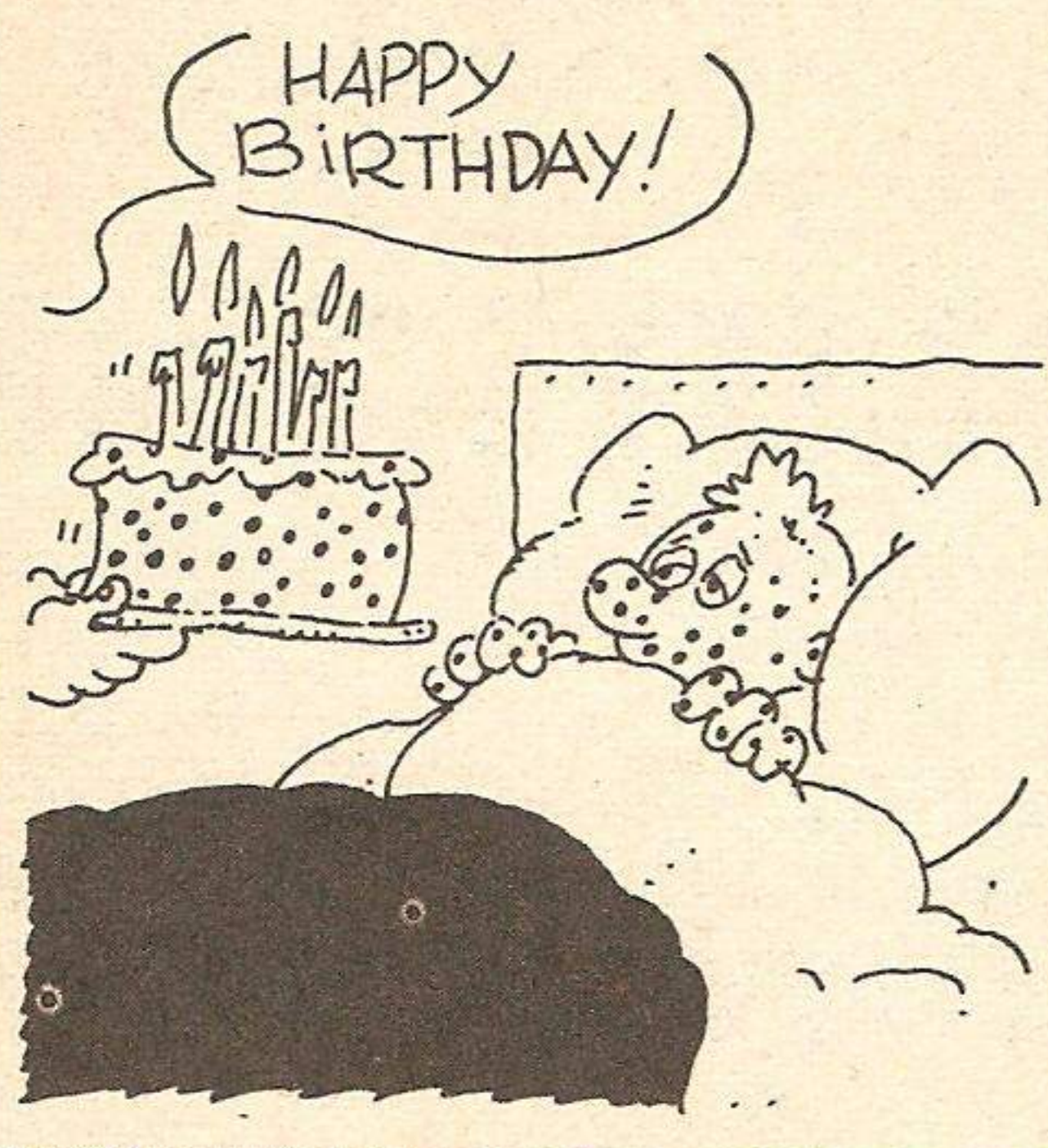
17 **DÉCODE** ce message (les paroles d'une chanson bien connue de Vanessa Paradis). Pour t'aider, sache qu'il y a les mots : « TAXI », « VIE » et « MAMBO ».





# BLAGUES

« Pour mon anniversaire, moi, j'ai eu un vélo...  
— Moi, j'ai eu des skis...  
— Et ben moi, j'ai eu la varicelle... »



Une dame très en colère dit à son mari : « Le petit est insupportable ! Pour sa fête, je lui ai acheté pour 5 francs de confettis, et tu sais ce qu'il en a fait ?! Eh bien, il les a jetés !!! »

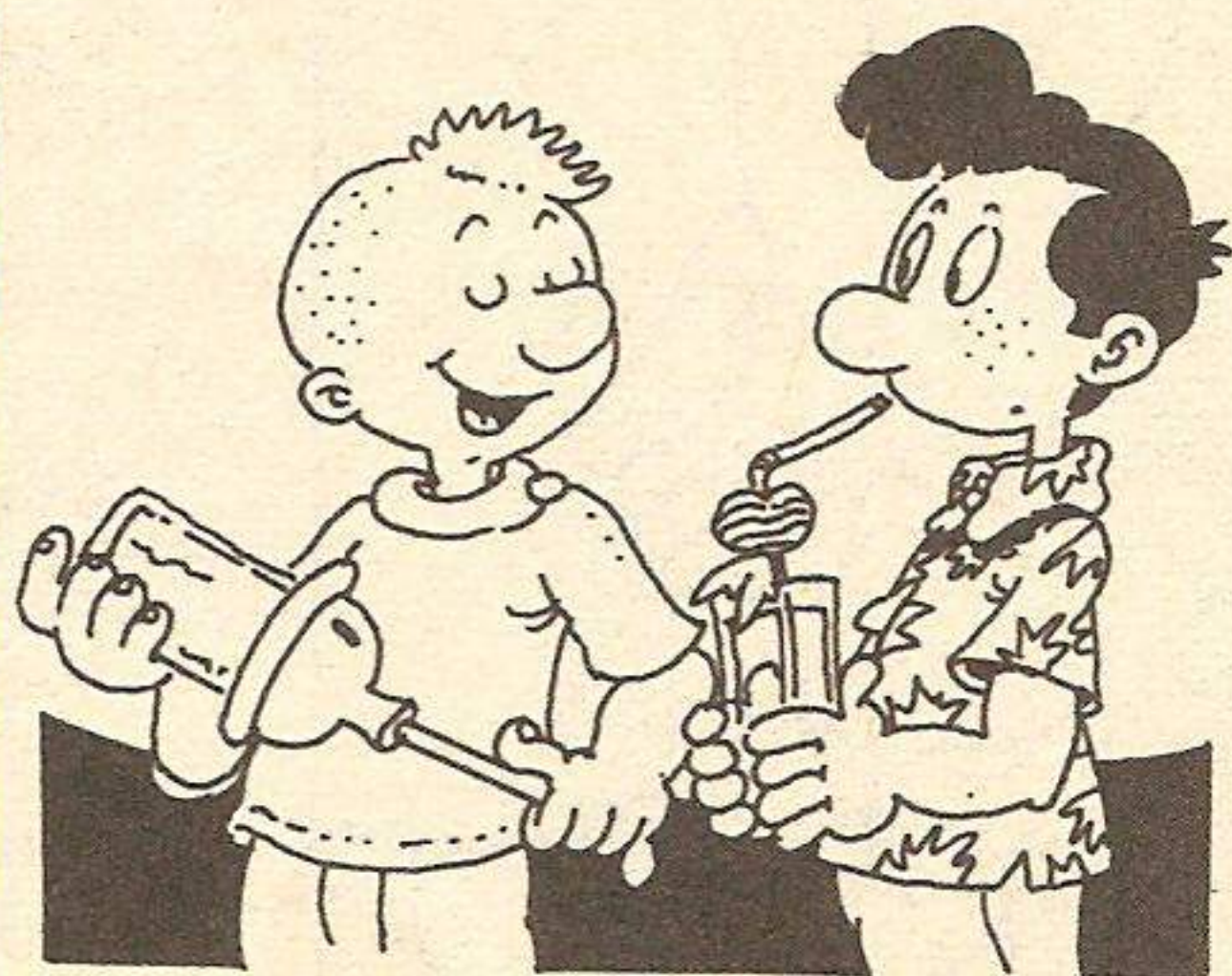


A son goûter d'anniversaire, Benjamin dit à son copain :

« Je te parie que je peux retourner un verre plein, sans en renverser une seule goutte d'eau.

— Ah oui ? Et comment fais-tu ?

— Ben, je le remplis de limonade, gros malin ! »



« Comment s'appelle ton petit frère ?  
— J'en sais rien, je ne comprends rien à ce qu'il dit ! »

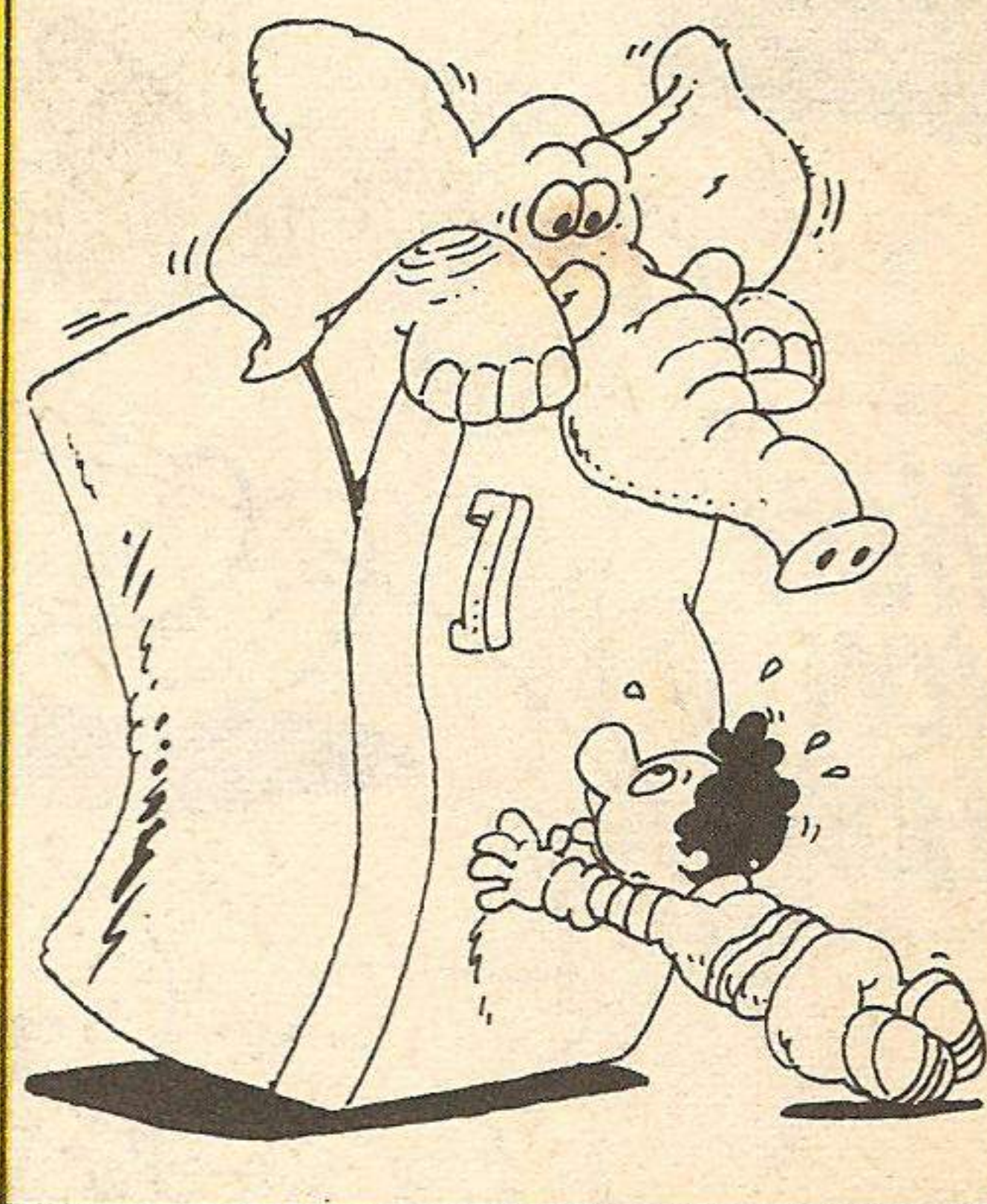


Un gamin dit à son père :  
« Tu sais Papa, pour ta fête, le mois prochain, je vais t'acheter un beau briquet ! »

— Oh, c'est gentil mon petit bonhomme, mais je préférerais que pendant un mois tu travailles bien à l'école...

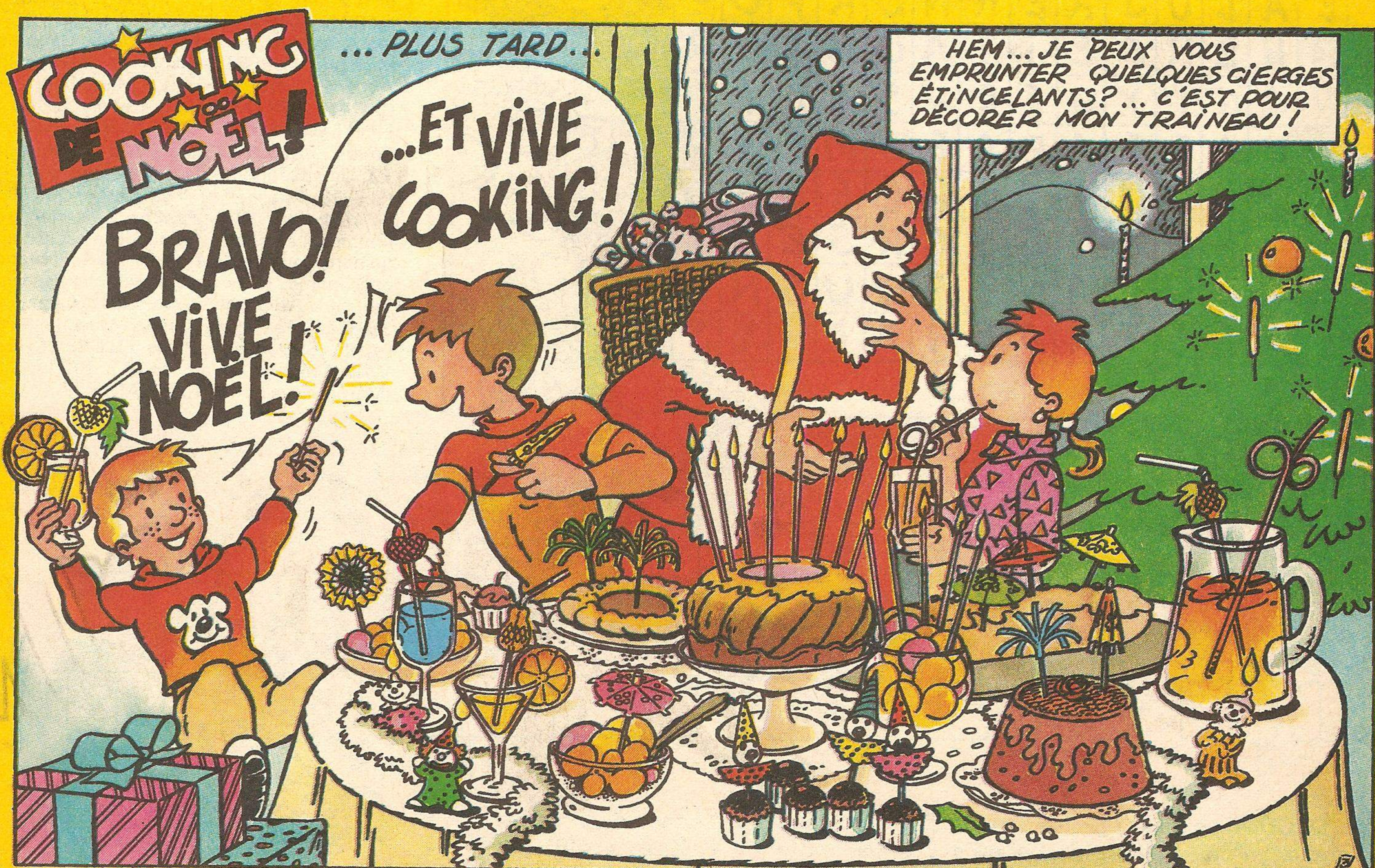
— Trop tard, Papa, j'ai déjà acheté le briquet !

« Sais-tu ce qui se passe quand on veut enfermer un éléphant dans un réfrigérateur ? demande Jérémie à sa copine. Tu ne sais pas ? Eh bien, on a du mal à fermer la porte ! »



« Aujourd'hui, pour ton anniversaire, je vais te faire un très beau gâteau, avec sept bougies...

— Dis Maman, tu ne pourrais pas plutôt me faire sept gâteaux, avec une seule bougie ? ! »





# JOUE AVEC COOKING®

## ET GAGNE DE SUPER-CADEAUX !



1 BICROSS

1 ORDINATHAN

1 SKATE BOARD

300 KITS DECOR COOKING

### COMMENT JOUER ?

Réponds aux questions figurant sur le bon à découper ou inscris tes réponses avec tes nom, prénom et adresse complète sur une feuille de papier.

Retourne-les sous enveloppe affranchie avant le 31 décembre 1987 à :

GRAND JEU COOKING/PIF  
VMS Publications  
CEDEX 2262 - 99226 PARIS CONCOURS

Un tirage au sort parmi les bonnes réponses sera effectué le 10 janvier 1988 et attribuera les cadeaux aux gagnants.

Tu peux également jouer en consultant ton minitel. Tape 3615 CODE PIF et tu découvriras un tas d'idées géniales sur les produits COOKING et les questions du jeu.

### BULLETIN-JEU Tirage au sort le 10.01.1988

● QUESTION N° 1 :

Combien d'étoiles y a-t-il autour de COOKING ?

☐ 3

☐ 5

☐ 2

● QUESTION N° 2

Complète la phrase :

"COOKING LE S..... F....."

● QUESTION N° 3

Classe tes 3 produits préférés :

☐ 1.....

☐ 2.....

☐ 3.....

Nom .....

Prénom .....

Age .....

Adresse .....

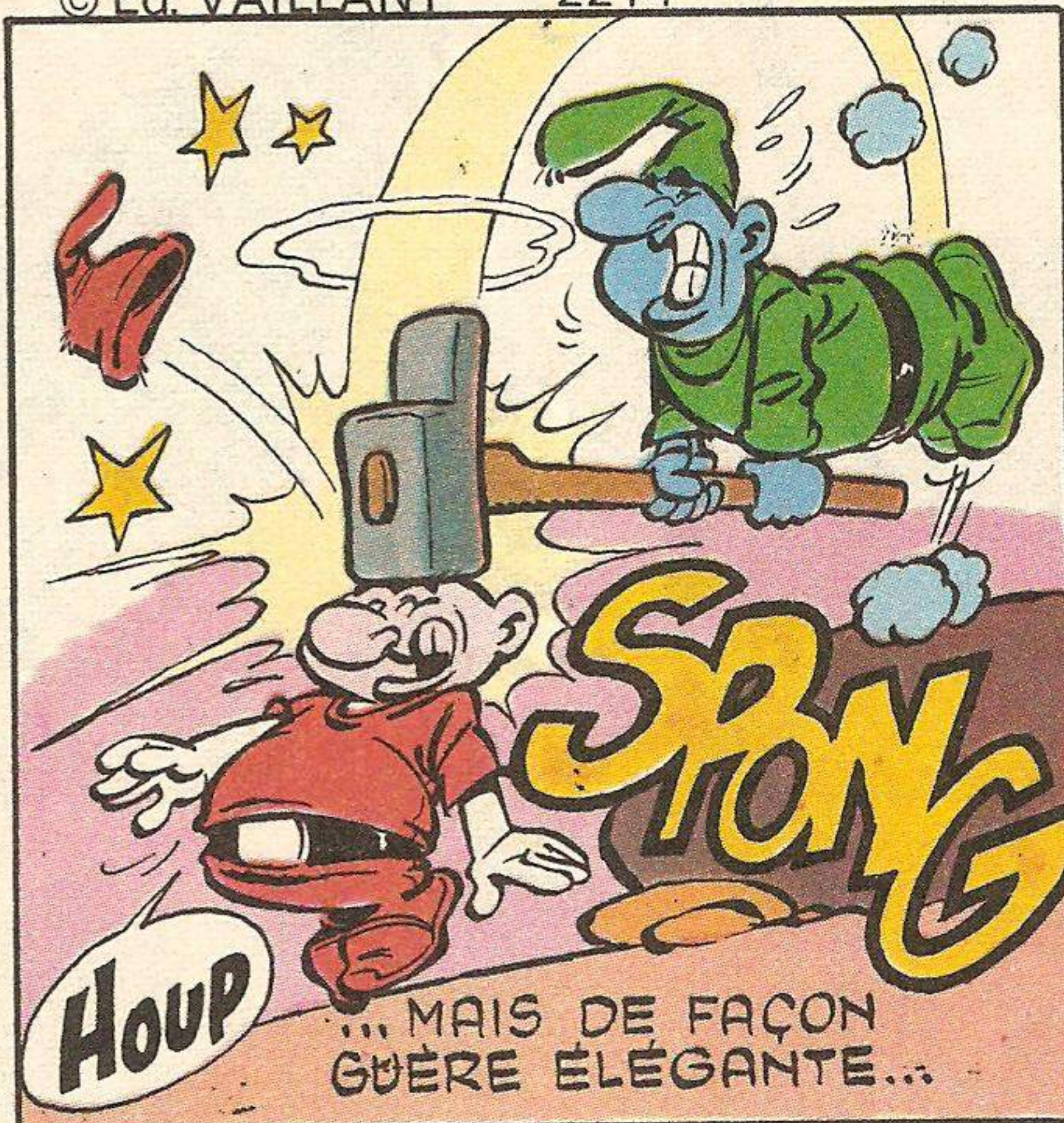
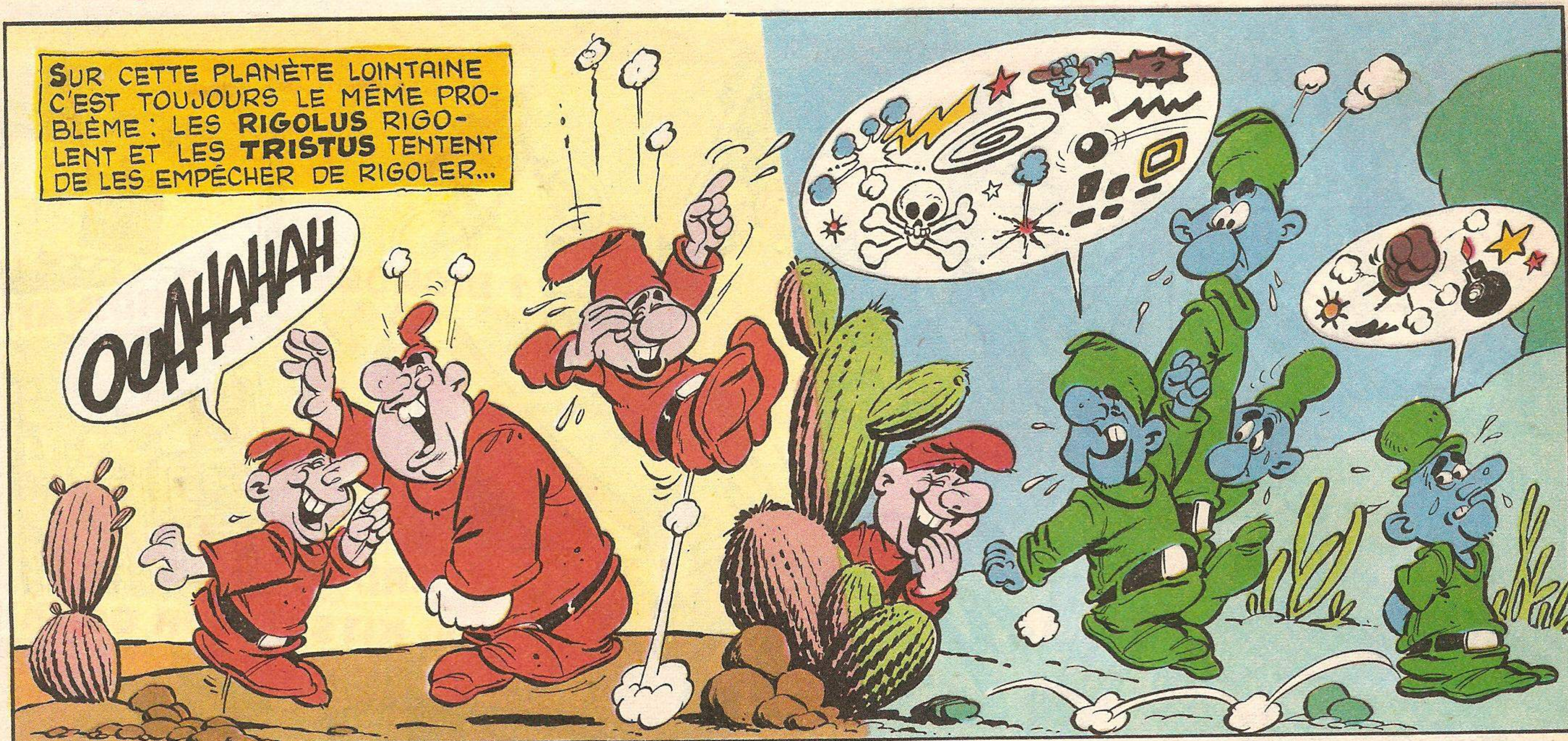
Code postal .....

Jeu gratuit sans obligation d'achat.

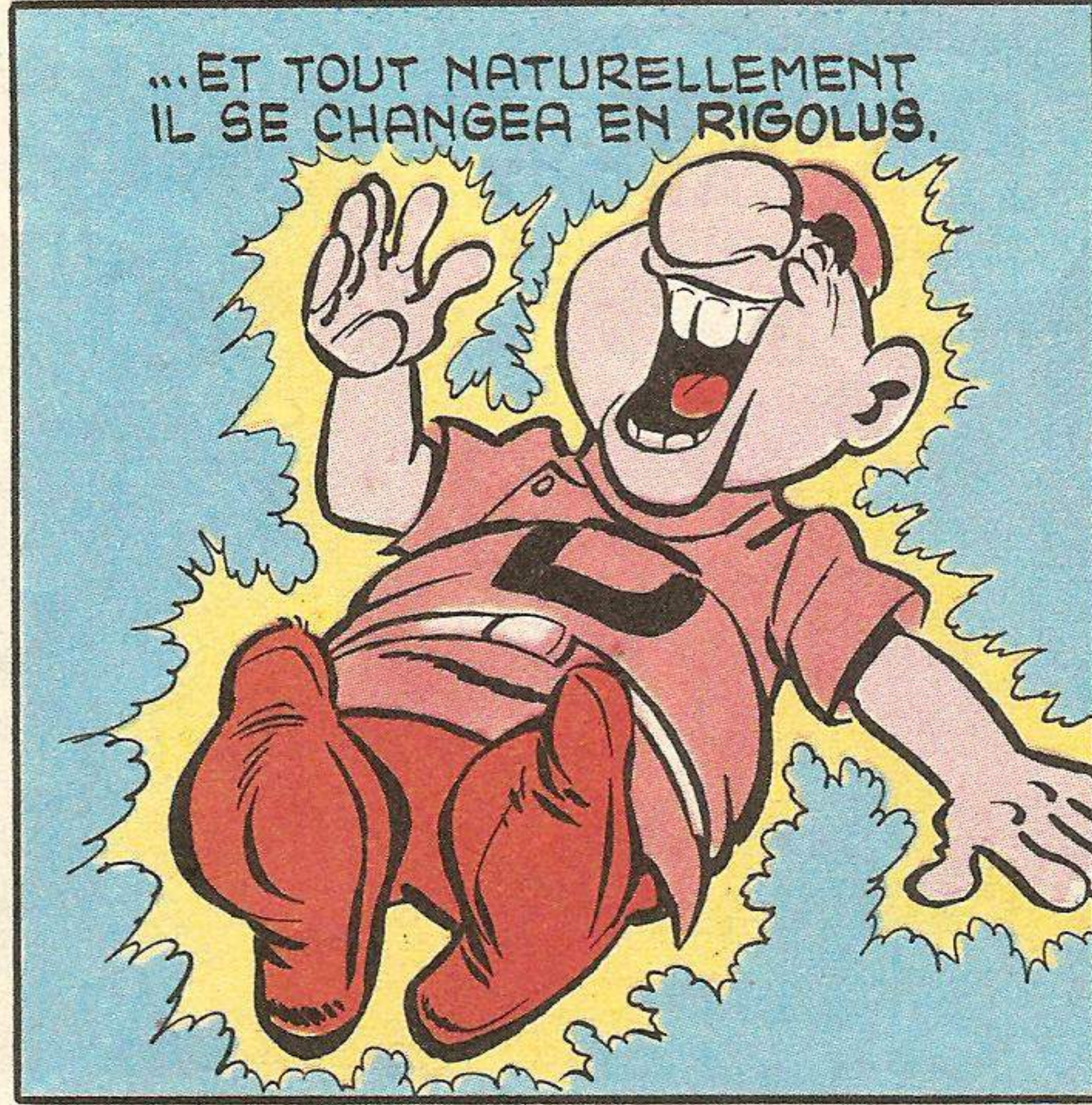
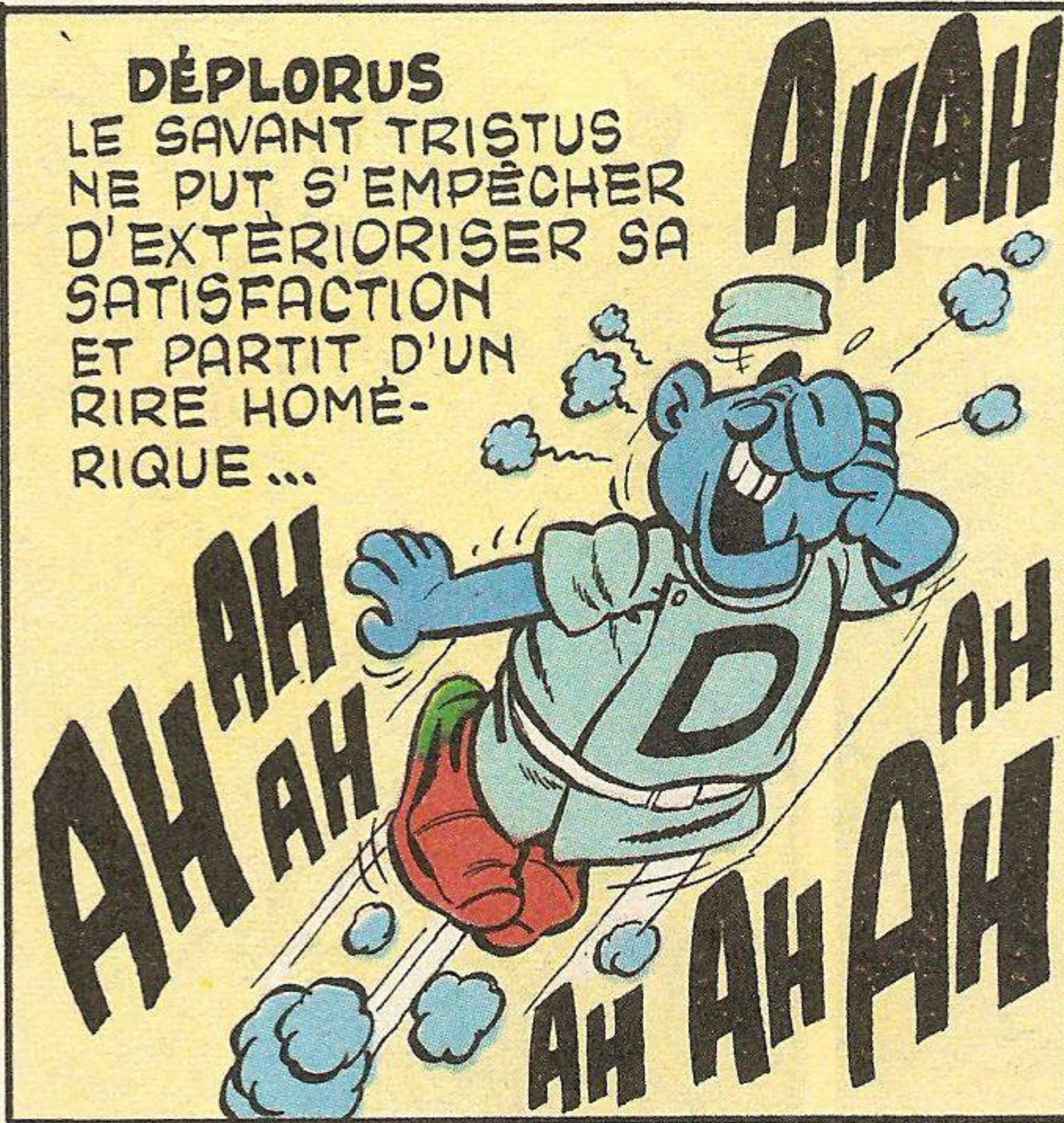
Timbre remboursé au tarif lent et règlement sur demande à l'adresse du jeu en spécifiant "R" sur l'enveloppe.



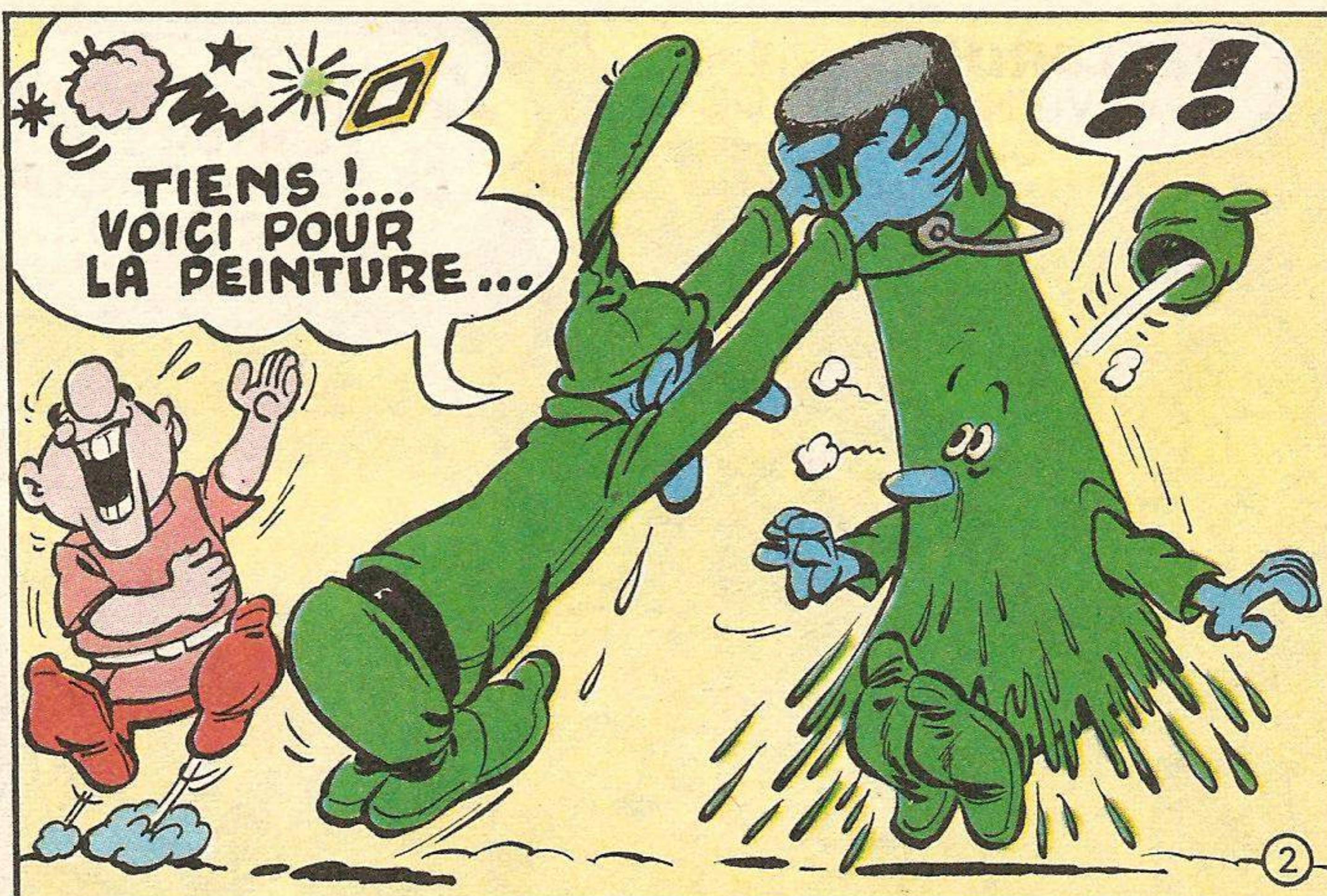
# LES RIGOLUS & LES TRISTUS



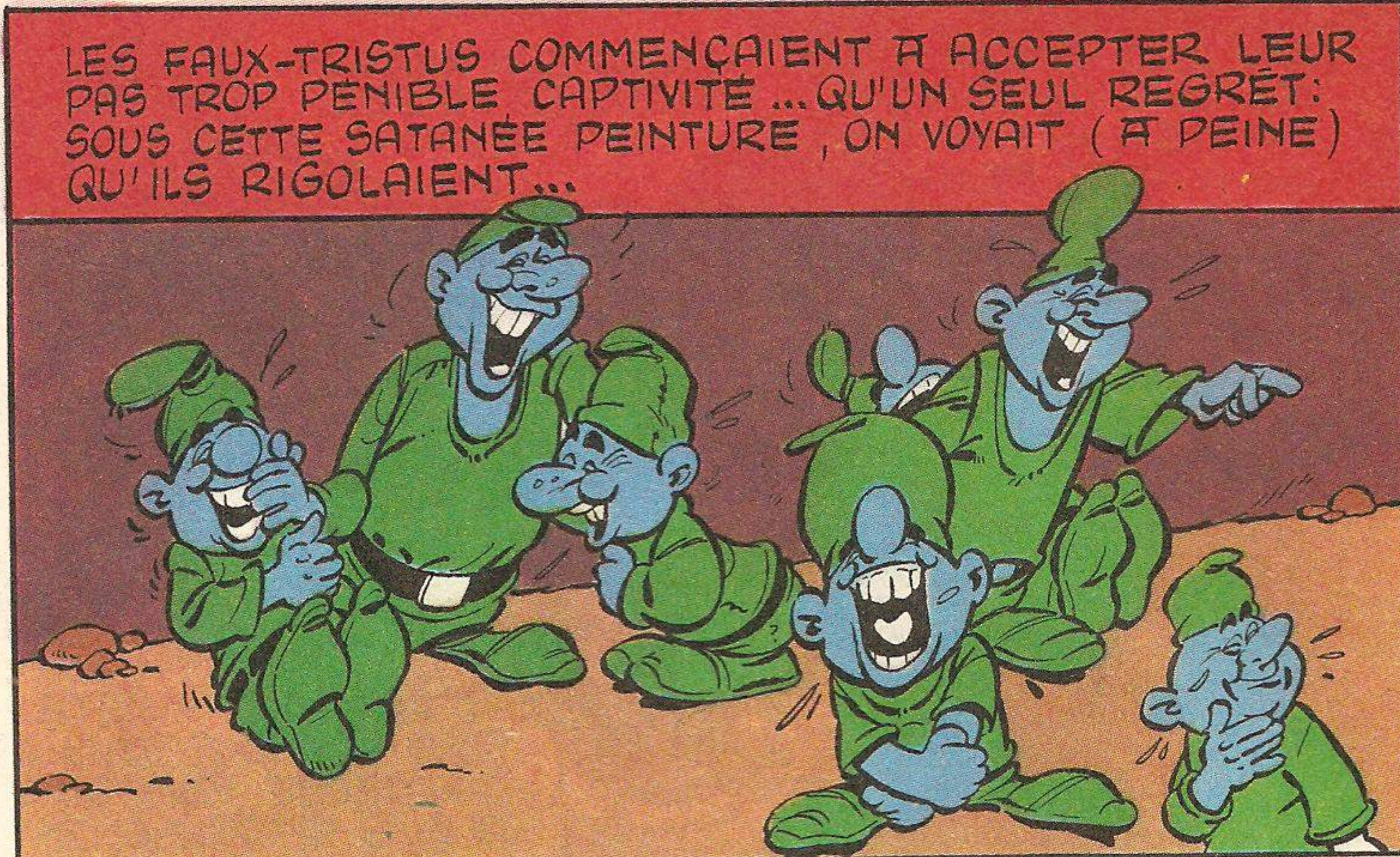
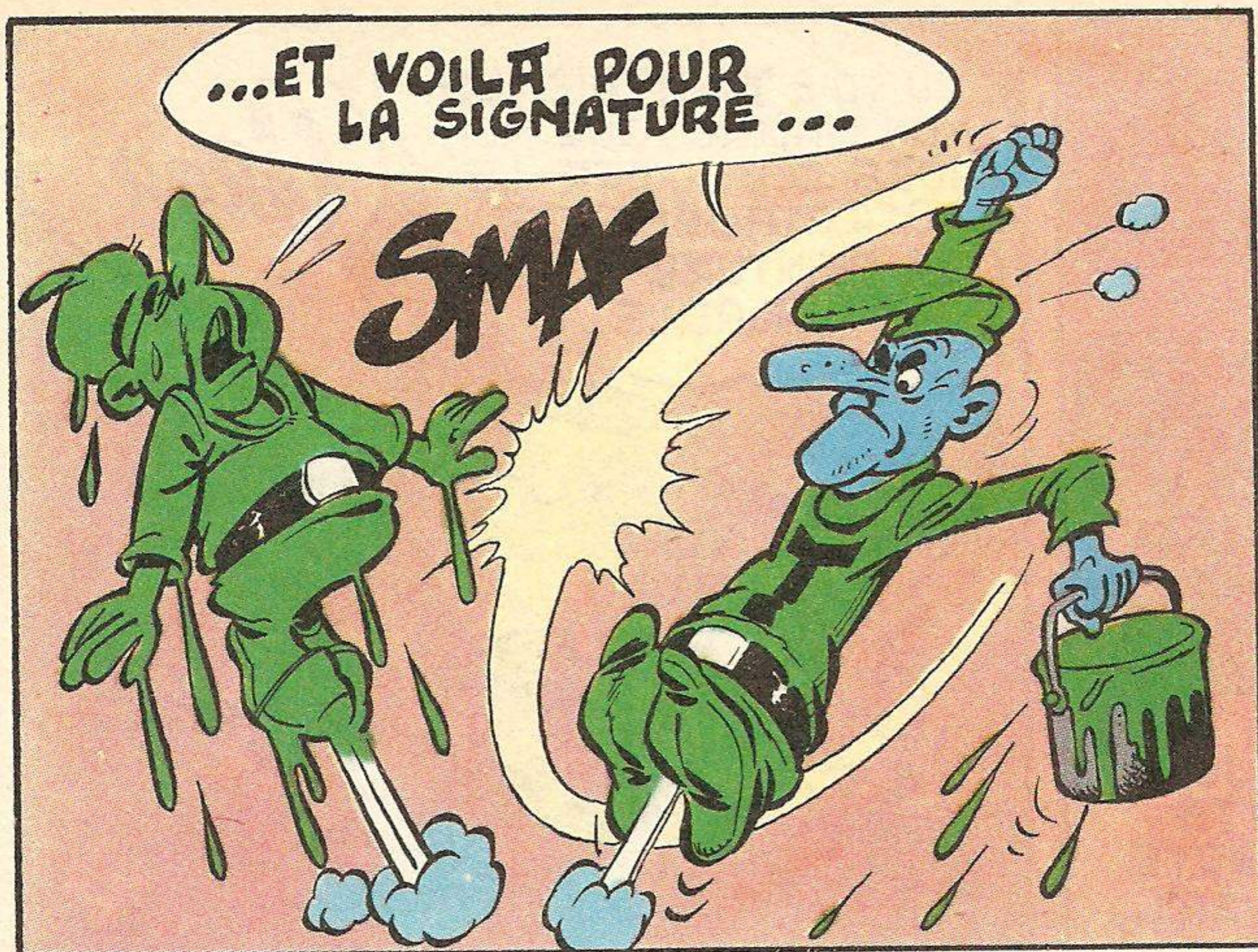




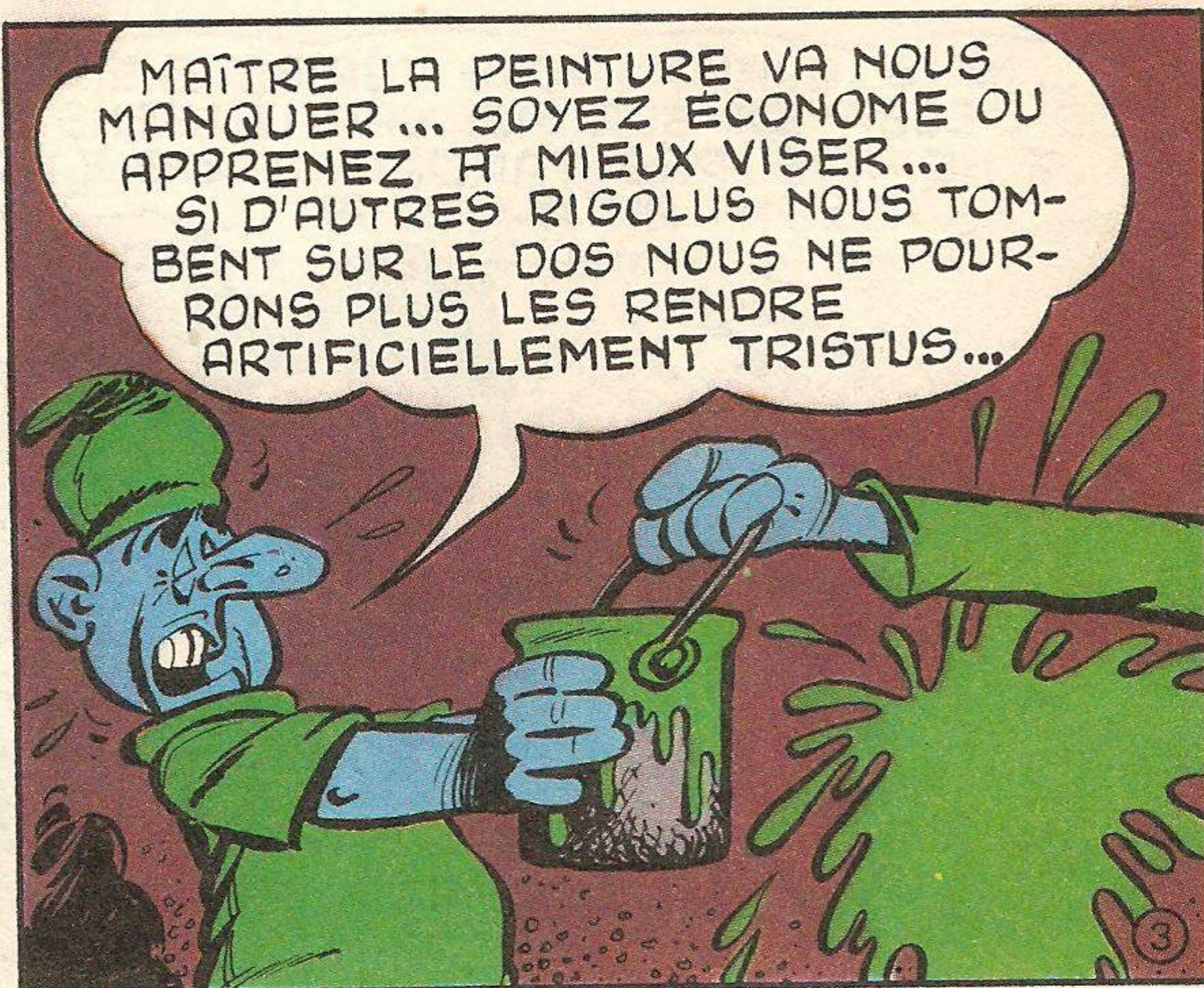
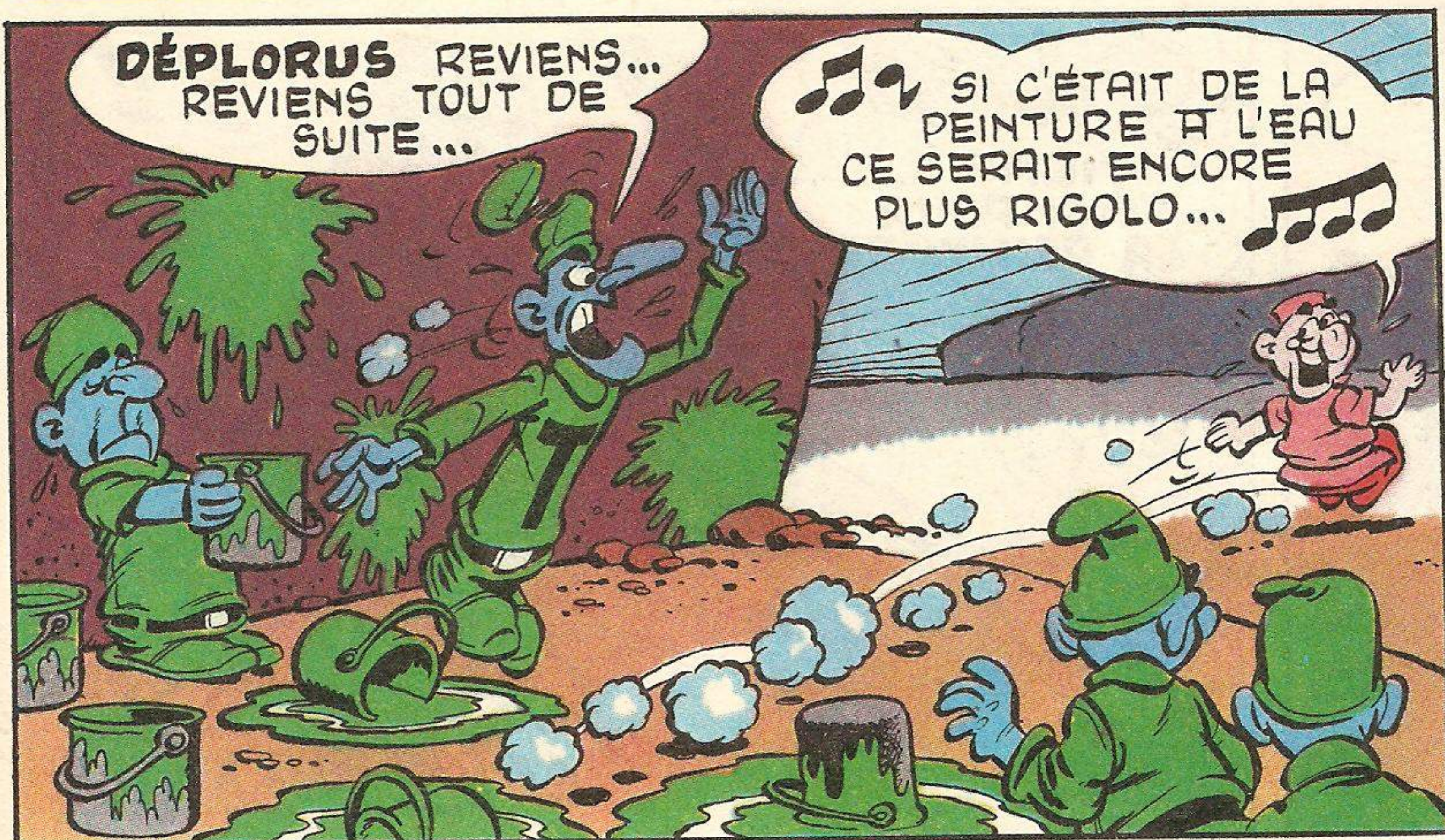
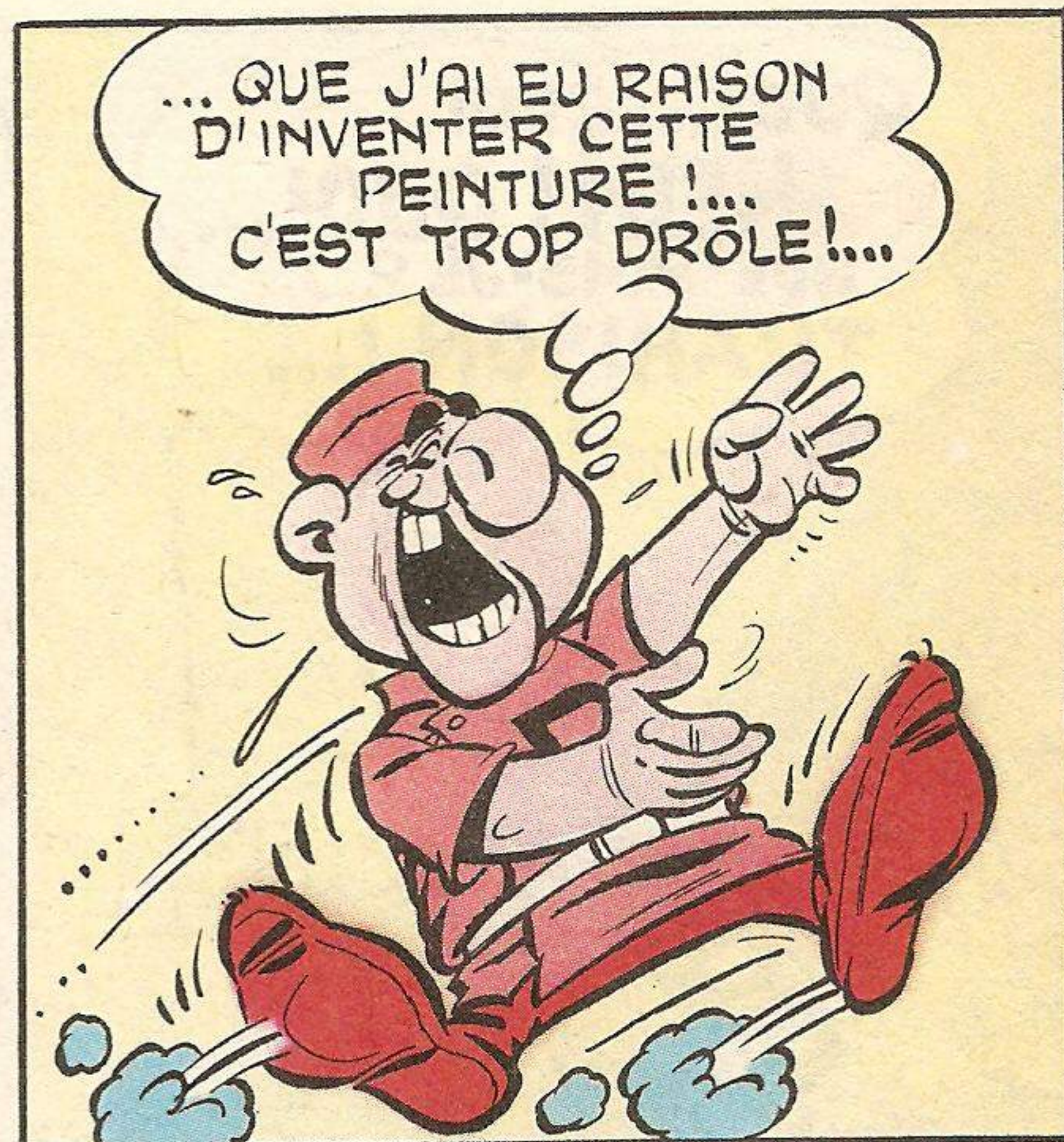
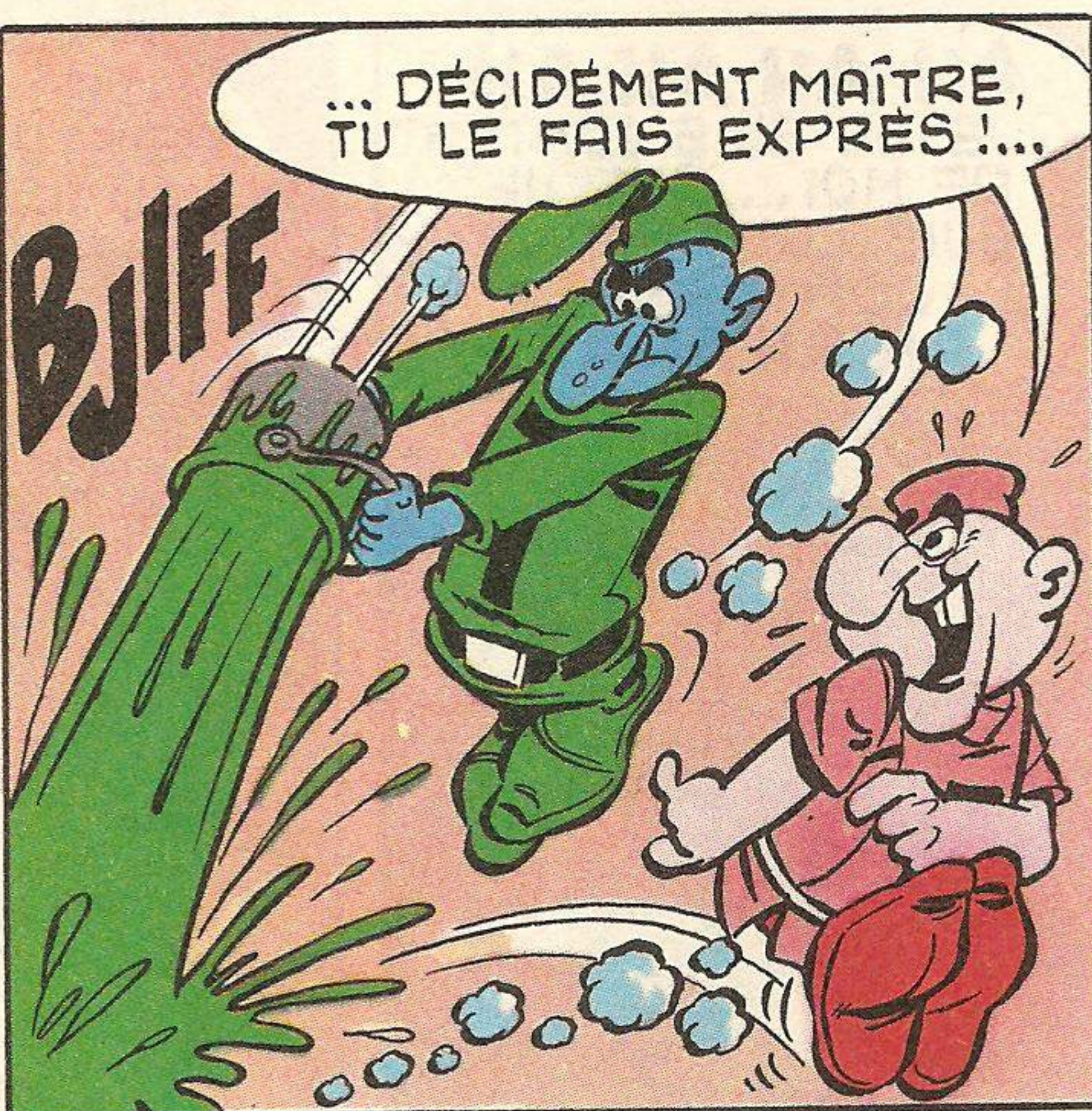
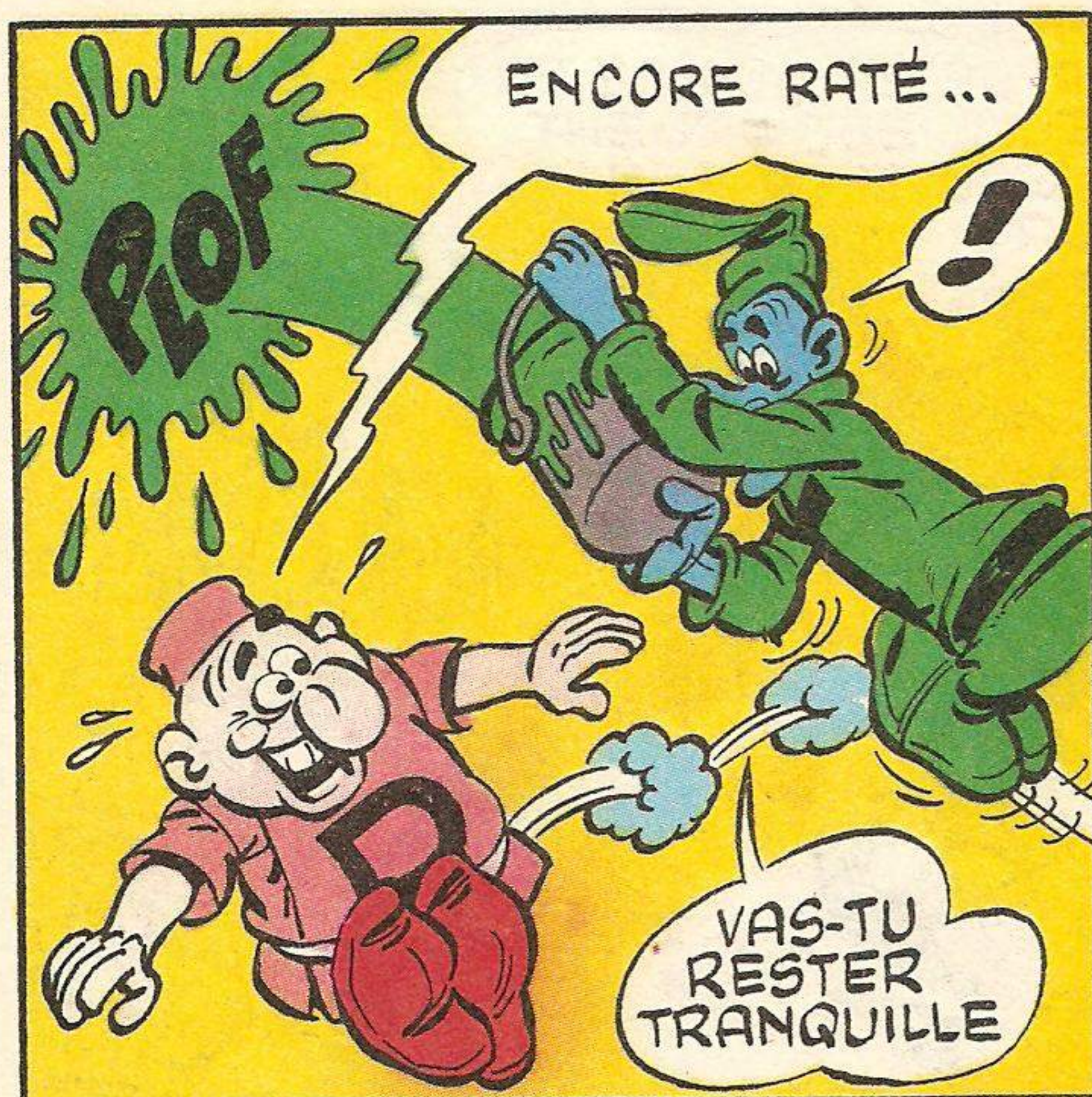
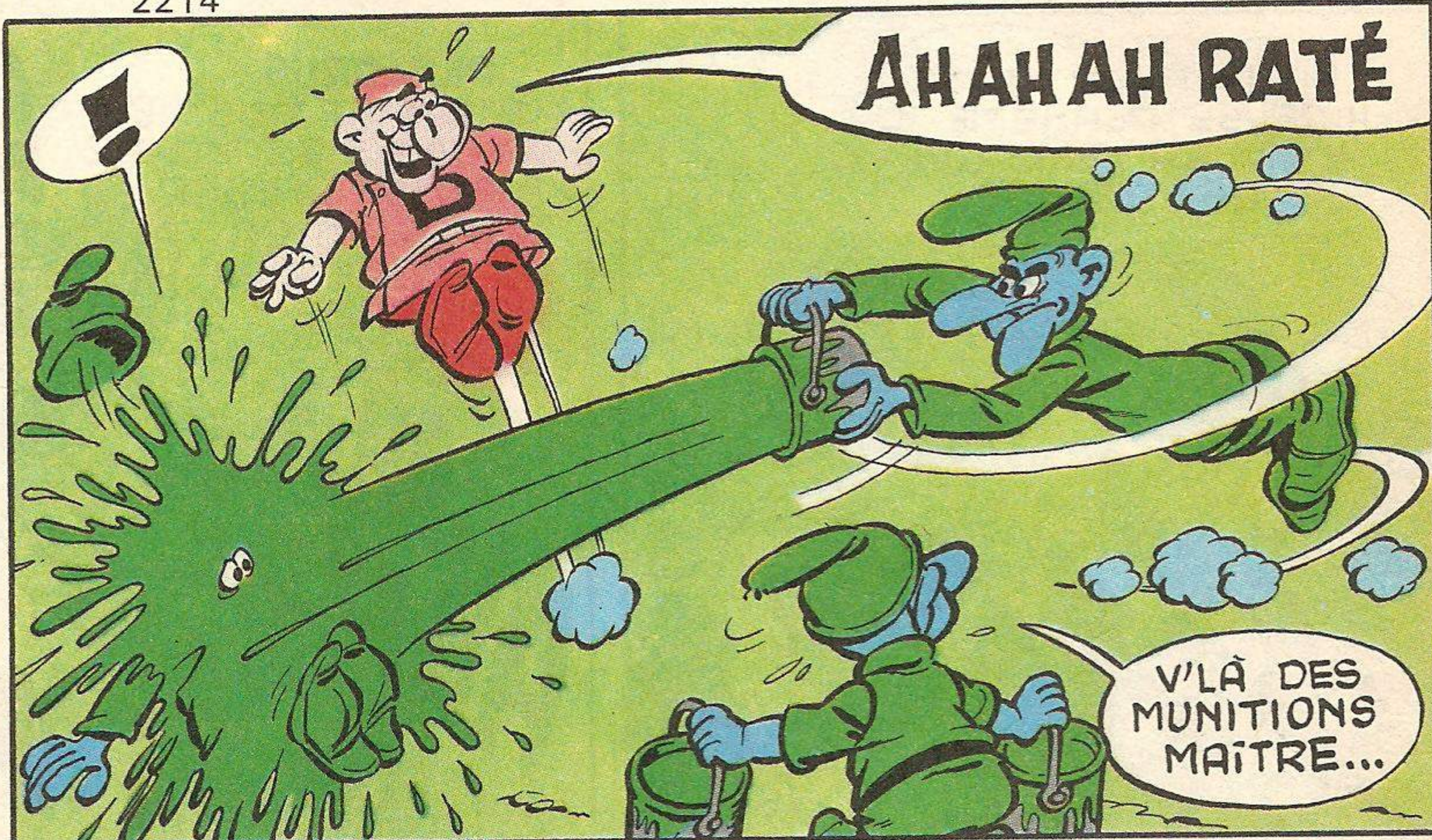
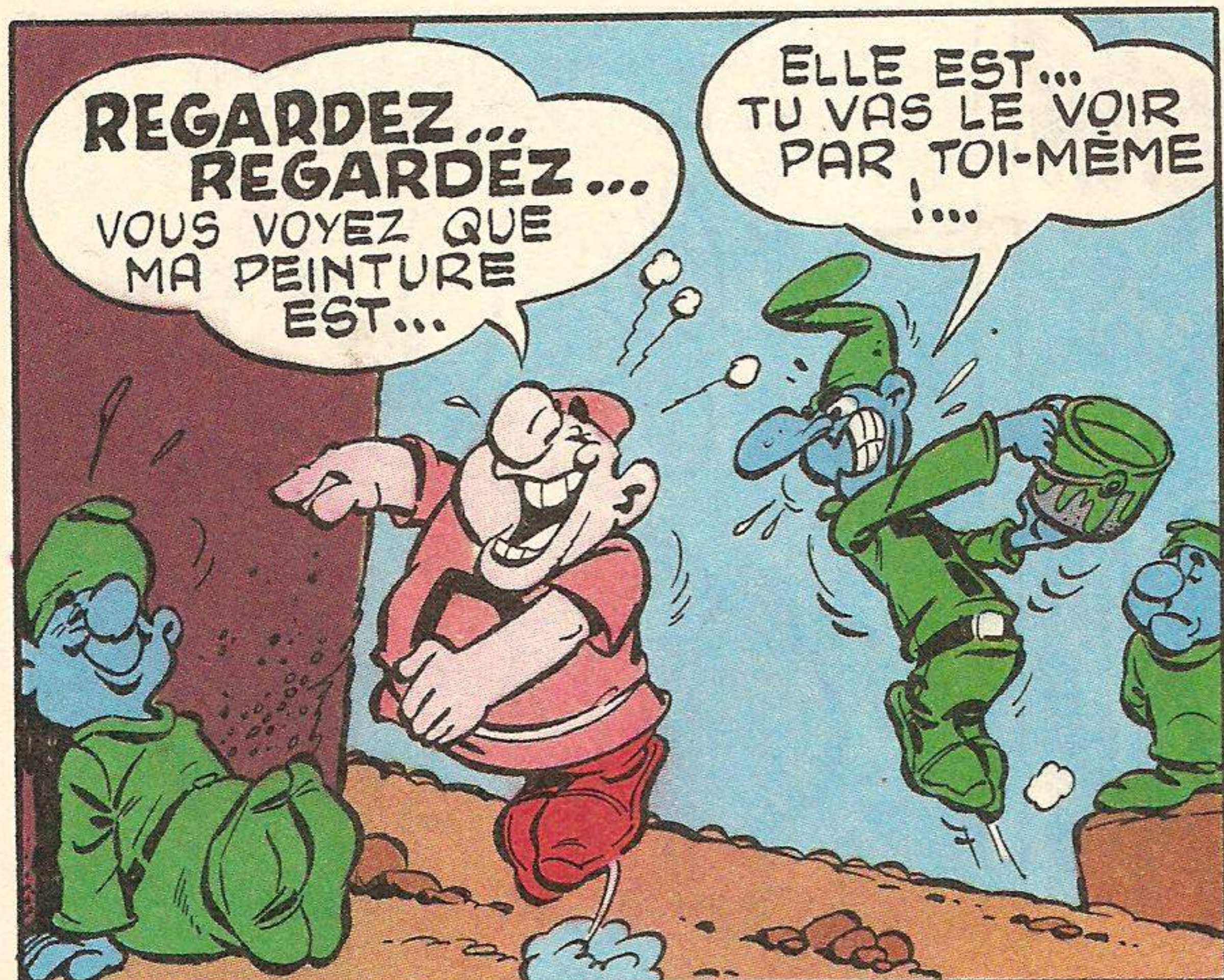
2214



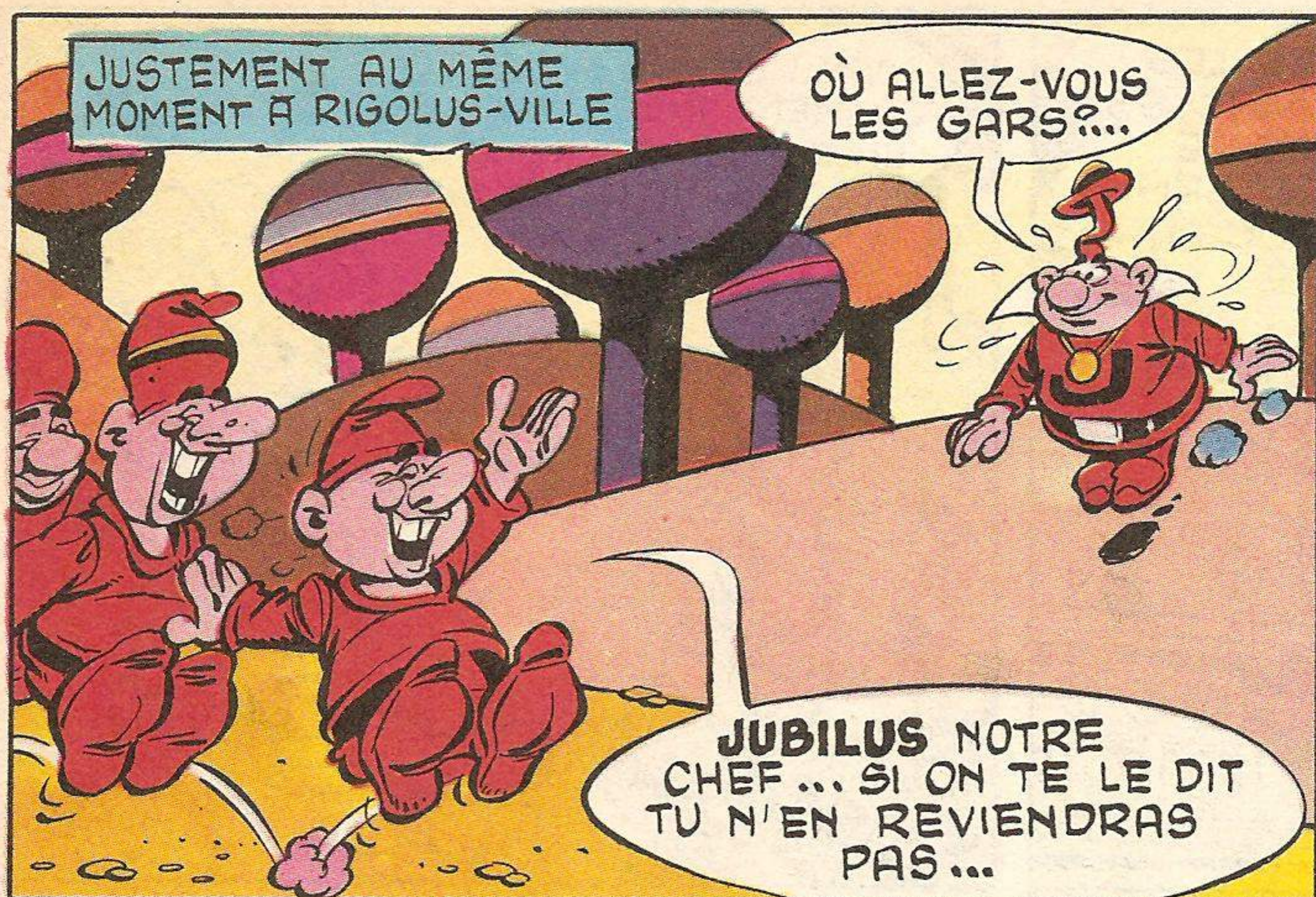




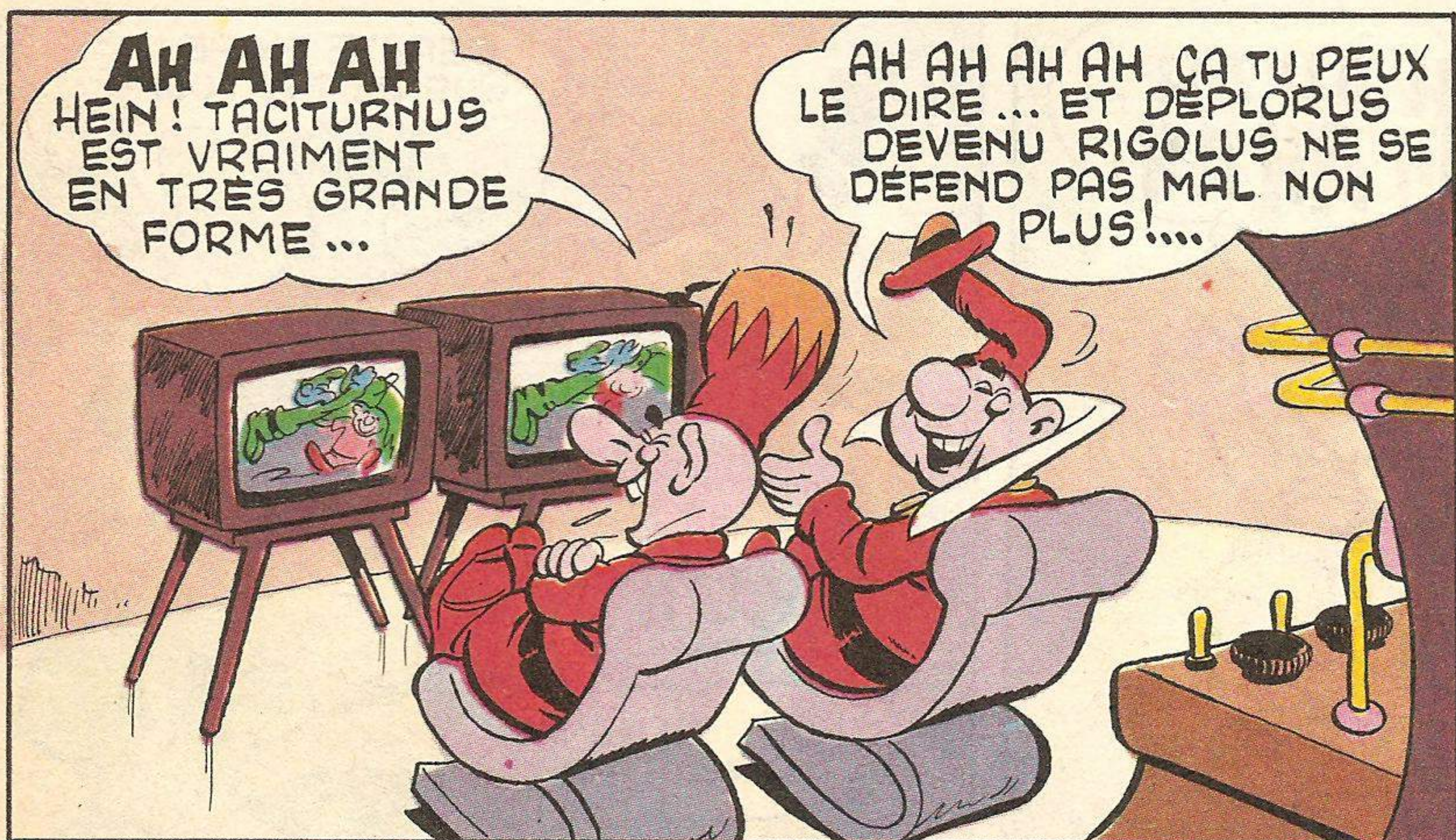
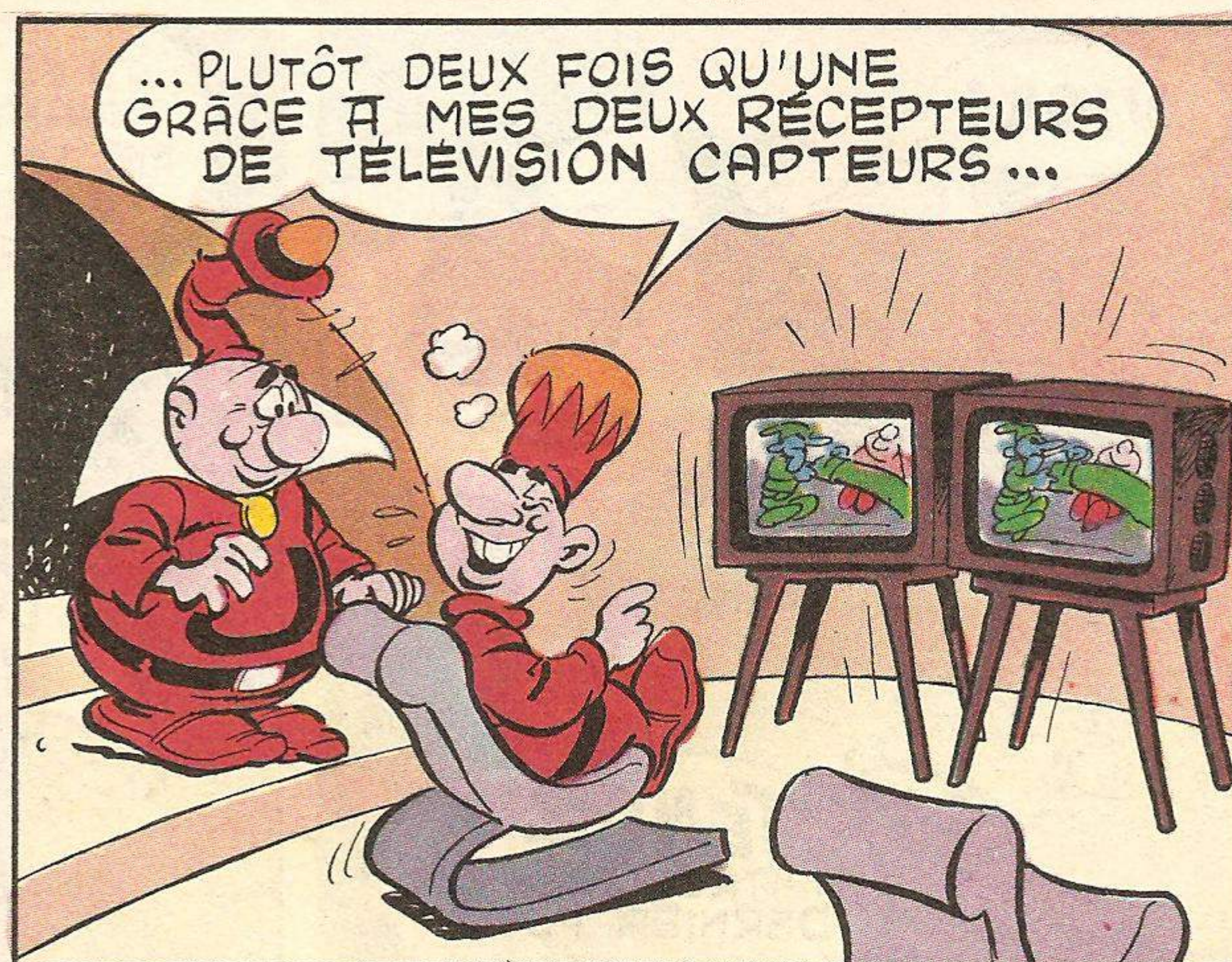
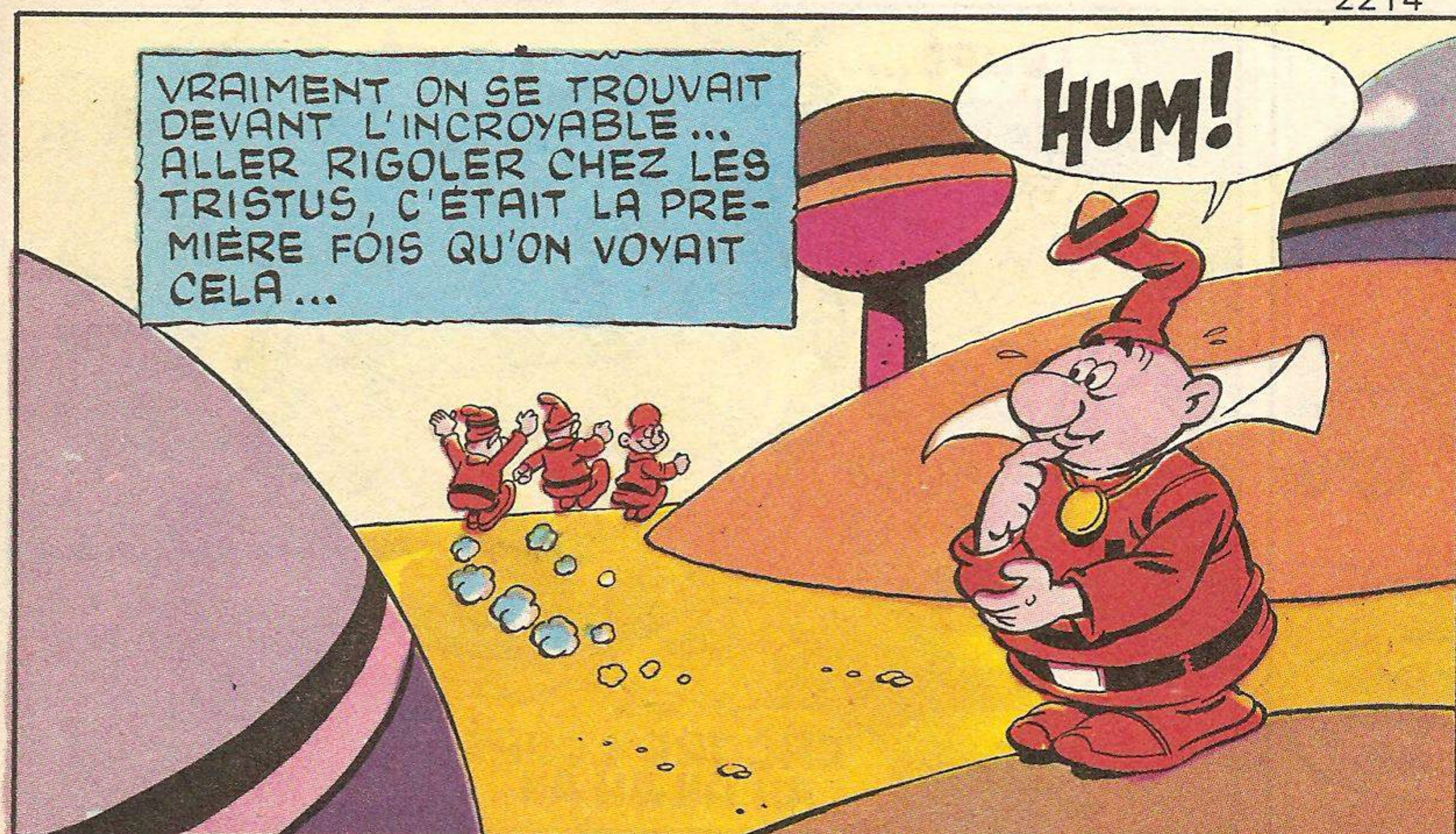
2214





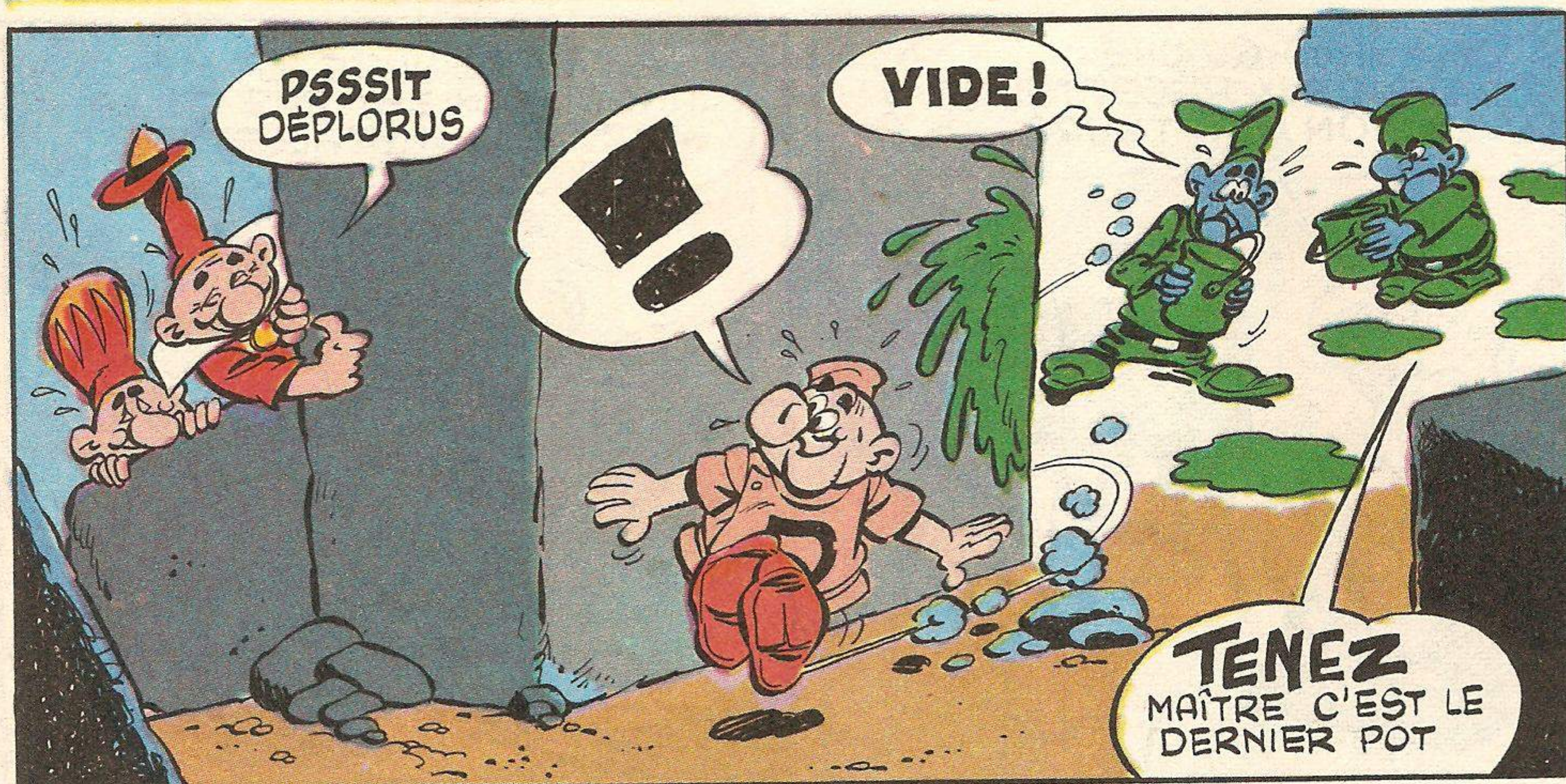
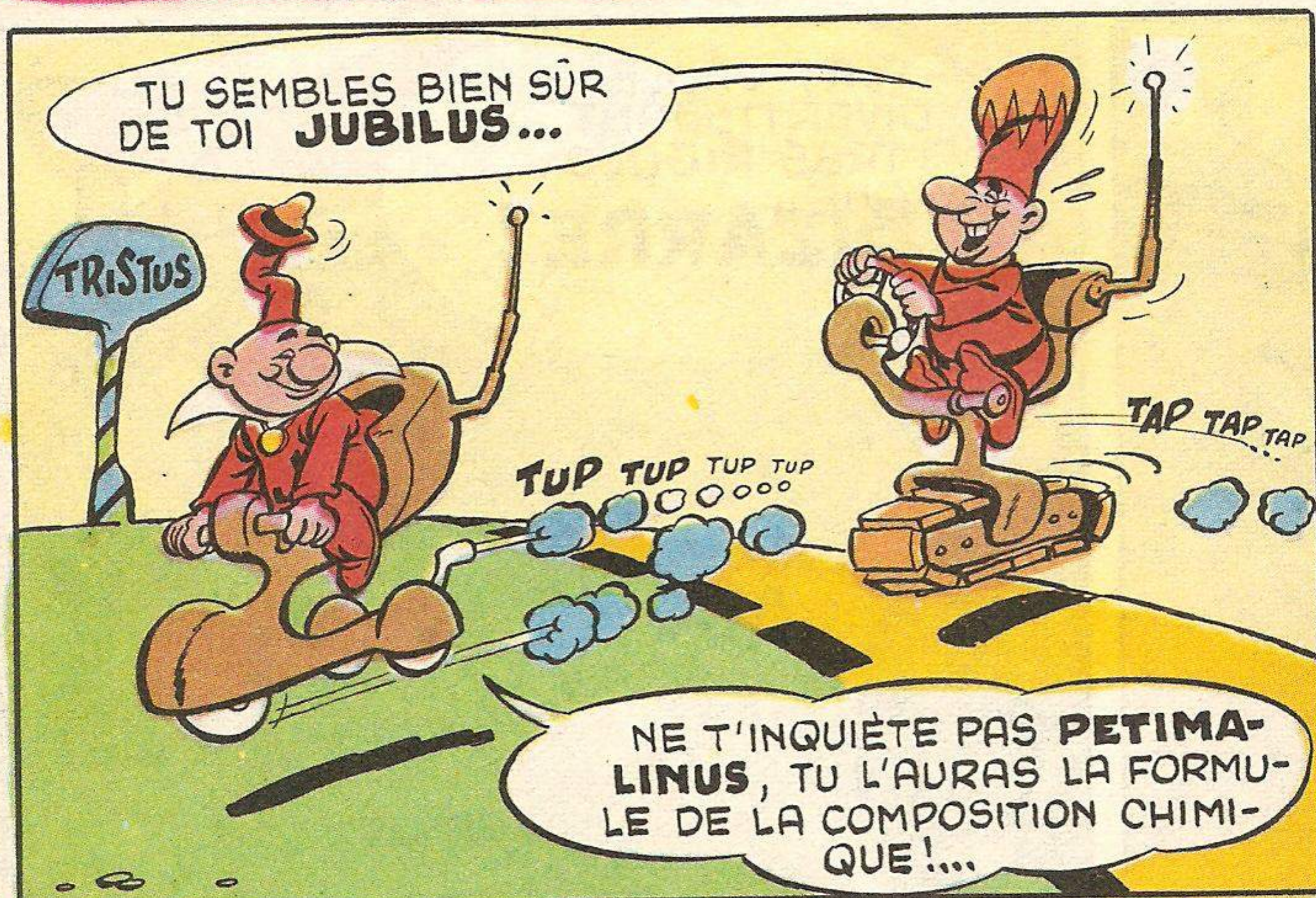
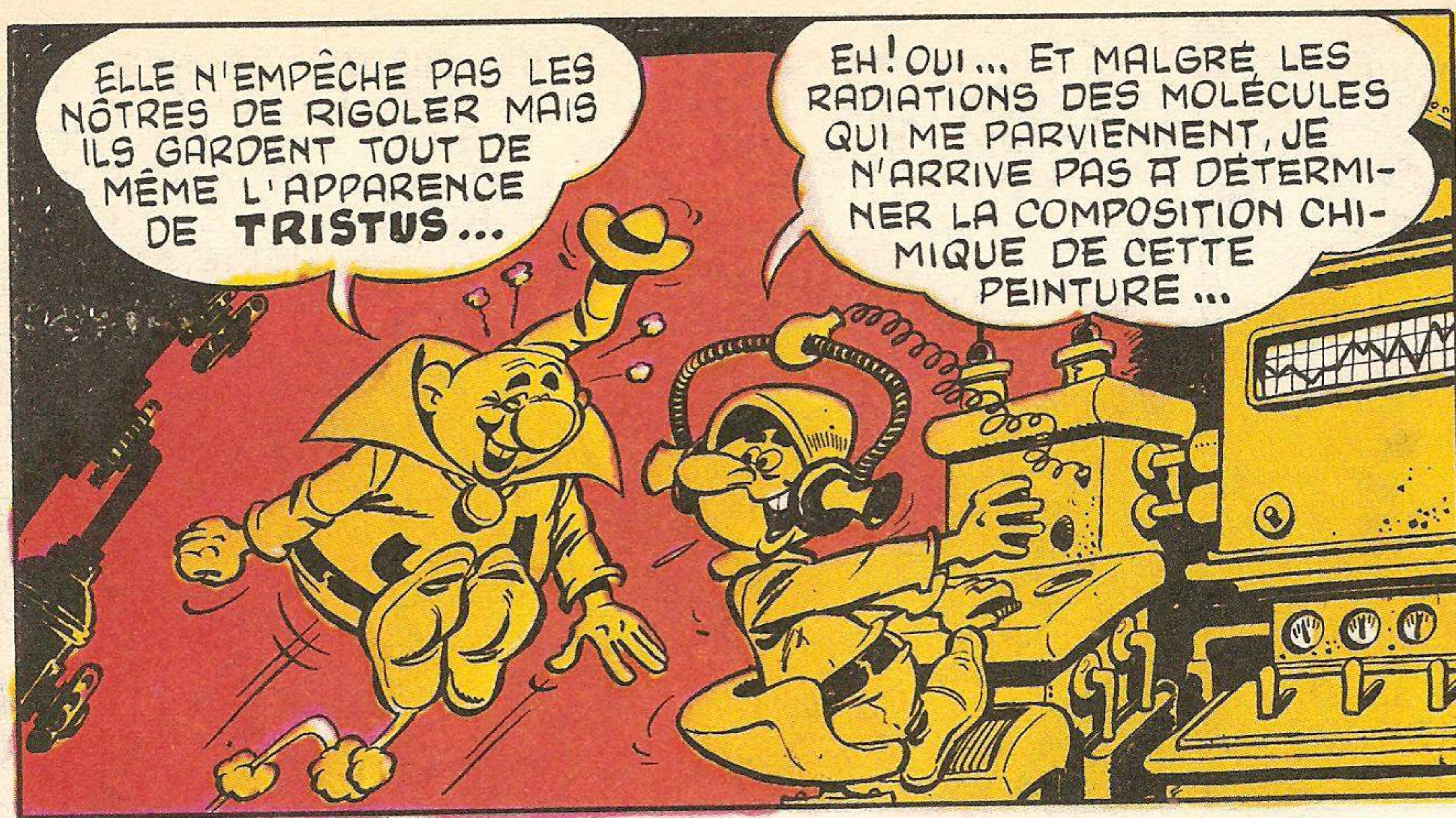


2214

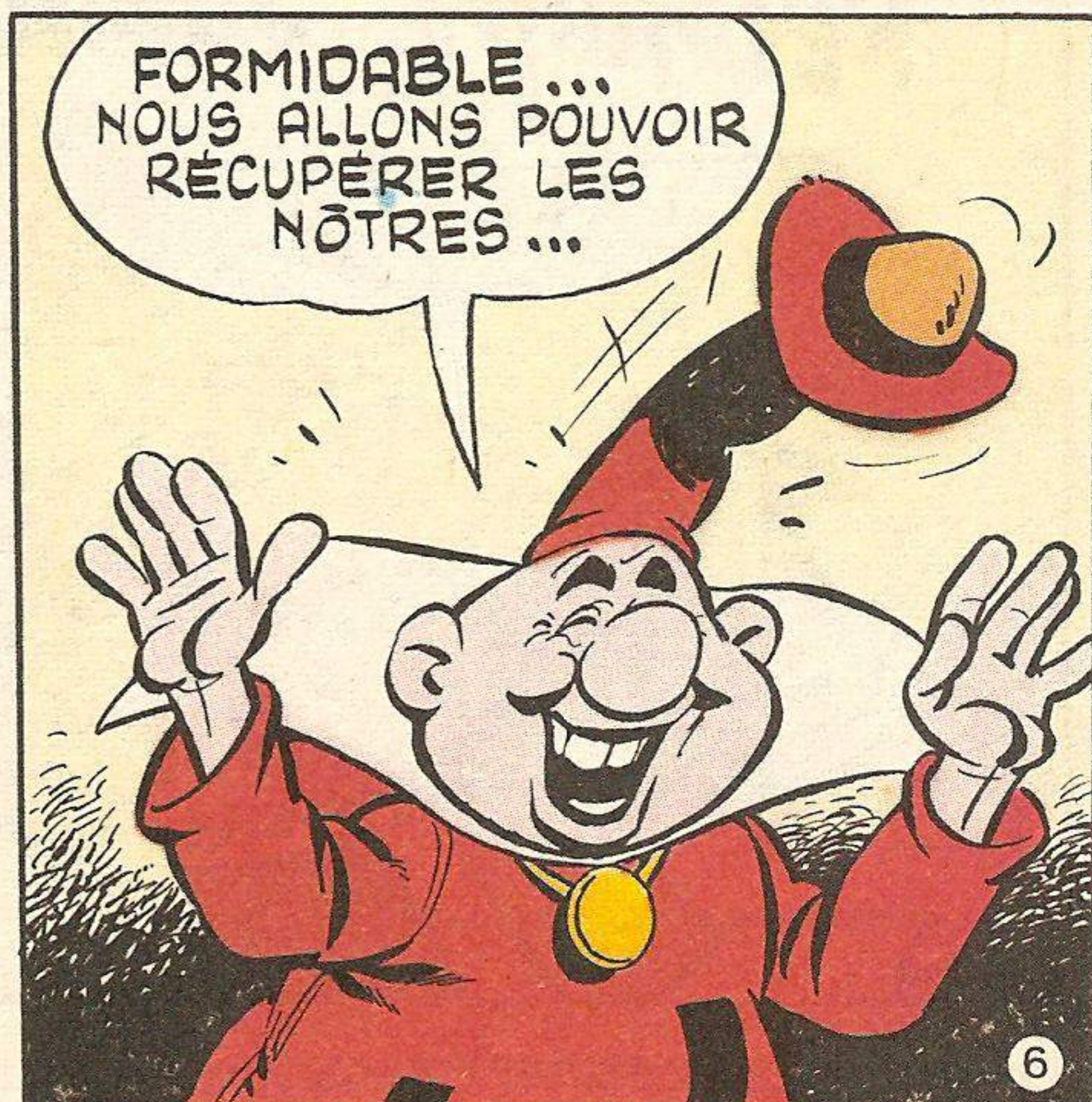
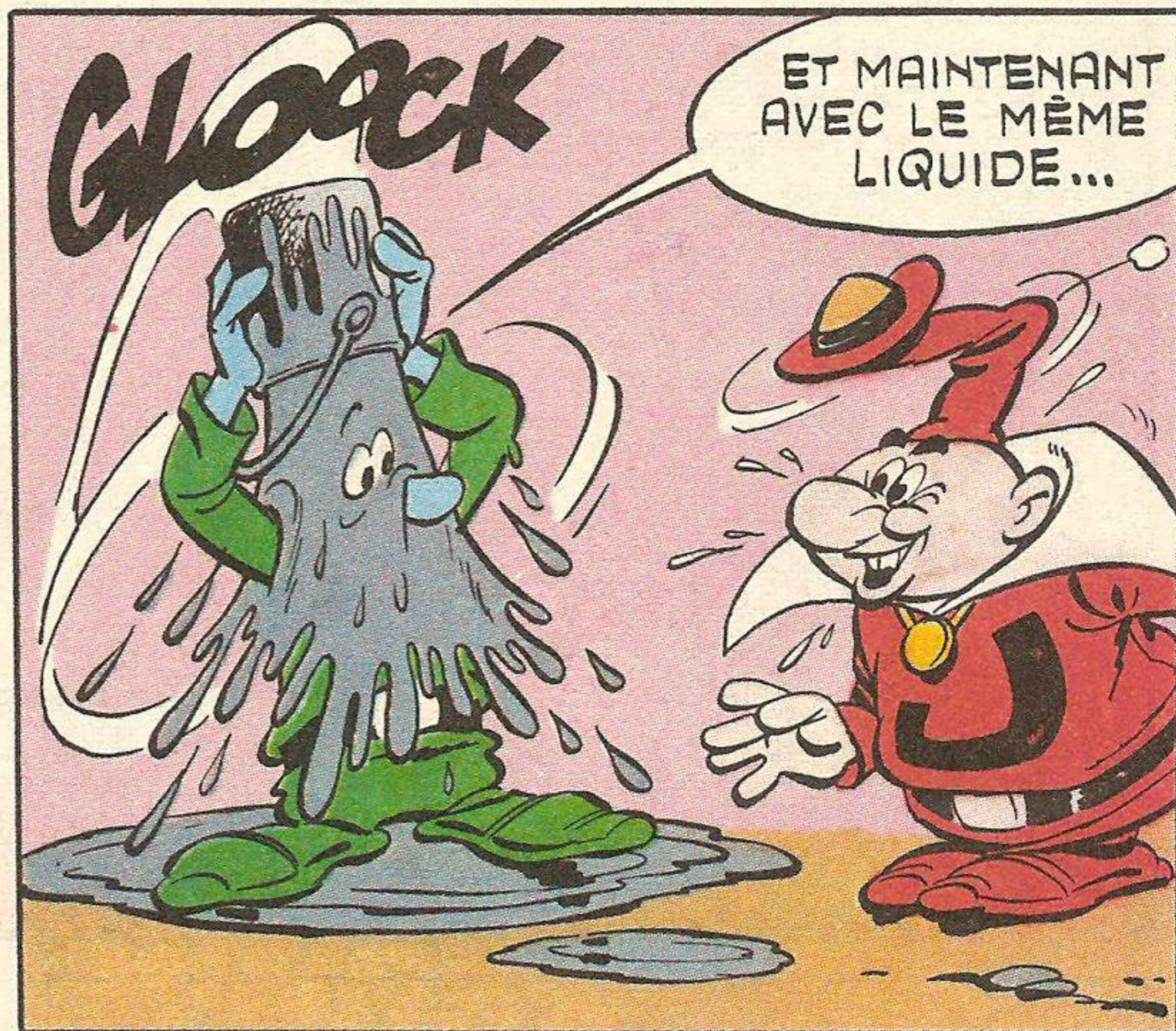
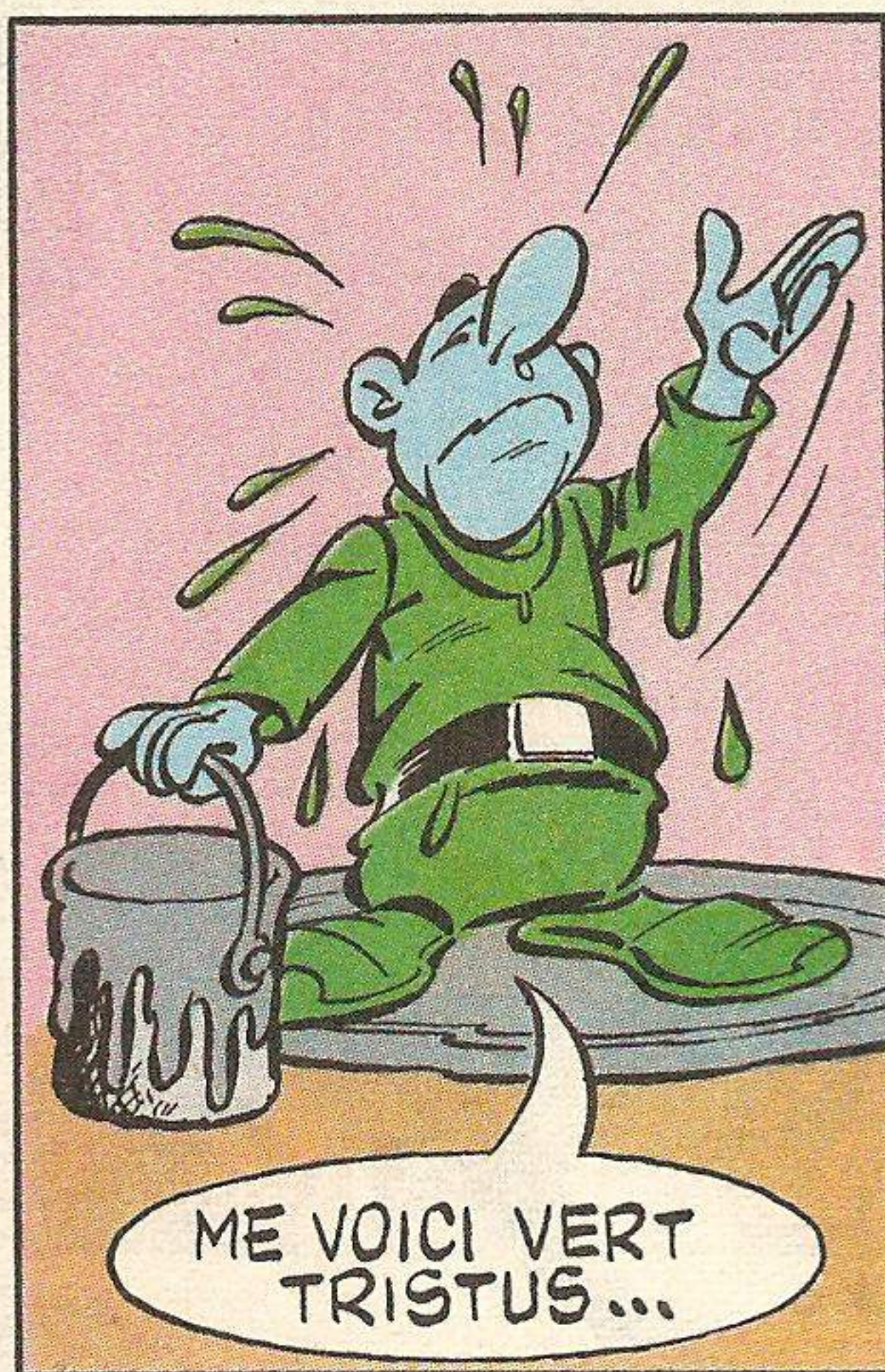
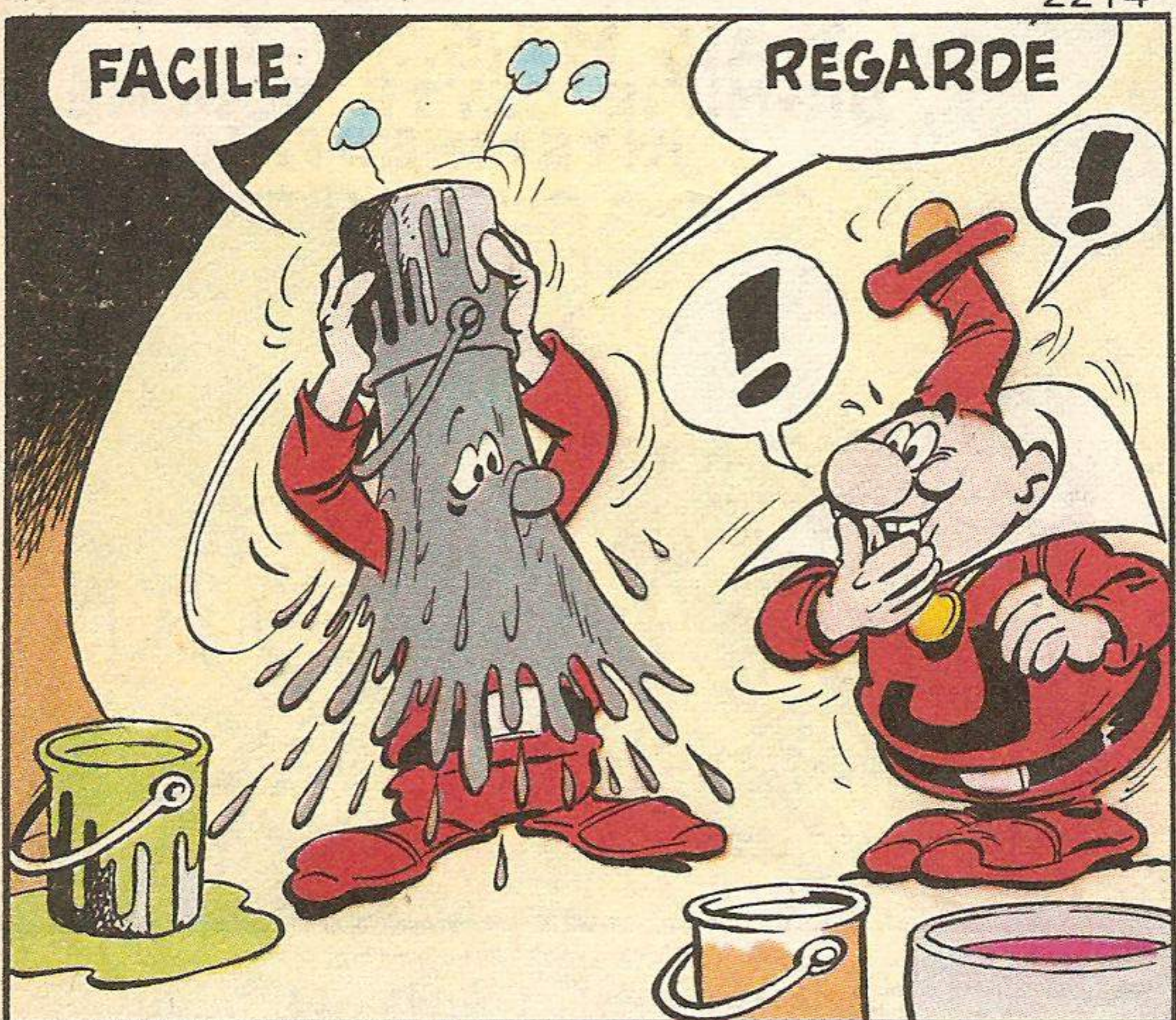
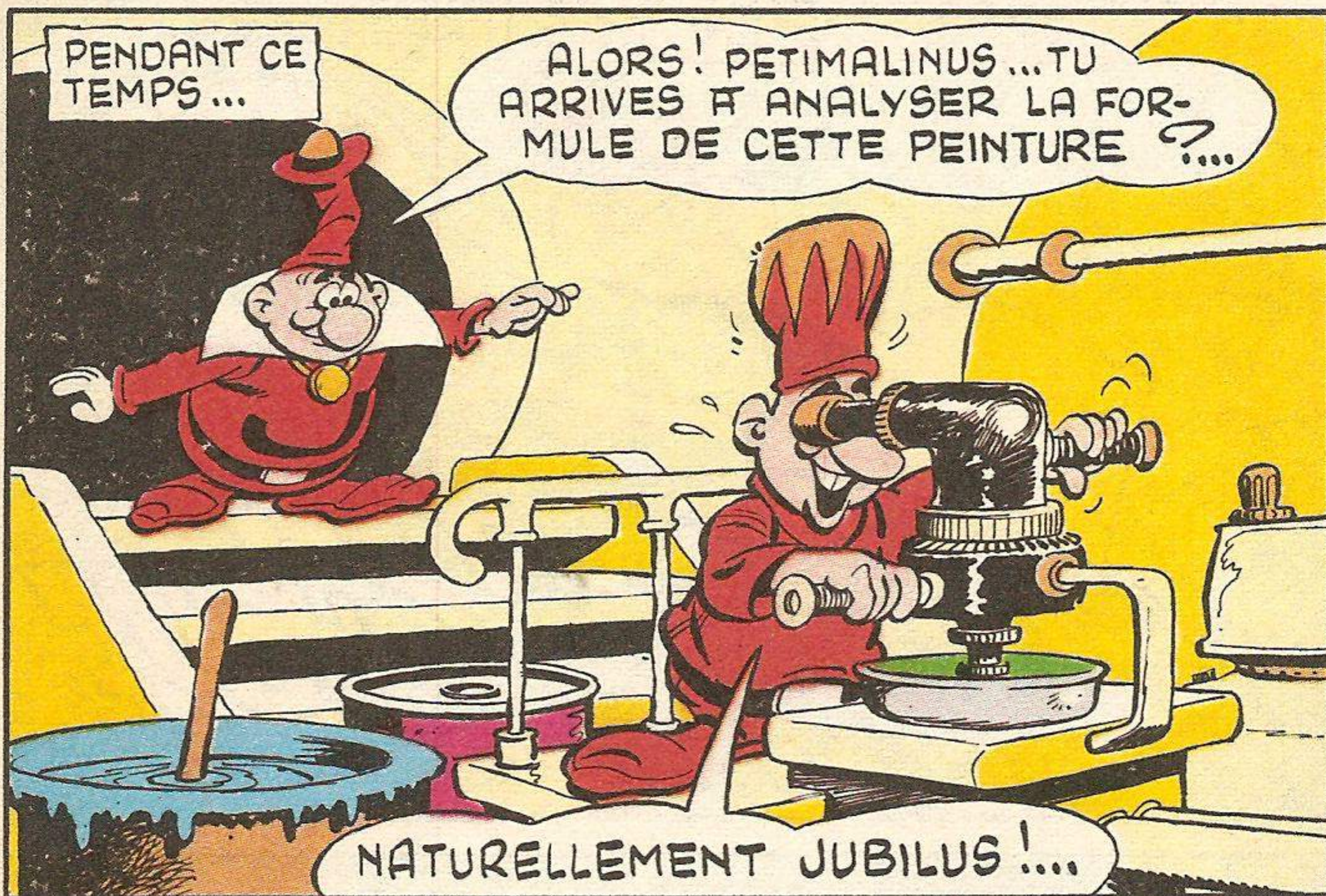
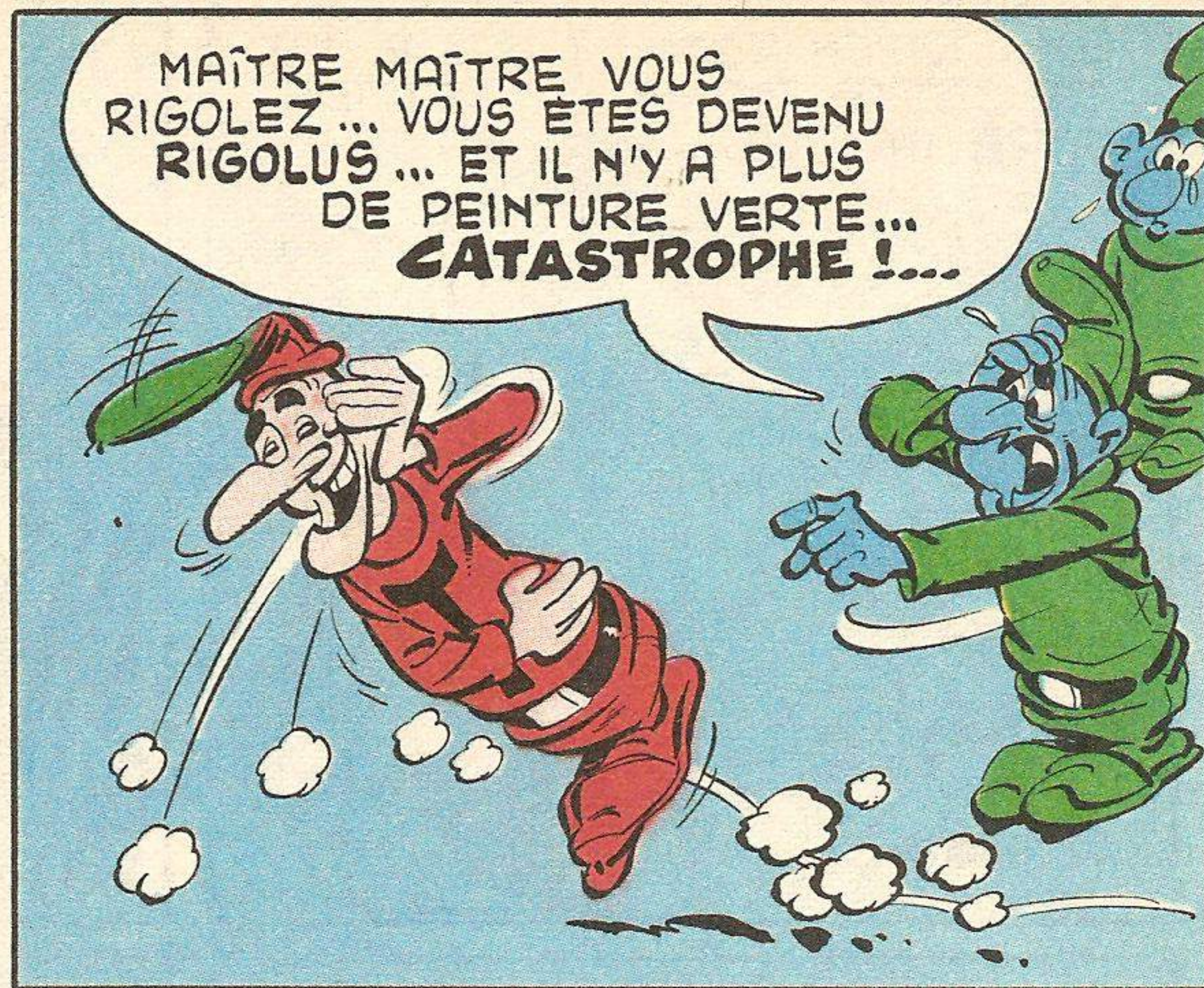


1<sup>re</sup> SURPRISE PARTIE ! 1<sup>re</sup> **COOKING** PARTIE !

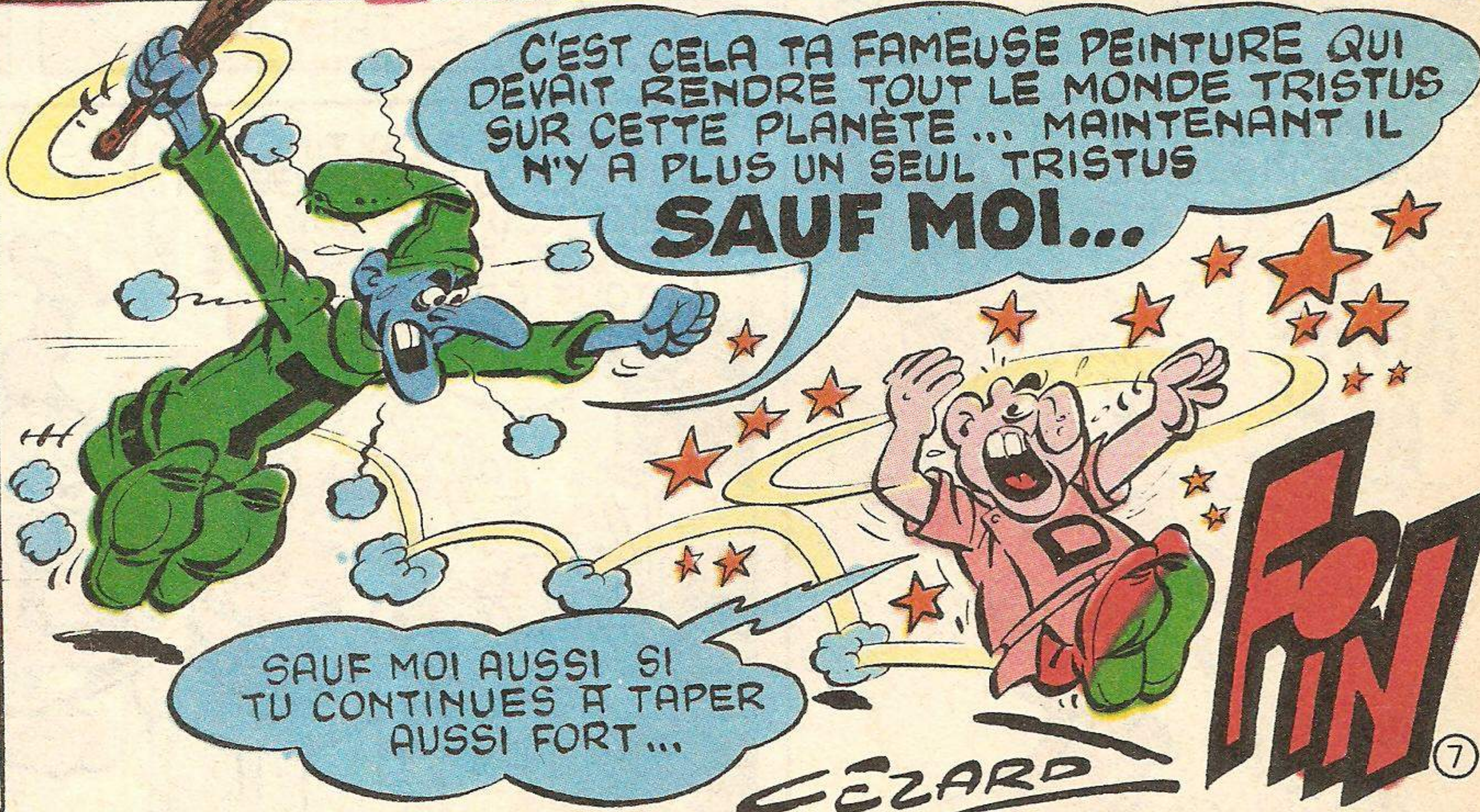
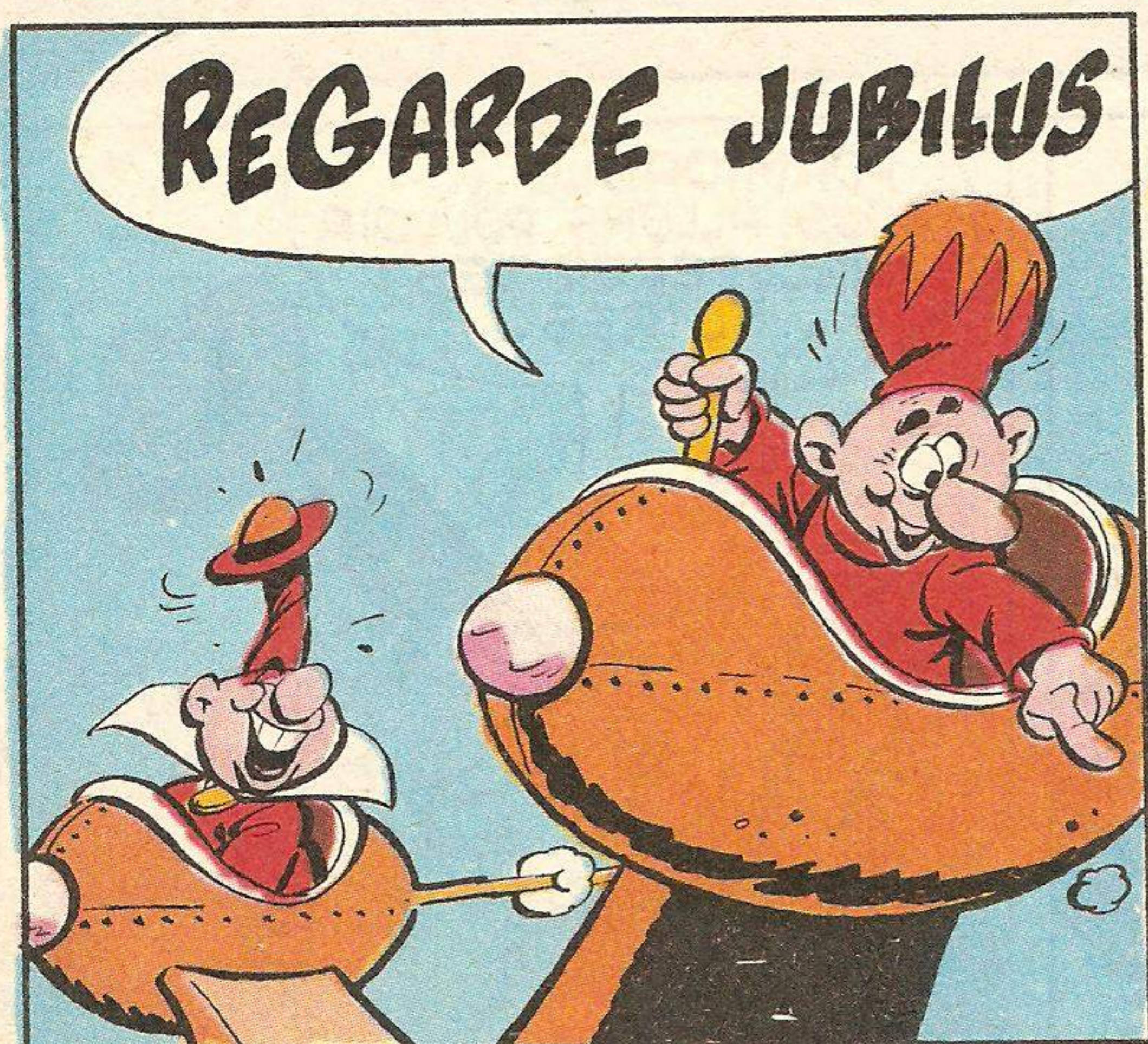
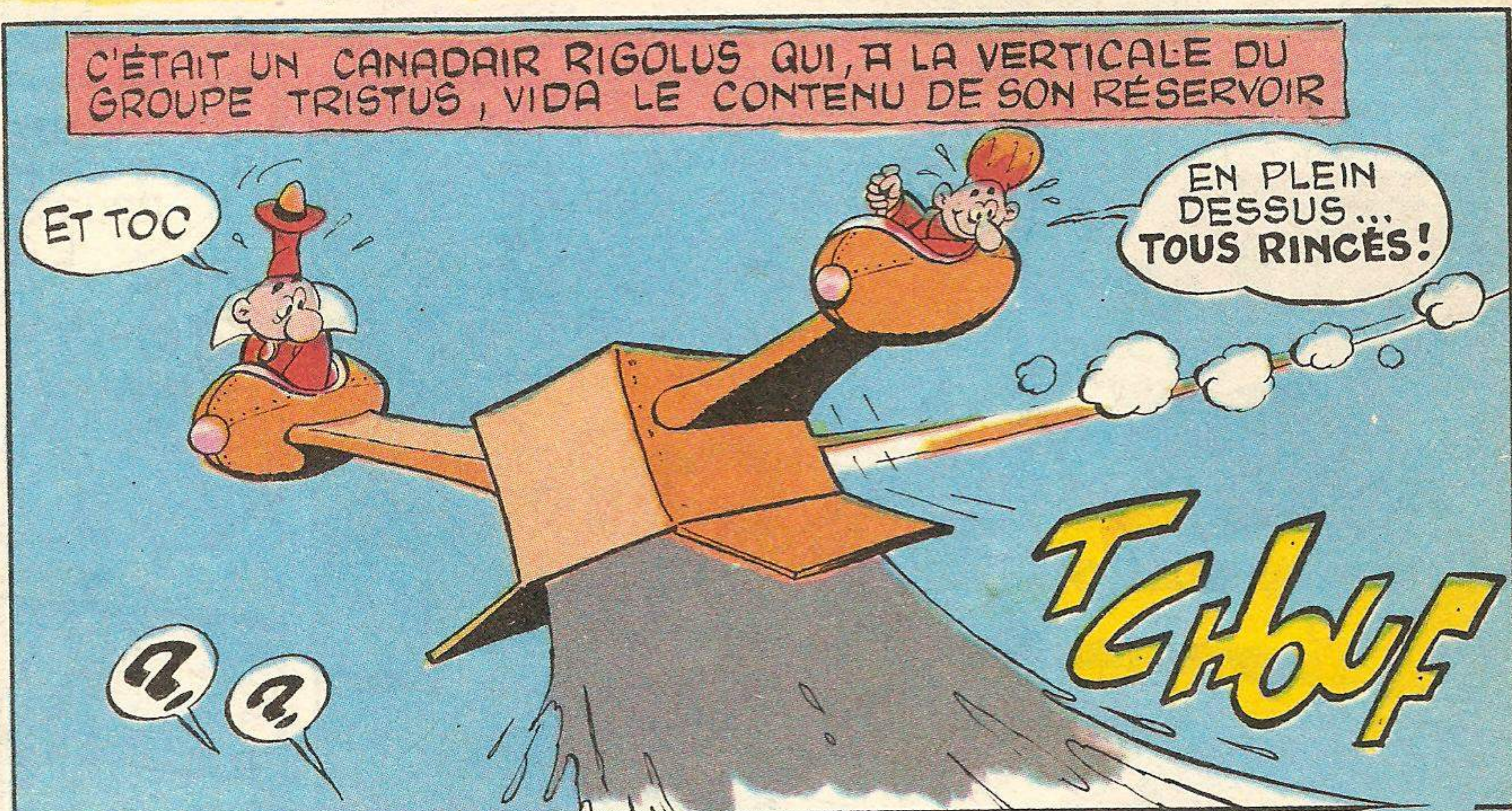














# FUTUR PIF

LA SEMAINE  
PROCHAINE

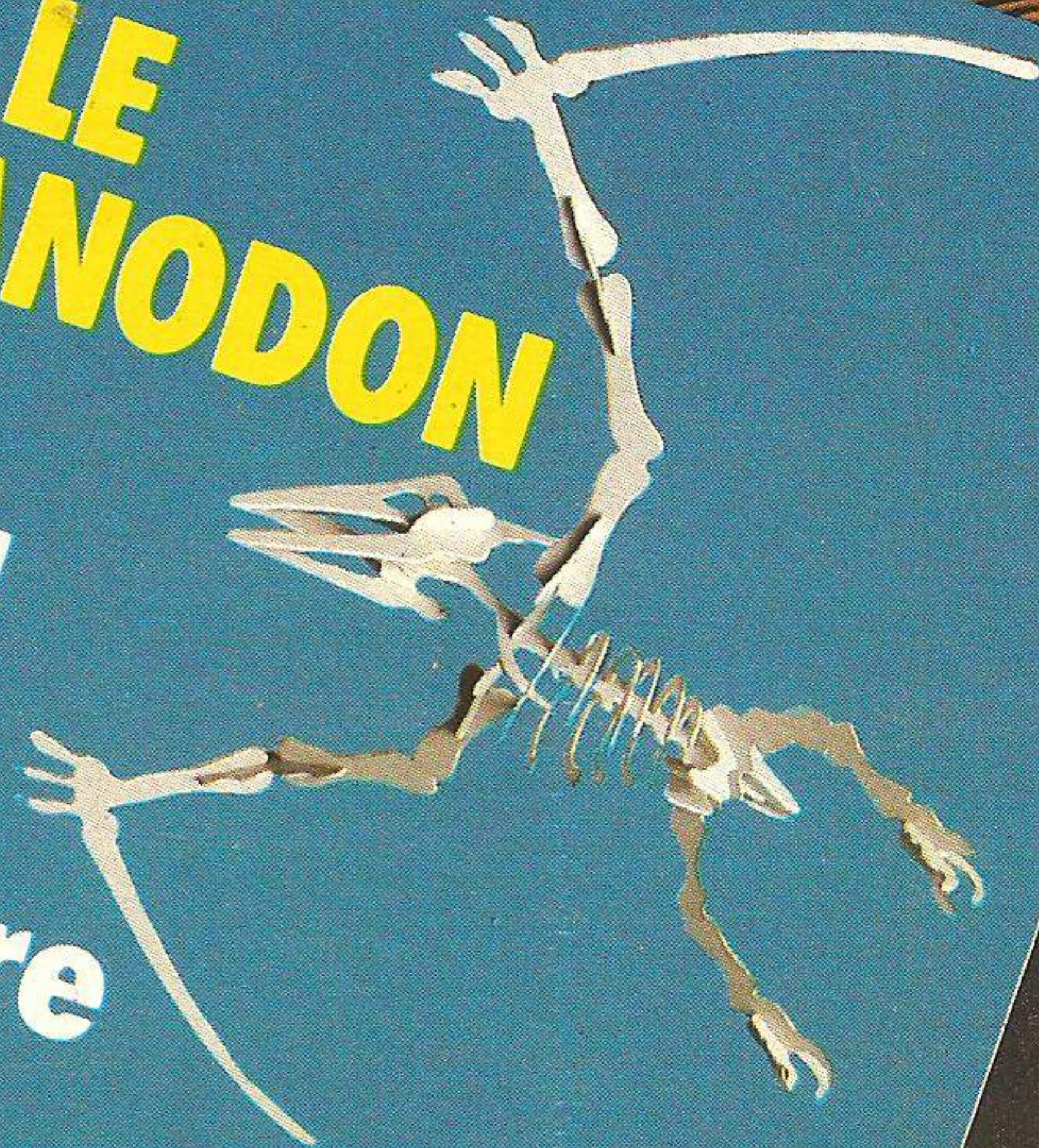
L'EVENEMENT

## RAHAN A LA TELE

- TOUT SUR LE DESSIN ANIMÉ
- UN MAGNIFIQUE POSTER DU « FILS-DES-ÂGES-FAROUCES »

TON GADGET

LE  
PTERANODON  
L'oiseau  
de la  
préhistoire

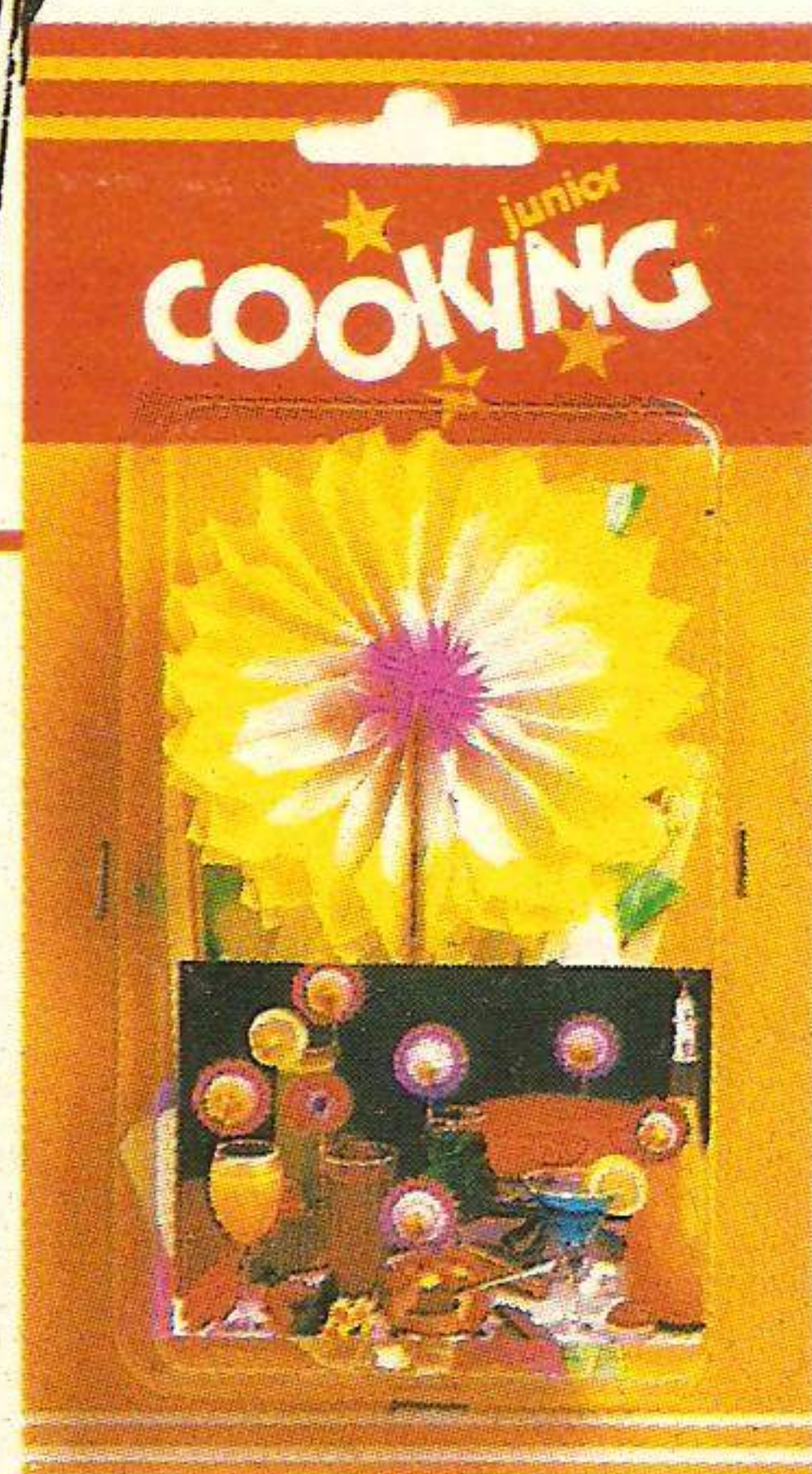
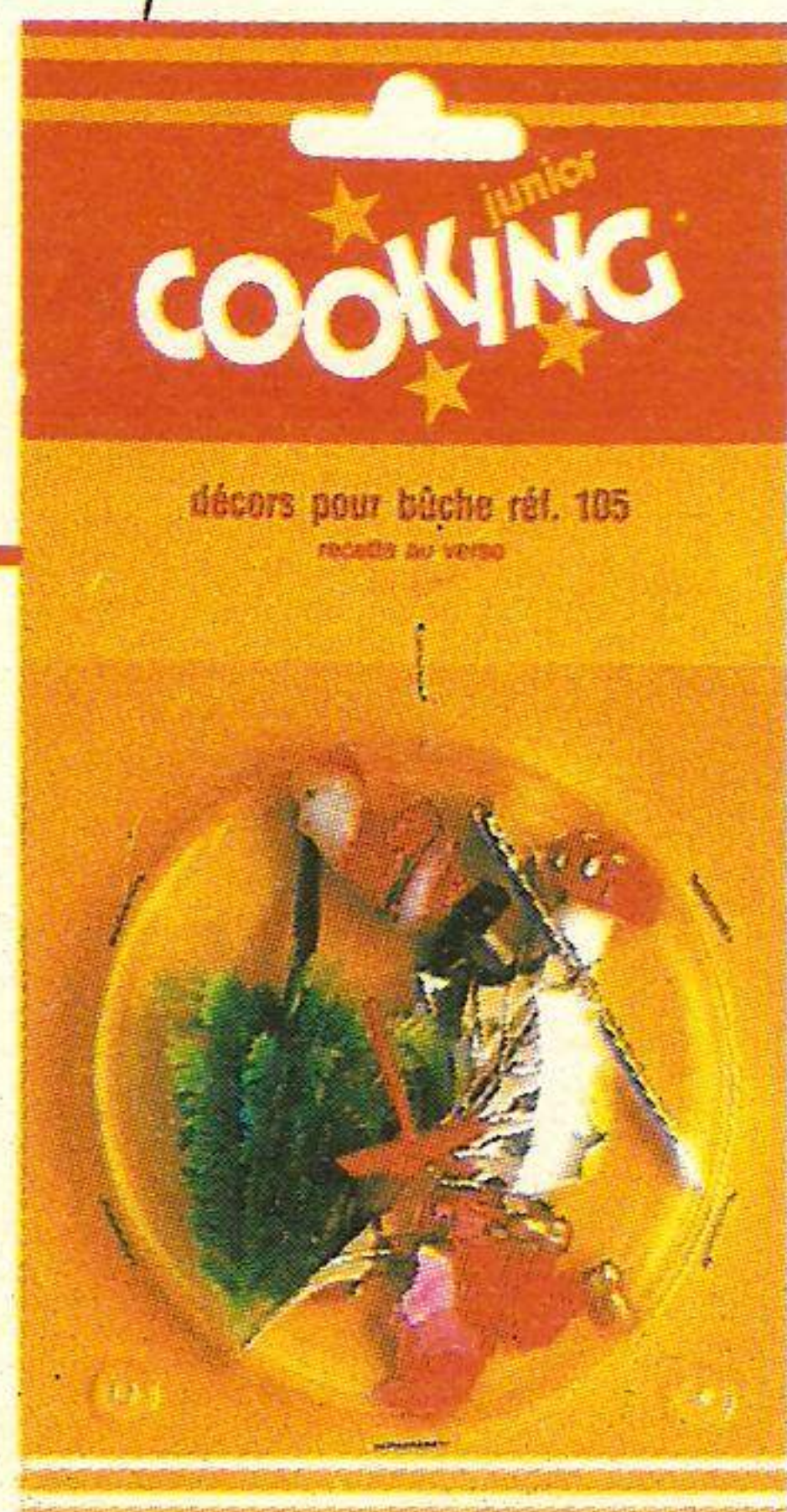
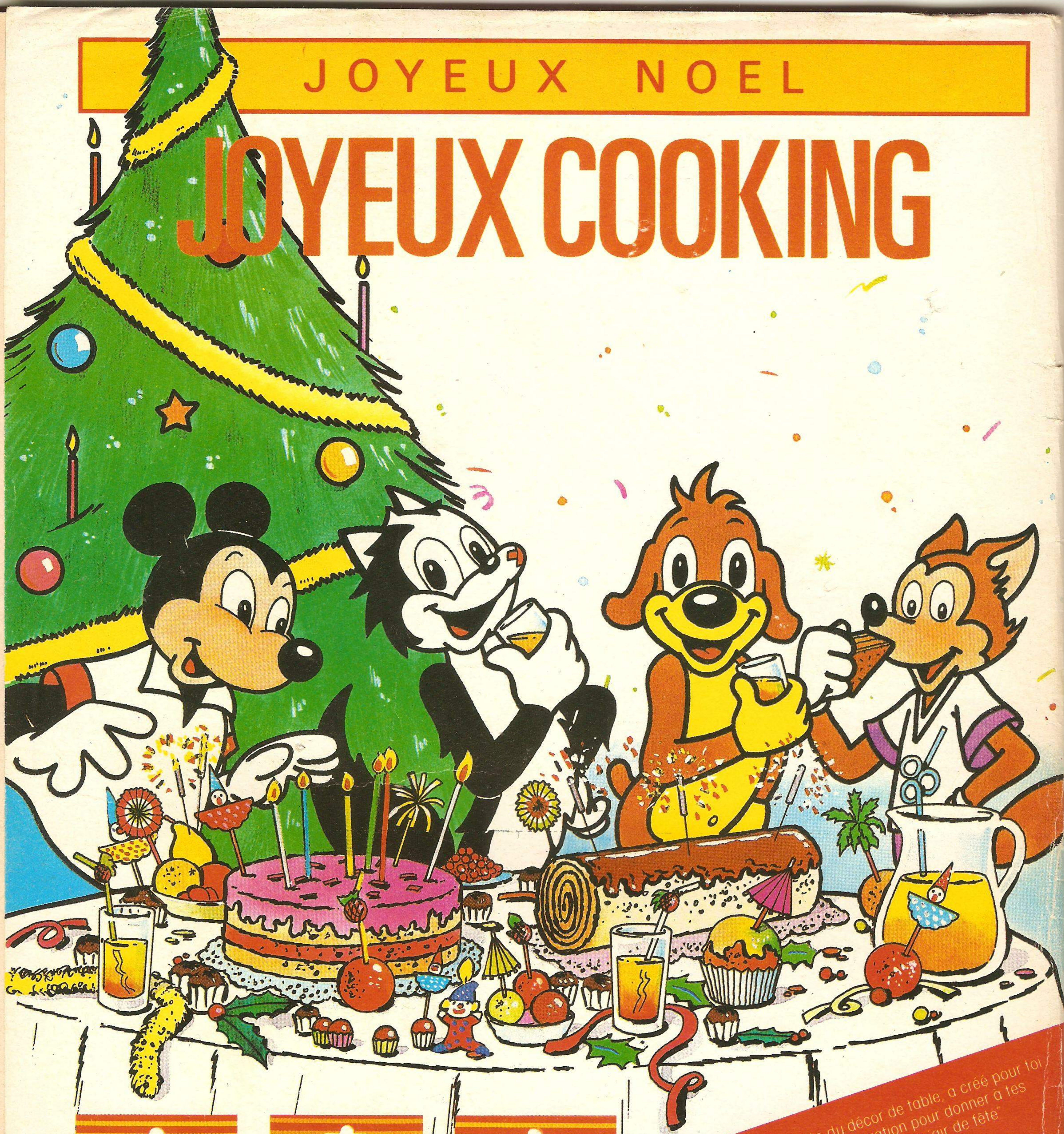


S.A.V.M.S. Publications - 146, rue du Faubourg-Poissonnière, 75010 PARIS. Tél. : (1) 42.81.91.03. Directeur de la publication et responsable de la Rédaction : Jean-Claude LE MEUR. Comité de Direction : Jean-Claude LE MEUR - Robert ANDREUCCI - Bernard LYONCAEN. Numéro de commission paritaire : 57 826. Dépôt légal : Décembre 1987. Loi 49956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse. Imprimé en France par les imprimeries de la Noue N° 9850, 65, av. Jean-Lolive, 93170 BAGNOLET - Bradard Graphique-Coulommiers - Rotocolor - 77400 Lagny-sur-Marne. Ce numéro n'est complet qu'avec son gadget. Conditionnement sous film rétractable CONDI-PLAST. Tél. : 64 20 40 63. N° de codif. N.M.P.P. PARIS 2806.



JOYEUX NOEL

# JOYEUX COOKING



COOKING, spécialiste du décor de table, a créé pour toi  
plein d'accessoires de décoration pour donner à tes  
goûters mais aussi à tes repas des "air de fête"  
inoubliables qui étonneront tes amis.  
COOKING te livrera ses secrets si tu lui écris dès  
aujourd'hui à :

Service Consommateur COOKING  
MOYET PERRIN  
ZI. de Pré-Brun - BP 40 - 38530 PONTCHARRA

**COOKING**